Demain: VENDREDI, 24 DECEMBRE 1954
358e jour de l'année

SOLEIL ..... lever, 7.40 coucher, 4.26
LUNE ..... lever, 7.14 coucher, 3.47

Fête: VIGILE DE NOEL

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Plus froid
MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 25

42e année — No 297 | OTTAWA, JEUDI 23 DECEMBRE 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous



Gaston André, à gauche, est photographié avec un des trois hommes qui l'ont recueilli après qu'il eut été prisonnier pendant douze heures sur la petite île Gros-bois, sur le fleuve Saint-Laurent.
(Téléphoto "Le Droit"—de la P.C.)

Asphyxié à mort, à Ottawa

Projet de $25 millions de Campeau Construction

A la dérive vers un champ de mines

Libéré après avoir passé douze heures isolé sur l'île Gros-Bois

Trois hommes sont parvenus, hier soir, à atteindre Gaston André, un immigrant suisse — Exposé au froid et au vent

BOUCHERVILLE — (P.C.) — Trois habitants de Boucherville sont parvenus hier soir à libérer de l'île Gros-Bois un immigrant suisse que la glace et le froid empêchaient de regagner la rive du Saint-Laurent. Gaston André, âgé de 44 ans, a passé 12 heures dans cet isolement forcé, s'efforçant de résister à la température particulièrement froide qui sévissait hier.

Son embarcation s'étant échouée sur l'île, les glaces l'ont empêché de poursuivre sa route. Parti de l'île Charron, à trois milles en amont, il se rendait à Boucherville pour se ravitailler. Mais les glaces ont repoussé son embarcation jusqu'à l'île Gros-Bois.

C'est hier après-midi que les habitants de Boucherville ont commencé à mettre au point des plans de sauvetage, dès qu'ils eurent aperçu M. André qui, en faisant des gestes, réclamait de l'aide. Ils ont tenté de mettre une plus grosse embarcation à l'eau, mais, encore une fois, les glaces les en ont empêchés.

Trois pêcheurs, — Guy Morin, 17 ans, Armand Meunier, 30 ans, et Jacques Meunier, 26 ans — ont finalement franchi le rideau de glace et gagné l'île dans leur petit bateau.

Au moment où les sauveteurs approchaient de l'île, le jeune Morin est débarqué pour remorquer la chaloupe jusqu'à la rive; mais, comme il s'enfonçait dans l'eau glaciale, ses compagnons ont dû lui porter secours.

De Montréal, on avait dépêché sur les lieux une unité mobile dont les réflecteurs ont été projetés sur l'île pendant que se déroulaient les opérations de sauvetage.

M. André, qui souffrait d'engelures, a été examiné par un médecin à son arrivée sur la rive. Ce dernier a déclaré que l'immigrant était en "bonne forme" et précisé que son état ne nécessitait pas l'hospitalisation. M. André exploite un restaurant sur l'île Charron.

La police déclare que M. André se rendait de là à Boucherville quand sa chaloupe fut prise dans les glaces flottantes et entraînée par le courant. Les habitants de Boucherville disent qu'il lutta pendant quatre heures contre le courant avant de parvenir à atterrir sur l'île Gros-Bois.

Pendant plusieurs heures, tout ce que sut la police, c'est qu'il y avait un homme non identifié à la dérive.

Tunnel pour relier Montréal et la rive sud du fleuve

MONTREAL — (P.C.) — Un groupe de financiers américains et européens a fait part au ministre des Transports, l'hon. George Marler, qu'il est prêt à construire un tunnel de $20,000,000 reliant Montréal à la rive sud du fleuve Saint-Laurent si on lui en donne le droit.

M. John E. Pitt, vice-président de Ernest Pitt and Company, courtiers en immeubles de Montréal agissant comme intermédiaire entre le groupe et les autorités canadiennes, a dit que les travaux préliminaires pourraient commencer immédiatement.

Les travaux préliminaires pourraient être terminés en juin et la construction proprement dite du tunnel pourrait être parachevée un an plus tard si les autorités gouvernementales sanctionnaient le projet, dit-il.

Il faudrait obtenir la permission du gouvernement de Québec, qui est propriétaire du lit du fleuve, et du gouvernement fédéral, qui contrôle l'eau du fleuve, dit-il.

M. Pitt, revenu de Suisse récemment après avoir discuté avec des financiers outre-mer, a dit qu'une lettre a été envoyée à M. Marler il y a environ deux semaines pour exposer les propositions du groupe.

Plusieurs jeunes avocats de la région admis à la pratique

QUEBEC (P.C.) — Ayant passé avec succès des examens écrits, du 18 au 22 décembre, les étudiants dont les noms suivent ont été admis à la pratique du Droit par le Barreau de la Province de Québec, on compte parmi eux plusieurs jeunes de la région d'Ottawa. Voici les noms des nouveaux avocats: Irving Adessky (Montréal), Louis Archambault (Montréal), Adolphe Bouvier (Montréal), Jean Bernier (Québec), Jacques Bellemare, Réal Brunet (Ottawa), André Bélanger (Ville St-Louis), Philip Cutler (Montréal), Bernard Carisse (Ottawa), fils de M. Alec Carisse, administrateur de la Galerie de la Presse, Luc Cossette (Montréal), B. Dorais (Montréal), Michel Dumaie (Montréal), Alfred Dubuc, Clarence Fiske (Montréal), Denis Fabreau (Montréal), Kenneth Gates (Montréal), Gaston Gamache (Montréal), Michel Gougeon (Montréal), Robert Hope (Montréal), James E. Lattimer (Montréal), Mlle Andrée Morin (Ste-Claire, Dorchester), Alex Mierzwinskii (Montréal), Jean Martial (Montréal), André Marceau (Québec), Gilles Marceau (Québec), Yvan Migneault (Québec), William Miller (Montréal), Marcellin Nadeau (Jonquière, Qué.), M. Pollock (Montréal), Jean Rouillard (Sherbrooke), Marvin Rosenhek (Montréal), H. C. Salmon (Montréal), Réginald Savoie (Montréal), André Surprenant (Montréal), Seymour Spector (Montréal), Mlle Gabrielle Vallée (Québec), Robert Vincent, J.-Arthur Lépine (Joliette), Pierre Bédard (Québec), J.-Léo Saint-Pierre (Montréal), et Claude Danis.



M. BERNARD CARISSE

Entrepôt endommagé par le feu hier soir

Un début d'incendie a causé de légers dégâts, vers 7 h. hier soir, dans un entrepôt appartenant à la ville, et situé à l'angle Lyon et Chamberlain.

La cause de cet incendie reste un mystère.

M. Phil Larkin, directeur adjoint du Bureau de prévention, a commencé une enquête afin de déterminer comment a pris ce feu qui a causé pour à peu près $800 de dommages.

Les flammes ont apparemment surgi de la chambre de bain.

Le chef de district Milton Green a dirigé les pompiers; ceux-ci n'ont pas tardé à maîtriser le feu.

Pour avoir fumé dans son lit

Un homme de 56 ans est mort suffoqué dans son lit, vers 10 h. 55 ce matin, à 29, rue James, tout près de Bank. M. Gilford Flewelling, un employé du Royal Ottawa Sanatorium, a été asphyxié par la fumée qui s'échappait de son matelas en flammes, après qu'il se fut endormi sans éteindre la cigarette qu'il fumait.

Un porte-parole du Service municipal des incendies a reconstitué les faits comme suit. M. Flewelling est revenu de son travail vers 7 h. 45 ce matin. Il était employé la nuit au sanatorium d'Ottawa. Il alluma probablement une cigarette et s'endormit. La cigarette tomba sur le matelas et y mit le feu qui, lentement, fit son oeuvre. Entre temps, la chambre se remplit de fumée.

Stephanie Carkner, 8 ans, fille de M. et Mme W. Carkner, propriétaires de la maison, monta au troisième vers 10 h. 40 pour balayer le plancher. Elle aperçut de la fumée qui s'échappait sous la porte de la chambre qu'occupait M. Flewelling. Elle manda sa mère qui tenta de secourir M. Flewelling, mais sans succès. Les pompiers du poste No 7 furent appelés sur les lieux mais ils ne purent que constater la mort de la victime.

Le Dr W.T. Kendall, coroner de district, a attribué la mort à la suffocation, et fit transporter le cadavre à la maison funéraire Hulse and Playfair.

Le directeur John Foote, du Service des incendies, dirigea le travail des pompiers. Les dommages sont minimes; seuls le matelas et quelques couvertures furent brûlés. L'officier Willis Hull, de la brigade des moeurs à la Sûreté municipale, fit les constatations d'usage.

Le Saint-Père fait tous les jours une courte promenade

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — L'"Osservatore Romano" déclare que l'état de santé du pape "Bien que lentement, s'améliore constamment" et il souligne que le St-Père sort tous les jours pour faire une courte promenade dans les jardins du Vatican.

(P.A.) — Le pape Pie XII a bien reposé la nuit dernière et son état continue de s'améliorer, annonce aujourd'hui son médecin particulier, le Dr Riccardo Galeazzi-Lisi.

Le Souverain Pontife s'adressera à l'univers par le truchement de la radio, vendredi midi. Il accordera sa bénédiction et lira un bref message de Noël. La journée même de Noël, il paraîtra à la fenêtre de son appartement pour la première fois depuis le début de sa maladie, le 2 décembre, et il bénira les Romains, les touristes et les pelerins qui seront rassemblée sur la place St-Pierre.

Le pape prépare aujourd'hui le message de Noël qu'il transmet chaque année depuis 1939. Le message a toujours été un plaidoyer en faveur de la paix. Toutefois, le pape ne lira pas lui-même le message cette année. Le texte sera publié dès qu'il sera prêt.

Les souhaits et la bénédiction du Saint-Père seront diffusés par la radio du Vatican à midi (6 h. a.m. h.n.e) vendredi sur les longueurs d'ondes 41.21, 31.10, 25.67 et 19.84 mètres.

Le message sera également transmis par la radio italienne et les réseaux étrangers reliés à la radio du Vatican.

1,700 maisons à prix modique seront érigées

La compagnie Campeau Construction d'Ottawa annonce aujourd'hui un projet de construction de 1,700 maisons qui s'élèvera à près de $25,000,000.

C'est M. Robert Campeau, président de la compagnie, qui a confié à la presse ce matin les détails du projet majeur qui est en marche depuis quelque temps et dont les résultats apparaîtront avec les premières journées du printemps.

Nous avons acheté, a dit M. Campeau, près de 300 acres, au nord du chemin Smyth, sur l'ancienne ferme Sanderson et sur les fermes Dempsey, Gorman, Collins, Cole et Russell.

"Nous avons l'intention de construire au moins 1,700 maisons sur cet emplacement qui sera connu sous le nom d'Elmvale Acres. Le coût total des maisons s'élèvera à $20,000,000. Si l'on ajoute à cette somme, le coût d'un centre d'achat de près de $2,500,000, le coût des écoles publiques et séparées, des églises et d'une école secondaire, vous aurez un projet s'élevant à au moins $25,000,000.

"Nous sommes fiers d'annoncer, a continué M. Campeau, que dans notre projet de 1,700 maisons, plus de la moitié d'entre elles seront des maisons à prix modique, c'est-à-dire, variant entre $10,800 et $12,000.

"C'est là une des caractéristiques de notre projet, à savoir fournir des maisons dont le coût est accessible au travailleur moyen. Le projet de financement ne demandera qu'un déboursé initial de $1,500 de la part de l'acheteur, et des paiements mensuels subséquents de $70.00.

"La Société centrale d'hypothèques et du logement nous a envoyé une lettre dans laquelle elle exprime sa joie de voir s'élever des maisons à prix modique.

"Les gens qui ont un revenu d'environ $3,300 pourront se permettre d'acheter une maison à prix abordable.

"Un immense centre d'achat qui coûtera près de $2,500,000 s'élèvera au centre du projet. La Commission des écoles séparées a déjà acheté l'emplacement requis pour la construction d'une école. La Commission des écoles publiques a fait de même.

"Nous avons aussi des emplacements mis de côté pour la construction d'églises. Et nous sommes à l'heure actuelle à conclure des arrangements avec le Collegiate Board d'Ottawa au sujet de l'achat d'un terrain ou s'élèvera une école secondaire des plus modernes.

"Dans le projet, on a mis de côté un lot de 12 acres pour parc, et on a prévu de l'espace pour un terrain de jeu.

"Le projet Elmvale Acres est situé en dedans de terrains appartenant à la Commission du district fédéral.

"Une autre caractéristique à noter, a dit M. Campeau, est le fait que l'acheteur n'aura pas à s'inquiéter du coût des améliorations locales. Nous payons le coût total de ces améliorations locales; nous sommes la seule compagnie de construction à faire cela.

"Lorsqu'on se porte acquéreur d'une maison dans ce projet, le coût de la maison comprend les améliorations locales."

En terminant, M. Campeau a souligné qu'il venait de recevoir de la Société centrale d'hypothèques et du logement une lettre de félicitations et d'encouragement; des lettres de deux compagnies d'assurance, l'une la London Life, annonçant qu'elle est prête à avancer les prêts pour la construction de 350 maisons qui seront construites en 1955; et la deuxième, la North American Life qui s'engage à faire des prêts pour le projet, selon les prévisions de la nationale du logement.

Pas d'abstinence, le 31 décembre

PARIS (A.F.P.) — La radio du Vatican annonce que, par décision du Pape, tous les fidèles sont dispensés de l'observance de la loi d'abstinence, le vendredi 31 décembre.

(Suite à la page 10, col. 1)

Pas de crèche dans les appartements du Souverain Pontife

CITE DU VATICAN (P.A.) — Pour la première fois depuis qu'il est Pape, Pie XII n'aura point de crèche de Noël dans ses appartements. Cette décision, dit-on dans les milieux du Vatican, a pour but d'éviter autant de mouvement que possible dans les appartements du Saint-Père.



MARILYN BELL, célèbre petite nageuse de Toronto, vient d'être proclamée la "femme de l'année" par les rédactrices de journaux canadiens.

Dix disparus à la suite de la chute d'un aérobus militaire

PITTSBURGH (P.A.) — Un aérobus transportant cinq hommes d'équipage et 23 militaires sur le point d'être licenciés a plongé un peu avant minuit dans les eaux glacées de la Monongahela. Dix hommes manquent encore à l'appel. La tragédie s'est produite à 15 milles au sud d'ici. Ceux qui pouvaient nager sont venus en aide à leurs collègues impuissants à se maintenir à flot. L'appareil, un "DC-3" a sombré dans une douzaine de pieds d'eau.

Des sauveteurs ont formé une chaîne humaine pour aider les hommes à gravir la berge glissante.

Plusieurs soldats dormaient lorsque l'aérobus, à court d'essence, s'est posé sur la Mongongahela, à moins de deux milles de l'aéroport Allegheny où il se rendait. L'appareil a flotté durant une quinzaine de minutes avant de couler.

Le capitaine Robert Walker, un des survivants, a fait les plus grands éloges de Poe pour la façon dont il a réussi à poser l'appareil sur les eaux. L'aérobus a amerri comme une plume, dit-il.

L'avion approchait de l'aéroport lorsqu'un moteur a commencé à "chanter", a raconté Walker. "Quelqu'un a crié "Tenez-vous bien." Il n'y a eu aucune panique, aucun énervement. Le pilote a amerri de façon superbe. L'appareil s'est posé comme s'il avait été sur une piste."

Le capitaine a dit que tous les occupants sortirent ensuite du fuselage pour se refugier sur une aile. Le "DC-3" n'était pas très loin de terre mais s'est bientôt mis à dériver en plein courant.

Walker a plongé. Aidé par quelques autres, il a réussi à sauver deux hommes qui ne savaient pas nager.

Le "Woodstock" est en péril; la tempête est effroyable

37 personnes tuées ou disparues

LONDRES (P.C.) — De violentes tempêtes balayent l'Europe occidentale, pour la troisième journée consécutive, semant la mort et l'angoisse au moment même où tous s'apprêtaient à célébrer joyeusement la Noël. Au moins 37 personnes ont été tuées ou portées disparues depuis le début de ces tempêtes qui s'étendent du Danemark au nord de l'Italie, et de l'Ecosse jusqu'à l'Allemagne et la France.

Le ministre canadien du Commerce et Mme C. D. Howe sont au nombre des passagers qui attendent, à Southampton, que le "Queen Elizabeth" puisse s'aventurer en mer, pour le Canada.

En Bavière, un vent de 95 milles à l'heure a balayé le sommet le plus élevé de l'Allemagne, pendant qu'une neige légère mais continue s'abattait sur la région.

Une chute de 20 pouces de neige a bloqué les routes dans les Vosges en France. Il neige aussi dans les Alpes italiennes, mais dans le reste du pays il fait soleil et le temps est plutôt doux.

Dans le nord-ouest de l'Allemagne, la population s'active à déblayer les routes des arbres renversés et à consolider tout ce qui peut l'être en prévision d'autres tempêtes.

PARIS (A.F.P.)—La tempête qui sévit sur les côtes de la mer du Nord et de la Manche s'est abattue la nuit dernière sur le littoral belge. Ce matin la violence croissante des éléments déchaînés provoque une vive inquiétude. C'est ainsi qu'à Ostende le vent souffle à plus de 62 milles-heure et les services côtiers ont été mis en état d'alerte.

D'Anvers on signale que le vent ayant tourné à l'ouest, la menace d'inondation s'est accrue

Les SOS se multiplient en Mer du Nord

LONDRES (A.F.P.) — Le "Woodcock", cargo anglais de 959 tonnes, est en train de vivre une terrible aventure de la mer. Ce matin, il avait annoncé qu'il dérivait, dans la mer du Nord, à la suite d'une avarie de machine. Jusqu'e-là ce n'était qu'un incident. Un remorqueur hollandais se dirigea aussitôt vers le "Woodcock", pour l'assister. Mais avant qu'il soit parvenu jusqu'au cargo en détresse, celui-ci lançait un second "S.O.S.".

"Mon navire a été entraîné dans un champ de mines non dragué", signalait par radio le capitaine. "J'ai besoin d'une aide immédiate, nous dérivons vers la côte".

On ignore, à Londres, où se situe exactement la position dramatique du "Woodcock". Aux dernières nouvelles, un vapeur suédois, qui se trouvait à 12 milles de lui, se portait à son secours, cependant que le remorqueur hollandais, auquel s'est jointe une chaloupe de sauvetage, se hâte de son côté.

BRUXELLES (A.F.P.) — On n'avait toujours aucune nouvelle ce matin du cargo belge "Henri Deweert" disparu depuis la nuit de mardi à mercredi en mer du Nord avec 19 hommes à son bord. Le "Henri Deweert", pris dans la terrible tempête qui sévit depuis trois jours sur la mer du Nord, avait lancé un S.O.S. l'avant dernière nuit. Il signalait qu'il coulait et avait besoin de secours immédiats. Depuis ce signal de détresse le cargo belge ne répondait plus aux appels de la radio côtière. Le "Henri Deweert" se trouvait à ce moment au large de l'île Kol-

(Suite à la page 10 col. 2)



LE GOUVERNEUR GENERAL VINCENT MASSEY a donné hier, à sa résidence, sa réception annuelle aux jeunes membres de l'Ottawa Boys Club. Deux cents jeunes garçons se pressaient dans une salle spécialement décorée en forme de chapiteau de cirque. Ils ont offert à M. Massey un mât-totem sculpté à leur camp d'été. Les rafraîchissements ont été appréciés et l'un des jeunes invités a remarqué: "On fait de la bonne cuisine, ici" La réception s'est terminée sur la projection d'un dessin animé.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Réhabilitation de la critique

L'exemple de Proust et de Sainte-Beuve

Depuis quelques mois, les insatisfaits mènent une offensive contre la critique. Nous recevons d'injurieux questionnaires auxquels il serait naïf de répondre. Les éditeurs qui, questionnés eux aussi, répondent, feignent de sous-estimer notre collaboration, alors qu'ils nous assiègent en tapinois pour obtenir qu'on parle d'eux. De toutes ces sottises ou ingratitudes, la seule venimeuse, d'un venin assez éventé, est l'objection que nous ne "créons" pas. Nous serions les parasites des créateurs, le gui sur des chênes puissants.

Depuis longtemps, la riposte est venue, et mon cher vieux Souday, Jupiter tonnant, foudroyait les impies en leur disant: "La littérature est la conscience de l'humanité; la critique est la conscience de la littérature. Qu'est-ce donc qui la surpasse?" Et, bien entendu, on cite Sainte-Beuve, Taine, Renan, Lemaître, et vingt autres, dont les écrits instruisent et envoûtent encore, quand les oeuvres dont ils parlaient avec grâce et sagacité — sans compter les idées générales qu'on se plaît aujourd'hui à vilipender parce qu'elles sont les fruits de la raison — sont illisibles depuis longtemps. Mais les grands ouvrages immortels emportent avec eux, sur le fleuve du temps, les choses qui les éclairent et les font aimer.

Aux noms des critiques créateurs déjà cités, joignons celui de Proust. Car il fut un grand critique . . . Mais une preuve éclatante du génie critique de Proust et des merveilles que ce génie a produites nous est apportée par ce livre — moins parfait sans doute que **le Temps perdu**, mais délectable et fertile — **Contre Sainte-Beuve**, et par la très remarquable préface que M. Bernard de Fallois y a mise, — lui que Mme Mante-Proust a, si honorablement et si sagement, chargé de prospecter les papiers les brouillons laissés par Proust et de produire les plus belles pépites de ce trésor . . .

(Proust) prétend que Sainte-Beuve "ne semble avoir jamais compris ce qu'il y a de particulier dans l'inspiration et le travail littéraire". Je crois que Sainte-Beuve l'a admirablement compris, lui-même étant un homme "double" s'il en fut. S'il n'a pas été un grand poète, il a mesuré la difficulté, sinon l'impossibilité d'atteindre cet atome radiant au centre d'un créateur qui est le grand mystère du génie.

Mais faute de l'atteindre, Sainte-Beuve a coupé autour de l'atome tout ce qui s'accumule de broussailles, tout ce qui se mêle à ses radiations, les aide ou les contrarie. Il a analysé tout l'explicable. Est-ce que le Saint des Saints dans une église n'est pas inaccessible à l'intelligence? Mais l'intelligence peut expliquer le plan de l'église, les ombres, les lumières, les couleurs que les vitraux projettent sur les dalles et dont ils nacrent l'air qu'on y respire, et jusqu'aux spirales de l'encens. L'homme et l'oeuvre sont étrangement mêlés et l'homme qui vit l'est à l'homme qui écrit. Il y a une part pour l'intelligence, la part du phychologue. Sainte-Beuve a éclairé de vastes étendues des oeuvres par lui étudiées. S'il a dû renoncer devant l'atome central, cela tient à plusieurs motifs, et d'abord qu'il a étudié des oeuvres classiques et claires, qu'il a vu naître le romantisme, mais que le romantisme saluait l'entrée, les premiers pas si l'on peut dire, de l'instinct dans la littérature et restait clair . . .

Robert Kemp
(les Nouvelles littéraires)

Éducation

Faire la guerre à l'école passive

S'il est une vérité importante dans la manière de faire la classe, c'est bien celle de la participation ACTIVE de l'élève à l'enseignement donné. Est bon professeur celui qui ouvre l'intelligence, le coeur et l'imagination de ses disciples. Mauvais celui qui les rend apathiques, amorphes, indifférents. Quelle tristesse de penser que la jeunesse qui est naturellement curieuse et éveillée s'éteint subitement parfois sous la gouverne d'un professeur-éteignoir! Les attaques de Rabelais contre la Sorbonne du XVIe siècle ont fini par détruire l'erreur énorme d'un enseignement qui ne provoque aucune réaction de la part des élèves. Rabelais appelait la Sorbonne "Institutio sterilis veri": l'Institution du Vrai Stérile.

La Renaissance — et principalement ces grands éducateurs que sont les Jésuites — emporteront définitivement la victoire. Mort à l'école passive!

Les Jésuites interdirent tout d'abord le cours écrit, lu et dicté, pour la bonne raison que l'élève est plus attentif à écrire qu'à comprendre ce qu'il écrit. En classe, que ce soit littérature, philosophie ou théologie, le disciple ne prend que quelques notes brèves et selon un choix judicieux. Il écoute surtout; il essaye de saisir le fil de la pensée du maître; il questionne et le professeur lui répond.

Approuvant pleinement cette manière d'enseigner, Mgr Calvet écrit, dans la préface de son propre manuel de Littérature française: "Le manuel remplace le "cours" qui a été définitivement condamné par l'expérience et le bon sens; il fournit un thème au professeur qui en explique les passages importants et peut ainsi donner plus de temps et plus d'attention à la lecture des textes" (1).

Il y a un chapitre fort réussi dans le livre de Charmot, S.J. "LA PEDAGOGIE DES JESUITES", c'est celui qui est intitulé "PRINCIPE D'ACTIVITE" (2) En voici les idées maîtresses:

Le vrai professeur a l'art de susciter le doute dans l'esprit de ses élèves, pour provoquer la réaction intellectuelle. Par sa voix, plus que par son texte écrit, il exerce son action sur les âmes. Fi des élèves qui croient que tout est dit lorsqu'ils ont un cours, même rédigé de leurs mains, avec de la belle encre rouge et bleue, mais qui n'en ont pas la compréhension intelligente.

Charmot se plaît à citer malicieusement le vieil adage vulgaire: "Quod si charta cadat, secum sapientia vadat". Sans papier, plus de sagesse!

Oui, écrire un cours dicté est un pseudo-travail. Il paraît qu'au XVIe siècle, beaucoup d'élèves n'assistaient pas aux classes, mais envoyaient des copistes à leur place. Ces élèves avaient sans doute raison si la classe n'est pas avant tout une heure d'"exercitatio", au cours de laquelle on récite des leçons, on lit un texte, on interprète un auteur, on questionne et on répond, on écoute, on répète, on converse, on déclame, etc. . . .

Habitué ainsi à bondir et à rebondir en classe, l'élève continue cette méthode en dehors de la classe. Il se fait un jugement personnel plus solide, il acquiert une intelligence du sujet plus profonde, surtout il lit beaucoup et son professeur dirige ses lectures personnelles. Il peut également aider les plus faibles: ce qui lui permet non seulement de rendre service, mais encore d'approfondir sa propre science, s'il est vrai qu'il est très profitable d'être obligé de préciser sa pensée en l'expliquant à un autre.

De l'idéal tout ça? Difficilement réalisable? Peut-être . . . En tout cas, il n'est pas défendu d'essayer de l'atteindre.

Paul GAY, ptre C.S.Sp.

(1) J. Calvet. Manuel de Litt. française, page IV. 10e édition.

(2) F. Charmot, S.J. La pédagogie des Jésuites, page 191 et suiv.

LE DROIT

SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.

Le samedi: 1h. à 4h.

PETITES ANNONCES 3-4066 | LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

LITTERATURE et BEAUX-ARTS

Les plus belles étrennes

A l'occasion de Noël, tout le monde dépense plus qu'à l'ordinaire. Pauvres et riches trouvent moyen de faire des cadeaux à leurs amis et parents. Grâce à la mise en honneur des ventes à tempérament, le premier venu peut s'acheter un appareil de TV, par exemple, qu'il commencera à payer seulement après les fêtes. Sage ou non, avouée ou secrète, cette pratique est courante; elle s'intègre dans nos moeurs.

Il est regrettable que l'achat des livres ne bénéficie pas de cette élasticité que prend parfois notre budget. Bien des gens se ruinent, mais combien doivent recourir aux services du syndic pour avoir trop encouragé les libraires? On vide son porte-monnaie dans les dancings, à la Commission des liqueurs, chez la couturière, chez le vendeur d'appareils de télévision; mais connaissez-vous des Canadiens français qui aient de graves soucis financiers par suite d'achats massifs de volumes?

Tout simplement, il ne nous entre pas dans la tête que nos prévisions de dépenses pourraient aussi porter sur l'achat de livres. Je me demande si les gérants de banques reçoivent bien des demandes d'emprunt de la part de clients qui ont hâte de se constituer une bibliothèque. Notre société comprend les excès de boisson, tolère les outrances de fierté dans la possession d'une limousine, absout les abus dans les sports, ferme les yeux sur les exagérations dans la toilette; je gage, toutefois, qu'elle serait impitoyable pour celui qui "gaspillerait" en livres.

CADEAUX ACCESSIBLES

Rares sont les pères de familles qui se rendent chaque mois chez les libraires et les bouquinistes. Plus d'un allègue la modicité de ses revenus. Il suffirait pourtant qu'un salarié se dise: "J'affecterai chaque mois 2 p. 100 de mon revenu brut à l'achat de livres"; il pourrait, sans dégarnir sa table ou les garde-robes de ses enfants, disposer d'au moins 5 dollars par mois. Vu le prix des livres de poche, on peut, moyennant une aussi modique somme, se procurer plusieurs ouvrages, romans français ou traduits de l'anglais, livres d'histoire, etc. Que les bien nantis préfèrent les éditions de luxe comme celles de la Pléiade, fort bien. Seulement, GUERRE ET PAIX présente autant d'intérêt dans un livre coûtant 70c que dans une édition sur papier bible avec reliure en maroquin.

CADEAUX SUPERIEURS

Acheter à nos garçons un costume de hockey aux couleurs du "Canadien", quel beau geste de condescendance à l'égard de leurs goûts sportifs. Tout de même, si au lieu d'acheter un gilet de $12, on leur en achetait un de $8, quitte à y joindre quelques romans de Troyat, de Duhamel, de Genevoix, de Lemelin, de Charles Maurel, de Gabrielle Roy, on manifesterait de la sollicitude aussi bien pour leurs muscles que pour leur cerveau.

En plus de favoriser la culture au sein de notre famille, l'achat de livres pourrait servir une cause dont le succès dépend de la masse: la littérature canadienne-française. C'est facile de critiquer en disant que nos romanciers, nos historiens et nos dramaturges n'ont pas la fécondité intellectuelle de leurs confrères de France. Chose certaine, c'est que si nos écrivains devinaient que nous saurons récompenser en honneurs et en argent l'effort de ceux qui polissent des chefs-d'oeuvre, notre littérature ferait des bonds prodigieux.

CADEAUX DURABLES

Le livre a l'avantage de résister au temps. Vous achetez à votre filleul de 15 ans une HISTOIRE DE L'EGYPTE par Marcel Brion. Probablement le merci de votre fils spirituel manquera un peu d'effusion. Il se peut qu'il relègue le volume au fond d'un placard, sans même en découper les pages. Dans deux ou trois ans, toutefois, il reprendra le livre, qu'il parcourra en disant: "Tout de même, mon oncle a du goût et de la culture; je suis fier de lui." Si vous lui donnez un chandail tricolore, il le mettra avec plaisir, mais oubliera bien vite votre générosité à mesure que s'usera le chandail et se dira plus tard, à part lui: "Mon oncle était pratique, mais un peu béotien."

Le père de famille qui songera, pour Noël 1954, à faire, dans ses cadeaux, la part du livre, décidera peut-être, souhaitons-le, de dépenser chaque mois quelques dollars en vue de constituer peu à peu une bibliothèque familiale. Les loisirs que laissent à nos jeunes la radio, la TV et le cinéma seront charmés de façon profitable par la lecture de ces livres qui entreront chaque mois au foyer.

UN SECRET DES REUSSITES SCOLAIRES

En tant que directeur de la page littéraire, je souhaite que les parents se rappellent qu'il ne suffit pas de faire des sacrifices d'argent pour les fournitures scolaires. Nous n'avons pas tout fait notre possible quand nous nous contentons de maintenir des garçons au collège ou à l'université. C'est peut-être en raison directe de l'ampleur de la bibliothèque familiale que nos enfants auront des succès scolaires. Les habitudes les plus fortes sont celles qu'on acquiert au foyer; la lecture ne fait pas exception. Aussi, l'étudiant qui peut lire chez lui les classiques aussi bien que les ouvrages modernes les plus acclamés des connaisseurs sera capable de la concentration d'esprit et des efforts d'imagination qui déterminent les réussites en classe. Qu'on ne dise pas: "Je fais assez de sacrifices pour maintenir mon gars au collège, sans qu'on vienne me demander aussi $5 par mois pour acheter des livres extra-scolaires." Je vous répondrai: "Un excellent moyen de garantir l'utilité de vos sacrifices, dans le domaine de l'instruction, c'est de constituer peu à peu une bibliothèque familiale."

Jean-Marc POLIQUIN.

Réponse à une question insidieuse

DANIEL-ROPS PRÉSENTE DE JEUNES AUTEURS

Chaque année, en cette saison, c'est-à-dire au moment où l'on approche des jours heureux où les grands Jurys littéraires offrent des timbales de gloire à quelques lauréats, il se trouve quelque journaliste pour venir poser à ceux qui n'ont plus l'âge de recevoir des prix des questions du genre de celle-ci: "Pour qui voteriez-vous si vous étiez du Jury Goncourt ou du Fémina?... Je dois en faire l'aveu: ces dernières années, en matière de réponse à ces interrogatoires indiscrets, j'observais de Conrart le silence prudent; il ne me paraissait point, — j'en demande pardon à ceux qui, en ces temps déjà oubliés, reçurent les lauriers, — que l'un ou l'autre s'imposât absolument. Mais cette année, quand l'enquêteur traditionnel est venu me trouver, avec sa question insidieuse, j'ai répondu...

Découverte

Je voudrais faire part à mes lecteurs de ma découverte. Découverte: le mot n'est pas exact. Le jeune auteur dont je parle avait déjà publié deux romans de mérite: "Ce monde ancien!" et 'La mer à boire", un recueil de nouvelles qui contient au moins une manière de petit chef-d'oeuvre en ce genre difficile, et un livre aussi sérieux qu'attachant sur "Bernadette et Lourdes". Mais jamais encore, me semble-t-il, il n'avait atteint à ce point d'équilibre où l'on sent que l'écrivain est sûr de soi, de la veine qu'il exploite, des moyens qu'il met en oeuvre. Un vieux maître me disait, lors de mes débuts dans les lettres — qui me posaient de difficiles problèmes, il va de soi, comme à chacun, —: "Vous verrez, vous verrez, c'est comme pour la bicyclette. Pourquoi, à un certain moment, trouve-t-on son équilibre et ne le perd-on plus, alors qu'avant on se sentait si gauche, si instable? Il en va de même en littérature. A un certain moment, vous sentirez que vous êtes parti, et cela roulera tout seul!" Tout seul? C'est une autre question. Mais il est bien certain qu'après les durs, douloureux tâtonnements des débuts, l'écrivain jeune, à un instant donné, prend son élan; c'est précisément ce que vient de faire le jeune romancier dont je parle: Michel de Saint Pierre.

Livre sain

A ceux et celles qui me font l'amitié de me suivre dans cette chronique, je voudrais dire: "Lisez donc les "Aristocrates" de Michel de Saint Pierre, et vous ne le regretterez pas". D'abord, c'est un livre sain, un livre gai, (encore qu'à la fin, de cette faîté que les Anglais appellent "bitter-sweet", douce-amère), un livre qui sent bon le grand vent des forêts et des plaines, les feuilles mortes et la terre fraîchement labourée. Il réagit très heureusement contre un certain vérisme psychologique qui, sous prétexte d'analyse, ne s'intéresse qu'aux zones putrides où chacun de nous sait bien qu'au fond de lui rampent des monstres. Il est aux antipodes d'un certain genre de confidences plus ou moins érotiques qui a fait récemment le succès de tel écrivain du sexe faible. Si on voulait le situer dans son climat, il faudrait parler à la fois du Montherlant des "Célibataires", de certains Paul Morand, des romans rustiques d'Alphonse de Chateaubriant et de ceux de son ami La Varende: ce ne sont pas là, on le voit, de mauvais parrains.

Le sujet est pris dans un monde que Michel de Saint Pierre connaît bien, puisqu'il en sort, qu'il l'aime du meilleur de soi, mais vis-à-vis duquel il a pris assez de distance pour être capable de le juger, — sans cruauté certes, mais sans excessive indulgence. C'est le monde des châteaux, où sous des apparences si conventionnelles qu'elles peuvent paraître risibles, se cachent beaucoup de courage devant la vie et de profondes fidélités. Ce Marquis de Maubrun qui s'acharne à mener le train de son père se refuse à composer avec le monde d'aujourd'hui, ne tolère aucun changement dans des us et coutumes qu'il a élevés à la hauteur de principes et de rites, d'une certaine façon, il prêterait à rire, mais dans son attitude hautaine et intransigeante, ne faut-il pas voir un sens de la dignité personnelle, de la discipline, de l'obéissance aux traditions qui, en soi, est assez admirable? Lui et ceux qui l'entourent, peut-être un certain nombre de lecteurs de Michel de Saint Pierre les considèrent-ils un peu à la manière d'un animal préhistorique, du survivant d'une espèce disparu, mais ce sont les plus solides qualités qui ont fait le vieux peuple de France qui en lui aussi se reconnaissent, et cela mérite d'être estimé.

Le monde des aristocrates

J'ai élevé un peu le ton: mais l'extrême talent de Michel de Saint Pierre est de nous rendre sensible cette vérité, à laquelle sans conteste, il est attaché, en demeurant souriant, plaisant, voire malicieux. Ce monde des "Aristocrates", il ne connaît aussi bien les manies, les défauts, les ridicules, que la grandeur authentique. Sur la trame assez lâche de son roman, ce qui intéresse surtout, ce sont les portraits alertement brossés de maints de ses personnages, si bien vus, si justement dessinés que malgré le prudent avertissement du début, on a peine à se retenir de croire qu'ils n'ont pas eu des modèles de chair et d'os, pour tout dire, que des clefs ouvriraient sans doute les tiroirs de leurs secrets. Y a-t-il une aventure? Oui, il le faut bien. Vous apprendrez donc, en lisant ce roman, comment Daisy, fille du haut chatelain, sur le point de s'éprendre d'un bellâtre voisin, dont la noblesse n'a que des quartiers de carton-pâte, encore qu'elle soit fort bien dorée, — en est retenue par l'autorité de son impérieux père. Et comment ensuite, le même père, au moment de céder aux attraits d'une ravissante personne issue d'une obscure roture, est sommé de renoncer à elle par la collectivité familiale liguée à cette fin. Mais cette anecdote est peu de chose; elle servira sans doute à faire un film, un jour, un film où l'on souhaite qu'on sache garder la fraîcheur et l'ironie, légère et tendre, du livre. Pour nous, lecteurs, c'est cela qui compte, cette saveur que le roman nous laisse aux lèvres, et qui est de qualité.

Sourcilleux aéropages

Mais, n'en ai-je pas trop dit? Non pas pour mes lecteurs, qui, je veux le croire, suivront mon conseil, mais pour les Messieurs et les Dames des Jurys qui n'aiment point qu'on leur fasse la leçon. Un proverbe romain dit de ceux qui se croient "papabile": "Qui entre Pape au Conclave en sort Cardinal"? Ainsi les candidats Goncourt et Fémina qu'on donne trop comme favoris sont-ils souvent écartés par ces sourcilleux aéropages. Espérons que la chaleur de cet article, — et de quelques autres de critiques plus qualifiées, — ne portera pas dommage à Michel de Saint Pierre... Ce témoignage d'amitié et d'estime voulait lui être donné.

DANIEL-ROPS.
(S.I.F.)

Le catéchisme en images

Texte et plan de J. Girard-Reydet, a.a. Illustrations de A. Chanson, R. Garcia, et P. de Combert.

Quel chrétien ne se souvient des grands tableaux en couleurs ou des images si suggestives qu'on lui montrait au catéchisme? Trente ou quarante ans après, elles sont encore gravées dans sa mémoire. Ces tableaux, ces images venaient du CATECHISME EN IMAGES de la Bonne Presse. De renommée universelle, traduit en sept langues, il a été pendant plus de cinquante ans, l'un des objets les plus familiers aux enfants de toutes les générations. Bien que toujours demandé, il a voulu cependant disparaître pour faire place à une oeuvre nouvelle qui intègre sous une forme accessible à un vaste public tous les progrès réalisés en la matière depuis les dernières années.

Plus important encore que le premier, puisqu'il compta 83 chapitres et 83 planches, le nouveau CATHECHISME est une oeuvre entièrement originale: LE PLAN, fortement inspiré de la Bible, suit l'oeuvre et le plan de Dieu lui-même; LE TEXTE, extrêmement riche et simple à la fois, un enfant de dix ans peut le comprendre; LES IMAGES, exécutées par trois dessinateurs, sont remarquables par leur clarté, leur force et leur valeur pédagogique. Tant au point de vue de l'illustration que de l'exposé doctrinal, la Bonne Presse présente un ensemble de grande valeur qui n'a peut-être jamais été réalisé.

Le nouveau CATECHISME EN IMAGES est destiné à la fois aux éducateurs, aux parents et aux enfants. Les catéchistes et les éducateurs, qui seront évidemment les premiers à s'intéresser à une nouveauté qui sera le grand événement catéchistique de l'année, voudront le connaître à fond, en étudier le plan, le texte et les images, et sans doute aussi s'en inspirer dans leur enseignement. La possession de ce CATECHISME sera aussi un trésor pour la famille, parce que c'est un livre d'images, un livre d'histoires, un livre de réponses à toutes les grandes questions de la vie, un livre qui permettra d'organiser d'une façon pratique le Catéchisme sur le plan familial. Il faudra bien aussi que le CATECHISME arrive entre les mains des enfants, soit comme livre d'études, soit comme récompense et cadeau, soit comme souvenir de Communion solennelle. Ils ne se lasseront pas de voir et de revoir ces images, d'en scruter tous les détails. Et enfin ils pourront s'instruire de la vie chrétienne dans un texte qui satisfait leur goût du concret, qui reste toujours à leur portée et d'autant plus intéressant qu'ils n'auront pas à l'apprendre par coeur.

"Le Nouveau Catéchisme en Images" est en vente dans toute les librairies catholiques. Co-éditeurs: Bonne Presse, Paris et Apostolat de la Presse, 310 est, rue Craig, Montréal-1.

CONVERTIS DU XXe SIÈCLE

Il y a quelques années déjà, au moment de la parution de l'oeuvre autobiographique de Thomas Merton: *La nuit privée d'étoiles* (Seven Story Mountain), un autre livre anglais: *The Road to Damascus*, nous relatait en de courtes biographies, les conversions aussi retentissantes qu'inespérées, sans la grâce de Dieu, d'Américains fort connus dans la classe intellectuelle.

Ce livre se répandit très rapidement et éclaira tout le public avide de voir s'étendre le règne de Dieu dans le monde.

Il manquait cependant le pendant français de ce livre dynamique. Il faut maintenant nous réjouir, puisque ce livre est enfin venu. Il s'intitule: *Les grands convertis du XXe siècle*. Cet ouvrage contient une immense richesse documentaire, et il ajoute à la liste des célèbres convertis de langue anglaise, tels Bruce Marshall, Clara Booth-Luce ou Evelyn Waugh, etc., tant de Français et de Juifs que nous connaissons bien. Puisant très avant dans le XXe siècle, il y a d'abord Paul Claudel et sa conversion rapide et foudroyante: à vingt ans, il assistait aux Vêpres, le jour de Noël; le Magnificat le marqua tout de suite, de la grâce de Dieu, grâce combien lourde de fruits, puisqu'elle s'intégra dans toute l'oeuvre poétique de celui-ci.

Il y a aussi celle de Charles de Foucauld, qui apporte un changement si radical dans cette âme d'un pauvre être avili autant que la pécheresse Madeleine pouvait l'être, mais autant qu'elle aussi repentante et toute donnée jusqu'au martyre, pour la gloire de Dieu, dans le dénûment le plus absolu, au fond du Sahara.

Enfin, cette autre figure tirée du milieu des massacres de la dernière guerre, et donc déjà plus près de nous, celle du Juif Max Jacob, connu surtout par sa fréquentation des milieux les plus avancés en France, tant en poésie qu'en peinture. Mais cet original est devenu plus célèbre encore, quand, converti et réfugié dans son petit village français, il faisait humblement visiter aux étrangers, la vieille église de sa paroisse. Celui-là aussi est presque allé au martyre puisque, malade, il fut transporté dans un camp de concentration sans avoir la force d'y parvenir. Il s'éteignit dans la misère la plus noire, mais marqué de Dieu pour le ciel, encore plus que de l'étoile jaune dont les Nazis imposaient aux Juifs, le port continuel.

Signalons encore, mais sans nous y attarder: Henri Ghéon, dramaturge. Ses deux livres les plus connus chez nous: *Le pauvre sous l'escalier*, histoire de saint Alexis et *La jambe noire*, celle des saints Côme et Damien. Soulignons aussi Daniel-Rops, beaucoup plus célèbre, puisqu'il est l'écrivain français dont les livres sont les plus connus au Canada, célèbre aussi à cause de sa douloureuse figure que nous avons pu apercevoir dans nos salles de conférences il y a à peine quelques années.

Enfin, mentionnons Edith Stein, Juive elle aussi, et si ardente, comme savent le devenir les Juifs lorsqu'ils embrassent notre sainte religion. Entrée au Carmel, elle y composa: *L'être fini et l'être éternel*". Elle mourut aussi comme tant de convertis, de la persécution nazie.

Il faut, en terminant, citer aussi Karl Stern, un Juif bien à nous, celui-là, puisqu'il habite Ottawa. Travaillé par la grâce pendant qu'il se trouvait encore dans son pays, l'Allemagne, il s'est converti au Canada, à Montréal, après y avoir été instruit des vérités de notre foi par une femme tout humble, mais capable de transmettre l'essence même du catholicisme.

Et c'est ainsi, qu'en dépouillant ce bouquin récent: *Les grands convertis du XXe siècle*, se déroulent sous nos yeux, comme sur un écran de cinéma beaucoup de figures déjà connues de la majorité de ceux qui lisent, mais surtout de ceux qui aspirent à connaître la vie de l'âme de nos écrivains contemporains.

C'est la prudence toute naturelle, puisque nous nourrissons nos esprits des oeuvres de plusieurs de ces écrivains, grands convertis de notre siècle. Il est donc sage de savoir dans quelles grandes secousses ils ont trouvé la foi et comment leurs oeuvres en portent la trace.

Aline MICHAUD

À propos de Simone Routier

En relisant: "Le Long Voyage"

Il faisait bon vous voir dans la clarté du jour
Où le Soleil de Dieu vous brûlait à outrance,
Pour connaître par vous ce que peut la souffrance
Et comment l'or s'épure au creuset de l'Amour.

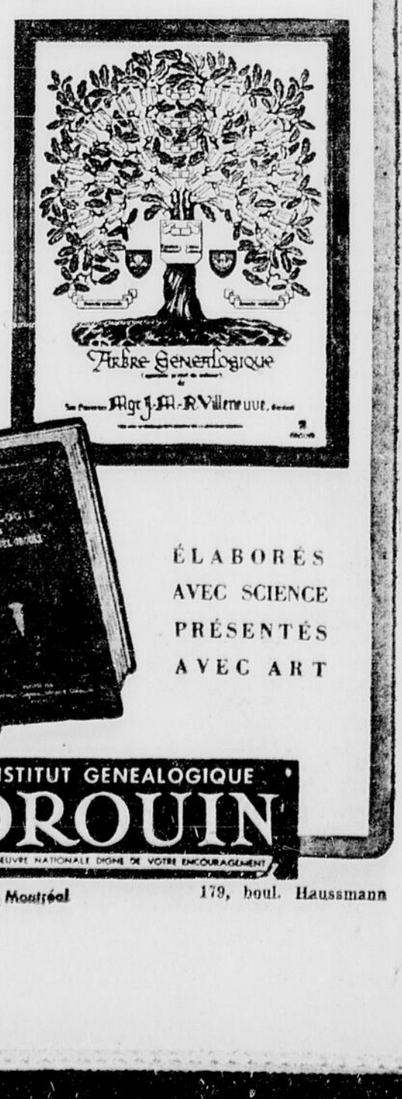
Comme il fallut payer pour un secret si lourd!
Pour cette quiétude et cette transparence;
Pour ce sourire appris sur les chemins d'errance
A chauffer sur ses doigts son coeur inerte et gourd . . .

Mais la borne est franchie et libre, dépouillée,
Ayant au fond des mers laissé l'ancre rouillée,
Vous courez où le vent d'en-haut veut vous porter:

La terre est sous vos pieds un objet qu'on oublie,
Votre vie est dans tout ce qui vous en délie,
Et votre force en tout ce qui vous fait chanter.

HYACINTHE-MARIE ROBILLARD, O.P.,
Lewiston, le 17 décembre 1954.

DEUX DOCUMENTS PRÉCIEUX INDISPENSABLES À TOUTE FAMILLE



ÉLABORÉS AVEC SCIENCE PRÉSENTÉS AVEC ART

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

UNE OEUVRE NATIONALE DIGNE DE VOTRE ENCOURAGEMENT

4184, rue St-Denis, Montréal — 179, boul. Haussmann

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$12.00	$6.25	$3.15
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI, 23 DECEMBRE 1954

La parole donnée n'est pas un chiffon de papier

Dès le lendemain des dernières élections, les autorités municipales ont abordé le problème de la construction du nouvel hôtel de ville. Cet empressement nous laissait l'espoir qu'elles allaient enfin passer à l'action.

Maire, commissaires et échevins, il est vrai, se sont entendus, l'autre soir, sur le choix d'un emplacement. Voilà un progrès sur les derniers mois, mais malheureusement l'emplacement du présent poste de police, où ils veulent construire le nouvel hôtel de ville, n'est pas disponible. Comme nous pouvons nous en rendre compte, la solution du problème n'est pas plus avancée qu'elle ne l'était avant l'assemblée tenue, cette semaine, par le Conseil municipal.

Le général Kennedy, président de la Commission du district fédéral, en effet, affirme qu'il existe une entente intervenue en 1927 entre les autorités municipales et le gouvernement canadien, selon laquelle le parc de la Confédération devait devenir un terrain découvert.

C'est bien ce que confirme la correspondance échangée, de 1927 à 1934, entre les autorités de la ville et le gouvernement fédéral.

Devant le projet de construire un hôtel de ville moderne sur l'emplacement de Russell House, la ville, en effet, demandait, en 1927, aux autorités fédérales, — si elles avaient l'intention d'acquérir l'emplacement en vue de créer, au centre de la ville, un parc en harmonie avec la beauté des édifices parlementaires, — de formuler le plus tôt possible un plan d'ensemble pour l'aménagement futur du secteur compris entre les rues Sparks et Elgin, la place Cartier et le canal Rideau.

Le premier ministre King répondait que l'emplacement de Russell House devrait faire partie, au cours du temps, de ce que sera le centre d'un parc, qui, de façon générale, embrasserait le secteur indiqué. Dans la même lettre, il précisait les plans du gouvernement. Les postes de police et des incendies seraient appelés à disparaître. Puis il ajoutait: "Pour le moment, on pourrait tolérer la présence d'autres bâtisses à cet endroit (un incendie n'avait pas encore détruit l'hôtel de ville), avec l'entente, toutefois, qu'avec le temps la Commission et la ville verront à mettre en disponibilité, pour le transformer en parc, le terrain occupé maintenant par elles, et que l'on ne permettra pas d'y reconstruire."

Ayant pris connaissance du projet général du gouvernement, le Bureau des commissaires écrivait, la même année, à la Commission du district fédéral, qu'il approuvait entièrement ce plan et s'engageait, avec l'approbation des contribuables, à donner la plus complète collaboration à sa réalisation.

En 1934, trois ans après sa destruction par un incendie, il fut question de reconstruire l'hôtel de ville au même endroit. En réponse au maire Nolan, sir George Perley déclarait au nom du gouvernement, en s'appuyant sur la correspondance déjà citée, que la ville n'avait pas le droit de rebâtir l'hôtel de ville sur l'emplacement de l'ancien.

A la lumière de cette correspondance, il est clair qu'il y a eu une entente entre les autorités municipales de 1927 et le gouvernement fédéral, selon laquelle, la ville ne reconstruirait rien sur le terrain occupé, en ce moment, par les postes de police et des incendies. C'est ce que les autorités municipales, de 1927 à 1934, ont reconnu, et que le gouvernement fédéral a toujours compris.

Il reste à savoir si le maire actuel va considérer la parole donnée par une précédente administration municipale comme un simple chiffon de papier. Les contribuables d'Ottawa entendent certainement, d'une autre façon, les relations entre la ville et le gouvernement fédéral.

Camille L'HEUREUX.

Un éloge de Maurice Richard

Cette page n'entend pas diminuer les louanges qui des pages spécialisées en matière de sport montent vers le héros du hockey canadien. Elle ne veut qu'y ajouter des traits qui viennent d'être magnifiquement loués par un de nos confrères. Voilà, croyons-nous, ce qui va surprendre nombre de lecteurs, en acclamant le champion universellement connu, le rédacteur en chef de l'"Action Catholique" fait mieux que reconnaitre en Maurice Richard des talents exceptionnels, il montre la vie heureuse, ordonnée, simple et, mieux que cela, comme la citation suivante veut le rappeler:

"Maurice Richard est un modeste qui n'aime pas à se vanter; cependant, quand on l'interroge, il ne se cache pas pour dévoiler le secret de son succès. Sa vie est rangée, disciplinée; il ne fume pas, ne boit pas, chérit sa femme et ses enfants.

"Avec ce régime, Maurice Richard est toujours en excellente condition physique et son moral est au diapason. Aussi, ses compagnons disent-ils de lui qu'il est toujours courageux, toujours sainement ambitieux, avide de victoire pour son équipe, non moins fier de contribuer au bon renom de ses compatriotes."

Et la conclusion ?

"L'exemple de Maurice Richard confirme brillamment ce que nos éducateurs enseignent à la jeunesse sur la nécessité de la modération et de la tempérance, de l'idéal et du travail pour la formation du caractère et de la volonté, comme pour le développement normal du corps."

Et M. Louis-Philippe Roy de terminer par cette juste remarque:

"Le grand mérite de cet athlète national aura été moins de cueillir des lauriers que de constituer pour la jeunesse un bel exemple de travail, de discipline, de constance et de modestie."

C'est la première fois, si la mémoire ne nous trompe pas, qu'un rédacteur en chef, dans la première page d'un quotidien, fait ainsi l'éloge d'un sportif. C'est que l'homme qui reçoit de partout les félicitations les plus enthousiastes les a hautement méritées autant par sa vie privée que par sa vie publique dans la carrière sportive. Comme le souhaite notre confrère, il est bon d'espérer que les jeunes amis de Maurice Richard — et ils sont légion — imitent ses vertus personnelles, ce qui lui obtient aujourd'hui d'être cité comme un modèle.

Victor BARRETTE.

Au passage de la guignolée

Que les portes et les mains s'ouvrent toutes grandes au passage de la guignolée. Coutume dont on ne sait pas précisément la date de naissance, mais dont chacun comprend la signification et retient le charme, c'est bien du chez nous catholique et français. Il est, sans doute, maints guignoleux qui ne se sont jamais préoccupés de chercher l'origine de leur rôle, et qui cependant, le jouent, ce rôle, avec une sincérité qui remplit sous leur passage les rues et les maisons. C'est pour eux, quand approche la Noël, un divertissement naturel.

Heureuses les portes et les maisons qui s'ouvrent au passage de la guignolée. C'est l'esprit chrétien le meilleur qui les ouvre. L'esprit de la charité envers les pauvres. Comme Noël est la fête des pauvres, la guignolée est la quête pour les pauvres. C'est-à-dire une fête qui veut soulager la misère, plus que cela, en faire disparaître l'amertume en une nuit qui ne peut être que celle de la joie universelle. Voilà pourquoi celui qui donne doit donner pour que cette allégresse se prolonge et dépasse même l'octave de Noël. On devrait, dans les dons, ajouter au nécessaire qu'attendent les pauvres, on devrait ajouter des étrennes: la bienfaisance de la guignolée en serait doublée. En ce sens, la guignolée devrait mêler les friandises au pain, et les jouets aux friandises.

Comment assez faire pour introduire la joie entière dans les foyers vraiment pauvres, et réjouis par la présence des tout petits ? En un soir de Noël, personne ne devrait manquer de tout ce qui fait chanter de bonheur. Plus on consolera de coeurs, plus on fera aimer leur propre sort aux malheureux en se voyant l'objet de la charité la plus éclairée et la plus délicate. Pour les membres réels du corps de Jésus Pauvre, les membres les plus ressemblants, on ne peut faire assez.

Qu'il soit maintenant séant d'inviter les guignoleux à n'oublier personne, à pressentir même les pauvres les plus dignes de pitié, les pauvres qui se cachent, cela s'impose. Les plus malheureux d'entre les pauvres, ce sont ceux qui font, honteux et à demi-résignés et même très mal résignés, comme un apprentissage. Il en est qu'il faut découvrir et aider avec la plus exquise délicatesse.

La guignolée est une de nos plus aimables traditions. Il en est peu qui nous marquent autant d'un signe à la fois catholique et français. C'est compris et nous n'avons pas à en faire la preuve. Seulement, profitons de l'occasion pour rappeler que dans les milieux où diminuent l'esprit français et l'esprit catholique, la guignolée devient vite chose du passé.

Victor BARRETTE.

Au jour le jour

Hommage à Fred Journaux

Le Conseil de ville d'Ottawa a rendu hommage à l'échevin Fred Journeaux. Il le méritait bien. Vétéran de l'arène municipale, il y a été présent de nombreuses années depuis 1901. Il manifestait même en ces dernières années, un vif intérêt aux questions administratives et n'hésitait jamais à exposer franchement son opinion. Il était vraiment le "père" du Conseil, lorsque l'on songe qu'il a 86 ans. Il a été défait aux dernières élections. Son départ laisse un vide au Conseil.

C. D.

BILLET

Le monde a besoin de logique

Tout le monde sait que la pauvre logique n'est plus partout en odeur de sainteté. Elle qui, jadis, faisait la loi, s'imposait à tous, à tous les raisonnements, toutes les démonstrations, qui semblait inéluctable, elle se voit battue en brèche par tant d'humains qui préfèrent argumenter de travers, les uns parce qu'ils sont sophistes par nature, les autres parce qu'ils considèrent comme avantageux de l'être, et tous secourus, officiellement, par l'action mal interprétée de tels philosophes titrés. Des irrévérencieux prétendent même que des peuples entiers se sont détournés des voies de la logique. Et, d'un autre côté, toute la procession des marxistes les plus divers se réclame de la dialectique, comme si celle-ci était autre chose que la logique appliquée.

Ce que Hegel a revêtu d'un manteau de terminologie philosophique: thèse, antithèse, synthèse, se traduit en langage vulgaire et en pensée compréhensible par ce simple fait que chaque affirmation peut être et sera contredite, que les deux thèses contiennent probablement une part d'erreur à côté d'une part de vérité, que du choc des idées jaillit la lumière, que la discussion peut ainsi conduire à trouver la véritable vérité, celle du milieu, qui, parfois, sera celle du compromis. Pensez-en ce que vous voulez prenez le tout pour un artifice de rhéteur ou pour un expédient de la politique, ce n'est pas très grave.

Mais, plus encore que dans le cerveau du simple, les choses se confondent dans les intentions du propagandiste professionnel. La propagande est devenue un département constant et essentiel de tous les totalitarismes. Elle est devenue une science expérimentale de premier ordre, une tactique et presque une routine abominable: Elle conduit la pauvre humanité, la masse et les élites, aux pires erreurs, au xpires catastrophes.

La propagande des totalitaires — nous en avons fait l'expérience durant quatre années étranges — dit uniquement ce qui sert sa politique. Si elle ne recule pas devant une affirmation vraie qui lui paraît utile, elle dit avec la même désinvolture, "la chose qui n'est pas", comme s'exprimait à la bonne époque le langage parlementaire. Aujourd'hui, cela s'appelle le mensonge, mais Voltaire déjà l'appelait ainsi, lui qui trouvait la méthode excellente. Goebbels et le communisme international expliquent leur manière de faire en invoquant Hegel: la thèse engendre l'antithèse. Et l'application, simpliste et efficace, de ce principe a mené aujourd'hui à travestir le sens des mots et à coller des étiquettes glorieuses sur le contraire de ce qu'elles signifient.

La propagande totalitaire appelle liberté la plus rigoureuse des tyrannies, régime policier, travail forcé, camps de concentration, enquêtes au serum et à la torture, destruction de la personnalité humaine. C'est la liberté "réelle", opposée à ce que l'Occident et le bon sens appellent liberté et qui ne serait que la liberté "formelle". S'il en était ainsi, qui ne préférerait la "formelle"?

La propagande totalitaire appelle démocratie le régime du parti unique, des élections dirigées, des résultats cent pour cent, un peu moins, un peu plus, le régime de la dictature exercée par l'individu ou par la clique et affublée des qualifications de prolétarienne et de populaire. Dictature du prolétariat égale démocratie populaire: mensonge en égale vérité.

La propagande totalitaire appelle paix un état de choses régi par l'armement, exclusif ou d'une supériorité écrasante, d'une puissance qui dominerait le monde par la peur, qui subjuguerait les petits, les faibles — et ils le seraient tous, les autres — à son choix, successivement, isolément, faisant triompher ainsi à sa guise un impérialisme nationaliste et une révolution sociale et économique dans l'univers entier. Il y a des amis de la paix qui ne sont pas tous des imbéciles.

La propagande totalitaire appelle détente une politique qui consiste à dire aux victimes désignées: Détendez-vous, faites ce que nous désirons, restez impuissants et désunis! Ne faites rien qui puisse nous gêner, qui puisse nous empêcher de vous dominer! Désarmez, nous restons armés, nous veillerons sur vous, nous vous protégerons, comme nous protégeons les peuples qui déjà se sont placés sous notre tutelle. Ainsi nous pourrons être bons amis.

De par le monde, combien sont-ils qui savent ce que signifient liberté, démocratie, paix, détente?

Ah, qu'il faisait bon vivre à une époque où les mots gardaient leur sens et la logique ses droits!

N. M.

(Luxemburger Wort)

La situation démographique de l'Europe et l'émigration

L'accroissement démographique européen est loin d'être excessif — En réalité, dans plusieurs pays, la natalité ne suffit plus au maintien du niveau de population — C'est seulement grâce à l'allongement de la vie humaine, que les effectifs humains augmentent encore — Il est logique de prévoir une diminution progressive du flot d'émigration européenne au cours des prochaines décennies à moins d'imprévu

Par le Dr Pierre LAPORTE

A la suite de l'article du Dr J. P. Schmitz paru dans le numéro mai-juin des "Nouvelles", nous avons reçu quelques remarques intéressantes du Dr Laporte:

Je relève dans l'article si documenté, si instructif du Dr J. P. Schmitz une affirmation, d'inspiration quelque peu malthusienne, qui mérite d'être contredite par un ami de la C.I.C.M.

Le Dr Schmitz estime, en effet, qu'avec une population d'environ 250 millions d'habitants, l'Europe occidentale serait plus normalement constituée qu'avec 325 millions, et il qualifie d'"excessif" l'accroissement démographique qui s'est produit dans cette partie du monde.

En m'élevant contre cette opinion, je crois soutenir une thèse sur laquelle ne peuvent que s'unir ceux que préoccupe l'avenir de la civilisation occidentale comme ceux qui ont à coeur l'expansion de la foi chrétienne.

Nous considérons au contraire comme un phénomène heureux que la population de l'Europe soit passée de 187 millions en 1800 à 340 millions en 1950 (y compris la Russie d'Europe), ou, si nous ne nous occupons que de l'Europe occidentale, de 125 millions à 310 millions environ pendant la même période de 150 ans.

C'est grâce à cet essor démographique extraordinaire que la civilisation européenne est actuellement représentée en Europe et hors d'Europe (notamment dans le Nouveau Monde) par 900 millions d'humains qui font face aux 1,400 millions, répartis en Asie, Afrique et Océanie, qui se rattachent, dans leur immense majorité, à d'autres civilisations et religions que la nôtre.

Cette explosion démographique européenne est due, pour la plus grande part, à une baisse de la mortalité qui de 30 pour 1000 en 1800 est tombée à 18 vers 1900 et à 12 environ aujourd'hui. Cette lutte contre la mort, avec le vieillissement qui en résulte, tend forcément vers une limite.

Quant à la natalité, elle a marqué pendant cette période de 150 ans (de 1800 à 1950), une baisse constante, surtout depuis l'année 1880. De cette tendance, la France avait pris en quelque sorte la tête, au point que, sans le changement récent de comportement, les décès y dépasseraient aujourd'hui les naissances comme dans les années antérieures à la deuxième guerre mondiale; il n'en reste pas moins que, parmi les pays d'Europe, c'est en France où le phénomène démographique du vieillissement se fait le plus sentir, c'est-à-dire où le nombre des sexagénaires est relativement le plus élevé. Ne devrait-on pas y envisager l'accroissement de la population active pendant une quinzaine d'années par une immigration en provenance des pays voisins?

Quoi qu'il en soit, acceptons avec faveur le fait qu'en 150 ans la population de l'Europe a, malgré l'émigration, presque triplé et que, grâce à l'émigration européenne, d'autres nations ont pu se constituer et se développer outremer.

Si la fécondité et la mortalité avaient été, depuis la fin du XVIIIe siècle jusqu'à nos jours, ce qu'elles sont aujourd'hui (c'est-à-dire l'une et l'autre sensiblement réduites) la civilisation européenne ne serait aujourd'hui représentée dans le monde que par 400 millions d'habitants (au lieu de 900), face aux 1,400 millions d'individus qui peuplent le reste du monde.

Ne parlons pas "d'accroissement excessif de la population" en ce qui concerne l'Europe ou, d'une façon générale, l'Occident.

Comme les instruments de mesure démographique se sont perfectionnés (le calcul des taux de natalité étant désormais remplacé par celui des taux de reproduction bruts et nets appliqués à des générations déterminées), il est devenu possible de prendre conscience d'un phénomène important, jusque-là inaperçu: les générations européennes n'assurent plus leur remplacement.

Dans tous les pays d'Europe, les naissances dépassent actuellement les décès, avec un gain en Europe occidentale de 2 millions par ans, mais on ne s'aperçoit pas que, malgré cet accroissement qui va encore continuer quelques années, l'Europe est en état de dépopulation virtuelle.

Ainsi un industriel, un commerçant ne croit pas s'appauvrir parce qu'il fait des bénéfices bruts, alors qu'il néglige de pratiquer les amortissements, les reconstitutions de stocks indispensables dont le coût excéderait ses prétendus bénéfices.

C'est grâce à l'allongement de la vie humaine, grâce au vieillissement, que la population de l'Europe s'accroît aujourd'hui mais ne pourra s'accroitre indéfiniment.

Les taux nets de remplacement sont, dès aujourd'hui, inférieurs à l'unité, par conséquent les générations n'assurent plus leur remplacement dans les pays suivants:

en Autriche	0.91	au lieu de 1
en Italie	0.91	"
en Angleterre	0.96	"
en Allemagne	0.97	"
en Espagne	0.99	"

Le remplacement est à peine assuré:

en Suède	1.00
en Belgique	1.02
en Norvège	1.05
au Danemark	1.05
en Suisse	1.05

Le remplacement est, pour le moment, largement assuré: (avec un fléchissement encore léger de la natalité)

en France	1.18
en Finlande	1.23
aux Pays-Bas	1.33
au Portugal	1.34

Il y a là des faits — parmi beaucoup d'autres — qui s'imposent d'une façon particulièrement pressante à notre attention si nous voulons, par l'élaboration d'une politique mondiale de peuplement, non seulement prêter assistance aux personnes et aux familles en quête d'une nouvelle patrie, mais encore assurer l'avenir de la chrétienté.

Commission internationale catholique pour les migrations.

Problèmes d'histoire

Qui fut le premier concessionnaire des Iles-de-la-Madeleine?

Le premier concessionnaire de cet archipel si intéressant aux points de vue historique et économique fut le sieur Nicholas Denys, qui devait plus tard être anobli par le roi de France et nommé lieutenant-gouverneur.

Cette concession lui fut faite en 1635 par la Compagnie des Cent-Associés. Le territoire concédé à Denys était très étendu. Il allait du Cap Campseau jusqu'au Cap des Rosiers et comprenait Ramées-Brion, nom sous lequel on désignait à ce moment-là les Iles-de-la-Madeleine; l'Acadie, l'Ile Saint-Jean, la côte des Chaleurs, la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ile du Prince-Edouard et la Gaspésie. Tout en tenant ses comptoirs à Chédabouctou, Denys envoyait chaque année ses vaisseaux aux Iles-de-la-Madeleine pour y recueillir les défenses de morses qu'il trafiquait en France et qui alimentaient un commerce profitable.

La Bible vous parle

Une gouttière continue dans un jour de pluie et une femme querelleuse se ressemblent.

(Prov 27, 15)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

PROPOS DU JEUDI

Défense et illustration de la langue française

PINACOTHEQUE — BIBLIOBUS — BENEFIQUE — BLOC DE MAISONS

Exclusif au DROIT

Nous citions l'autre jour à côté de bibliothèque, cinémathèque, discothèque, un terme assez rare, iconothèque ou musée d'images. Nous aurions pu ajouter aussi pinacothèque: "endroit orné d'objets d'art, à l'entrée de l'atrium. Galerie de tableaux. Musée". Il existe un exemple célèbre de l'emploi de ce mot: la galerie d'art de Munich s'appelle en effet la Pinacothèque de Munich.

* * *

Comment rendre "bookmobile" en français? "Le livre à domicile grâce aux **bibliobus**", lit-on dans le Monde du 26 mai 1954. Ce néologisme témoigne du caractère savant de notre langue: bibliobus du grec "biblion", livre, et du latin "(omni)bus" pour tous.

* * *

Le Figaro Littéraire publie un article consacré aux éditeurs. "... Le drame de notre métier est le manque de contacts bénéfiques entre le lecteur, son conseiller direct: le libraire et l'éditeur" (Hugues Fouras, Fig. Litt. du 16 oct. 1954, p. 5). Nous avions déjà relevé **bénéfique** sous la plume de Marcel Aymé: "Léon Jars ne croyait pas qu'elle (l'instruction) fût bénéfique" (Le puits aux images, p. 29).

Tout le monde connaît maléfique: on le trouve dans tous les dictionnaires. Mais, son antonyme, **bénéfique?** J'ouvre le Petit Larousse, rien; le Quillet ne le cite pas davantage. Serait-ce donc un néologisme? Le Littré, le Dictionnaire Général, le Dictionnaire de l'Académie sont tous muets à son égard. Enfin le Larousse du XXe siècle nous renseigne: "qui a une influence bienfaisante. Jupiter et Vénus sont des planètes bénéfiques". Le Robert accueille également ce terme et précise "terme d'astrologie; bienfaisant". Bénéfique se trouve déjà dans Rabelais; il semble que cet ancien mot connaît aujourd'hui un regain de faveur.

* * *

Bloc de maisons. Cette expression est-elle correcte ou n'est-elle qu'un anglicisme condamnable? Le Harrap nous donne au mot "block" la traduction suivante: "pâté, îlot de maisons entre quatre rues; he lives two blocks from here: il habite à deux rues d'ici". Dans son ouvrage **Traduction,** en cours de publication à la Nouvelle Revue Canadienne, M. Pierre Daviault au mot block cite également **pâté de maisons,** mais, dit-il, "cette traduction manque de précision. C'est pourquoi on lui préfère quadrilatère ou îlot. A vrai dire, ce dernier terme seul est exact. Larousse donne cette définition du mot îlot: "groupe de maisons isolées des autres". A l'appui d'îlot, M. Daviault cite également le Dictionnaire des Anglicismes d'E. Bonnaffé: "Block, îlot de maisons, groupe d'immeubles attenants."

Pâté de maisons est cité dans le Dictionnaire de l'Académie ("faire le tour d'un pâté de maisons") et le Littré: "assemblages de maisons ou édifice isolé, ayant une forme arrondie ou carrée comme les pâtés".

Et bloc? M. Daviault signale que "M. Paul Morand ne se donne pas tant de mal pour traduire le mot "block": "L'espace, toujours identique, compris entre deux rues, se nomme bloc" (New-York, 112)". Nous ajouterons que nous avons eu la surprise de relever **bloc** dans l'excellente revue française consacrée à la linguistique Vie et Langage: "Un jour, elle nous annonça qu'elle allait **donner un tour à la pomme.** Elle voulait dire "dar la vuelta a la manzana", c'est-à-dire "faire le tour du bloc de maisons" (Raymond Escarpit, Vie et Langage, no 7, oct. 1952, p. 30). L'expression se répand, mais les puritistes s'émeuvent. Louis Piéchaud, qui tient la chronique "Questions de Langage" au Figaro, s'élève contre bloc et préfère pâté de maisons.

Bloc est dans notre langue depuis le XIIIe siècle et ce mot court et expressif est nettement en hausse. Les dictionnaires modernes citent quantités de nouvelles acceptions. Le Robert, qui ne fait pas mention de bloc dans le sens de pâté de maisons, cite néanmoins plusieurs emplois intéressants.

Nous relevons par exemple, la série "bloc de papier à lettres, bloc-notes, bloc de bureau: ensemble de feuillets de même dimension collés ensemble sur un seul côté et facilement détachables. "Elle sortit du classeur le bloc à en-tête sur lequel Antoine écrivait ses ordonnances et prit son stylo de son sac" (Roger Martin du Gard, Les Thibault, tome V, p. 155). En somme le **bloc-notes** c'est ce que nous appelons abusivement un "pad", de l'anglais "note-pad".

René de CHANTAL,
Professeur à l'Université d'Ottawa.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

A propos d'André Thérive

Ottawa, ce 16 décembre 1954

Monsieur le rédacteur,

Permettez-moi de venir vous dire combien je regrette que M. Pierre Chaloult ait écrit son article du quatorze décembre dernier, article intitulé: "Seigneur, délivrez-nous de nos amis!"

Si cet écrit commence sur un ton modéré et comporte une confession humble et sincère des péchés que nous commettons, nous Canadiens français, contre notre langue maternelle, c'est bientôt le petit orgueil blessé qui dirige la pensée de l'auteur et finit par le rendre injuste.

Au moment où il écrit que "le rayonnement de la pensée française serait en voie de se transformer en peau de chagrin qui se rétrécit de jour en jour", le Général Vanier, au Collège militaire royal de Saint-Jean, dit notre fierté "de contribuer à la reconstruction d'une Europe occidentale, au sein de laquelle renaît une France digne de confiance".

Si mes renseignements sont exacts, M. Thérive, tout en louant un roman canadien, regrettait seulement qu'il fût défiguré par de longues pages de patois canadien. Hélas! il n'est que trop vrai que beaucoup de nos romanciers, sous prétexte de couleur locale, abusent du patois que parle une certaine catégorie de nos compatriotes. M. Thérive n'a jamais dit que la langue parlée par TOUS les Canadiens français était du patois.

A supposer même que ce Monsieur ait commis une bourde véritable, est-ce une raison pour mettre tous les Français dans le même sac? Et si son affirmation n'a pas une "telle importance qu'il faille y voir une tendance de civilisation", pourquoi s'en fâcher outre mesure et la souligner d'importance?

N'arrive-t-il pas à beaucoup de gens de dire des sottises? Si nous montons en épingle le cas Thérive, on nous pourrait reprocher, à notre tour, les bévues de tel journaliste canadien à qui il a suffi d'une course en automobile à travers l'Afrique pour porter des jugements catégoriques sur tout...

Je ne veux pas excuser certains Français qui nous regardent de haut et soulignent chez nous des déficiences qui existent chez eux (le patois du Pas de Calais, l'argot parisien et d'autres), mais je trouve injuste que l'on écrive sans aucune retenue que nous ne recevons d'eux que des "gens qui seraient tout juste propres chez eux à devenir portiers de grands hôtels..."

Je vois très mal un Daniel-Rops comme portier d'hôtel et je connais d'authentiques Français qui possèdent suffisamment "les éléments" de la langue française pour rendre des services inappréciables dans nos institutions d'enseignement, et ailleurs...

Que Monsieur Chaloult me permette de souhaiter que sa prière, pour une fois, ne soit pas complètement exaucée! Je dirais bien plus volontiers: "Seigneur, gardez-nous nos bons amis!"

C. L.

LE LEVER DU GOUVERNEUR GENERAL, LE JOUR DE L'AN

Le lever de Son Excellence aura lieu dans la Chambre du Sénat, édifice du Parlement (édifice central), le samedi 1er janvier 1955.

Il est à noter que Son Excellence recevra à 11h. a.m. les messieurs qui auront reçu une invitation particulière et qui ne font pas partie des forces armées canadiennes, aussi bien que les membres du public en général.

Son Excellence accueillera à MIDI les officiers des forces armées canadiennes.

Les messieurs qui y prendront part sont priés d'entrer par la porte de la Chambre des communes, édifice du Parlement (exception faite des civils qui ont reçu une invitation particulière). Tous sont requis de se pourvoir de deux cartes portant leurs noms dont l'une sera remise à l'ordonnance de garde et l'autre à l'aide de camp en fonction.

Habit — facultatif.

Par ordre,
LIONEL MASSEY,
Secrétaire du Gouverneur général.

Hôtel du Gouverneur,
le 16 décembre 1954.

LE VENDREDI
24 DECEMBRE 1954
358e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	7.40	4.29
Lune	7.14	3.47

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR.7-2771

LE VENDREDI
24 DECEMBRE 1954
Fête
Vigile de Noël

Quatre — HULL, JEUDI 23 DECEMBRE 1954 — Pronostics: Plus froid

Quelle sorte de district fédéral aurons-nous ?

A la veille des récentes élections municipales à Ottawa, un journal de la Capitale a avancé que ces élections pourraient bien être les dernières, à cause de la formation possible d'un district fédéral qui serait administré par une commission indépendante des municipalités. La nouvelle en question ne mentionnait pas spécifiquement le nom de Hull, mais cette dernière ville ne peut être que visée par tout projet de cette nature.

La rumeur de la formation d'un véritable district fédéral, sur le modèle de celui de Washington, fait la manchette des journaux deux ou trois fois par année. Elle est généralement suivie de protestations et de démentis plus ou moins énergiques. Puis, tout retombe dans le silence et l'oubli jusqu'au cri d'alarme suivant. Pendant ce temps, la Commission du district fédéral continue à réaliser ses projets, sans que les municipalités concernées sachent trop à quoi s'attendre.

Nous pensions que la présentation de mémoires touchant le district fédéral devant la Commission Tremblay, lorsqu'elle a siégé à Hull, aurait suscité non seulement des commentaires et des polémiques, mais des mesures pratiques. Il ne s'agissait pas alors de trancher catégoriquement qui avait raison des partisans du district fédéral ou de ses adversaires. Il aurait été plus important de prendre les mesures nécessaires pour tirer les choses au clair et faire en sorte que les intérêts des municipalités soient mieux garantis. La formation d'un organisme régional, composé de représentants de toutes les municipalités québécoises intéressées, aurait été un moyen de solutionner le problème. Malheureusement, les mémoires se sont avérés une autre protestation futile, un cri inutile qui s'est perdu dans le bruit des préjugés d'ordre politique ou autre.

Il ne faut pas se leurrer. Les municipalités isolées sont pratiquement impuissantes devant un organisme relevant du gouvernement fédéral, tel que la Commission du district fédéral. Nous ne voulons pas dire que cette Commission profite de son autorité et de son prestige pour léser les petites municipalités. Elle est toutefois dans une position qui lui permet d'amener ces municipalités à adhérer progressivement à une formule ou à une forme de gouvernement qui ne leur convient pas et dont elles ne veulent pas présentement. Devant le fait accompli, elles n'auraient qu'à s'incliner, sans avoir pu dire leur mot. Les exposés de politique officielle ne constituent pas une garantie suffisante, croyons-nous, car la marge est parfois trop grande entre ces exposés et les intentions réelles de ceux qui préparent les plans et qui voient à leur réalisation.

Il est difficile pour les administrateurs municipaux de se faire une idée exacte de tout le problème. Ils sont généralement les derniers à savoir ce qui se passe. Au Conseil de ville de Hull, l'échevin Louis Gagnon a jugé bon de s'opposer systématiquement à tous les achats de propriétés du district fédéral dans la ville de Hull. Il prétend qu'on est en train de dépouiller Hull de ses sources de revenus, en transformant des districts résidentiels et industriels en parcs. Jusqu'à quel point cet avancé est-il exact ? Il faudrait des chiffres, des statistiques, une étude plus élaborée des faits.

Nous sommes convaincus d'une chose: les municipalités de la région ne doivent pas demeurer isolées si elles veulent surveiller et défendre adéquatement leurs intérêts. Nous croyons, par ailleurs, que le gouvernement provincial devrait manifester un intérêt plus particulier à notre région, à cause de cette situation géographique et économique qui l'éloigne du centre de la province pour la rapprocher de l'Ontario et de la Capitale nationale. Un plus grand développement industriel et touristique de la région serait à souhaiter pour réaliser une certaine indépendance économique. Lorsque la ville de Hull sera réduite à quêter ses revenus d'un gouvernement ou de l'autre, elle sera bien contrainte d'accepter les propositions qu'on lui fera. Il ne faut pas que cela se produise.

Lionel MARLEAU.



MGR LEMIEUX AU MILIEU DES ENFANTS — Les enfants de l'orphelinat Sainte-Thérèse, à Hull, ont fait un accueil chaleureux à Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, lors de sa visite à l'institution, hier soir. Cette visite avait lieu à l'occasion du dépouillement d'arbre de Noël organisé par les Dames auxiliaires. Sur la photo, Son Exc. Mgr Lemieux est entouré de quelques enfants à qui il a distribué des cadeaux. On remarque aussi Mme Henri Racine, présidente des Dames auxiliaires de l'orphelinat. (Photo "Le Droit", par C. Marcil)

Entrepôt ravagé par un incendie à Thurso, Qué.

THURSO, Qué. (D.N.C.) — Les flammes ont ravagé un entrepôt de deux étages, évalué à environ $2,000, ainsi qu'une automobile qui s'y trouvait, dans la nuit de lundi à mardi, à Thurso. Il s'agit de l'entrepôt de la maison Thompson, situé au coin des rues Victoria et Galipeau.

Des passants ont aperçu les flammes qui jaillissaient de l'entrepôt et ont donné l'alarme. Les pompiers volontaires, sous la direction du chef Edmond Charbonneau et de l'adjoint Ovila Raby, sont accourus sur les lieux et ont rapidement maîtrisé les flammes qui menaçaient de se propager à un garage annexé au magasin général Thompson.

L'entrepôt, d'une valeur de $1,500, contenait de la marchandise évaluée à $800 et une automobile valant $1,300. Les pertes totales sont donc de $3,400.

On ignore présentement ce qui a pu donner naissance à l'incendie et aucune enquête n'a été ouverte à ce sujet, à date. On croit cependant qu'il s'agit d'une défectuosité du système électrique.

Les pompiers ont accompli un travail remarquable en affrontant les flammes poussées vers le magasin et en prévenant une conflagration.

Dons généreux des Dames auxiliaires à l'orphelinat Sainte-Thérèse, à Hull

Les Dames auxiliaires de l'orphelinat Sainte-Thérèse, à Hull, ont distribué de nouveau leurs largesses, hier soir, à cette importante institution. Au cours d'un dépouillement d'arbre de Noël, présidé par Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, l'Association a remis aux autorités de l'orphelinat un chariot et des accessoires pour cylindres à oxygène, de même qu'un chèque de $600 qui sera affecté à l'achat d'un appareil de stérilisation pour les biberons. De plus, elle a distribué aux enfants des cadeaux et des douceurs.

C'est Mgr Lemieux lui-même qui a fait la distribution des cadeaux aux enfants. Il était aidé de Mme Henri Racine, dévouée présidente de l'Association, et de quelques dames auxiliaires. Mentionnons que les dons faits par les Dames auxiliaires proviennent des cotisations des membres et d'une subvention de la Fédération des oeuvres de charité de Hull.

Dans ses quelques mots de bienvenue, l'abbé René Soucy, aumônier de l'orphelinat, a signalé la présence de quelques bienfaiteurs et amis de la maison, dont Mgr Lucien Beaudoin, curé de Saint-Joseph, l'hon. Alexandre Taché, Orateur de l'Assemblée législative, le maire et Mme Alexis Caron, l'échevin et Mme Léo Labelle, M. et Mme Aimé Guertin, M. Lorenzo Lefebvre, grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Hull, Mme Josaphat Pharand, M. Louis Beaupré, directeur du Service social de Hull, le Dr Henri Robinson, médecin de la maison, les RR. PP. Dominique Langlais, Etienne Lussier et Bernard Trépanier, O.P., et quelques autres.

L'abbé Soucy a exprimé les remerciements des religieuses, des enfants et de tout le personnel de la maison à l'endroit de Mgr Lemieux, qui avait accepté de présider au dépouillement de l'arbre de Noël, en dépit de ses nombreuses occupations. Il a aussi remercié les Dames auxiliaires et les nombreux bienfaiteurs de la maison.

Mme Henri Racine a donné un bref exposé de l'oeuvre des Dames auxiliaires. Elle a souligné que l'Association comptait un conseil de 30 dames, quelque 980 membres et 48 membres honoraires. Ces membres viennent de Hull, Aylmer, Deschênes, Gatineau et Pointe-Gatineau.

L'Association a déjà fait don d'un incubateur et d'une tente à oxygène à l'orphelinat. Ses membres se dévouent sans compter pour aider à l'oeuvre de l'orphelinat.

Avant la distribution des cadeaux, Mgr Lemieux s'est dit très heureux de voir le bon travail accompli au bénéfice de l'orphelinat Sainte-Thérèse. Il a offert ses félicitations et ses voeux aux personnes présentes.

Les élèves de l'institution ont présenté quelques saynètes, chants et récitations à l'intention de leurs visiteurs. Il y a eu aussi présentation de cadeaux à Mgr Lemieux, à l'aumônier, à la Mère Prieure, la Rév. Soeur Angèle-du-Rosaire, des Dominicaines du Rosaire, et à l'abbé Gilles Bélisle, secrétaire de Mgr Lemieux.

A la fin de la fête, les invités ont pris le goûter au réfectoire des élèves.

Gagnantes du tirage

Mlle Suzanne Brazeau, d'Angers, et M. Roland Gauvreau, de Pointe-Gatineau, ont été les deux gagnants du tirage organisé par les Dames de Sainte-Anne, de la paroisse de Notre-Dame du Très-Saint-Rosaire, et tiré le 19 décembre dernier.

Mlle Brazeau a remporté le premier prix avec le billet no 897. Elle a gagné une coutellerie. M. Roland Gauvreau a remporté le 2e prix, avec le billet 73, et a gagné une parure de dame, collier... etc. Les organisatrices de ce tirage remercient tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ce tirage.

Mise au point

On nous prie de noter que la fête de Noël tenue dimanche dernier au manège militaire de Hull, était sous les auspices du local 641 du U.A.W. (C.I.O.). La fête était destinée aux enfants des membres du local.

Les messes de Minuit, à Hull

A Notre-Dame de Grâce

La messe de minuit sera célébrée par le R. P. Wilfrid Soucy, O.M.I., curé. Programme musical: ouverture: Minuit chrétiens, soliste Jean-Paul Labelle; Kyrie, Gloria, Credo, de la messe en l'honneur de Sainte-Odile, de Joseph Noyon, à 4 voix d'hommes; solistes: Gloria, René Deschênes, Elzéar Sarrazin, Henri Heyendal. Offertoire: Laetentur, arrangement de Pierre Gautier, à 3 voix. Sanctus et Agnus de la messe solennelle Oreste Ravanello. Messe de l'Aurore, cantiques: "Il est né", solistes, Jacques Charron, Bernard Durocher; "Les Anges dans nos campagnes", solistes, Laurent Saint-Jean, Jean-Paul Saint-Jean; "Jésus Enfant", Elzéar Sarrazin; "Dans une étable obscure", "Ca bergers", à 4 voix d'Amédée Tremblay. Silence ciel. Maître de chapelle: Ph. Thibault; organiste: M. Roméo Saint-Pierre.

A Saint-Joseph de Hull

La messe de minuit sera célébrée par Mgr Lucien Beaudoin, prêtre curé. Programme musical: Messe de Meulmeester, à trois voix égales. Cantiques de Noël à la messe de l'aurore; la chorale est accompagnée de la maîtrise des enfants de l'école Larocque; cantiques: "Ca bergers", "Chanson Joyeuse", "Il est né", "Adeste Fideles", "Jésus enfant", "Les Anges dans nos campagnes". Maître de chapelle: M. Roland Dompierre; organiste: M. Joseph Bédard.

Statistiques de la paroisse: 1,352 familles; 6,200 âmes; 5,400 communiants.

A Saint-François de Sales de Pointe-Gatineau

A Saint-François-de-Sales, Pointe-Gatineau

La messe de minuit sera célébrée par M. le curé Antoine Lalonde. Programme musical: Messe de C. Simon, à trois voix égales; à la messe de l'aurore, cantiques de Noël. Maître de chapelle: M. Roméo Cousineau, et le Dr Henri Robinson; organiste: Mme Gérard Farmer.

Statistiques de la paroisse: 5,128 âmes; 3,784 communiants; 1,118 familles.

A Notre-Dame de l'Annonciation

Le R. P. William Bradley célébrera la messe de minuit. Le programme musical, sous la direction du maître de chapelle: M. John Powell; comporte plusieurs cantiques appropriés ainsi qu'une messe solennelle bien connue.

Statistiques de la paroisse: 2,200 âmes; 1,500 communiants: 400 familles.

A Notre-Dame du Rosaire de Pointe-Gatineau

Le R. P. Pierre Tremblay, O. P., célébrera la messe de minuit. Programme musical: le R. P. curé dirigera la chorale de la paroisse dans une Messe solennelle; durant la messe de l'aurore, cantiques de Noël.

Statistiques de la paroisse: 880 âmes; 220 familles; 650 communiants.

A Saint-Raymond

La messe de minuit sera célébrée par M. le curé Damien Trudeau; le sermon sera présenté par le R. P. Bastin, Père Blanc. Programme musical: Messe de Moorgat, à trois voix égales, pour hommes; cantiques de Noël à la messe de l'aurore; "Il est né le divin Enfant", "Jésus sur cette terre", quatre voix égales. Maître de chapelle: M. Daniel Landriault; organiste, Mme Gérard Beaudry.

Statistiques de la paroisse: 850 familles; 3,700 âmes; 2,800 communiants.

A Saint-Jean Bosco

La messe de minuit sera célébrée par M. le curé Emile Rollin. Programme musical: Messe de Perosi, à deux voix égales; cantiques à quatre voix, à la messe de l'aurore; chants grégoriens; maître de chapelle: M. Albert Pilote; organiste: M. Aurèle Mageau.

Statistiques de la paroisse: 950 familles; 3,000 âmes; 2,500 communiants.

A Sainte-Bernadette

La messe de minuit sera célébrée par Mgr Adéodat Chaloux. Mgr Chaloux prononcera aussi le sermon à la messe célébrée à l'église. Il y aura une messe au sous-sol et une troisième à l'école Sainte-Bernadette, pour les enfants. Programme musical: messe à l'église, Messe de Wagner, pour 2 voix égales, hommes; cantiques de Noël à la messe de l'Aurore, harmonisation Gagnon; Credo de Perosi. Maître de chapelle: M. Joseph-Marie Deschênes; organiste: M. Louis-Philippe Landry. Au sous-sol: chorale des femmes sous la direction de Mme Degagné; à l'orgue, Mlle Francine Duquette; messe à l'école, chorale des enfants, sous la direction des religieuses.

Statistiques de la paroisse: 3,317 âmes; 754 familles; 2,650 communiants. (1953).

A Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau

Officiant: non communiqué. Programme musical: chants de messe ordinaire.

Statistiques de la paroisse: 6,200 âmes; 1,520 familles.

Foule nombreuse aux obsèques de Mme Philippe Fortin à Hull

Une foule nombreuse et recueillie, dont un grand nombre de représentants de la fraternité sportive de la région de Hull et d'Ottawa, a rendu un dernier hommage, ce matin, à Mme Philippe Fortin, née Irène Villeneuve, qui est décédée à sa demeure, 99, rue DeMontigny, à Hull, le lundi 20 décembre, à l'âge de 56 ans. Les funérailles ont eu lieu à Saint-Joseph de Hull.

Mme Fortin était la mère de Marcel Fortin, directeur des pages sportives au "Droit", et de Robert et Roger, tous deux également connus dans les milieux sportifs. Dans le cortège funèbre, on remarquait notamment des représentants du journal "Le Droit", de la Compagnie de téléphone Bell et des principales associations sportives de Hull.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à 7 h: 55, pour l'église Saint-Joseph où le service a été chanté à 8 heures.

L'époux de la défunte et ses trois fils, Marcel, Robert et Roger, de Hull, conduisaient le cortège. Venaient ensuite: ses gendres, MM. Paul Bernier, Laurent Paradis et Maurice Dagenais; ses frères, MM. Oscar, Elzéar, Aurèle et Réal Villeneuve, d'Ottawa, ainsi que Laurent et Gérard Villeneuve, de Hull.

On remarquait aussi dans le cortège: des représentants du "Droit", dont M. Aurèle Gratton, gérant général; M. Dorius Barsalou, chef du personnel; Guy Angers, chef de la circulation; Gérard Lizotte, gérant des annonces classées; MM. Jean-Charles Daoust, Roland Desmarais et Rosaire Barette, du comité Gil.-O. Julien; M. Lionel Marleau, chef du bureau de Hull; Théo. Pichette, chef des ateliers, et Lorenzo Blouin, président de l'Association récréative des employés du journal "Le Droit".

Venaient ensuite: les échevins Robert Guertin et André Lesage; MM. Fortuna Chartrand, Zotique Legault, H. Boucher, J.-A. Cameron, Jean Belleau, Henri Larocque; les RR. FF. Magloire et Anselme, E.C., de l'Ecole supérieure de Hull, et le R. F. Lucien, E.C., de l'école Guigues; MM. Louis Thériault, L.-L. Foucault, Harold Rennick, Léo Bourguignon, Fred Martin, J.-J. Turcotte; M. Wilfrid Gauthier, maire de Masson; M. Alexis Larose, du "Citizen"; MM. Raymond Dagenais, Jack Eamie, Maurice Dagenais, Raymond Desjardins, Guy Villeneuve, Fernand Berthiaume, Jacques Trépanier, Maurice Lavoie, Gaston Drouin, Romuald Desjardins, Robert Rainville, Nap. Boucher, et plusieurs autres.

Mgr Lucien Beaudoin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Emile Patry et Louis Corbeil, comme diacre et sous-diacre. Assistaient dans le choeur: les RR. PP. Aurélien Bastien et H. Légaré, O.M.I.; l'abbé Joseph Hébert, aumônier de l'Ecole technique de Hull, et l'abbé E. Fleury.

Dans l'assistance, on pouvait voir les jeunes Croisées de l'école Saint-Joseph, accompagnées de religieuses.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull. L'abbé Roland Lajoie et le R. P. Légaré ont récité les dernières prières.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tel. 3-4061.

Agence établie en 1927
EMMANUEL BINET
Agent d'assurances licencié pour Québec et Ontario
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.
Tél.: PR. 7-4400
POUR ONTARIO:
nous pouvons vous fournir des
polices en FRANÇAIS

• Marboleum
• Tuile de caoutchouc
• Tuile d'asphalte
• Tuile murale pour chambre de bain
LAURIN FRERES
8, rue Dompierre, Hull.
PR 7-9692
Estimation gratuite



Service d'autobus

Le service de dimanche sera en vigueur le 25 décembre et le 1er janvier, ainsi qu'un service de samedi augmenté le 24 décembre sur les routes suivantes:
Aylmer, Pointe-Gatineau, Gatineau, Ste-Rose et Buckingham.
Pour tous renseignements sur les services de Kingsmere, Wakefield, Masham et Perkins, appelez: PR. 7-5225.

GATINEAU BUS COMPANY LIMITED

Signalez PR. 7-5204
(notre nouveau numéro de téléphone)
A. AMYOT & FILS
Manufacturiers. Marchands de bois. Matériaux de construction
275, Boul. St-Joseph — HULL. PR 7-5204
Nos meilleurs voeux à tous nos clients et amis à l'occasion des Fêtes

Distributeurs de materiaux de construction
PILON Ltée
Tél.: PR. 7-4348

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

BOUCHER FRERES LTEE
72, rue Crémazie
HULL
• Bois de construction
• Matériaux de construction
• Charbon et Coke
PR. 7-3868

PROCLAMATION

Par décision du Conseil municipal, prise le 7 décembre 1954, les journées du 27 décembre 1954 et du 3 janvier 1955 sont proclamées fêtes civiques. Tous les citoyens sont donc priés d'observer ces fêtes et de cesser toutes activités commerciales et industrielles au cours de ces deux journées.

Alexis CARON
MAIRE

Nos bureaux seront fermés
A PARTIR DE MIDI LE 24 DECEMBRE
JUSQU'A 9 HEURES A.M. LE 28 DECEMBRE
Pour le placement de vos assurances de tous genres consultez le bureau
S.-Edgar Dussault & Fils
"Le Centre de l'Assurance"
ASSURANCES GENERALES — IMMEUBLE
189-191, rue Principale — HULL Tél.: PR. 7-3835

Magasinez ce soir
chez Achbar !
où vous trouverez
LE PLUS BEAU CHOIX DE...



• CENDRIERS
• LAMPES
• COFRES DE CEDRE
• CABINETS DE BOISSON
• FAUTEUILS DE REPOS
• TABLES
• TABOURETS
• MIROIRS
• REFRIGERATEURS
• TOURNE-DISQUES
• TELEVISEURS
• POELES ELECTRIQUES
• LAVEUSES
• POLISSEUSES à PLANCHER
• ASPIRATEURS
• BERCEUSES CHROMEES
• ENSEMBLES DE CUISINE CHROMES
TERMES TRÈS FACILES
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL



REUNION DE PROFESSEURS BILINGUES D'ORIENTATION — Une journée d'études a réuni, récemment, à l'école secondaire Saint-Laurent de Cornwall, tous les professeurs d'orientation des écoles secondaires de l'est de la province où le bilinguisme existe. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. L'on voit (sur la première rangée, de gauche à droite) M. Rémi Lalonde, M. Roland Major, le Dr Maurice Chagnon, conférencier du jour, et la R. S. Saint-Jacques, S.G.C.; et (sur la deuxième rangée, même ordre), MM. Royal Comtois, Eugène Quesnel, Edgar Mageau, Léopold Lacroix, J. Beauchemin, Fernand Lortie, Rosario Laurin, Lucien Côté, et le Dr Lionel Desjarlais.

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Causerie du Dr Maurice Chagnon sur l'orientation à l'école secondaire

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Les professeurs d'orientation des écoles secondaires de l'est de la province où le bilinguisme existe, se réunissaient, récemment, à l'école Saint-Laurent de Cornwall afin d'échanger des idées sur le sujet qui leur incombe. Pour clôturer leur journée d'études, nos orientateurs avaient invité le Dr Maurice Chagnon, de la faculté de psychologie de l'Université d'Ottawa, à prononcer une conférence.

Selon le Dr Chagnon, la société en général est intéressée à la réussite de l'enfant. "Aussi, de poursuivre le conférencier, on peut affirmer que l'orientation commence d'abord dans la famille. A ce propos, il serait peut-être bon d'initier les parents à certaines techniques afin de leur faciliter la tâche de l'éducation à domicile. L'école primaire offre aussi des possibilités immenses dans l'orientation vers certaines carrières."

A proprement parler, cependant, l'orientation comme telle ne débute réellement qu'au stage de l'enseignement secondaire. D'après les données mêmes du ministère d'Education de l'Ontario, l'orientation à l'école secondaire est une matière spécialisée qui doit s'intégrer au cours général.

Il s'agit donc d'un sujet d'enseignement bien défini comportant un programme spécifique confié à des professeurs dûment qualifiés. Mais parce que l'orientation est un sujet complexe capable d'influencer toute une vie il est bon que tous ceux qui se disent éducateurs s'y intéressent. Le spécialiste en orientation ne doit donc pas être considéré comme un individu à part, mais bien comme un membre du personnel à qui incombe une matière au programme. Pour mener à bonne fin son travail d'orientation, il a besoin de l'appui de tous.

Parlant ensuite du travail précis de l'orientateur, le Dr Chagnon déclare: "Le rôle du conseiller technique est compliqué et demande une préparation spéciale. Il devra s'assurer par des tests standardisés des possibilités de l'élève. C'est à lui que revient le délicat problème des interviews. Son rôle de conseiller est ici assez complexe. Muni des fiches où se trouvent consignées les résultats académiques ainsi que les possibilités ou limites intellectuelles, il devra, en tenant compte des facteurs de milieu familial et de tendances naturelles, essayer, sans jamais contraindre, d'éveiller chez l'enfant des désirs vers telle carrière, telle profession. C'est encore l'orientateur qui conseillera dans le choix des cours à suivre et cela afin d'aider l'élève à atteindre le but qu'il entrevoit.

"Le rôle du conseiller technique peut donc se résumer ainsi: il aide l'homme de demain à mieux se connaitre pour pouvoir vivre d'une manière plus parfaite et plus pleine la vie que le Créateur lui a confiée."

Le conférencier termina en donnant des notions techniques sur la valeur du test — l'interprétation des résultats, les exigences professionnelles que l'on attend de l'orientateur et l'aide que celui-ci peut apporter à tous les membres du personnel d'une école.

Le conférencier fut présenté par M. Edgar Mageau, professeur au High School d'Eastview, et il fut remercié par le Dr Lionel Desjarlais de l'Ecole secondaire Saint-Laurent.

Fête de Noël chez les aveugles



BANQUET DE NOEL POUR LES AVEUGLES DE LA REGION — Les aveugles de Hull et de la région, et leurs amis, étaient conviés hier soir, en la Salle des Syndicats, rue Eddy, à Hull, à un grand banquet organisé pour célébrer la Noël et le temps des Fêtes. Ce banquet, organisé par M. Paul Beaupré, Mme Beaupré, et Mlle Anne Cayer, de l'Institut national canadien pour Aveugles, réunissait plus de 100 personnes. A la table d'honneur, on remarquait: M. et Mme Paul Beaupré, de l'Institut national, district de Hull; l'échevin Antoine Deveault, président du comité auxiliaire et représentant du maire Alexis Caron; l'honorable Alexandre Taché, invité d'honneur; M. l'abbé Rodolphe Couture, ami et conseiller; Mlle Pierrette Deveault; et M. Donat Mercier, gérant de la Banque royale, et président du comité du budget. Sur la photo on remarque, assis à l'avant, M. R. Sabourin et M. Aimé Sabourin, deux aveugles, qui firent les frais de la musique, après le banquet. Debout, à l'arrière, de gauche à droite, M. l'abbé R. Couture, M. Donat Mercier, M. Paul Beaupré, l'honorable Alexandre Taché, M. Antoine Deveault.

(Photo "Le Droit", par C. Marcil)

Belle fête chez les chauffeurs du Transport Urbain

Le Syndicat des employés du Transport urbain de Hull a organisé un dépouillement d'arbre de Noël pour les chauffeurs d'autobus. Durant toute la journée de mardi, les chauffeurs se sont présentés à la salle des Syndicats nationaux pour recevoir leurs cadeaux, venir fraterniser et goûter aux rafraichissements qui leur ont été servis.

Cette démonstration fraternelle a été appréciée et a permis aux membres de se rencontrer dans un esprit de franche camaraderie. La part active de l'organisation a été confiée aux officiers du Syndicat. M. Louis Telmosse, président, M. Roger Laflamme, trésorier, M. Marcel Bilodeau, secrétaire, et M. Maurice Lemay, directeur, ont apporté leurs précieux concours au succès de cette fête.

Dans la soirée, les membres du Syndicat ont invité les officiers de la compagnie du Transport urbain à venir participer à leurs agapes fraternelles.

Etaient présents: M. Emile Moncion, surintendant, M. Gaston Gourgue, assistant-surintendant, MM. Dompierre, Monfils et Ricard, inspecteurs.

Funérailles

M. Adélard Landriault

Les funérailles de M. Adélard Landriault, époux de feu Rose Larocque, décédé le lundi 20 décembre dernier, à l'âge de 63 ans, ont eu lieu ce matin. Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce, où le service a été chanté à 7 h. 50.

La levée du corps a été faite par le R.P. Jules Laferté, O.M.I. et le R.P. L. Cary, O.M.I., a chanté le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

En Cour de Hull

M. Aurèle Simard, de East-Templeton, a comparu en Cour de Hull, cet avant-midi, pour répondre à l'accusation de conduite en état d'ivresse qui pesait contre lui. Il comparaissait devant le magistrat Jacques Boucher qui a renvoyé sa cause au 4 janvier prochain, sans accepter de plaidoyer.

Cycliste blessé par un camion

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — Un citoyen de Chatboro, M. Léopold Lafleur, âgé de 45 ans, a été conduit et soigné à la clinique smith de Hawkesbury récemment à la suite d'un accident survenu sur la route numéro 8, non loin du village précité.

Un camion, propriété de Howard Crooks, de Grenville, et conduit par Maurice Campeau, de St-Philippe d'Argenteuil, se dirigeait vers Lachute et heurta la bicyclette sur laquelle était montée la victime. M. Campeau tenta d'éviter le cycliste, mais le miroir de son camion heurta Lafleur à la tête, lui causant une coupure qui nécessita 10 points de suture. La victime souffre aussi de coupures et meurtrissures au dos, aux jambes et aux bras. Après traitement à la clinique, il put regagner son foyer. L'officier de circulation Howard Jones, du bureau de Lachute, enquête.

Collision

Deux voitures sont entrées en collision récemment, sur la route de St-Jérôme, plus précisément à la Côte St-Louis, et ont subi des dommages estimés à environ $1,100.

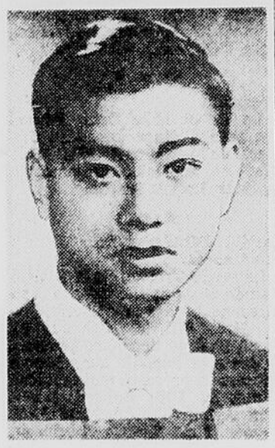
Les automobilistes, tous deux de Montréal, entrèrent en collision sur le pavé glissant après que l'un des chauffeurs, John C. Swift, de Westmount, n'effectua pas un arrêt. Sa voiture fut heurtée par une voiture "station wagon" conduite et appartenant à Ian Ritchie, de Dorval. L'officier Jones fit les constatations d'usage.

Messe de minuit à la prison de Hull

Cette année encore, comme le veut une vieille coutume, les prisonniers de la prison de Hull assisteront à une messe de minuit dite à leurs intentions dans la chapelle de la prison. Cette messe sera suivie d'un réveillon auquel tous seront invités à participer, afin que le temps des Fêtes ne passe pas inaperçu même pour ceux qui ont eu le malheur d'offenser la société. C'est ce que nous apprenait, ce matin, le gouverneur Jacques Moussette, de la prison de Hull.

Bourget, Ont.

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Gérald Laroche (Lucille Sigouin) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Simonne-Claire-Françoise, Parrain et marraine, M. et Mme Omer Faubert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Agathe Dubé.



PREMIER COMPAGNON CHINOIS — Le Dr Jone Chang, de Vancouver, est le premier Chinois au Canada à devenir compagnon du Collège royal des médecins. Il reçut son diplôme de l'Université de Toronto, en 1949, et fait de la pratique générale à Vancouver. Il est anaesthésiste.

(Photo P.C.)

Nécrologie

Mme veuve Israël Chamberland

Mme veuve Israël Chamberland, de Gracefield, née Marie-Anne Monette, épouse en premières noces de feu John Barbe, est décédée le mercredi, 22 décembre dernier, à l'âge de 80 ans.

Pour pleurer sa perte, elle laisse: six fils, Willie, Jerry, Lawrence, Edmond, Eddie et Albert, de Gracefield; une fille, Mme Robert Grey, née Annie, de Gracefield; huit frères, Jim, Paddy, Willie, David, John, Jerry, Robert et Joseph, de Gracefield; trois soeurs: Mme Joseph Lafrenière, Mme Moïse Pétrin et Mme Paddie Bourke, de Gracefield.

La dépouille mortelle repose à la résidence de son fils, Willie Barbe, route Blue Sea, à Gracefield, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h., le vendredi 24 décembre prochain, pour l'église de la Visitation, de Gracefield, où le service sera chanté à 10 h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les funérailles sont sous la direction de la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

André Mongeon

André Mongeon, enfant de M. et Mme Rhéal Mongeon, née Jeannine Rochon, 17, rue Joanisse, appartement 4, est décédé à la résidence de ses parents, le mercredi 22 décembre dernier, à l'âge de deux mois.

Outre ses parents, il laisse pour pleurer sa perte, ses grands-parents, M. et Mme Emile Mongeon, d'Aylmer; et M. et Mme Eugène Rochon, de Brannonville; un frère, Jules; et trois soeurs, Nicole, Colette et Diane.

La dépouille mortelle repose à la résidence de ses parents, 17, rue Joanisse, appartement 4, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 9 h. 50, le vendredi 24 décembre prochain, pour l'église Notre-Dame de Grâce, où la cérémonie des Anges sera chantée à 10 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Un garçonnet blessé par un chauffard

La Sûreté municipale recherche un chauffeur de camion qui a heurté le jeune Alain Béchard, 10 ans, 572, MacLaren, et qui a passé outre.

L'accident est survenu à l'angle Percy et Somerset, vers 5 h., hier soir.

Le sergent Gilmour a conduit le garçonnet à l'Hôpital municipal. Il souffre de contusions au visage et d'un coup à la tête. Son état est toutefois satisfaisant.

Alain a pu donner à la police une description assez précise du camion qui l'a heurté.

Condamné et libéré en même temps par un juge de N.-York

NEW-YORK — (P.A.) — Un repris de justice qui avait déjà servi 11 ans en prison pour avoir commis un hold-up de $3 a demandé hier qu'on le libère afin de lui permettre de sauver ses deux jambes et peut-être sa vie.

"Je ne crois pas que mon coeur puisse me dicter de vous renvoyer en prison", a dit le juge Samuel Leibowitz au prisonnier John Ferguson qui avait comparu dans une chaise roulante.

Emprisonné sous une sentence de 10 à 30 années à la suite d'un hold-up de taxi, en 1943, Ferguson avait été libéré sur parole en 1950 et de nouveau emprisonné par la suite pour avoir rompu son engagement en ouvrant un compte dans un magasin et en cohabitant avec une femme qui n'était pas la sienne.

C'est au cours de sa seconde période d'emprisonnement qu'il a été atteint de la maladie de Hodgkins (lymphogranulomatose).

Oubliant sa sentence précédente pour vol au premier degré, le juge Leibowitz a permis à Ferguson de plaider coupable à une accusation de vol au deuxième degré pour le condamner à une sentence de 7½ à 10 ans.

Vu que l'accusé avait déjà passé plus de temps en prison que ne lui en impose cette nouvelle sentence, le juge a déclaré: "Vous êtes libre et j'espère que les docteurs pourront épargner vos jambes."

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les membres du cercle "Jeanne Le Ber" de Rockland ont tenu, récemment, leur assemblée régulière, sous la présidence de Mme Therrier.

La réunion a été ouverte par une allocution de M. l'abbé Lalonde, aumônier, qui exhorte les membres de toujours s'inspirer de la Vierge Marie, soit dans leurs travaux, leurs peines, leurs joies et leurs prières, et de toujours viser à la perfection.

Pour sa part, Mme Roger Lalonde a donné lecture de la conférence intitulée: "Le bonheur est simple", prononcée par le R.P. H. Papailler, prêtre haïtien, lors d'un banquet organisé, récemment, par les "Jeanne Le Ber," à l'hôtel Saint-Louis de Hull.

Vint ensuite la présentation du rapport de la secrétaire, Mme E. Labelle, suivie de la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.

Le prix de présence a été gagné par Mlle S. Gratton et celui des travaux exposés par Mme Dutrisac.

Naissance

M. et Mme Georges Thivierge (Denise Charette) font part de la naissance de leur fils, baptisé par le R.P. Edgar Thivierge, sous les prénoms de Joseph-Robert-André. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Thivierge, grands-parnets de l'enfant. Porteuse, Louise Thivierge, tante de l'enfant.

Mattice, Ont.

Clôture de l'Année mariale

MATTICE, Ont. (D.N.C.) — Pour terminer l'année mariale, la fête de l'Immaculée Conception a été célébrée avec une solennité particulière, à Mattice. Tout le groupe de la croisade, cadettes, croisés et croisillons assistèrent à la messe de huit heures et exécutèrent des chants appropriés.

Le soir, pour couronner notre Reine, les paroissiens assistèrent nombreux à la cérémonie d'un chapelet vivant, suivie de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Grâce à la générosité d'un bienfaiteur la statue de la Vierge était ornée d'une couronne lumineuse et l'autel avait été décoré de neuf pour la ricconstance.

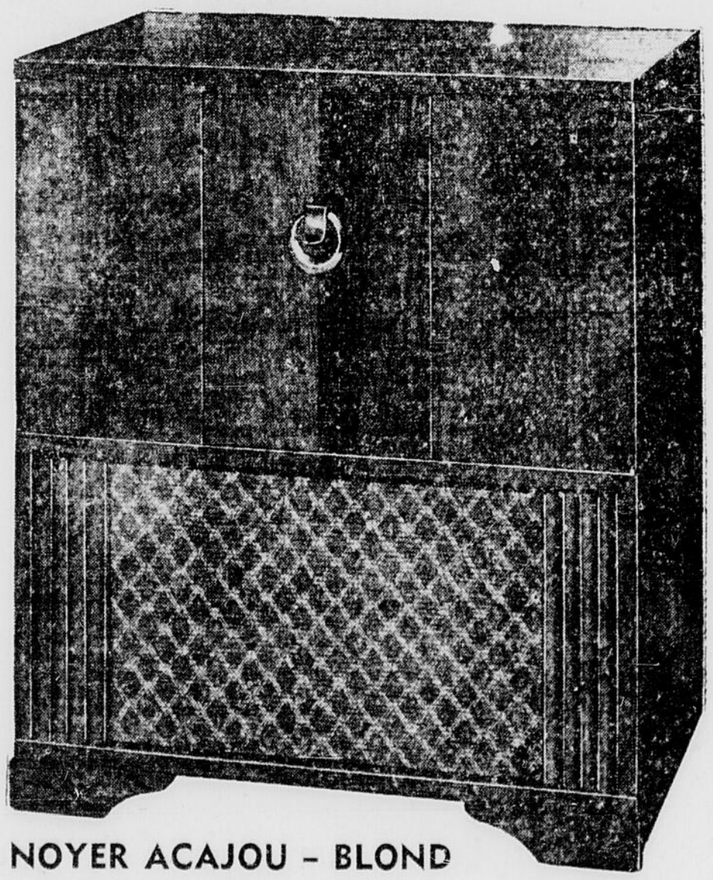
Baptême

L'on annonce la naissance de Joseph-Paul-Emlie-Donald, enfant de M. et Mme Jean-Marc Couture (Gisèle Bérubé). Parrain et marraine, M. et M.ne Paul-Emile Létourneau, oncle et tante de l'enfant.

Spécial en crème glacée de Noël!
ENCORE EN VIGUEUR CETTE ANNEE
Téléphonez à la laiterie pour tous détails
THE
BORDEN COMPANY LIMITED
DIVISION OTTAWA DAIRY
2-5741 Téléphone 2-5741
Ouvert le jour de Noël de 11 h. a.m. à 1 h. p.m. SEULEMENT

SNCF
La Société nationale des Chemins de Fer français
Représentant au Canada: Jules Hone
vous remercie de la confiance que vous lui avez témoignée au cours de l'année 1954 et vous souhaite
Joyeux Noël!
Bonne et Heureuse Année!
Notre bureau de Montréal met gracieusement à la disposition des VOYAGEURS POUR L'EUROPE un service complet de billets de chemins de fer à partir de tout endroit en France, Hollande, Belgique, Allemagne, Suisse, Italie, Espagne, Portugal, etc. . . . à toute destination en France et au-delà de ses frontières.
Brochures, affiches coloriées, horaires, itinéraires et taux sur demande.
Voyez votre agent de voyages (cela ne coûte pas plus cher) ou adressez-vous directement à la Société:
Suite 439, Edifice King's Hall,
1231 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, P.Q.
Tél.: AV. 8-8255/56

LE CHAUFFEUR PRUDENT BOIT DU THÉ

Chez DELROY
RADIO-PHONOGRAPHE RCA VICTOR
Modèle RCA Victor V566. Voici une nouvelle et élégante conception, une valeur exceptionnelle présentée par les meneurs mondiaux en radio — RCA Victor. Un superbe nouveau radio-phonographe "Victrola" combinés à un étonnant bas prix. Puissant radio AM à 6 lampes, nouveau tourne-disques RCA Victor à 3 vitesses, tonalité "Gorge d'Or" exclusive, grand espace pour emmagasinage de disques . . . tout ceci, plus l'assurance de la qualité traditionnelle RCA Victor. Hauteur 29¾", largeur 27", profondeur 17½".
Régulier 229.50
$169

EN NOYER ACAJOU - BLOND
GRATUIT 20 DISQUES GARANTIE DE SERVICE DE 3 MOIS
OUVERT LE SOIR
DELROY Sales LTD.
199, RUE RIDEAU TELEPHONE: 6-7191

Feuilleton du Droit

La maison des trois trèfles

par Claude Jaunière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

39 —

Il était toujours surpris de la justesse du diagnostic, de l'exactitude de la critique qui découvrait le point faible et du goût parfait de Paul Caruchet. La pièce ainsi jugée repartait, à son auteur, accompagnée du petit mot laconique qui critiquait ou louangeait selon les cas.

Passionnément intéressé par ce métier qu'il apprenait, entouré, soigné, dorloté par sa tante dont la compagnie restait charmante, Michel se serait cependant fort ennuyé au cours de l'hiver, qui fut rigoureux, dans cette petite ville dont le calme tranchait si fort avec l'animation de Paris, si Nora ne s'était trouvée là pour lui rendre supportables les longues soirées, pour organiser avec quelques amis des distractions, le moyen d'occuper agréablement les journées du dimanche. Elle était incontestablement la reine du petit groupe, constitué par des jeunes gens et des jeunes filles de Fresnel, dont les parents occupaient dans l'industrie locale des situations enviables.

On faisait de la musique, on dansait. Nora avait instauré le système des surprises-parties, lesquelles étaient précédées généralement de jeux, puisque la mauvaise saison interdisait pour un long temps encore les sports. Michel put noter à quel point Nora et son entrain lui étaient précieux quand, au début de février, elle partit pour la montagne. Son absence dura un mois qui parut très long à Michel. S'interrogeant avec conscience, il se demanda si c'était la présence même de la jeune fille qui lui manquait, ou les distractions qu'elle seule était capable d'organiser, avec cette gaité, cet entrain jamais las. Il ne sut répondre à la question, mais le sentiment que Nora serait pour lui une compagne d'existence fort agréable s'insinua dans son esprit.

Non certes, il ne pouvait appeler amour le plaisir qu'il éprouvait en sa présence et l'agrément que lui procurait sa vue ne s'apparentait nullement au trouble merveilleux qu'on désigne sous ce vocable. Il admirait sa beauté mais il n'était pas bouleversé par elle. Il appréciait la camaraderie qui les unissait et si elle avait pu durer dans le mariage, il aurait accepté tout de suite de l'épouser.

Nora qui, au milieu des autres jeunes gens, lui marquait une préférence très nette, ne se montrait jamais coquette, ne cherchait pas à flirter avec lui et cette attitude lui permettait parfois de penser que, pour elle aussi, une union basée sur des sentiments d'amitié, d'estime réciproque vaudrait mieux qu'un emballement dont le réveil pourrait être fâcheux.

Mlle Estradier devait comprendre ce qui se passait dans l'esprit, sinon dans le coeur de son neveu. Nora était partie depuis près de trois semaines quand, rompant le silence qu'elle s'était imposé, touchant ses projets, elle dit soudain:

—Je ne me trompe pas quand je constate que Nora manque beaucoup à votre petite bande et particulièrement à toi.

L'attaque, pour directe qu'elle fût, ne le surprit pas, et il répondit sincère:

—En effet, ma tante, Nora mettait une grande animation dans le groupe des amis et il nous faut reconnaître que depuis son départ nos rares réunions sont devenues bien mornes.

—Je ne t'ai pas beaucoup ennuyé avec mes questions depuis quatre mois que tu es ici. J'aimerais pourtant que tu me donnasses ton avis sur elle.

Avec une très grande franchise, il exposa ce qu'il ressentait. A mesure qu'il parlait, le visage de Mlle Estradier s'éclairait. Quand il eut achevé, elle s'exclama:

—C'est admirable, mon enfant, car cela prouve que les qualités réelles de Nora, celles qui restent après que la beauté a disparu, t'ont plus profondément impressionné que ses qualités physiques. Il me semble que tout est réuni pour que vous soyez heureux, car je suis presque certaine que ma filleule t'aime.

—Comment pouvez-vous savoir cela, ma tante? Nora vous a-t-elle parlé?

(à suivre)

Mariage par procuration

Lorsque Vincente Comet, un jeune interne médical de l'Hôpital civique de Peterborough sortit de la cathédrale Saint-Pierre, la semaine dernière, après y avoir tout simplement entendu la messe, son état civil était changé: il venait de se marier par procuration. Au même moment, à Zaragoza, en Espagne, l'infirmière Maria Del Carmen Lozano, une fille d'avocat, s'était agenouillée devant son curé pour devenir la femme de Vincente.

Le médecin espagnol, âgé de 26 ans, a l'intention de demeurer encore quatre ans au Canada, pour s'y spécialiser en orthopédie. Mais au lieu de faire venir sa fiancée et de l'épouser ici, il dut se conformer aux règles très strictes de l'étiquette espagnole jugeant inconvenable pour une jeune fille de quitter son pays non mariée, dans de telles circonstances.

Vincente Comet attend maintenant que sa femme obtienne son visa; elle continuera probablement ses études d'infirmière au pays.

Le même sapin pendant onze ans

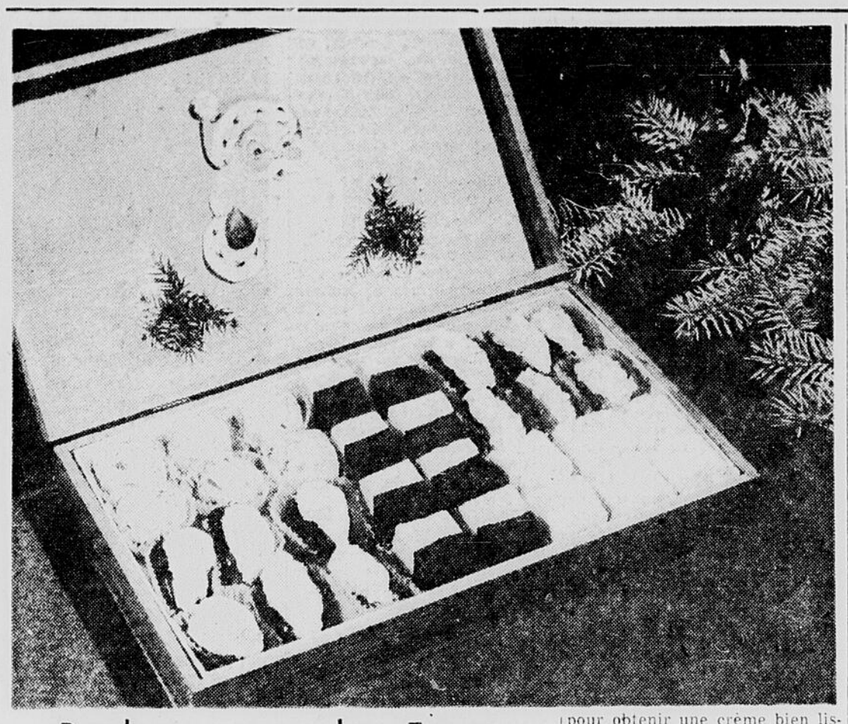
Pour la onzième fois, une famille viennoise célébrera Noël devant le même sapin qui, fait extraordinaire, n'a pas dépéri et demeure toujours aussi vert. Cet arbre avait été préparé pour le Noël 1943 par les parents d'un soldat de la Wehrmacht combattant en Russie et devant venir en permission pour les fêtes. Bien que son fils ait été porté disparu à cette époque, sa mère, croyant toujours à son retour, a religieusement conservé le sapin depuis onze années.



Le nouveau couvre-tout. — Ce qu'il vous faut pour la cuisine, les sorties et la plage tout dépend du tissu que vous emploierez, cotonnade, lainage ou coton piqué. Le patron 4784 se vend dans les points 12 et 12 medium 14 et 16, grandeur 18 et 20. La pointure medium requiert 2½ verges de tissu de 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français, adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Pour vous mesdames



Bonbons pour les Fêtes

On connait plus de 2,000 espèces différentes de bonbons et sucreries, mais il en est peu qui soient plus faciles à faire et plus délicieux que le fudge fait avec du fromage à la crème.

De plus ce fudge vous permet d'arranger de ravissantes boites de fondants de formes et de saveurs diverses, dont vous ferez cadeau à vos amis.

Qui ne serait tenté par l'assortiment alléchant qui garnit notre bonbonnière d'aujourd'hui. Ici, le chocolat et la menthe se marient allègrement dans un fudge deux-tons qui a vraiment un air de fête. Là, des carrés blancs comme neige remplis de noix de coco et des boules de moka aux noix.

Vous les trouverez irrésistibles! — En particulier cette nouvelle friandise au fromage à la crème. On enlève le noyau de dattes qu'on fourre d'un fondant à l'orange. Ce contraste exquis apporte un frisson nouveau aux amateurs de sucreries.

C'est là une boite de bonbons digne des plus grands confiseurs... à la portée de tous. Si vous n'avez jamais pu réussir les recettes courantes de fondants, vous apprécierez tout particulièrement la contexture crémeuse et lisse de ce fudge qui n'exige pas de cuisson.

Vos amis seront agéablement surpris, au cours de la saison des Fêtes, quand vous leur offrirez une boite assortie de ce fudge au fromage à la crème, parfumé de leur saveur favorite. Avez bien soin d'en avoir assez pour tout le monde!

FUDGE AU FROMAGE A LA CREME, AU CHOCOLAT ET A LA MENTHE

Fudge au fromage à la crème et au chocolat

★ 1 paquet de fromage à la crème (4 oz.)
2½ t. de sucre en poudre tamisé
2 carrés de 1 oz. de chocolat amer, fondu
¼ c. à thé de vanille
une pincée de sel

Battre le fromage à la crème pour obtenir une crème bien lisse. Y mélanger peu à peu le sucre, puis le chocolat fondu. Bien mélanger. Ajouter vanille et sel et mélanger pour obtenir une pâte homogène. Remplir un moule peu profond et bien graissé, et presser à une épaisseur de ½ po. Laisser durcir au réfrigérateur (15 min. environ).

Fudge au fromage à la crème et à la menthe

★ 1 paquet de fromage à la crème (4 oz.)
3 t. de sucre en poudre tamisé
¼ c. à thé d'essence de menthe
quelques gouttes de colorant artificiel rouge
une pincée de sel

Battre le fromage à la crème pour obtenir une crème bien lisse. Y mélanger peu à peu le sucre, puis l'essence de menthe, le colorant et le sel. Faire une pâte homogène. Etendre ce fudge à la menthe sur le fudge au chocolat refroidi. Remettre le tout à durcir dans le réfrigérateur (15 min. environ). Découper en carrés.

FROMAGE A LA CREME AU MOKA ET AUX NOIX

★ 1 paquet de fromage à la crème (4 onz.)
3 t. de sucre en poudre tamisé
2 c. à thé de café en poudre
une pincée de sel
½ t. de pacanes hachées

Battre le fromage à la crème pour obtenir une crème bien lisse. Y mélanger peu à peu le sucre, puis le café en poudre, le sel et les pacanes. Faire une pâte homogène. Rouler en boulettes (1 c. à table). Laisser durcir au réfrigérateur.

DATTES FOURREES AU FROMAGE A LA CREME ET A L'ORANGE

★ 1 paquet de fromage à la crème (4 oz.)
3 t. de sucre en poudre tamisé
une pincée de sel
1 c. à table de zeste d'orange râpé
dattes dénoyautées

Battre le fromage à la crème pour obtenir une crème bien lisse. Y mélanger peu à peu le sucre, puis le sel et le zeste d'orange. Faire une pâte homogène. Fourrer chaque datte d'environ ½ c. à thé du mélange. Faire durcir au réfrigérateur (15 min. environ).

★ Fromage à la crème Philadelphia.

Les 12 veillées de Noël célébrées à Terre-Neuve

Une grande partie des traditions et de la couleur locale anglaises se retrouvent dans la célébration de Noël à Terre-Neuve. Il est significatif que, partout, les célébrations du festival célèbre renferment les douze veillées de Noël.

Dans les villes et les villages côtiers ou les ports, une grande part de la préparation de Noël prend place à la cuisine. Dans la plupart des foyers, on apprête des gâteaux et des poudings de Noël, de même qu'une fournée spéciale d'un pain au raisin très sucré. Pour l'arrivée des invités, sont préparés d'avance des sirops de fruits et des vins domestiques. Le diner de Noël est une fête de famille où l'on sert un menu très voisin de notre propre "dinde rôtie et plum-pudding". Les reste de la journée est passé à rentrer et sortir, à recevoir et à faire des visites de famille et, pour les enfants, à "adapter" les nouveaux jouets. Dans plusieurs petits centres, des soirées de danses rondes terminent les réjouissances de la journée.

Le 26 décembre, jour de l'échange des boites de cadeaux ("Boxing Day" jour de grande célébration anglaise), des cercles paroissiaux organisent souvent une vente d'ouvrages et de travaux (domestiques). On sert un souper communal et celui-ci est suivi de jeux organisés de tous genres: cartes, dards, danses, etc.

De Noël à l'Epiphanie, les enfants et les jeunes gens passent de porte en porte, masqués et costumés. Ils déguisent leur voix, récitent et chantent pour obtenir en cadeaux des fruits, des bonbons, des breuvages sucrés et des gâteaux de Noël, ceux-ci dans nos temps modernes, achetés à la boulangerie du voisinage.

Le soir du 12ième jour les réceptions commencent dans la soirée et, avant la fin de la nuit, l'arbre de Noël et toutes les décorations de conifères sont démontés et brûlés. La légende veut que soient frappés de malchance ceux qui les laissent montés après la journée de Noël.

Les coutumes des fêtes tendent à changer dans certains foyers

Il est heureux de constater que certaines coutumes des fêtes ont tendance à changer dans les foyers canadiens modernes. La maman peut se joindre plus souvent aux autres membres de la famille, se mêler à leurs conversations et partager la vie sociale des fêtes. Soit à la maison, soit au dehors, elle a plus de temps pour les réunions de tous genres.

Un tel état de choses n'est pas accidentel. Par exemple, la mère a pris l'habitude de se fier à son boulanger ou au pâtissier du coin pour obtenir une variété considérable de produits de bonne qualité: des pains des tarteletes, des biscuits, enfin tout ce qu'il lui faut pour la période des fêtes. Si elle désire vraiment épargner son temps, elle peut même acheter la farce au pain pour la volaille à rôtir, toute prête à farcir l'oie ou la dinde traditionnelle! Il y a bien d'autres façons d'épargner du temps dans la cuisine: les aliments congelés, de préparation rapide, peuvent être obtenus dans presque tous les centres; les volailles sont vendues apprêtées "prêtes à mettre au four"; les garnitures apprêtées d'avance pour les tartes sont nombreuses sur les comptoirs; les fruits secs ou en conserve sont prêts à servir.

Nous nous demandons si cette tendance à "sortir la maman de la cuisine" a affecté défavorablement l'esprit de Noël. Nous croyons que non. Elle a plutôt donné place à de nouvelles initiatives, de nouvelles activités, de nouvelles relations et amitiés. Et ceci veut dire que la maman, au lieu de régner sur les casseroles, a pris la place qui lui revient de droit, celle de reine du foyer laquelle prend part aux réjouissances communes avec les autres membres de la famille. Cette place d'honneur, que la mère a le temps d'occuper, nous semble bien dans l'esprit et dans les traditions de Noël.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général recevait à une réception de Noël, mercredi après-midi, en l'honneur de l'Ottawa Boys' Club.

* * *

Son Excellence, accompagnée de son secrétaire, M. Lionel Massey, est partie pour Batterwood House, Port Hope, mercredi soir. Le gouverneur sera de retour le 30 décembre.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin sont partis avec leurs enfants pour le Mont Tremblant.

* * *

Mariage

M. et Mme Arthur Groulx désirent faire part à leurs parents et amis du prochain mariage de leur fille, Hélène, à M. William Charron, d'Eastview, fils de M. et Mme Omer Charron. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 27 décembre, en la Basilique d'Ottawa, à 9 heures.

* * *

Réception

Le Dr et Mme Oscar Brunet ont reçu à diner dimanche dernier, au restaurant White-Hill-Glade, à l'occasion du prochain mariage Dubois-Gascon.

* * *

Société d'étude et de conférences

Le cercle Trahan, de la Société d'étude et de conférences, a tenu récemment, chez la vice-présidente, Mme Wilfrid Michaud, 55, Berri, Hull, sa deuxième réunion, au cours de laquelle Mme Marcel Bourassa a présenté une synthèse d'Inuk du Père Buliard, O.M.I. Mme Arthur Trahan, Mme J.-W. Gagnon, Mme Rosario Cousineau, Dr Juliette Durocher, Mme Blanchette et Mlle I. Chagnon étaient les invitées d'honneur. Un goûter fut servi à la fin de la réunion.

Pour la maman



AIDE A LA MAMAN. — La première visite de votre enfant au Père Noël, peut être une expérience joyeuse ou pénible, selon que vous la préparerez. Car cet individu à la barbe blanche et au costume vif n'est pas au premier abord l'ami qu'il deviendra.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Pourriez-vous me dire où on peut se renseigner sur le mouvement laïque missionnaire?

Sylvie

R. — Il existe à Ottawa, rue Cooper, une Société d'Apôtres Laïques des Missions. Cette société offre aux jeunes filles ardentes et généreuses de faire de leur vie une belle réalisation. Les membres de cette Société reçoivent pendant deux ans une formation qui les prépare sérieusement à la vie qu'elles veulent entreprendre.

* * *

Q. — Je suis invitée à un diner de Noël chez les parents adoptifs de mon ami. J'aimerais savoir si je suis tenue d'apporter un cadeau à sa mère?

Jacqueline

R.— —Vous pouvez lui offrir une boite de bonbons, c'est un geste aimable qu'elle appréciera certainement.

* * *

Q. — Mon mari est mort dernierement. Combien de temps doit durer le deuil pour mes enfants? Est-il permis d'ouvrir la télévision?

En deuil

R. — Ils ont a porter le deuil un an en noir et six mois en noir et blanc. Vous pouvez ouvrir votre télévision après quelques jours.

* * *

Q. — J'ai les cheveux noirs et les yeux noirs et le teint brun pâle. Mes cheveux sont longs; comment dois-je me coiffer? J'ai seize ans. J'ai un ensemble de velours noir, jupe et manteau court, qu'elle sorte d'accessoires me conseillez-vous? Pouvez-vous me donner l'horoscope du mois d'octobre?

Qui a hâte de savoir.

R. — Ne me disant pas la forme de votre visage il est difficile pour moi de vous indiquer la coiffure qui vous siera le mieux. Cependant je ne peux que vous suggérer d'adopter une coiffure simple. Les cheveux séparés au centre ramenez sur les cotés et des tresses enroulées sur les oreilles, cadre très bien un petit visage.

Une jolie blouse de crêpe rose tendre ou blanche, un petit gilet de laine de teinte pastelle, complètera très bien ce deux pièces.

Les personnes nées sous le signe de la balance sont naturellement qualifiées pour commander et exercer l'autorité. Elles sont justes, fortement douées et apôtres de la liberté; elles sont avides de science et de recherches. Elles sont portées vers les occupations requérant beaucoup de tact et de bon jugement. Novembre et décembre sont des mois particulièrement favorables à ces personnes. Elles devraient toutefois éviter tout conflit avec autrui. Couleur astrale, rouge incarnat. Pierre chanceuse, opale Pierre de naissance, opale.

LE CHAUFFEUR PRUDENT BOIT DU THÉ

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

FARINE GRILLEE COURSOL pour VOTRE CUISINE DES FETES



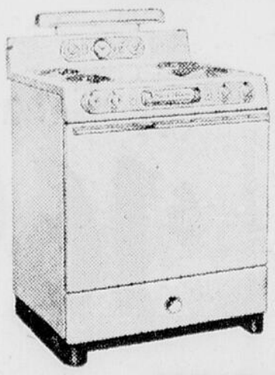
IDEALE POUR SAUCES ET RAGOUTS

Si votre marchand n'avait pas de Farine grillée COURSOL, écrivez-nous. Nous vous en enverrons une boite de 13 onces contre 35 cents.

F. COURSOL ENR., 1590, AVENUE DE L'HOTEL-DE-VILLE, MONTREAL, P.Q.

Chez DELROY

POÊLE DE 30" HEAT WAVE



- Complètement automatique
- Dessus large de 30"
- Isolation en fibre de verre
- Fourneau de 26"
- Grand tiroir sur roulettes

SEULEMENT $269.50

OUVERT LE SOIR

DELROY Sales LTD.

191, RUE RIDEAU TEL.: 6-7191

LAROCQUE Rues Rideau, Dalhousie et George

Pour faire vos emplettes de la dernière minute avec succès, hâtez-vous . . . allez chez LAROCQUE . . . votre magasin de Noël!

AVIS!

Une profusion de JOUETS grandement réduits .....

½ PRIX!

Royaume des Jouets au sous-sol

Ouvert toute la journée vendredi, 9h. 30 a.m. à 6h. p.m.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge a M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2152 589

PAS POUR SI PEU !

Si alors que vous avez atteint un petit chelem et que vous constatez que les adversaires détiennent cinq atouts comprenant l'as et le roi, allez-vous abandonner tout espoir de réaliser le contrat ? Pas pour si peu ! Faites tout d'abord un effort et vous serez peut-être le premier surpris du résultat.

Vous me direz peut-être que semblables situations ne se présentent que chez les joueurs inexperimentés, ou alors que la partie est peu sérieuse.

Des derniers tournois pour les championnats d'Europe, la revue parisienne, "Le Bridge", présente la main suivante comme étant la plus extraordinaire et ayant soulevé la plus grande curiosité. Elle se présenta à la fin d'un long match alors que s'affrontaient l'Autriche et l'Allemagne. Le fait, qu'à ce moment la pendule marquait 3 hres du matin, peut expliquer l'état des joueurs, de souligner le chroniqueur.

N.B. — Le jeu était à quatre contre quatre et suivant la marque européenne; c'est-à-dire que les points de match étaient en proportion de la différence des résultats obtenus par les deux équipes.

Première table, Allemagne en N-S.

Donneur: Est

Est Ouest vulnérables

	♠ V-10-8 ♥ A-D-9-7-6-4 ♦ 2 ♣ A-6-5 N	
♠ R-7-2 ♥ 8-2 ♦ V-10-8 ♣ R-10-9-8-3	O	E ♠ A-9 ♥ V-3 ♦ D-9-7-6 ♣ D-V-7-4-2
	S ♠ D-6-5-4-3 ♥ R-10-5 ♦ A-R-5-4-3 ♣ néant	

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1-pique	passe	2-coeurs
passe	3-carreaux	passe	3-piques
passe	4-S-A	passe	5-coeurs
passe	6-piques		

Résultat: — 6 piques faits!!!!

Non, il n'y a pas d'erreur dans la présentation, pique est bien l'atout et E-O sont en possession de l'as et du roi!

Entame: — dix de trèfle.

Le Mort fait la première levée de l'as de trèfle. Le valet de pique est appelé; Est ne voit aucune urgence à en jouer l'as; Sud ne fournit que le trois; Ouest, avec l'espoir d'obtenir la prochaine levée d'atout et faire disparaitre la menace des coupes par le Mort, ne joue que le deux de pique. Par la coupe d'un trèfle, Sud prend la main et revient à l'atout par le jeu de son cinq de pique. Ouest hésite quelque peu. Le déclarant veut-il se jouer de lui? (Entre joueurs de cette classe, les ruses sont toujours à surveiller). Finalement, Ouest se décide de jouer le roi de pique et entre les deux grands maitres de l'atout se produit une bruyante collision! Obtenir les levées restantes n'est plus qu'un jeu d'enfant. Le déclarant se félicite d'avoir su réprimer ses impressions premières et espère bien gagner cette main par une marge sensible. Allons à l'autre table où l'Autriche est en N-S

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1-pique	passe	2-coeurs
passe	3-carreaux	passe	3-coeurs
passe	4-carreaux	passe	6-coeurs
passe	passe	passe	

Cette fois, Nord est devenu le déclarant d'un petit chelem alors que toujours les mains présentent deux perdantes immédiates. Est entame de la dame de trèfle. Résultat? 6-coeurs faits!!!!

Sud coupe la dame de trèfle du cinq de coeur et froidement le déclarant appelle le trois de pique. (En Nord, se trouve Karl Schneider). Ouest ne joue que le deux de pique et Est prend le valet de son as. Est revient avec le deux de trèfle qui est coupé par le roi de coeur de Sud. L'as et la dame de coeur retirent les derniers atouts des adversaires. Nord défile ses atouts et alors que sa main ne contient plus qu'un coeur, les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes: —

	♠ 10-8 ♥ 4 ♦ 2 ♣ — N	
♠ R ♥ — ♦ — ♣ V-10-6	O	E ♠ — ♥ — ♦ D-9-7-6 ♣ —
	S ♠ D ♥ — ♦ A-R-5 ♣ —	

N.B. — Après les deux premières demandes d'atout, Nord avait encaissé son as de trèfle.

Comme Nord joue son quatre de coeur, Est écarte le six de carreau, le Mort (Sud), la dame de pique et Ouest, le roi de pique! N.-S. disposent maintenant d'un surplus de levées gagnantes. Ouest a été victime, non pas d'un coinçage, mais bien de la fatigue et d'un pseudo-coinçage.

La main des grandes surprises ne change en rien la position entre les deux équipes.

Si vous renoncez à tenter la réalisation des contrats qui semblent à tout jamais perdus, il vaut tout aussi bien renoncer à gagner un tournoi!

NOEL DUCHESNE

ERRATUM

Voici ce qu'il aurait fallu lire dans l'annonce RED & WHITE FOOD STORES parue dans notre journal, le 21 décembre

BACON 29c

Sans couenne Maple Leaf, tranché ½ lb.

RED & WHITE FOOD STORES



EPARGNES POUR Noël SUR LE REPUTE ATELIER MECANIQUE

Atlas WORKSHOP TOOLS

Atlas

VARLOPE ABOUTISSEUSE 4"

Le cadeau parfait pour l'homme qui aime le travail du bois... élimine le "travail" et les imprécisions du varlopage à la main, fait des joints d'un ajustement parfait, donne aux ateliers domestiques une réelle apparence de "qualité de manufacture". Juste ce que le Père Noël a commandé et à un prix incomparable pour Noël.

Prix régulier $43.15 !

SPECIAL DE NOEL

Seulement $38.20

Et.... nous avons plusieurs autres sensationnels spéciaux d'ATELIERS MECANIQUES ATLAS pour Noel... VOYEZ-LES TOUS, AUJOURD'HUI ! ! !

Charles Ogilvy LIMITED

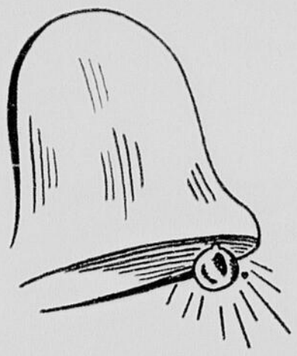
Power Tool Shop, 147 rue Besserer

A.J. FREIMAN LIMITED

"Le centre des emplettes de la Capitale du Canada"
Heures d'affaires : 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours



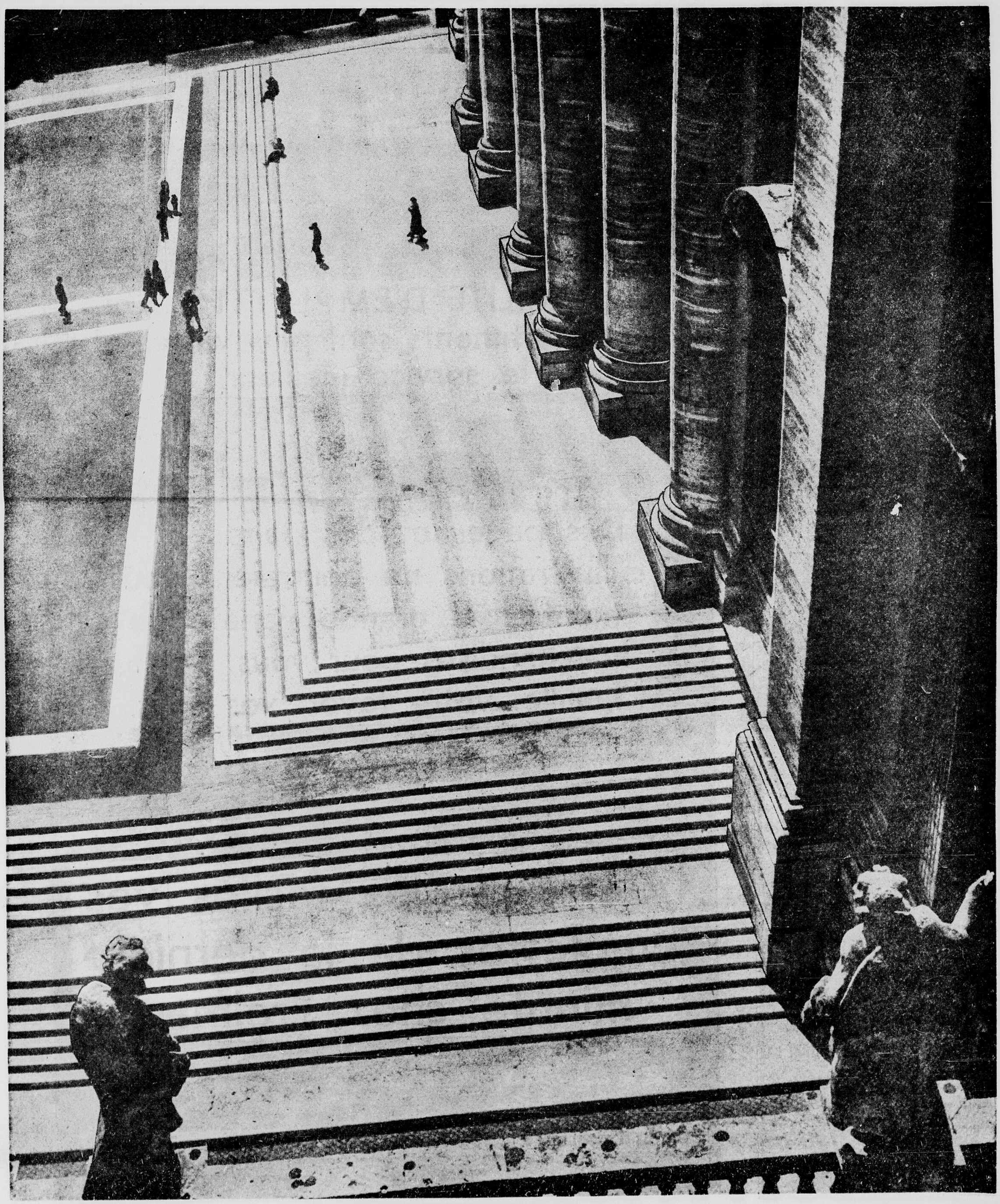
Saint-Pierre de Rome vous invite à un



Noël de joie et de paix!

Réalisation et montage de cette page : Pierre Tabarly, en collaboration technique avec André Dubé, dessinateur, et les ateliers de photogravure du Droit.

Meilleurs voeux à tous nos lecteurs



Le bilan de la persécution en Chine communiste

PARIS (A.F.P.) — La radio du Vatican a diffusé hier le bilan des persécutions dont a été victime l'Eglise catholique en Chine communiste.

Diffusé par la radio, aussitôt après le texte de la nouvelle encyclique sur la situation de l'Eglise en Chine, ce bilan s'établit ainsi:

Mgr Riveri, internonce apostolique, expulsé; 49 archevêques, évêques et préfets apostoliques expulsés; 17 évêques et préfets apostoliques actuellement emprisonnés; 6 archevêques et évêques morts en prison; 2,645 prêtres et missionnaires expulsés et 98 autres prêtres étrangers emprisonnés, enfin plus de 200 prêtres et religieux chinois sont morts des suites de persécutions.

D'autre part, les trois universités catholiques qui fonctionnaient en Chine communiste ont été confisquées tandis que la presse catholique a été supprimée.

Moins que jamais: l'alcool au volant

Est-il besoin de rappeler les dangers auxquels s'exposent les personnes qui prennent le volant d'un automobile après avoir consommé des liqueurs alcooliques. Durant cette période des fêtes qui va bientôt commencer, les occasions vont se faire plus nombreuses de prendre un petit verre. Si vous croyez que vous ne pourrez résister à la tentation de prendre un verre de trop — et parfois un seul est de trop — laissez votre voiture à la maison, recommande la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Libre à soi de trouver une excuse pour prendre un verre, mais il n'y a pas d'excuse pour celui qui prend la conduite d'un véhicule-moteur sans jouir de la plénitude de ses facultés mentales. N'oublions pas que l'alcool retarde la rapidité des réflexes et qu'un homme au volant a besoin d'être en bonne condition pour conduire dans le trafic effréné de cette période de l'année.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Morue canadienne pour les enfants de la Corée

Deux fillettes frappaient, il y a quelques jours, à la chambre 20, du 48, rue Sparks, chacune d'elles tenant une pièce de 25 cents destinée à deux petits Coréens, qui pourront, grâce à cette touchante aumône, se nourrir de morue, pendant deux semaines complètes.

Ce cinquante cents n'est qu'une infime partie d'une somme considérable — soit $50,000 — qui sera employée à l'achat de morue canadienne pour les enfants de Corée.

C'est en effet au Comité Unitarien du Canada que revient le mérite de cette "campagne de la morue". Précisons que si ce n'eût été de la directrice et fondatrice de ce mouvement, le Dr Lotta Hitschmanova, autrichienne, qui a consacré temps, énergie et coeur, à cet organisme et qui revient d'un voyage d'étude, sous les auspices des Nations Unies, à travers le monde entier, peut-être le Canada n'aurait-il jamais pu venir en aide à ces peuples éprouvés.

Rachitisme de la jeunesse coréenne

Au cours de son tout récent voyage en Asie, le Dr Hitschmanova a constaté le rachitisme des jeunes Coréens, dû en grande partie, à une déficience alimentaire. Ceux-ci ont un immense besoin de protéines pour survivre et, connaissant d'autre part leur goût inné pour le poisson, la morue apparaissait comme étant la nourriture la plus indiquée.

C'est donc ainsi que le Dr Hitschmanova, des son retour au pays, a effectué une tournée de conférences de l'Atlantique au Pacifique, dans un effort désespéré pour trouver les $60,000 de morue qu'elle a promis aux Coréens.

Sinistrés de la Grèce Pauvreté des Indes...

Outre la Corée, il y a les sinistrés de la Grèce, victimes de cet effroyable tremblement de terre à Thesaly, qu'il faut à tout prix pourvoir de vêtements chauds et de logements convenables pour affronter les froids d'hiver.

L'Inde également qui aurait besoin de quatre ambulances pour assurer son service sanitaire, d'un centre médical, crèche, et pouponnière dans ses bas-quartiers pauvres et sordides.

Objectif de $110,000

Ainsi, le Comité Unitarien du Canada s'est fixé comme objectif la somme de $110,000, lequel doit être comblé d'urgence avant Noël. Là-dessus, il reste $40,000 à recueillir et avec un peu de bonne volonté et de coopération, nous, Canadiens, pouvons fournir ce montant.

Les enfants sacrifient leurs économies

Enfants, vieillards, pauvres et riches ont envoyé leur contribution. Les uns, en vendant des bouteilles et journaux, les autres en sacrifiant leurs pourboires et en envoyant leur banque remplie de sous, accumulés de peine et de misère; des vieillards ont alloué $5.00 sur une pension mensuelle de $40 à cette campagne; les cercles de couture du Québec (notamment Saint-Hyacinthe) ont fait parvenir vêtements et couvertures de leur propre confection et jusqu'à ces malades d'hôpitaux, entre autre l'Ottawa Royal Sanatorium, qui ont voulu eux aussi participer par leurs oboles, sans compter les campagnes de souscription lancées par les journaux de l'Ouest et autres organismes.

"Qui donne au pauvre, prête à Dieu !"

"Lorsque je songe à tous ces pauvres humains qui souffrent là-bas, je n'en dors plus la nuit à la pensée que je ne pourrais tenir ma promesse", ajoute avec angoisse, le Dr Hitschmanova.

Le cas est grave, nous nous devons d'apporter à ces peuples effondrés par la guerre le secours dont ils ont besoin, car, eux aussi, ont droit à l'espoir d'un avenir heureux !

Le P. McCorkell nommé président

TORONTO (C.C.C.) — La S. Congrégation des Séminaires et Universités a nommé le T. R. P. E. J. McCorkell, président de l'Institut pontifical d'études médiévales de Toronto.

S. Em. le cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto, a apporté de Rome le document de nomination, signé par S. Em. le cardinal J. Pizzardo, préfet de la S. Congrégation.

Déménagement du service du personnel du CARC, rue Carling

Le service du personnel au C.A.R.C. vient de déménager de l'édifice "B" sur la rue Lisgar à l'édifice temporaire no 8 situé sur la rue Carling, près de Preston. Ce service, placé sous la direction du vice-maréchal de l'air F. G. Wait, comprend quelque 250 personnes militaires et civiles. Le service du personnel aérien comprend cinq directorats, soit l'administration religieuse protestante et catholique, l'administration concernant le personnel, celui des nominations et carrières, celui des services médicaux et celui des effectifs.

Le service du personnel occupe maintenant dans l'édifice no 8 les locaux utilisés auparavant par le commandement du Ravitaillement et du Matériel, qui est maintenant installé à la base de Rockcliffe.

Pas de loterie dans la métropole

MONTREAL — (P.C.) — Les loteries, même si elles ont un but charitable, ne seront pas tolérées à Montréal, déclare M. le maire Jean Drapeau.

40,000 chômeurs de plus au pays

(P.C.) — Le Bureau fédéral de la Statistique estime que 214,000 personnes se cherchaient de l'emploi, en date du 20 novembre, comparativement à 179,000, le mois précédent, et a 151,000 en novembre 1953. Il est à noter que l'augmentation du nombre des sans-travail, d'octobre à novembre, cette année, fut de 35,000, tandis qu'elle fut de 40,000 d'octobre à novembre 1953.

Le Bureau de la Statistique note également une grande activité dans la construction d'habitations, ainsi que dans les opérations forestières et minières. L'activité fut stationnaire dans les industries et l'embauchage fléchit dans le domaine de l'agriculture.

SUPER Kem-Tone
MARQUE DÉPOSÉE
UNE PEINTURE MORALE SUPÉRIEURE, À BASE DE LATEX

IMPORTÉE DE FRANCE
perrier
l'eau pétillante naturelle



Apéritive et digestive, elle s'allie merveilleusement au COGNAC et au WHISKY. Elle champagnise le VIN BLANC et, ajoutée aux JUS DE FRUITS, devient une délicieuse et rafraichissante liqueur.

"Le champagne des eaux de table"

EN VENTE CHEZ:
Peter Devine Ltd., 41, rue York
T. W. Collins, 317, rue Wilbrod
Calderone & Co., 215, rue Bank
2F

AVIS PUBLIC

Lorsque la chose est possible, nous aimons que nos employés passent le temps de Noël avec leur famille

Pour rendre ceci possible,

Il n'y aura pas de livraison de pain et de pâtisseries à domicile

le lundi 27 décembre, par les boulangers d'Ottawa et de Hull.

NOUS CROYONS QU'EN L'OCCURRENCE, NOUS OBTIENDRONS VOTRE COOPERATION ENTIERE.

Aux marchés d'aliments, restaurants, hôtels

d'Ottawa, Hull et de la région, du pain frais sera disponible par livraison spéciale, le lundi 27 décembre.

Téléphonez à votre boulanger lundi pour ce service

Les boulangers d'Ottawa et Hull

Avez-vous oublié quelqu'un ?

VENEZ CHEZ PEOPLES CREDIT Jewellers



La paire Royale — Etincelante avec six diamants de qualité certifiée "A-1". $135
$2.50 par semaine

La paire Régale — De ravissant modèle avec 8 diamants de qualité certifiée "A-1". $250
$2 par semaine



Gruen — Choix complet pour "Lui" et pour "Elle" garanties. $35 et plus
$1 par semaine



Bulova — Pour "Lui" ou pour "Elle" — dans toutes les catégories de prix. $35.75 et plus
$1 par semaine



La Royal Empress — Bague à diner comprenant 15 étincelants diamants. $350
$5 par semaine



Exceptionnelle — Bague à sept diamants de qualité certifiée "A-1", elle est incomparable. $200
$2.50 par semaine



Qualité certifiée "A-1" — Cinq diamants incomparable à $150
$2.50 par semaine



Bague de fiançailles — étincelante avec 3 diamants de qualité certifiée "A-1". $100
$2.50 par semaine



Diamant certifié "A-1" serti sur monture en or 14-18 carats. $59.75
$1.25 par semaine



15 pierreries — Modernes, fiables, précises, très spécial. $14.95
Portez à votre compte



Bruner "Masterbilt" — grand choix pour "Lui" et "Elle". $49.75 et plus
$1 par semaine



Cortebert — choix complet pour hommes et dames — entièrement garanties. $59.50 et plus
$1.25 par semaine



Omega — Choix exceptionnel pour "Lui" et pour "Elle". $89.50 et plus
$1.50 par semaine



Movado — Une des meilleures montres que vous puissiez donner. $125 et plus
$2.50 par semaine



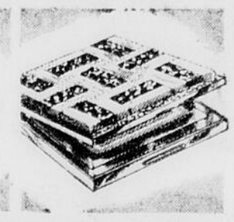
Diamant pour homme — Qualité certifiée "A-1", sur or 10 carats. $59.75
$1.50 par semaine



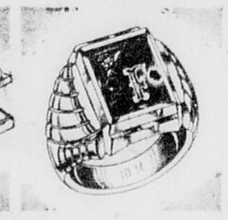
Ensembles à pierres du Rhin — Le premier choix de la mode pour qualité et modèle. $7.95 et plus
Portez à votre compte



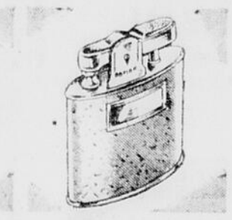
Diamant certifié "A-1" pour dame, serti dans véritable onyx. $24.50
$1 par semaine



Minaudières — Les marques les plus réputées: attrayant choix. $3.95 et plus
Portez à votre compte



Diamant certifié "A-1" pour hommes — sur véritable onyx. $29.75
$1 par semaine



Ronson — Le briquet le plus fiable pour "Lui" et pour "Elle". $4.95 et plus
Portez à votre compte



Belle qualité — Pierres de naissance synthétiques pour tous les mois de l'année. $8.50 et plus
Portez à votre compte



Rasoir électrique Packard — Complet avec lotions après la barbe et étui. $29.50
$1 par semaine



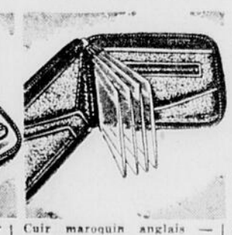
Véritable onyx — Bague massive en or 10 carats massive en or 10 carats seulement. $9.95
Portez à votre compte



Trousses garnies — Trousse de voyage pour hommes, comprenant tous ce dont il a besoin, $4.95 et plus
Portez à votre compte



Nécessaires de stylo Parker — Choix des plus beaux modèles de qualité Parker pour "Lui" ou pour "Elle". $10 et plus
Portez à votre compte



Cuir maroquin anglais — chic modèle, fabrication robuste. $1.95 et plus
Portez à votre compte



Ensembles de boutons de manchettes et pince-cravate — avec bijou étincelants ou unis. $5 et plus
Portez à votre compte



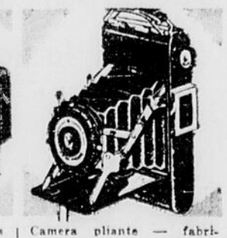
Briquets de table Ronson — Attrayant choix pour le foyer ou le bureau. $8.95 et plus
Portez à votre compte



7 pierreries — Réveille-matin de voyage fiable, dans étui de véritable cuir $8.95 et plus
Portez à votre compte



Sac Gladstone pour hommes — en cuir solide avec compartiments séparés. $27.50
$1.00 par semaine



Camera pliante — fabrication anglaise, et utilisable à l'intérieur et à l'extérieur. $14.95
$1 par semaine



Porcelaine d'os anglaise de qualité — Les plus attrayantes tasses et soucoupes que nous ayons jamais montrées. $1.25 et plus
Portez à votre compte



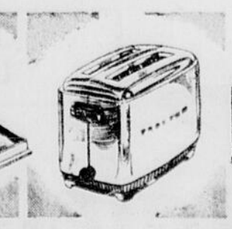
Plaqué argent — Plateau en relief avec crémier et sucrier cannelés, complet $4.95
Portez à votre compte



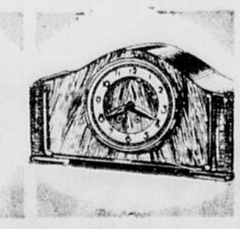
Mallettes jumelles McBrine — Les articles de voyage modernes les plus légers. $24.50 et plus
$1 par semaine



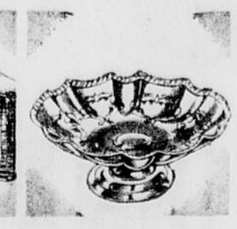
Service de couteaux de 8 morceaux — En acier inoxydable Sheffield, manches en ivoire. $7.95
Portez à votre compte



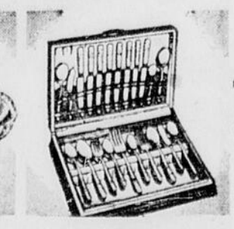
Grille-pain automatique Pop-Up chrome épais — entièrement garanti. $21.95
$1 par semaine



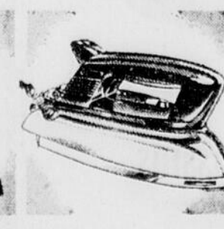
Horloge à carillon Westminster — entièrement garantie. $32.50
$1 par semaine



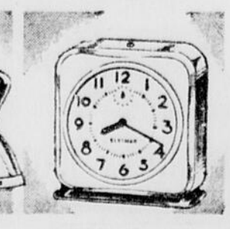
Vaste choix de plats à bonbons en plaqué argent. $2.50 et plus
Portez à votre compte



Donnez de l'argenterie — Tous les dessins en Community Plate et Rogers Bros, 1847. $56.95 et plus
$1 par semaine



Fer à sec et à vapeur Casco — Avec cadran indiquant les tissus, emploie de l'eau du robinet. $24.95
$1 par semaine



Réveille-matin de chic modèle — Mouvement exact et fiable. $1.95
Portez à votre compte

IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON À CRÉDIT !!
PRIX DU COMPTANT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks 5-6706

VOTRE MAGASIN AMICAL DE NOEL

Dites simplement: "PORTEZ À MON COMPTE!" PAS DE DÉPÔT NÉCESSAIRE... Payez l'année prochaine !



SUCCES DE LA GUIGNOLEE A CORNWALL — La guignolée à Cornwall a remporté, encore cette année, un éclatant succès. Tous les membres du club des raquetteurs "Les Loups Gris", sous la direction de leur président, M. Donat Villeneuve, ont parcouru, mardi et mercredi soir, toute la ville pour recueillir les aumônes destinées aux familles pauvres de la ville. La guignolée a été ouverte par le Dr Elzéar Emard, préfet du canton de Cornwall, que l'on voit, ici, au moment où il remettait son don à Mme Dorothy Turenne, du club des "Loups Gris". L'on aperçoit également sur cette photo, M. Arthur Blanchard (à gauche), et M. Marcel Turenne (à droite).

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Mgr Brunelle fêté par les élèves du collège classique de Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Le curé de la paroisse de la Nativité de Cornwall, Mgr J.-A. Brunelle, P.D., a été l'objet d'une belle manifestation d'estime de la part des élèves du collège classique que dirigent depuis cinq ans les Pères Clercs Saint-Viateur. La fête, tenue en la nouvelle salle paroissiale, coïncidait avec la remise des diplômes du département de l'Education d'Ontario et de l'Université d'Ottawa aux élèves des classes supérieures. A cette occasion, les élèves présentèrent deux comédies que la nombreuse assistance a fort goûtés.

Le R. P. Charlebois

En présentant ses hommages à Mgr le curé, le R. P. Elie Charlebois, C.S.V., supérieur du collège, déclara que c'était peut-être sa dernière fête en qualité de paroissiens, puisque nous devons dans quelque temps occuper la nouvelle construction qui nous éloigne de cette paroisse. Il tint alors à remercier celui qui accueillit si cordialement la venue des Clercs Saint-Viateur à Cornwall.

Il félicita ensuite Mgr le curé de sa récente nomination au titre de Prélat Domestique de S. S. le Pape Pie XII.

S'adressant enfin aux parents et amis, il insista sur les manifestations de sympathie de plus en plus sensibles que le collège classique recoit de la population de Cornwall. "La grandeur et l'avenir de notre oeuvre dépendent de vous et nous ne doutons pas un instant de son succès", a-t-il conclu.

Un élève de Philosophie, M. Lionel Poirier, a su à son tour, en des termes nouveaux, présenter à Mgr Brunelle l'hommage et la reconnaissance des élèves.

Remise des diplômes

On procéda ensuite à la remise des diplômes du département de l'Education de Toronto, aux élèves de Versification. Quinze élèves reçurent cet honneur.

De l'Université d'Ottawa, on a lu ensuite le compte rendu des notes des classes de Belles-Lettres et de Rhétorique. Tous les élèves de ces classes sont promus par l'Univrsité.

M. le curé Brunelle

Au début de son allocution, Mgr le curé déclara que s'il était sensible aux marques d'amitié que lui apporte cette soirée, il est encore plus touché par cette remise des diplômes à ses jeunes paroissiens qui lui donnent un témoignage de leur goût de la culture et de leurs antitudes dans le domaine du savoir.

Il eut pour les Clercs de Saint-Viateur des paroles encourageantes. "Non seulement, dit-il, leur oeuvre se fait sentir dans l'enseignement, mais ils apportent dans tout le diocèse une assistance et un rayonnement dont nous sommes fiers."

Parlant ensuite de la culture classique en général, Mgr en fit valoir les avantages au point de vue sacerdotal et professionnel et invita les étudiants à manifester encore et toujours cet esprit de travail et de sacrifice qui, dans le domaine intellectuel, est la clef du succès.

En terminant, Mgr Brunelle remercia les parents de l'encouragement et de la compréhension qu'ils apportent dans les premiers développements de ce collège classique, "leur générosité fera que bientôt le petit collège de Cornwall deviendra le Grand Collège de Cornwall", a-t-il dit.

Outre les personnages ci-haut mentionnés, on remarquait parmi les invités: les deux frères de Mgr le curé, MM. les abbés E. et A. Brunelle, MM. les curés J.-H. Bougie et Alcyme Poirier, de Cornwall, M. l'abbé P. Breton, curé de Maxville, M. l'abbé Gérald Poirier, le Frère directeur de Saint-Louis de Gonzague, etc.

Deux comédies, interprétées avec brio par les élèves de cette institution ont été présentées. Ce sont: "Les Trois Nez Longs" et "Les Noces Impromptues".



MANIFESTATION D'ESTIME EN L'HONNEUR DE MGR BRUNELLE — Les élèves du collège classique de Cornwall ont rendu un bel hommage à Mgr J.-A. Brunelle, P.D., curé de la paroisse de la Nativité de Cornwall, récemment, lors de la remise des diplômes du département de l'Education d'Ontario et de l'Université d'Ottawa aux élèves des classes supérieures. La photo ci-dessus a été prise à l'issue de la remise des diplômes. L'on voit (sur la première rangée, de gauche à droite), M. James McAteer, le R. P. Edouard Bérubé, C.S.V., directeur des élèves, le R. P. Elie Charlebois, C.S.V., supérieur du collège, le R. P. Fernand Brazeau, C.S.V., préfet des études, et M. René Poirier; (sur la deuxième rangée, même ordre), MM. Jacques Gibeault, Richard Dagenais, Jean Lefebvre et Réjean Lebrun; et sur la troisième rangée, même ordre, MM. Lionel Poirier, Jean-Guy Gauthier, Bernard Lajambe et Paul Lafrance. Six autres diplômés, MM. Albert Dalbec, Maurice Drouin, Robert Emard, René Geoffrion, L. Laframboise et Claude Morin, n'apparaissent pas sur cette photo.

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Hammarskjold se rendra en Chine d'ici au 1er janvier

NATIONS UNIES (A.F.P.) — M. Dag Hammarskjold, secrétaire général de l'ONU, de retour à Stockholm, a laissé entendre mercredi après-midi à la presse de l'ONU qu'il partirait pour Pékin entre Noël et de Jour de l'An. Le secrétaire général a annoncé qu'il serait accompagné de deux conseillers, l'un juridique et l'autre politique, plus trois autres personnes, interprètes et relations avec la presse.

Le secrétaire général a refusé de dire s'il passerait par Londres et par la Nouvelle-Delhi. Si son voyage l'amène à la Nouvelle-Delhi, le secrétaire général a déclaré qu'il serait heureux d'y rencontrer M. Nehru.

Quant à la substance de ses entretiens à Pékin avec M. Chou-En-Lai, premier ministre chinois, M. Dag Hammarskjold a référé ses auditeurs à la résolution de l'Assemblée générale en date du 10 décembre qui prie le secrétaire général de chercher à obtenir au nom des Nations Unies la mise en liberté de onze aviateurs américains condamnés pour espionnage en Chine, ainsi que de tout le personnel des Nations Unies qui a été fait prisonnier pendant la guerre de Corée et qui est encore détenu.

Le secrétaire général a précisé qu'il ne partait pas pour négocier avec la Chine sur d'autres sujets. Si M. Chou-en-Lai élargit le cadre des conversations, M. Hammarskjold a laissé entendre qu'il se contenterait d'écouter et de prendre note. M. Hammarskjold ne compte pas être absent plus de deux semaines est désiré être de retour à New-York vers le milieu du mois de janvier.

LONDRES (A.F.P.) — Il se confirme de source compétente que M. Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations Unies, compte s'arrêter à Londres au cours de son voyage à Pékin et avoir un entertien avec sir Anthony Eden. Aucune disposition n'a toutefois encore été prise sur la date d cette entrevue, déclare-t-on au Foreign Office.

Les S.O.S. . . .

(Suite de la première page)

landaise de Texel.

Plus de cent passagers qui avaient quitté Paris mardi soir sont arrivés hier soir à Folkestone venant de Calais, avec près de sept heures de retard. D'autre part plus de trente navires de commerce se sont réfugiés aujourd'hui près de Great Yarmouth, et une trentaine d'autres dans la baie de Dungeness.

Une douzaine de bateaux ont été en difficulté en mer du Nord. Deux d'entre eux, petits cargos, semblent avoir été le plus dangereusement exposés.

Le "Henri Deweert", jaugeant 1,352 tonnes et ayant 19 hommes à bord, et le cargo suédois "Petra", jaugeant 1,371 tonnes et portant un équipage de 21 hommes. Les gardes côtières ont fait savoir qu'elles redoutaient le pire, recevoir des appels de détresse de navires voguant le long des côtes angiaises, belges, hollandaises et allemandes, bien que la plupart des vaisseaux aient cherché refuge dans les ports de la mer du Nord et de la Manche.

Le paquebot "Empress of Australia" du Pacifique-Canadien lutte contre un gros temps juste en dehors de l'estuaire de la Mersey, ce matin, dans une tentative d'atteindre Liverpool. Le gros navire est déjà en retard de plusieurs heures sur son horaire. Il arrive de Montréal.

A 6 heures, ce matin, l'Empress a radiotélégraphié: "Nous ne savons pas quand nous pourrons remonter la rivière. La mer est très mauvaise ici".

Le navire porte 250 passagers et une énorme cargaison de courrier et de colis de Noël venant du Canada.

Il semble que la plupart des navires actuellement en péril recevront des secours à temps, mais on a presque abandonné tout espoir quant au cargo belge de 1,352 tonneaux, le "Henri Deweert" et à son équipage de 19 marins.

Un autre navire, qu'on croyait perdu au large de la Hollande, le cargo suédois de 1,317 tonneaux "Petra" a été répéré mercredi soir et son équipage de 21 est sain et sauf. Des remorqueurs de sauvetage se sont portés au secours de ce navire qui faisait eau et ne pouvait plus se mouvoir de lui-même.

Le cargo danois "Cimbria" de 2,764 tonnes a eu plus de chance. Il a brisé son hélice en pleine tempête, à 80 milles au nord de l'îlot hollandais de Terschelling, mais une société de sauvetage de l'île signalait hier soir qu'un remorqueur de haute mer avait réussi à le prendre en remorque et que tout l'équipage était sain et sauf.

Plusieurs navires ont été drossés à la côte par le vent. D'autres ont cassé leur ancre. Parmi les navires échoués se trouve le vapeur panamien "Gerontas", jaugeant 7,270 tonnes. Il a été renfloué après avoir passé quelques heures sur un banc de sable de la Clyde, près de Glasgow.

Les flots démontés immobilisent à Southampton, Angleterre, le "Queen Elizabeth", paquebot géant de 83,000 tonneaux, qui devait partir aujourd'hui pour New-York. Le navire à 805 passagers à son bord. Ils se sont embarqués mercredi soir. Un porte-parole de la ligne Cunard dit que si le temps s'améliore, le paquebot partira à marée haute demain matin.

37 personnes . . .

(suite de la première page)

pour la marée haute de l'après-midi.

En Allemagne occidentale, la tempête qui s'était calmée dans l'après-midi d'hier a repris avec une violence accrue. Dans le nord du pays la vitesse du vent atteindrait 125 milles-heure.

En Westphalie, quatre femmes ont trouvé la mort par suite de l'écroulement de murs ou de toits. A Cologne quatre personnes ont été blessées par les décombres d'une maison soufflée par la tempête.

Dans l'ensemble du pays, de nombreuses routes sont coupées par la chute d'arbres. Les pompiers s'emploient à abattre les pans de murs — vestiges de la guerre — qui risquent de donner prise au vent.

En Hollande

LA HAYE (A.F.P.)—Dans le cadre des mesures prises pour faire face à la menace de nouvelles inondations, des instructions viennent d'être envoyées d'extrême urgence aux commandants de toutes les garnisons des forces de terre néerlandaises leur enjoignant de tenir leurs effectifs en état de prêter secours en n'importe quel point du territoire en cas d'inondation.

Les violentes rafales, qui ont pris une nouvelle force après deux jours et deux nuits de tempête, ont fait deux morts ce matin: à Breda, le toit d'une école où se trouvaient une centaine de fillettes s'est effondré, une enfant de 10 ans a été tuée, six autres ont été plus ou moins grièvement blessées; à Rotterdam, un cycliste a été renversé par la tempête et précipité sous les roues d'un autobus, il est mort dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital.

Angleterre

LONDRES (A.F.P.)—La tempête qui balaye l'ensemble du territoire des Iles britanniques a redoublé ce matin de violence. Le vent, soufflant à plus de 90 milles-heure, provoque des dégâts importants: arbres déracinés, toitures arrachées, etc.

En Ecosse, où la tempête est particulièrement violente, tous les services aériens ont été suspendus. Les digues tiennent bon.

Au Danemark

COPENHAGUE (A.F.P.)—A la suite de la tempête qui a fait rage sur toute l'Europe du Nord la nuit dernière le niveau de l'eau a monté considérablement dans le Kattegat, provoquant des inondations dans plusieurs villes de la côte est du Jutland. C'est ainsi que les quartiers du port et de nombr uses rues sont inondés à Frederikshavn, Aebeltoft et Grenaa.

Funérailles

Mme Thiburce Lalonde

ROCKLAND, Ont. (D. N. C.) — Les funérailles de Mme Thiburce Lalonde, décédée le dimanche 12 décembre, à l'âge de 78 ans, ont été faites le mercredi 15 décembre, en l'église Sainte-Trinité, de Clarence-Creek.

Précédé d'un landau de fleurs, un long cortège funèbre a quitté les salons Brunet, 157 rue Laurier, Rockland, pour se rendre en l'église où M. le curé Louis-Léon Brunet a fait la levée du corps, et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Emile Binette, curé de Hammond, et de M. l'abbé Paul Lalonde, vicaire à Rockland, cousin de la défunte.

A l'église, les dames de Sainte-Anne ont rendu un dernier hommage à la défunte qui faisait partie de la congrégation.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial où M. le curé Louis-Léon Binet a récité les dernières prières.

M. l'abbé James Sylvester Grier

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. l'abbé James Sylvester Grier, après une maladie de plusieurs mois, à l'âge de 52 ans. Le défunt était originaire d'Eganville, Ontario, et fut élevé au sacerdoce, le 26 mai 1923, par Son Excellence Mgr Ryan qui est décédé. Vicaire à Mattawa pendant dix-sept ans, puis curé de Otter-Lake, il était depuis cinq ans, curé de Témiscamingue.

La dépouille mortelle était exposée à l'archevêché de Pembroke d'où elle a été transportée à Témiscamingue, pour un service funèbre qui eut lieu le lundi 20 décembre.

M. Donat Goulet

D'imposantes obsèques ont été faites, le mercredi 22 décembre, à 8h. en l'église Saint-Jean-Baptiste, à la mémoire de M. Donat Goulet, domicilié au 47, rue Ottawa, Ottawa, et décédé le dimanche 19 décembre, après une longue maladie, à l'âge de 60 ans. Le défunt était l'époux d'Alexandrine Thibert qui lui survit.

A l'église, le R. P. Laurent Guay, O. P., a fait la levée du corps et a célébré le service funèbre.

Au départ des salons Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, le deuil était conduit par son épouse, Mme Alexandrine Goulet.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull, où le R. P. Michel Côté, O. P., a récité les dernières prières.

La maison Gauthier, 733, rue Somerset-Ouest avait la direction des funérailles.



A toutes mes bonnes gens du comté de Glengarry-Prescott

MES MEILLEURS VOEUX DE JOYEUX NOEL ET DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE

avec la vieille formule "Et le Paradis à la fin de vos jours"

RAYMOND BRUNEAU

Député de Glengary-Prescott au parlement fédéral

Faites vos emplettes chez CAPLAN

Grand spécial pour cadeaux

Rég. 1.99 la paire

$1



Pantoufles mocassins

Garnies de fourrure, les préférées des dames.

Achetez-en plusieurs paires pour profiter d'alléchantes épargnes pour cadeaux! Pantoufles de cuir avec semelles souples, talons rembourrés, garniture de fourrure. Teintes: royal, bleu pâle, rouge, turquoise, noir. 4 à 9

$1

Rez-de-chaussée.

C. CAPLAN LIMITED

Surchargé de travail, un facteur se suicide

LONDRES (A.F.P.) — Parce qu'il ne pouvait supporter le travail supplémentaire provoqué par l'abondance du courrier à l'occasion des Fêtes de fin d'année, un facteur londonien s'est suicidé. C'est ce qu'a révélé le coroner de St-Pancrace, à Londres, au cours de l'enquête légale sur le décès de David Jones, 36 ans, trouvé mort dans sa chambre, à Londres. Il s'était asphyxié au gaz d'éclairage.

Deux ans de prison pour vol à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Ayant volé pour $150 de bijoux dans une vitrine de la bijouterie Schnapp, rue Pitt, Cornwall, jeudi dernier, Leslie Walker, 24 ans, rue Brookdale, Cornwall, passera deux ans derrière les barreaux.

Il a reçu sa sentence hier, à la cour du magistrat de Cornwall.

Le propriétaire de la bijouterie, M. Murray Schnapp, avait surpris le jeune malfaiteur sur le fait. Le sergent Arnold Coleman, de la Sûreté de la ville, a dirigé l'enquête.

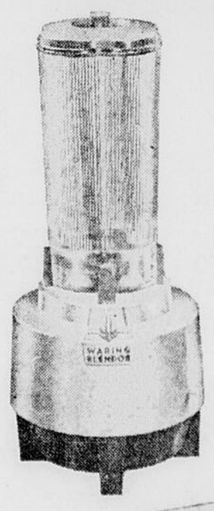
SUPER Kem-Tone

UNE PEINTURE MURALE SUPÉRIEURE, À BASE DE LATEX

DELROY Sales LTD.

SUGGESTIONS POUR LA DERNIERE HEURE

Waring BLENDORS

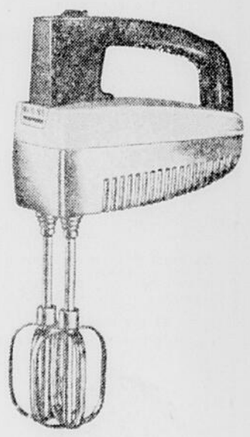


Le "BLENDOR" WARING ouvre les portes à une nouvelle ère de la préparation des aliments. En quelques secondes la ménagère peut parfaitement mélanger les soupes, les garnitures de salade, les omelettes, les plats principaux, les mélanges à sandwiches — les breuvages nourrissants pour jeunes et vieux — les purées appétissantes pour les bébés, les diètes spéciales pour les obèses et les convalescents . . . — Servez-vous du BLENDOR pour moudre les noix, râper la noix de coco, pour faire des miettes de pain et de biscuits, pour extraire les jus de fruits et délayer les laits en poudre . . . deux vitesses pour un meilleur contrôle du mélange. UN LIVRE GRATUIT CONTENANT DES CENTAINES DE RECETTES.

$54.95

3-SPEED MIXOR

Le puissant et léger "MIXOR WARING" crème les patates en quelques secondes, fouette la crème en un instant, bat parfaitement les mélanges pour donner un gâteau léger et à texture uniforme, aère les galettes, les petits fours et les gâteaux rapides. Garantie d'un an. — LIVRE DE RECETTES GRATIS.



$24.95

TOURNE-DISQUES PORTATIFS A 3 VITESSES



- Son et ampleur étonnants.
- Amplificateur à longue portée.
- Branchez et il tourne.
- Tourne toutes vitesses 78-45-33.

Seulement **29.95**

OUVERT LE SOIR

DELROY Sales LTD.

199, RUE RIDEAU TELEPHONE 6-7191

"Le centre du disque à Ottawa"

Voyez nos amplificateurs et haut-parleurs ALTEC LANSING — QUAD — WHARFEDALE — TANNOY

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, MERCREDI 22 DECEMBRE 1954

Rapide tour d'horizon

PORT ARTHUR (P.C.) — La Sûreté provinciale a rapporté hier que trois jeunes Indiens, Peter Shacoby, 34 ans, Roy Isaacs, 22 ans, et George Cheesaquay, 23 ans, sont morts après avoir bu de l'antigel dans un chalet à Ombabika, près d'Auden. C'est le second cas du genre dans la région en trois semaines.

PARIS (Reuter) — La police a effectué hier des descentes, à Paris et dans d'autres grandes villes, dans les cafés fréquentés par les Nord-Africains et au domicile des membres du parti nationaliste algérien, le "Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques", qui est interdit depuis les troubles du mois dernier en Algérie. Une trentaine de Nord-Africains ont été appréhendés.

SALONIQUE, Grèce (Reuter) — Les étudiants ont distribué hier des milliers de tracts invitant les Grecs à boycotter les réunions culturelles et sociales britanniques et américaines. Cette manifestation s'inscrit dans le cadre de l'agitation en Grèce au sujet de Chypre.

BRUXELLES (Reuter) — M. Paul-Henri Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique, s'est déclaré hier convaincu que le gouvernement espagnol donne asile à Léon Degrelle, le nazi belge condamné à mort par coutumace il y a huit ans. M. Spaak a dit au Parlement qu'il avait demandé à l'Espagne de tenir la promesse faite alors de livrer Degrelle.

SANTIAGO, Chili (P.A.) — L'état de siège qui équivaut à la loi martiale au Chili a pris fin hier soir dans ce pays, après trois mois d'imposition. Le Sénat a rejeté la promulgation de l'édit par un vote de 23 contre 9.

AUSTIN, Minnesota (P.C.) — Une fillette de 9 ans et ses deux petits frères jumeaux âgés de 5 ans ont péri hier soir dans un incendie de garde-robe. Les jeunes victimes avaient allumé des allumettes dans le placard afin de fureter autour de leurs cadeaux de Noël. Ce sont Janice, Donald et Harold Bottelson.

La Nlle-Zélande pourra exporter du fromage ici

(P.C.) — Le cabinet fédéral a décidé de permettre à la Nouvelle-Zélande d'exporter une faible quantité de son surplus de fromage au Canada, a-t-on appris aujourd'hui. Ce sera le premier envoi de fromage de ce pays du Commonwealth depuis le début de 1952.

En avril 1952, le Canada et la Nouvelle-Zélande en vinrent à une entente en vertu de laquelle la Nouvelle-Zélande mettait fin à ses exportations de fromage au Canada, car ce dernier avait lui-même un surplus de fromage.

Cependant, la Nouvelle-Zélande a demandé récemment au Canada de permettre l'entrée d'une faible quantité de fromage et le cabinet canadien a consenti. On croit que la Nouvelle-Zélande exportera au Canada quelque 2,250,000 livres de fromage. Ce fromage est chargé en Nouvelle-Zélande en ce moment et il arrivera vraisemblablement à Halifax le mois prochain.

Jean Désy dans les Pyrénées

LUCHON (A.F.P.) — M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en France, est arrivé à Luchon, dans les Pyrénées, et séjournera à Superbagnères pendant les fêtes de Noël et du Nouvel An. C'est en raison de l'intérêt qu'il porte à l'organisation du "Monde bilingue" que l'ambassadeur du Canada a choisi de passer ses vacances dans la ville-pilote du bilinguisme franco-anglais.

Le vote aura lieu demain, à Paris; acceptation à Rome

PARIS (A.F.P.) — Le président du Conseil annonce que "le gouvernement se propose de poser la question de confiance contre toute motion préjudicielle ou d'ajournement, tout article additionnel et pour le passage à la discussion des articles du projet de ratification".

Le président du Conseil a précisé à la tribune de l'Assemblée que s'il a annoncé sa décision de poser la question de confiance dès cet après-midi, c'est afin que le délai de 24 heures prévu par la constitution puisse permettre au vote de se dérouler demain après-midi de façon que les députés n'aient pas à renoncer à leurs projets pour les fêtes de Noël.

En Italie

ROME (Reuter)—La Chambre des députés de l'Italie a ratifié aujourd'hui les accords de Paris concernant l'intégration d'une Allemagne occidentale réarmée au sein de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

Objections

(A.F.P.) — Plusieurs députés, parmi lesquels M. de Menthon (M.R.P.) contestent la possibilité de poursuivre la discussion pendant le délai de réflexion de 24 heures.

M. Mendès - France réplique qu'il y a des exemples d'une discussion continuée pendant plusieurs heures sur le sujet même de la question de confiance.

Cependant, il fait observer que si l'Assemblée n'adoptait pas sa proposition, elle devrait siéger toute la nuit jusqu'à conclusion du débat.

Selon les rares renseignements obtenus dans les couloirs après les délibérations, M. Mendès-France aurait informé les présidents des groupes de son intention de poser dès cet après-midi, la question de confiance contre toute motion d'ajournement et pour le passage à la discussion des articles des projets de ratification. Le vote sur la confiance interviendrait demain après-midi et la suite du débat serait renvoyée à dimanche ou lundi.

Nécrologie

Mme Albert Sabourin

Mme Albert Sabourin, née Eglantine Levert, domiciliée au 286, rue Saint-André, Ottawa, est décédée le mercredi 22 décembre, après une courte maladie, à l'âge de 60 ans, dans un hôpital local.

La défunte était originaire de Saint-André-Avellin, Qué., et vint s'établir à Ottawa en 1919. Pendant 32 ans elle travailla comme femme de ménage au ministère des Travaux publics. Paroissienne de la Basilique, elle faisait partie de la congrégation des Dames de Sainte-Anne. Fille de feu Charles Levert et de Virginie Proulx qui lui survit, elle épousait en 1912 à Saint-André-Avellin, Albert Sabourin, décédé en 1922.

Lui survivent, outre sa mère, un fils, Rhéal Sabourin, d'Ottawa; deux filles, Mlle Florence Sabourin, d'Ottawa, et Mme Edgar Léger (Simone), d'Ottawa; un frère, Eugène Levert, de Saint-André-Avellin, Qué.; trois soeurs, Mmes Georges Lepage, d'Ottawa, Georges Proulx, de Chénéville, Qué., et Rose-Aimée Lahaie, de Masson, Qué.; 7 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 décembre à 7h.30 en la Basilique et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7h.15.

Un cambriolage à l'ambassade des Pays-Bas

Des voleurs ont visité l'ambassade des Pays-Bas, à 12, avenue Marlborough, la nuit dernière ou ce matin, et ont fait main-basse sur une somme de $400 déposée dans une filière. Les intrus ont réussi à s'introduire dans l'ambassade en fracassant une fenêtre à l'arrière. Ils ont ensuite réussi à ouvrir la filière, y ont pris $400 en argent et quelques documents de peu d'importance. Le sergent-détective Robert Bayne, de la Sûreté municipale, fait enquête.

Sept personnes sont asphyxiées; deux à l'hôpital

Le gaz qu'exhalait un poêle à charbon a incommodé sept personnes, à 78, Daly, vers 9 h. 30 hier soir.

Les pompiers, mandés d'urgence, ont fait respirer de l'oxygène aux occupants du logis, et ont conduit à l'hôpital général Mlle Michelle Boileau, 21 ans, et Mme Blanche Bernier, 58 ans. Celles-ci étaient plus atteintes que les autres. Nous apprenions toutefois, à l'hôpital, que leur état ne donne pas à craindre.

Les pompiers ont aussi traité sur les lieux Mme René Boileau, sa fille Lise, 17 ans, et ses fils Jacques, 19 ans, et Paul, 16 ans, tandis que des techniciens du Service des incendies réparaient le poêle.

Ressentant soudain un mal de tête assez violent, certaines occupantes de la maison ont songé instinctivement au danger d'asphyxie. Elles ont appelé les pompiers.

A leur arrivée ceux-ci ont trouvé une femme et une jeune fille presque inconscientes.

Les pompiers du poste no 3 et le chef de district A. McFadden ont répondu à cet appel.

Antiquités qui remontent au temps d'Abraham

JERUSALEM (C.C.C.) — Des travaux récents ont révélé plusieurs faits nouveaux au sujet d'une collection d'antiquités découvertes il y a quelque temps sur le Mont des Oliviers, dans la zone appelée "Dominus flevit". On croit que ces antiquités remontent au temps d'Abraham.

Des experts de l'Institut biblique franciscain du Monastère de la Flagellation ont longtemps travaillé pour établir l'âge de quelques-uns des objets retrouvés. On a pu trouver la date d'un ameublement qui est mieux conservé; il aurait été fabriqué vers 1750 avant Jésus-Christ, c'est-à-dire longtemps avant la première venue des Israëlites à Jérusalem.

En tenant compte des études modernes sur la Sainte Ecriture qui permettent de croire qu'Abraham aurait vécu vers l'an 1750 avant Jésus-Christ, durant le règne du roi babylonien Hammurabi, ces antiques reliques, trouvées à moins d'un demi-mille de Jérusalem, seraient contemporaines du Patriarche et par conséquent du temps de Melchisedech. Plusieurs objets trouvés sont très bien conservés.

Nous n'avons jamais été si proches d'une entente

Telle est la déclaration faite par M. Saint-Laurent à l'issue de la séance du Cabinet — Contre-offres d'Ottawa

"Nous n'avons jamais été si proches d'une entente avec la province de Québec qu'en ce moment", déclarait, hier, le premier ministre du Canada, M. Saint-Laurent, au sujet des droits des provinces et de ceux du fédéral d'imposer des taxes directes et, en l'occurrence, de percevoir de l'impôt sur le revenu des individus.

"Toutefois, ajoutait alors M. Saint-Laurent, nous n'en sommes pas au point de pouvoir annoncer qu'une décision quelconque a été prise."

A la suite, en effet, de longs débats, dans la presse, puis au Parlement fédéral, sur cette question du partage de l'impôt, les deux gouvernements du Canada et du Québec parurent très divisés jusqu'à ce que deux discours de M. Saint-Laurent (un à Montréal et l'autre à Québec, au cours de l'été) et une réponse de M. Duplessis, lors de l'inauguration d'un pont à Valleyfield, portèrent cette crise à son paroxysme. Alors, contrairement à ce que l'on aurait pu s'attendre, les deux premiers ministres convinrent de se rencontrer à Montréal, au début d'octobre, soit le 5 exactement, à un endroit secret qui fut désigné plus tard comme étant l'hôtel Windsor.

Or, le 14 octobre, Le Droit annonçait alors en exclusivité que le gouvernement fédéral était prêt à reviser ses ententes fiscales avec les provinces et à accepter que celles-ci soient conclues, selon trois formules, au lieu d'une seule. Et la troisième de ces formules prévoyait que "le fédéral diminuerait l'impôt sur le revenu dans les provinces qui en feraient la demande, afin de permettre à celles-ci d'établir leur propre impôt direct sans que le contribuable n'y soit pour autant, plus taxé".

Par la suite, M. Duplessis a communiqué avec le premier ministre du Canada et **Le Droit** de la semaine dernière révélait le contenu de cette lettre: demande de déduction totale au lieu de celle de seulement 5 p. 100 qui est actuellement consentie. Et la décision que faisait connaître hier M. Saint-Laurent serait en relation directe avec sa réponse qu'il viendrait d'adresser à M. Duplessis. Dans cette réponse le premier ministre du Canada déclarerait à celui du Québec que le fédéral est prêt à accorder la **déduction** telle que demandée, mais à certaines conditions.

La plus importante des conditions du fédéral serait une demande de garantie que l'on **gèlerait** l'impôt provincial sur le revenu, de sorte que le gouvernement de la province de Québec ne puisse pas être parfaitement libre de changer, sans consultation avec le gouvernement du Canada, le taux de l'impôt provincial devenu déductible de celui de l'impôt fédéral.

Un volume du Père P.-E. Breton, O.M.I., sur le Père Lacombe

EDMONTON — (C.C.C.) — Un volume sur le légendaire père Lacombe vient de paraitre sous le titre "Le grand chef des Prairies".

L'auteur le R. P. Paul-Emile Breton, O.M.I., est bien connu; il a été durant longtemps rédacteur de l'hebdomadaire "La Survivance". Son livre est d'une haute tenue littéraire et d'un intérêt captivant. Il a su mettre en relief la grande figure de l'incomparable missionnaire oblat que fut le père Lacombe, "l'homme au bon coeur", sans qui l'Ouest canadien n'aurait pu devenir ce qu'il est aujourd'hui.

On peut se procurer ce livre aux Editions de l'Ermitage, Maison provinciale des Oblats, 9916, 110e rue, Edmonton, Alb.

La famille de M. Euclide Daoust espère fêter Noël enfin réunie

La famille de M. et Mme Euclide D'Aoust, séparée par suite d'un incendie qui l'a privée d'un foyer et de ses effets personnels en fin de semaine dernière, espère se rassembler de nouveau samedi, en cette grande fête de Noël. L'incendie d'un magasin de bonbons, chemin Merivale, et au-dessus duquel vivaient les D'Aoust, a porté un dur coup à cette famille de huit membres et jeté un voile de deuil sur cette saison des Fêtes habituellement réservée aux réjouissances.

Depuis que l'élément destructeur a fait son oeuvre, la famille D'Aoust vit séparément en 3 endroits. M. et Mme Euclide D'Aoust, leurs deux fillettes, Monique, 13 ans, et Jocelyne, 15 mois, habitent avec le frère du père, M. Léo D'Aoust, 1012, chemin Merivale; Huguette, 15 ans, et Yvon, 14 ans, demeurent chez leur grand-père paternel, M. Joseph D'Aoust, rue Chatelain, à Ottawa; Suzanne, 10 ans, et Robert, 9 ans, habitent chez la soeur de leur mère, Mme Raymond D'Aoust, rue Chatelain, aussi.

La famille éprouvée a perdu la majorité de ses effets personnels dans l'incendie de samedi dernier. Son mobilier est aussi une perte complète, et tous les cadeaux achetés en précision des Fêtes ont été détruits par le feu. Les assurances couvraient les pertes.

L'inspecteur Cooksie, du Service de prévention des incendies d'Ottawa, a déclaré au "Droit" aujourd'hui que le désastreux incendie était attribuable à une bouilloire remplie d'ingrédients pour faire du bonbon qui a renversé sur le poêle dans l'établissement de M. William Karson, propriétaire d'un magasin de bonbons au premier étage de l'édifice ravagé.

Un ouvrier laisse une grosse fortune

CHELTENHAM, Angleterre (P.A.)—Les compagnons de travail du "Duc", à l'avionnerie de Cheltenham, ont été renversés aujourd'hui d'apprendre que cet ouvrier à 10 livres par semaine laissait une succession de 114,774 livres.

"Le Duc", Marmaduke Frederick Wyvill, selon son état civil, est décédé en novembre dernier. Il travaillait jusqu'à trois soirs par semaine pour se gagner un salaire additionnel.

Ses compagnons l'avaient surnommé "Le Duc" à la fois à cause de son prénom et "parce que c'était réellement un monsieur distingué". Il avait 45 ans, à sa mort.

3 cygnes-trompettes manquent à l'appel

AUSTWELL, Texas (P.A.) — Trois cygnes-trompettes manquent à l'appel. Le service de la faune terrestre et aquatique des Etats-Unis n'en trouve plus que 21 dans le sanctuaire d'hiver de 47,000 acres de la côte du golfe du Texas. Ces oiseaux, qui passent l'été dans les prairies canadiennes, sont les seuls survivants de leur espèce dans le monde entier. Autre fait inquiétant: les 21 cygnes-trompettes sont adultes.

La loi McCarran est bien valide

WASHINGTON (P.A.) — La Cour d'Appel des Etats-Unis, par une décision de deux contre un, a maintenu la validité de la loi de la sécurité intérieure (1950), ou loi McCarran, qui oblige le parti communiste à s'inscrire comme dominé par les Russes.



VIEUX PASSE-TEMPS DE NOEL — Shirley Harmer, d'Oshawa, Ont., étoile populaire de la radio et de la télévision, se range du côté de ceux qui ont comme passe-temps les chants de Noël. Costumée à l'ancienne mode, Mlle Harmer fait partie de programmes de télévision sur les ondes canadiennes et américaines régulièrement. Elle fut une des premières artistes à faire de la TV au Canada, dè sles débuts, en 1952.

(Photo P.C.)

Une amende de $15 est imposée à la compagnie Campeau

La compagnie Campeau Construction a été condamnée à $15 d'amende et $1 de frais, en Cour de police ce matin, après s'être reconnue coupable d'avoir fait des excavations sans au préalable avoir obtenu un permis de la ville pour ce faire. M. Jean-C. Paradis, gérant général et secrétaire de la compagnie, comparaissait pour l'accusée.

C'est suivant un règlement municipal que l'accusation fut logée contre la compagnie par l'inspecteur adjoint des bâtisses.

Voeux de M. Gordon

MONTREAL — M. Donald Gordon, président et directeur général du National-Canadien, vient de faire parvenir ses souhaits du temps des fêtes à plus de 100,000 employés du National-Canadien au Canada, aux Etats-Unis et outre-mer.

"Mes meilleurs voeux à vous tous et à vos familles", de dire M. Gordon. "Je souhaite de tout coeur que Noël et le Nouvel An vous apportent joie et bonheur. Sachez que je vous suis particulièrement reconnaissant de votre appui durant cette année remplie de difficultés et d'inquiétude. Que tous les membres de notre grande famille durement éprouvés durant l'année écoulée sachent toute la sollicitude dont ils sont l'objet de ma part, qu'ils sachent aussi que je partage l'espoir qu'ils entretiennent de voir de meilleurs jours en 1955.

BRULEE A MORT

KINGSTON (P.C.) — Une enfant de 20 mois, Della Henderson, est morte tôt ce matin lors de l'incendie de la demeure de ses parents, M. et Mme Garret Henderson, de Westbrook, à sept milles de Kingston. Les flammes ont rasé la demeure de deux étages en moins d'une heure, rendant inutile tout effort de sauver l'enfant.

Le T. R. P. Deschâtelets présidera une conférence oblate à Hudson

HUDSON, N.-H. — (C.C.C.) — Le T. R. P. Léo Deschatelets, supérieur général des Oblats de Marie-Immaculée, présentement en visite au Canada, présidera la réunion annuelle de l'OBLATE EDUCATION CONFERENCE, qui aura lieu à la Maison des retraites fermées de Hudson, N.-H., du 28 au 30 décembre.

Le sujet de ces journées d'études sera: "Les normes pratiques qui doivent régir le développement du sens de la responsabilité et de la maturité chez les étudiants." La conférence groupe les Oblats des Etats-Unis et ceux de langue anglaise du Canada qui sont en charge des maisons de formation et d'éducation de la congrégation. Les autres provinces oblates d'Amérique, dont celle de l'Est du Canada, enverront des représentants à la réunion.

La Galerie de la Presse est forcée de déménager

La Galerie de la Presse, institution aussi vénérable au Canada que les Débats (Hansard), devra déménager ses pénates d'ici deux ans.

La présence de 265 députés, dont plusieurs sont adjoints parlementaires, avec leur entourage de spécialistes, motive la nouvelle sensationnelle à l'effet que la "Galerie" et le "Hansard" devront rejoindre dans le "Bloc de l'Ouest" les secrétaires des comités parlementaires.

Seul le Sénat demeure inamovible. Ses hauts fonctionnaires, reporters et secrétaires de comités resteront dans la partie orientale de l'édifice central du Parlement.

M. Norman Campbell, président de la Galerie, n'a pas voulu faire de commentaires autres que depuis 1939 le nombre de membres permanents de la tribune parlementaire des journalistes a passé de vingt à quelque 90, sans compter les membres associés des grands magazines, des hebdos, de la radio et de la TV.

Autres temps, autres moeurs. La Galerie tiendra une assemblée spéciale afin de nommer un comité qui s'entretiendra de l'important déménagement avec l'hon. René Beaudoin, président de la Chambre des communes.

En plus d'un service de pneumatiques, il est probable qu'on devra enfin aménager les tunnels qui s'imposent pour relier les trois immeubles du Parlement sur la Colline. Surtout entre le Bloc de l'Ouest et la Chambre des communes. On aura probablement recours au train miniature, genre Washington, pour transporter en vitesse reporters, sténographes et autres personnes intéressées.



LARMES D'ESPIONNE — Irmard Margarethe Schhmidt, brunette allemande de 24 ans et ancienne étudiante de la zone orientale, s'essuie les yeux alors qu'elle sort de la Cour de Berlin, où on vient de la condamner à 5 ans de prison pour espionnage. **Le juge Ambrose Fuller lui a imposé cette sentence après qu'elle se fut reconnue coupable d'avoir obtenu des secrets des agents de contre-espionnage américains en vue de les transmettre aux Russes.**

(Téléphoto "Le Droit", de la P.C.)

Sur la scène mondiale

LE CAIRE (A.F.P.) — L'état d'alerte a été proclamé dans toute la région sinistrée de la province de Kena ravagée par les inondations. Les secours continuent à affluer. Un boulanger de Kena, convaincu d'avoir vendu hier du pain au double du tarif, a été publiquement fouetté sur la grande place de la ville. La même peine sera infligée, annonce le gouvernement, à toute personne qui chercherait à profiter de la situation pour réaliser des gains illicites.

LA HAYE (A.F.P.) — Le journal indépendant d'Amsterdam "De Telegraaf" annonce seul ce matin, sous une forme sensationnelle, que des unités bien armées des forces rebelles des Molluques du Sud auraient débarqué à six endroits différents de l'île d'Ambon et auraient occupé la localité de Lateri. Les envahisseurs se seraient fermement établis dans l'île, affirme le journal sur la foi d'informations particulières.

LA NOUVELLE-DELHI (A.F.P.) — M. Nehru, premier ministre et ministre des Affaires étrangères de l'Inde, a quitté ce matin la Nouvelle-Delhi pour se rendre à Djakarta où doit se tenir à la fin du mois la conférence des premiers ministres des "puissances de Colombo".



CONSEIL MUNICIPAL D'ELIZABETH PARK, A UPLANDS — Les membres du conseil municipal du développement urbain d'Elizabeth Park discutent ici avec le commandant de la base du C.A.R.C., à Uplands, des problèmes que posent la petite "cité". On remarque, de gauche à droite, assis: l'aviateur chef W. Lavin, conseiller, le commandant d'escadre D. R. Miller, A.F.C., C.D., commandant de la base d'Uplands, et le lieutenant d'aviation J. L. Brown, maire suppléant; debout, dans le même ordre, le caporal R. J. Bailey, le caporal R. A. Wilson, le sergent de section E. L. Bernard, le lieutenant d'aviation G. A. Fry et le caporal T. P. Begley, tous conseillers, ainsi qu'à l'extrême droite, le caporal C. Dupont, maire.

(Photo de la Défense nationale)

Les messes de Minuit dans nos églises

A Notre-Dame d'Ottawa

La messe de minuit sera chantée par S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, et radiodiffusée sur les ondes de CKCH et CFRA. Programme musical par le choeur de la basilique, augmenté pour la circonstance, de la petite maîtrise de l'école Guigues. Direction: M. Victor Nolet, maître de chapelle. Organiste: M. Wilfrid Charette. 1) "Silence Ciel" — Noël ancien; arrangement pour voix mixtes par Marcel Nolet. 2) Introït, "Dominus dixit ad me" en grégorien. 3) "Kyrie et Gloria" de la messe en l'honneur de la Bienheureuse Vierge Marie, à 4 voix égales, de Mgr Del Marco. 4) Graduel et Alleluia en grégorien, chantés par la maîtrise de l'école Guigues, sous la direction du F.E.C. 5) Crédo, messe à 4 voix égales, de Mgr Del Marco, direction Marcel Nolet. 6) Offertoire, "Latentur Coeli", arrangé pour 3 voix égales par Pierre Gautier. 7) "Adeste Fideles", solo et choeur, arrangement de Pierre Gautier. 8) "Sanctus et Agnus" de la messe de Del Marco. 9) Communion "In Splendoribus", en grégorien. 10) Orgue.

Messe de l'aurore: 11) Rapsodie vocale sur de vieux Noël, arrangement pour 4 voix égales d'Amédée Tremblay: a) "Il est né le Divin Enfant" —b) "Nouvelle agréable" — c) "Cà bergers" — d) "Dans cette étable" e) "Les anges dans nos campagnes". 12) "Jésus sur cette terre", de Praetorius. 13) — "Jésus Enfant", de Caspar. 14) "Pastoureaux, éveillez-vous".

Statistiques de la paroisse: 985 familles — 8,488 âmes, 7,338 communiants.

A Sainte-Anne

Les choeurs et les solistes seront sous la direction du professeur Albert Duperron, organiste et maître de chapelle de la paroisse. Au programme: "Pastorale de Noël" — E. Arifon; par la petite maîtrise de l'école Brébeuf, sous la direction du R. F. Omer. "Cantique de Noël" — A. Adam; harmonisation 3 voix mixtes par Albert Duperron; soliste: Victor Jobin. Introït: "Dominus", en grégorien; Kyrie — Gloria: "Missa Lyrica", J. McGrath; Graduel. Alleluia: "Tecum Principium", en grégorien; Credo: "Missa Lyrica", J. McGrath; Offertoire: Laetentur Coeli", C. Carturan, 3 voix égales. "Adeste Fideles", Shounsan; 4 voix mixtes; soliste: Horace Bellemare. Sanctus-Agnus Dei: "Missa Lyrica", J. McGrath, 3 voix mixtes, soliste: Roch Blais. Communion: "In splendoribus", en grégorien.

Pour la messe de l'aurore: "Il est né le divin enfant", E. Gagnon; 4 voix mixtes; solistes: Aimé Charron, Aurèle Charron. "Cà bergers, assemblons-nous", E. Gagnon; solistes: M. Lamoureux et P.-E. Collin. "Jésus sur cette terre", M. Praetorius, 4 voix mixtes. "Les anges dans nos campagnes", E. Gagnon; soliste: Oscar Noël. "Nouvelle agréable", E. Gagnon; soliste: Horace Bellemare. "Dans cette étable", E. Gagnon; solistes: Roch Blais et Paul Douville. "Sainte Nuit", F. Gruber; la petite maîtrise de l'école Brébeuf, sous la direction du R. F. Omer.

Statistiques de la paroisse: 1125 familles — 5,340 âmes — 4775 communiants.

Au Sacré-Coeur

La messe de minuit sera célébrée par le R. P. Arthur Saint-Sauveur, O.M.I., étudiant en droit canonique, assisté de diacre et sous-diacre en la personne de deux Pères Oblats du Scolasticat Saint-Joseph. Le sermon sera prononcé par le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., curé de la paroisse. Programme musical: messe à 3 voix d'hommes en l'honneur de saint Joseph, de Flor Petters; "Adeste Fideles", sur un arrangement de T. Dubois; "Silence, ciel"; "Les Anges dans nos campagnes"; "Tout le ciel reluit"; "Dieu sur la terre est descendu"; "Il est né le Divin Enfant". La chorale paroissiale sera sous la direction du R. P. Jules Martel, O.M.I., directeur de l'Ecole de Musique de l'Université, du choeur Palestrina et de la chorale paroissiale de l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. A l'orgue: M. Paul Larose.

A Saint-Gérard

La messe de minuit sera célébrée par le R.P. Joseph Laliberté, C.Ss.R. Programme musical: Messe à deux voix d'hommes, de Haller. Maître de chapelle: M. Conrad Nezan. A l'orgue: Mlle Juliette Gervais.

A la messe de l'aurore: cantiques de Noël: "Çà, bergers", "Les Anges dans nos campagnes" "Tout le ciel reluit".

D'autre part, une cérémonie d'un caractère tout particulier se déroulera quelques minutes avant la messe; les Cadets de la paroisse porteront solennellement à la crèche, un "Enfant-Jésus" d'acquisition récente, dont on procédera à la bénédiction immédiatement après. Enfin, la fanfare des cadets interprétera le "Salut à Dieu" pendant l'Elévation.

Statistiques de la paroisse: 271 familles; 1,200 âmes; 850 communiants.

A Saint-François-d'Assise

Messe de minuit célébrée par le Père Anselme, O.F.M. Cap., curé de la paroisse. Programme:

1. Procession de l'Enfant-Jésus
(1) Minuit chrétien — Adam
(M. Edgar Proulx et choeur à 3 vx. ég.)

2. Messe de minuit
(2) Kyrie, Gloria, Sanctus, Benedictus et Agnus Dei de la "Missa Nona" — Van Durne
(M. Edgar Proulx et choeur à 3 et 4 vx. eg.)
(3) Credo de la messe "Rosa Mystica" — Carnevali
(M. Roger Charron, M. Edgar Proulx et choeur à 3 vx. ég.)
(4) Adeste Fideles (4 vx. ég.) — Walczynski

3. Messe de l'Aurore
(5) Cà bergers — Gagnon
(M. Marcel Legault et choeur à 4 vx. mixtes)
(6) Réveillez-vous, gais pastoureaux — Lefauqueur
(Les Petits Chanteurs de St. François)
(7) Dans une étable obscure (4 vx. ég.) — Praetorius
(8) Les Anges dans nos campagnes — Gavaert
(M. Bernard Jodouin et choeur à 4 vx. mixtes)

4. Messe du Jour
(9) Berceuse de l'Enfant Jésus — Chassang
(M. Roger Charron et choeur à 4 vx. égales)
(10) Entre le boeuf et l'âne (4 vx. mixtes) — Anonyme
(11) Le Messie vient de naître — Renard
(M. Hector Jodouin et choeur à 3 vx. ég.)
(12) Les choeurs angéliques — Gevaert
(Jacques Charron, soprano, et choeur à 4 vx. mixtes)

Le propre de la messe de la Nativité chanté par le Frère Alexis, s.c., Messieurs B. Allard, G. Blouin, H. Jodouin, P. Jodouin, M. Legault, J. Paris et L. Reardon.

Aumônier de la chorale — Rév. Père Léonard, O.F.M. cap.
Organiste — M. Hector St-Pierre
Directeur des Petits Chanteurs — Frère Reynald, s.c.
Directeur de la chorale — M. Paul Pelletier.
Statistiques de la paroisse: chiffres de 1953: 906 familles— 4,071 âmes — 3,277 communiants.

Paroisse Ste-Jeanne-d'Arc d'Ottawa

1) JESUS SUR CETTE TERRE — Ensemble à 4 voix — Latour No. 16a

2) INTROIT — Dominus p. 392 — MM. Mercier, Sirois, Trottier.

3) MESSE — Kyrie — Ensemble à 3 voix — Diericx.
Christe — MM. Robillard, Labrosse, Sirois.

4) MESSE — Gloria — Ensemble à 3 voix — Diericx.

5) GRADUEL — Tecum p. 393 — MM. Mercier, Sirois, Trottier.

ALLELUIA — Dominus p. 394 — MM. Mercier, Sirois, Trottier.

SERMON

6) CREDO — No 3 — p. 68 — En 2 groupes — Droite et gauche.

7) OFFERTOIRE — Laetentur p. 394 — MM. Mercier, Sirois, et Trottier.

8) ADESTE FIDELES — p. 131, No. 150 — M. Labrosse — 1, 2 et 4. Ensemble à 3 voix.

9) MESSE — Sanctus — Ensemble à 3 voix — Diericx. Benedictus — Ensemble à 3 voix — Diericx.

10) MESSE — Agnus — Ensemble à 3 voix — Diericx.

COMMUNION

11) LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES — MM. Villeneuve-Sarault Cantique No. 10 — 1, 2, 3, 4 **ENSEMBLE** — p. 138, No. 154.

12) COMMUNION — In splendoribus p. 395 — MM. Mercier, Sirois, Trottier.

13) DEO GRATIAS — Kyrie fons bonitatis — (2) p. 22 MM. Mercier, Sirois, Trottier.

MESSE DE L'AURORE

14) IL EST NE — (300) p. 16, no. 14, MM. Villeneuve Sarault 1, 2, 3, 4. Ensemble à 2 voix.

15) SAINTE NUIT — Trio doubles — MM. Gervais-Lajoie, Labrosse - Sarault (ROL) Sirois-Trottier.

16) AMOUR, HONNEUR — (300) p. 26, no. 24, — M. Gervais — 1, 2, 3. Ensemble à 3 voix.

17) DANS CETTE ETABLE — (300) p. 19 no. 17, Ensemble — (ROL).

Maître de chapelle M. Roland Lafleur; Organiste Mme L. Francoeur.

Joyeux Noël à tous nos gens dévoués.

Officiant: M. l'abbé J.-E. Martin, prêtre curé.
Statistiques de la paroisse non communiquées.

A Notre-Dame de la Présentation d'Overbrook

Une messe à 1h. 15 dans la nuit de samedi à dimanche suivra la messe régulière de minuit afin de permettre une deuxième assistance à l'église. La chorale paroissiale, sous la direction de M. G. H. Rainville, chantera la messe de Nibelle à deux voix égales.

Les solistes seront MM. H. Mayer, Paul Lemieux, Roland Vinet et Donat Fleury, qui entonneront divers cantiques de Noël.

Célébrant: M. l'abbé Emile Vézina, curé de la paroisse. Il sera assisté à l'autel par MM. les abbés René Denis et Albert Lefebvre. M. l'abbé Denis prononcera le sermon d'ocacsion.

A Saint-Charles

La messe de minuit sera célébrée par Mgr F.-X. Barrette, P.D., curé de la paroisse. Programme musical: messe en l'honneur de saint Michel, de O. Van Durne (Kyrie, Gloria, Sanctus Agnus); Credo de la messe Regina Pacis, de Pietro Yon; "Adeste Fideles" à l'Offertoire (A. Lhoumeau).

Messe de l'aurore: "Uni Christi natus est", de Clérambault; divers cantiques de Noël.

A l'orgue: M. Charles Gautier. Maître de chapelle: M. Irénée Gautier.

Solistes: MM. Emile Boucher, Marcel Robert, Henri Dugal et Laurent Breton.

A Saint-Jean-Baptiste

Messe de minuit chantée par le R. P. Laurent Gay, O.P., curé de la paroisse. Maître de chapelle; M. le professeur Eugène Leduc. Organiste: Mlle Gabrielle Bourque. Programme: "Minuit, chrétiens"; soliste: M. J.-Georges Bertrand. Le propre de la messe sera chanté par les élèves du couvent des Dominicains. "Kyrie et Gloria" de la messe de l'abbé Boyer, à trois voix d'hommes .Credo de la messe de Meulemester. "Sanctus Agnus", de l'abbé Boyer.

A la messe de l'aurore, choeur à 4 voix mixtes: cantiques de Noël.

Au Christ-Roi

La messe de minuit sera chantée par M. l'abbé Calixte Landry, curé de la paroisse. Programme: Noël ancien, soliste: M. Paul Matte. Kyrie, de Lamoureux. Gloria, Sanctus, Benedictus, messe de Sainte Angèle, de Chérion. Credo et Agnus Dei, messe en do, de Gounod. Offertoire, "Gesu Bambino", de Yon; soliste: Madame René Ouimet.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël, de Gagnon: a) "Il est né le Divin Enfant", solistes, Mmes Félix Desrochers et Aurèle Valois. b) "Nouvelle agréable", soliste: Mme Aurèle Valois. c) "Les Anges dans nos campagnes", soliste: Madame Alice May Choquette. d) "Dans cette étable", soliste: Mme Félix Desrochers. e) "Cà, bergers", soliste: Mme Félix Desrochers. f) "Adeste Fideles", arrangement de Dubois; soliste: M. Paul Matte.

Directeur: M. Félix Desrochers. A l'orgue: Mme Albert Rouette.

Statistiques de la paroisse: 260 familles — 1,000 âmes — 800 communiants.

A Sainte-Famille

Une messe de minuit sera célébrée à Sainte-Famille même, et l'autre au Séminaire universitaire. Au cours des trois messes basses célébrées au Séminaire universitaire, la chorale féminine, sous la direction de Mme Louis Charbonneau, interprétera divers cantiques de Noël.

A Sainte-Famille, la chorale masculine, sous la direction de M. Charles Bruyère, chantera la messe de St-Laurent Justinien à 3 voix égales, de Ravanello. Le propre de la messe sera chanté en grégorien. A l'orgue: Mme Oscar Olson.

Célébrant de la messe de minuit: le R. P. Maurice Tourigny, O.M.I., curé de la paroisse.

La chorale féminine se fera à nouveau entendre au cours de la messe de l'aurore, dans de vieux Noëls.

Statistiques de la paroisse: 202 familles — 1,084 âmes — 804 communiants.

Au Très-Saint-Sacrement

En plus des Noëls populaires et traditionnels qui seront chantés avant la messe de minuit et durant la messe de l'aurore, le choeur de la paroisse, sous la direction de M. Harris Harbic, chantera, durant la grand-messe solennelle, la "Missa Sanctorum" de Quignard.

Le prêtre célébrant: La grand-messe sera dite par Mgr A. E. Armstrong, curé de la paroisse. Le choix du diacre et du sous-diacre n'a pas encore été arrêté.

Aucun changement n'a été prévu pour ce qui concerne l'horaire des messes du matin. Aucun détail de statistique ne nous a été communiqué sur les familles, la population et le nombre des communiants.

A Saint-Vincent de Paul

La messe de minuit sera célébrée par le R. P. Frédéric Bélanger, O.F.M., curé de la paroisse. Programme musical: Cantique "O nuit de Paix" — Messe grégorienne — "Adeste Fideles", soliste: Jean-Marie Leduc.

Messe de l'aurore: "Les Anges dans nos campagnes", soliste: M. J.-L. Breton — "Il est né le "Divin Enfant", soliste: M. R. Gauvreau — "Dans cette étable", soliste: M. Charles Clermont — "Jésus Enfant", soliste: M. S. Roy — "Bergers, laissez la garde", soliste: M. B. Leduc.

Directrice du chant: Mlle B. Leduc.

A l'orgue: le R. F. Lévis, F.-S.C., docteur en Musique de Montréal.

Statistiques de la paroisse: 165 familles — 639 âmes — 524 communiants.

A Saint-Pie X

SAINT-PIE X — Au cours de la messe de minuit, la chorale paroissiale sera sous la direction de M. Roméo Quéry. Au programme: commun de la messe à deux voix de Mgr Pérosi. Le propre et le Credo seront chantés en grégorien. "Adeste Fideles" à l'Offertoire. Cantiques: "Silence Ciel" — "Il est né le divin enfant" — Cà, bergers, assemblons-nous" — "Les Anges dans nos campagnes" — "Dans cette étable". Solistes: MM. Gérard Bélisle et G. Pelletier. A l'orgue: Mlle Marie-Antoinette Vézina. Cantiques à la messe du jour, par MM. D. Morais, H. Bernard, R. Lepage et J. Sauvé.

Célébrant de la messe de minuit: M. l'abbé Roméo Blondeau, curé de la paroisse.

A Sainte-Thérèse

Le choeur de chant de la paroisse chantera la messe "Regina Pacis" de Pietro Yon, à la messe de minuit. Cette messe est à quatre voix mixtes. Le choeur est sous la direction de M. Lucien Lafortune, organiste et maître de chapelle de la paroisse. Avant la messe, la chorale fera entendre "Silent Night". A l'Offertoire sera chanté "Adeste Fideles", arrangement de Novello. Des airs traditionnels de Noël seront chantés au cours de la messe de l'aurore.

Le prêtre célébrant: M. l'abbé Georges Larose sera le célébrant de la grand-messe solennelle. Il sera assisté, comme diacre et sous-diacre, par deux scolastiques du scolasticat du Holy Rosary. M. l'abbé John O'Donnell fera le sermon de circonstance.

Statistiques: (Approx.) 800 familles; 3,000 âmes, 2,000 communiants.

A Saint-Antoine

Messe solennelle de minuit. Au service d'autel: Célébrant: R. P. Jérôme M. Ferraro, O.S.M., curé; diacre: R. P. Camille St-Germain, O.S.M., sous-diacre: R. P. Gabriel-M. St-Germain, O.S.M. Programme musical: messe "Sancta Maria" à trois voix, de Marcelle Cagnacci. 1) "Coro Finale" (Angelo Balladori) — orgue seulement. 2) "O Holy Night" (Adolphe Adam) — orgue seulement. 3) "Adeste Fideles" — 4 voix; arrangement de W. Dressler; choeur et orgue. 4) "Kyrie Eleison" — trois voix. 5) "Gloria" — trois voix. 6) "Credo". 7) "Hodie" — offertoire; 4 voix arrangement L. Feltz. 8) "Sanctus' — trois voix. 9) "Agnus Dei" — trois voix. 10) "Panis Angelicus" — deux parties; C. Franck, solo et choeur. 11) "Silent Night" — 4 voix; arrangement F. Gruber. 12) 'Gesu Bambino" — solo; arrangement P. Yon. 13) "The first Noel" — trois voix. 14) "Tu Scendi dalle Stelle" — trois voix; arrangement L. Agostini. 14) "Il est né le divin enfant" — 4 voix; arrangement E. Gagnon. 16) "Angels we have heard on High" — 4 voix; arrangement E. Gagnon. 17) "Venite Adoriamo" — deux voix, mélodie allemande. 18) "Sleep Holy Babe" — 4 voix, arrangement Rév. Caswall. 19) "Les bergers à la Crèche" — deux voix; arrangement H. Poivet.

Directeur de la chorale: R. P. André-Marie, O.S.M.; organiste: M. Hubert Bédard. Chantres: Frères étudiants Servites de Marie; paroissiens et une trentaine d'enfants de la paroisse.

Statistiques de la paroisse: (bilingue, italo-irlandaise): 1,000 familles — 6,000 âmes — 500 communiants — 2,000 émigrés.

A St. Brigid

M. l'abbé John M. Beahen, vicaire, sera le prédicateur, à la messe de minuit. Le R. P. L.-M. Gay, O.P., sera le célébrant. Il sera assisté de MM. les abbés John A. Whelan et Arthur Dumouchel, comme diacre et sous-diacre.

Le chant: M. Chas. A. O'Reilly, organiste et maître de chant, dirigera la chorale "Chancel Choir" formée d'hommes et garçons. Le propre de la messe et le Credo seront chantés en grégorien. Le Gloria sera celui de la messe "Te Deum Laudamus" de Perosi. Les Kyrie, Sanctus, Benedictus et Agnus Dei seront ceux de la "Missa de Angelis" de Guignard. Les cantiques seront les suivants: Adeste, First Noel, Come to the Manger, Sleep Holy Babe, Shepherds in the Hills et Angels from the Realms Above.

Statistiques: (Approx.) Familles: 800; Ames: 2,500; Communiants: 2,200.

A Notre-Dame du Perpétuel-Secours

Un choeur mixte d'enfants sous la direction de la R. S. Gilbert, des Soeurs de St-Joseph, fera les frais du chant au cours des cérémonies de la messe de minuit. Avant la messe, se déroulera une procession au cours de laquelle l'Enfant Jésus sera conduit solennellement à la crèche. Le choeur chantera une messe en parties dont partie sera puisée dans "Missa Brevis" de Montani et partie dans "Holy Childhood Mass" de Dobbelstein. Durant l'offertoire sera entendu Adeste Fideles.

Le prêtre célébrant: Mgr John O'Neill, P.A., V.G., curé de la paroisse, dira la messe de minuit. Les diacre et sous-diacre seront deux Dominicains du scolasticat .

Statistiques: Cette paroisse comprend 720 familles et environ 2,500 âmes.

A Notre-Dame de Lourdes de Cyrville

Deux messes de minuit seront célébrées dans la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, dont l'une en l'église même et l'autre au sous-sol. La chorale paroissiale composée d'adultes et d'enfants, sous la direction de M. Gustave Dumouchel, chantera une messe à quatre voix harmonisées. A l'orgue: Mme Alfred Martin.

Au sous-sol de l'église, la messe sera chantée par la chorale scolaire, dirigée par la R. S. Cécile-Rachèle, S.G.C. A l'orgue: Mme Armand Labelle.

Célébrants: à l'église, M. le chanoine René Martin, curé de la paroisse, qui sera assisté à l'autel par deux RR. PP. Montfortains; et au sous-sol, M. l'abbé Oscar Archambault.

Le sermon d'occasion sera prononcé par le vicaire de la paroisse, M. l'abbé Jean Brunelle.

Assomption d'Eastview

Une messe de minuit en l'honneur de la Nativité de l'Enfant-Jésus sera chantée par la chorale paroissiale, dirigée par M. M. K. Ward.

Mme L. A. Bowen entonnera "Gesu Bambino", tandis que Mlle Joy Sommers et Mme Garvy chanteront "Birthday of the King" en duo. A l'orgue: M. Horst Theuman.

Célébrant: M. l'abbé G. E. Brennan, qui sera assisté de M. l'abbé John Devine et du R. P. L. Gillis, O.M.I., agissant respectivement comme diacre et sous-diacre.

Les messes du jour seront célébrées aux heures suivantes: 8, 9, 10, 11 heures et midi.

A Notre-Dame de la Visitation

M. le curé John P. Tompkins sera le célébrant de la messe de minuit, dans cette paroisse. Il sera assisté, comme diacre et sous-diacre, des RR. PP. Emile Duclos, C.S.SP., et Rodolphe Bilodeau, C.S.SP.

La chorale de la paroisse, sous la direction de M. Alfred D'Aoust, chantera les airs de Noël connus avant la messe solennelle et durant les basses-messes qui suivront la grand-messe.

Le lendemain l'horaire des messes sera le suivant: 9h., 9h. 30 et 10h.

Statistiques: Familles: 162, âmes: 715; communiants: 622.

A Saint-Augustin

La messe de minuit sera célébree à l'église paroissiale. A partir de 11h. 15, la veille au soir, le choeur paroissial chantera des airs de Noël. Ils chanteront aussi durant les basses-messes.

Prêtre célébrant: Le célébrant sera M. l'abbé Oswald Malzer. Ce sera une messe simple chantée en grégorien.

Parmi les chants qui seront entendus l'on peut citer "Hark! The Heaven Angels Sing", "Gesu Bambino", d'Yon, chanté en solo par M. Charles Keevil, "O Little Town of Bethlehem", "O Come all you Faithful", "Silent Night".

Statistiques: (Approx.) Familles: 450; Ames: 1,200; Communiants: 1,000.

A Reine du Très-Saint-Rosaire

Comme par les années passées, la chorale paroissiale présentera un récital de cantiques populaires et traditionnels de Noël, à partir de 11h. 30, du soir jusqu'à minuit, heure de la grand-messe solennelle. La plupart des pièces sont à 2 ou 3 voix; quelques-unes à quatre voix. Les chants de ce récital seront: "The Merry Bells are Ringing", "O Come all ye faithful", "Gesu Bambino", "Joy to the World", "Resonet in Laudibus", "Puer natus in Bethleem", "Jesous Ahatonhia", "Ye Shepherds from the Mountains", "The Sleep of the Child Jesus", "Alleluia! Christ was born today", et autres.

A la grand-messe, le choeur chantera la "Missa de Nativitate" de Schehl. Le propre de la messe sera en grégorien. Durant l'offertoire, l'on chantera "Adeste Fideles".

Le choeur chantera d'autres Noëls durant la messe de l'Aurore. Parmi ceux-ci, mentionnons "Sleep, Holy Babe", "Silent Night", "Venite in Bethlehem", "O Little Town of Bethlehem", "The First Noel", et autres.

Le choeur est sous la direction de Mlle Ellen McNamara, maître de chapelle et organiste.

Le prêtre célébrant: La messe solennelle sera dite par M. l'abbé Lawrence Battle, assisté, comme diacre et sous-diacre, du R. P. J. Watson, O.M.I., et de M. l'abbé W. F. Tierney, curé de la paroisse.

Statistiques: (Approx.) 500 familles; 2,000 âmes.

A Saint-Patrice

La messe "Te Deum Laudamus", de Perosi, sera chantée par le choeur paroissial, à la messe solennelle de minuit. Avant la messe, le choeur, qui est sous la direction de M. l'abbé A. Ferguson, chantera des airs de Noël avant la messe et durant la messe de l'aurore. Mme Diane Labelle est l'organiste de la paroisse.

Le propre de la messe sera en grégorien.

Le prêtre célébrant: M. le chanoine Lionel Lesage, curé de la paroisse dira la messe solennelle. Il sera assisté de MM. les abbés T. Cowley, comme diacre, et William Allen, comme sous-diacre. Le prédicateur de Noël sera M. l'abbé Joseph O'Donnell.

Statistiques: La paroisse St-Patrice qui, en 1955, célébrera le centième anniversaire de son érection, reunit 1,500 familles et 7,000 âmes, environ.

Mont-Carmel de Manor Park

Pour la première fois, une messe de minuit sera célébrée dans la nouvelle paroisse du Mont-Carmel, de Manor Park. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Jean-Marie Mathé, chantera la messe de Nicola Montani à 3 voix égales.

Les solistes, MM. E. Villeneuve, F. May et Jean-Marie Mathé, entonneront divers cantiques de Noël. A l'orgue: Mlle Marcella Farrell.

Célébrant: M. l'abbé John A. Macdonald, curé de la paroisse. Ce dernier prononcera aussi le sermon d'occasion.

C'EST DE CHEZ BIRKS

B·B

Sacs à main en veau



L'assortiment de sacs à main en veau chez BIRKS comprend des modèles, formes et dimensions pour convenir à tous les goûts.

Tous sont de qualité excellente, joliment finis à l'intérieur comme à l'extérieur et disponibles dans les teintes de noir, tan, marine ou rouge. Les sacs illustrés ici sont entièrement doublés de cuir.

Les dames élégantes préferent un sac à main de chez BIRKS.

BIRKS

BIJOUTIERS

Ouvert de 9 heures a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours
Ecoutez les BULLETINS DE NOUVELLES présentés par BIRKS tous les soirs à 11h. sur les ondes de CFRA
SURVEILLEZ CBOT tous les mardis et jeudis soirs à 11 h. 15

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

Brentwood 2.25
Pompadour 2.25



C'EST DE CHEZ BIRKS

B·B

Georgian Plain 2.25

une pensée pour l'avenir

Le premier couvert de votre service sterling de Birks est le plus important. Dès que vous aurez commencé à collectionner, en ajoutant à votre service chaque mois, vous accumulerez promptement un service complet et puis, le reste de votre vie, vous serez enchantée de votre posession. Venez aujourd'hui . . . choisir un des vingt modèles exclusifs de Birks.
Les prix indiqués ci-dessus sont pour les petites cuillères à thé.

Prix pour couverts de six pièces:

Pompadour,	26.75
Brentwood,	26.75
Georgian Plain	27.00

BIRKS

ORFEVRES

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
Ecoutez les BULLETINS DE NOUVELLES présentés par BIRKS tous les soirs à 11 heures sur les ondes de CFRA.
Voyez CBOT à 11 h. 15 p.m., tous les mardis et jeudis!

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
635	Abit	26¼	26¼	26¼
50	Do P	25½	25½	25½
25	Acadia A P	22	22	22
525	Agnew	7⅞	7⅞	7⅞
5	Algoma	47	47	47
629	Aluminium	74	73¾	73¾
2309	Aluminum			
4	Pc P	26	26	26
20	Do 5¼ Pc P	107¼	107¼	107¼
10	Argus P	101½	101½	101½
207	Bell	46	45⅞	45⅞
300	Brazil	7⅞	7⅞	7⅞
200	BA Bank Not	21	21	21
400	BA Oil	29⅞	29⅞	29⅞
35	BC Elec			
4½	Pc P	50½	0½	50½
25	BC Forest	8⅞	8⅞	8⅞
25	BC Tel	44¼	44¼	44¼
25	Can Cement	138	138	138
200	Do P	31¼	31¼	31¼
215	Cdn Brew	25⅝	25⅝	25⅝
5	C Car	22½	22½	22½
100	Do A	22½	22½	22½
25	C Cel	22⅞	22⅞	22⅞
25	C Chem	9⅛	9⅛	9⅛
100	C Cott P	11	11	11
585	C Ind	23⅝	23⅝	23⅝
200	CPR	30	30	30
400	C Petrofin P	19¼	19¼	19¼
525	Smelters	29⅜	29⅜	29⅜
200	Cons Tex	8	7⅞	8
25	Corby A	18	18	18
20	Do B	17	17	17
570	Dom Bridges	19½	19½	19½
125	D Dair P	15½	15½	15½
400	D Steel	16⅝	16⅝	16⅝
10	D Stores	29	29	29
710	D Tar	10	9⅞	9⅞
727	D Tex	7½	7½	7½
25	Donohue	26¼	26¼	26¼
175	Electrolux	10⅜	10⅜	10⅜
160	Foundation	19	19	19
125	Fraser	24¼	24¼	24¼
890	Gen Dynam	75½	74⅝	75
1250	Grt Lakes	29⅝	29⅝	29⅝
200	How Smth	29	29	29
35	Hud Bay Min	53¼	53¼	53¼
580	Imp Oil	38⅞	38⅝	38⅝
415	Imp Tob	10⅛	10⅛	10⅛
40	Ind Accep	54	53⅝	54
498	Int Nickel	56¼	56	56
110	Int Pap	84	84	84
50	Int Pete	27¼	27¼	27¼
105	Int Util	36½	36½	36½
175	Interpr Pip	28½	28½	28½
50	Labatt	22	22	22
17	Lake of Wds	150	150	150
25	Laurentide A	13¼	13¼	13¼
575	MacMill B	26½	26½	26½
300	Massey	9⅜	9⅜	9⅜
60	Nat Stl Car	26⅛	26⅛	26⅛
75	Noranda	81½	81½	81½
75	Ogilvie	34¾	34¾	34¾
50	Powell Riv	42	42	42
855	Price	45¼	45	45¼
360	Prov Trans	16	16	16
60	Que Pow	27⅝	27⅝	27⅝
636	Shwngn	52⅜	52	52⅜
75	Do 4 Pc P	50½	50½	50½
170	Simpsons	19½	19½	19½
80	Steel	43	43	43
141	Thrift	34½	34	34
400	Triad Oil	4.45	4.40	4.40
105	Utd Steel	14½	14½	14½
90	Zellers 6 Pc	28	28	28
	BANQUES			
120	Mtl	44½	44½	44½
225	C Natle	36	36	36
15	Com	40	40	40
864	Do Rts	3.10	3.10	3.10
26	Royal	49¾	49¾	49¾

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
300	Anglo Cdn Pulp	38	37¾	38
100	Belgium P	11	11	11
25	Brown 1st P	105	105	105
30	C Marconi	6¾	6½	6¾
100	Cons Bak	8¾	8¾	8¾
71	Cons Pap	61	61	61
100	Dom Eng	23¾	23¾	23¾
100	Dom Magnesium	13⅜	13⅜	13⅜
127	Ford	107	107	107
200	Pow Corp			
4½	Pc P	52½	52½	52½
25	Que Tel	38	38	38
115	Reitmans	18¾	18¾	18¾
50	Std Paving	27	27	27
225	Trans Mt Oil Pipe	30½	30⅜	30½
100	Watermans	12½	12½	12½
	MINES			
200	Band Ore	.01	.01	.01
900	Boreal	2.30	2.29	2.29
700	Bouscad	.12	.12	.12
600	Carnegie	.21	.21	.21
3000	Cournor	.09	.09	.09
1500	FAB	.37	.37	.37
50	Falconbridge	$23	$23	$23
3100	Guipor	.55	.53	.55
500	Hollinger	$15⅜	15½	15⅜
2100	Inspirat Rts	.09	.09	.09
500	Kenmayo	.06	.06	.06
600	Kerr Add	$16⅜	16½	16½
500	Keyboycon	.12	.12	.12
100	Labrador	8.00	8.00	8.00
500	Lafayette	.07½	.07½	.07½
1500	Meta	.84	.82	.83
1500	Molybd	.70	.65½	.69½
1100	Que Copp	1.13	1.13	1.13
2000	N Vinray	.04	.04	.04
500	Merrill	.48	.48	.48
800	Q Nickel	1.50	1.44	1.44
100	Steep Rock	7.65	7.65	7.65
4400	Sullivan	6.25	6.15	6.20
1600	Taxiv	.13	.12½	.13
100	Tck Hug	4.20	4.20	4.20
500	Trebor	.07	.07	.07
1000	Virginia	.66	.66	.66
300	Ventures	$19¼	$19	$19¼
4000	Weedon	.22	.21⅞	.21⅞
	HUILES			
1000	Antone	.43	.43	.43
500	Calvan	6.15	6.10	6.10
900	Cdn Atlantic	7.00	7.00	7.00
16000	Empire Oil	.40	.35	.39
500	Gaspe	.16½	.16	.16½
500	Jasper	1.59	1.59	1.59
600	Tritor	.64	.64	.64
1000	Wilrich	.40	.40	.40

Volume des ventes: 18,800 industrielles et 55,500 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30s
1040	Abitibi	26¼	26	26⅛
500	Acad Uran	.10	.10	.10
1000	Acme Gas	.15	.15	.15
700	Albermont	.96	.96	.96
1500	Alberm Wts	.25	.23	.23
800	Alta Dist	2.00	1.95	1.95
650	Algom	.13¾	.13¼	.13¼
125	Algoma	47	47	447
317	Aluminium	73¾	73½	73¼
100	Alumin P 1st	26	26	26
4400	Am Leduc	1.01	1.00	1.00
900	Am Nephe	1.02	1.01	1.02
200	Anacon	3.15	3.15	3.15
344	Anglo Cdn	4.95	4.85	4.95
200	Anglo Hur	13½	13½	13½
2500	Anken o	.07	.06½	.07
4000	Aquarius	.20	.19	.19
650	Argus	20⅜	20⅜	20⅜
24200	Arjon	.19	.16½	.18⅜
700	Ascot	.49½	.49½	.49½
85	Atlas Steel	14¼	14¼	14¼
1333	Atlin-Ruf	.17½	.17½	.17½
500	aBgamac	.14	.14	.14
300	Banff	1.97	1.97	1.97
135	Bank Mont	44¼	44¼	44¼
100	Bank N S	53	53	53
5	Bank Tor	58	58	58
2800	Barnat	1.10	1.10	1.10
500	Barvue	1.47	1.40	1.43
700	Barymin	2.39	2.35	2.35
2000	Baska	.42	.42	.42
2100	B-Dug	.28	.28	.28
15	Beatty	6¾	6¾	6¾
208	Bell	46	45⅞	46
2000	Belleterre	.24	.24	.24
500	Bibis	.10¾	.10¾	.10¾
100	Bidgod	.07	.07	.07
1600	Bobjo	.27½	.26	.26
4500	Bonville	.16	.15	.15½
100	Bralorne	2.90	2.90	2.90
10	Br Coord A	18	18	18
4000	Brewis	.10¼	.09⅞	.10¼
100	Brilund	1.50	1.49	1.50
700	Britalta	3.30	3.30	3.30
260	BA Oil	29⅝	29¼	29⅝
15	BC Elec 4 p sp	92½	92½	92½
5	BC El 5 pc p	52¼	52¼	52¼
160	BC Forest	8⅞	8⅞	8⅞
60	BC Pow	25⅝	25⅜	25⅝
5	BC Phone	44¼	44¼	44¼
1200	Broul Reef	1.45	1.45	1.45
1000	Brunston	.23	.23	.23
200	Buckles	1.24	1.24	1.24
1500	Bunker Hill	.22½	.22	.22½
8500	Calder	.19¼	.19	.19
200	Cal & Ed	13⅝	13⅜	13⅜
3500	Callinan	.15	.15	.15
1883	Calvan Con	6.10	6.05	6.10
200	Camp Chib	4.15	4.10	4.10
600	Camp R L	8.35	8.35	8.35
15	Can Cem	138	138	138
25	C Cr & C Stn	.09½	.09½	.09½
500	C Oil Lands	4.25	4.25	4.25
100	C Oil Ln Wts	2.85	2.85	8.25
500	C Steam P	13	13	13
5699	Cdn Ad Oil	.44	.43	.43
1716	Cdn Atl Oil	7.05	6.95	6.95
365	C Bank Com	40	40	40
3800	C Bk Cm Rts	3.10	3.05	3.05
100	Cdn Brew	25⅝	25⅝	25⅝
200	C Br Em Oil	1.05	1.04	1.04
25	Cdn Car A	22½	22½	22½
50	C Cel $1.75 P	35¼	35¼	35¼
25	C Chem Cell	9⅛	9⅛	9⅛
705	C Collieries	9.20	9.15	9.15
22560	C Dev Pete	1.96	1.89	1.89
25	C Dredge	16¼	16¼	16¼
200	Cdn Loco	211	21	21
500	Cd nOil	16¼	16¼	16½
600	Cdn Oil Wts	2.85	2.85	2.85
210	CPR	30	30	30
20	C Petrofina P	20	20	20
9000	C P L Prod	1.60	1.58	1.60
200	C Williston	4.85	4.80	4.80
200	Canso Pete	2.50	2.50	2.50
300	Canso Nat G	2.10	2.10	2.10
500	Cent Leduc	1.39	1.39	1.39
500	Centre Lake	.88	.88	.88
100	Chem Res	3.75	3.75	3.75
2000	Chesterville	.32	.32	.32
100	Chimo	1.45	1.45	1.45
100	Cobalt	1.14	1.14	1.14
100	Conduits	8½	8½	8½
2600	C Allenbee	.13	.13	.13
100	Con Bks	8½	8½	8½
8699	C Denison	1.90	1.85	1.85
500	C Discovery	2.75	2.75	2.75
1000	C East Crest	.42	.42	.42
18000	C Halliwell	.23	.22	.22
300	Con Howey	2.75	2.75	2.75
525	C Mic Mac	2.68	2.58	2.58
275	Con Smelt	29¼	29⅛	29¼
8355	C Northland	1.09	1.01	1.01
500	Con Peak	.12	.12	.12
200	C West Pete	1.95	1.95	1.95
100	Con Gas	23¼	23¼	23¼
100	Con Gas	23⅛	23⅛	23⅛
195	Corby A	18	17	18
500	Croinor	.18	.18	.18
800	Del Rio	1.10	1.10	1.10
7500	Detta	.20	.19¾	.20
300	Dev-Leduc	1.50	1.46	1.50
180	Dist Seag	33	33	33
50	Dome	16¼	16¼	16¼
1000	Dom Asbestos	15½	15½	15½
1600	D Magnes	13¼	13	13¼
75	Dom Stores	29¼	29	29
200	Dom Tar	10	10	10
50	Dom Tar P	23½	23½	23½
700	Donalda	.37	.37	.37
3000	Dragon Oil	.12½	.12½	.12½
125	Dyno	1.07	1.07	1.07
125	East Malart	2.78	2.78	2.78
860	East Sull	5.40	5.25	5.30
2200	East Metals	.69	.68	.69
1000	Estella	.10½	.10½	.10½
1000	Eureka	.90	.90	.90
75	Fam Play	28¼	28¼	28¼
128	Fanny F	27⅝	27⅝	27⅝
1800	Faraday Ur	1.84	1.80	1.80
1000	Fargo	1.62	1.62	1.62
500	Fed Pete	3.65	3.60	3.60
4000	Fenimore	.39	.38	.39
200	Fleet Mfg	1.70	1.70	1.70
150	Ford A	107	106¾	107
100	Fraser	24⅛	24⅛	24⅛
1165	Frobisher	4.00	3.95	4.00
1500	Gas Expl	.62	.62	.62
225	Gatineau	27⅝	27½	27⅝
50	Gen Motors	93½	93½	93½
2100	Geneva	.17	.17	.17
16000	Glenora	.15¼	.14	.14
1200	Gods L	.72	.72	.72
500	Goldale	.23¼	.23¼	.23¼
2000	Goldcrest	.17½	.17	.17½
1500	Gold Eag	.11	.11	.11
200	Gold Man	1.70	1.70	1.70
19000	Goldhawk	.31	.30	.31
50	Goodyear	29¾	29¾	29¾
100	Gt Nor Gas	5.40	5.40	5.40
410	Gr Plains Dev	19¾	19¾	19¾
400	Gr Sweet Gr	2.65	2.65	2.65
2450	Gridoil	9.45	9.25	9.25
110	Gunnar	.10⅝	.10⅝	.10⅝
50	Gypsum	52	52	52
1000	Har-Hib	.07	.07	.07
500	H of Lakes	.12¼	.12¼	.12¼
70	Hollinger	15½	15½	15½
112	Home Oil	7.50	7.30	7.30
2000	Hosco	.06¼	.06¼	.06¼
100	H Smith	25	25	25
90	Hud Bay	53¼	53	53¼
3500	Hy-Charg	.10⅜	.10½	.10½
555	Imp Bank	49½	49	49
815	Imp Oil	38⅞	38⅜	38⅝
840	Imp Tob	10⅛	10⅛	10⅛
50	Ind Accep	54	53⅝	54
350	Ingigis	9⅞	9⅞	9⅞
100	Inspiration	1.89	1.89	1.89
8167	Inspirat Rts	.09	.08½	08½
185	Int Nickel	56⅛	56⅛	56⅛
40	Int Nickel P	136	135	135
1050	Int Pete	27¼	27¼	27¼
40	Int'prov Bld Cr	14	14	14
2000	Jacknife	.05¾	.05¾	.05¾
2777	Jellicoe	.09½	.09½	.09½
500	Jolzit	.44	.44	.44
2000	Jonsmith	.28	.27½	.28
5000	Kayrand	.07½	.07½	.07½
1375	Kerr Add	16⅝	16½	16½
3500	Keyboycon	.12	.12	.12
700	Keymet	.69	.69	.59
50	Labrador	8.10	8.10	8.10
100	L Shore	5.40	5.40	5.40
4000	Lapaska	.17¾	.17	.17
50	Laurent P	21⅜	21⅜	21⅜
1400	Liberal Pete	3.15	3.05	3.05
80	Loblaw B	67	67	67
700	L I Pete	.08½	.08½	.08½
38770	Lorado	4.15	3.95	4.00
600	Louvic't	.16	.16	.16
500	Macfie	.12	.12	.12
1000	Mackeno	.47	.47	.47
200	MacLeod	1.65	1.65	1.64
1525	Macmill B	26⅜	26½	26⅜
5040	Man & East	.29	.27	.29
2000	Maragol	.13½	.13	.13½
1000	Marbenor	.10	.10	.10
1560	Marigold	.32	.32	.32
1000	Maritime	.85	.85	.85
700	Marwayne	.12	.12	.12
300	Massey	9⅝	9⅝	9⅝
30000	McMarmac	.17	.14½	.15
500	McWatters	.13	.13	.13
3618	Merrill Pete	8.85	8.60	8.85
76300	Met Uran	.88	.83	.85
800	Mill City	.20½	.20½	.20½
800	Mill City	.20½	.20½	.20½
3517	Multi- Min	1.78	1.72	1.75
15200	Nat Explor	.79	.76	.76
50	N Hos B	5	5	5
300	Nat Pete	1.56	1.56	1.56
50	N St Car	26	26	26
1000	Negus	.13	.13	.13
500	Nello Mining	.20	.20	.20
1000	New Alter	.09	.09	.09
3650	N Bristol	1.22	1.16	1.22
1000	New B Dom	2.40	2.35	2.35
1000	New Cal	.56	.56	.56
600	N Davies	.17	.17	.17
500	New Delhi	1.04	1.04	1.04
500	N Devon	.10	.10	.10
500	N Highridge	.13½	.13½	.13½
1000	N Kelore	.20	.20	.20
3000	N Laguerre	.06	.05½	.06
500	N Mylamaq	.27½	.27½	.27½
900	N Superior	2.29	2.22	2.22
79275	New Thurb	.30	.27	.29
1000	Nib Yellow	.06	.06	.06
1500	Norgold	.17	.17	.17
500	Norlartic	.10½	.10½	.10½
2400	Normetal	3.50	3.50	3.50
13000	Norpax	.23½	.22½	.22½
1000	N C Oils	4.40	4.40	4.40
1000	Nor Inca	.08½	.08½	.08½
50	North Star	10½	10½	10½
1000	North Trin	.09	.09	.09
500	Nudulama	.35	.35	.35
1500	Oil Select	.05	.04¾	.04¾
100	Okalt a	1.35	1.35	1.35
2000	Omnitrans	.03½	.03½	.03½
200	O Jockey C	2.40	2.35	2.35
1100	Ont Pyrites	.94	.94	.94
500	Openiska	2.15	2.15	2.15
500	Osisko	.43	.43	.43
2500	Pac East	.15	.15	.15
110	Page Hers	.68⅜	.68	.68⅜
14000	Parbec	.19	.16½	.19
1350	Pathfinder	.47	.45	.47
1200	Paymaster	.39	.39	.39
2400	Peace Riv	8.40	8.25	8.40
400	Peruv Oils	1.78	1.75	1.75
2500	Pick Crow	1.42	1.35	1.35
9500	Pitch Ore	.20¾	.19½	.19½
11000	Ponder	.70	.65½	.70
290	Pow Riv	42	42	42
500	Pow Rouyn	.60	.60	.60
50	Pow Corp	50	50	50
100	Pr Met	13⅝	13⅝	13⅝
1300	Preston	6.00	5.85	5.85
200	Pronto Ur	5.40	5.40	5.40
7700	Que Chib	.24	.23½	.23½
1100	Que Cop	1.13	1.12	1.12
1000	Que Lab	.09⅞	.09⅞	.09⅞
1400	Q Metallurg	3.05	3.05	3.05
37100	Que Nickel	1.50	1.41	1.42
500	Queenston	.21¾	.21½	.21½
95	Quemont	20⅜	20¼	20¼
700	Radiore	.90	.90	.90
11500	Red Poplar	.16	.15	.16
5000	Rexspar	.65	.65	.65
525	Rayrock	.77	.77	.77
500	Rix Athab	1.35	1.33	1.35
4000	Roche	.39	.38	.39
188	Royal Bk	49¼	49¼	49¼
100	Royalite	12	12	12
1600	San Ant	2.20	2.05	2.18
4000	Sand Riv	.26	.25	.26
130	Sapphire	3.95	3.95	3.95
10200	Scurry-Rain	.99	.98	.99
1000	Secur Free	1.77	1.77	1.77
25	Shawin	52¼	52¼	52¼
800	Sherritt	4.90	4.85	4.90
1000	Silanco	.10½	.10½	.10½
10	Silverwd A	11½	11½	11½
100	Simpsons	19½	19½	19½
125	Steel Can	43¼	43	43
700	Steep Rock	7.65	7.60	7.65
7000	Sud Cont	.43	.40	.40
8390	Sullivan	6.30	6.20	6.20
235	Sup Profan P	7	7	7
100	Suptest Ord	18¾	18¾	18¾
3900	Sylvanite	1.70	1.65	1.65
20	Tamblyn Rts	2.50	2.45	2.50
2000	Tandem	.09	.09	.09
6100	Teck Hugh	4.15	4.05	4.10
3200	Towagmac	.07⅝	.07⅝	.07⅝
70	T Fin A	43¼	43¼	43¼
55	T Fin 5 PC P	45½	45½	45½
6549	Trans Emp	1.06	1.04	1.06
3600	Trans Era	.32	.31	.31
625	Trans MT	30½	30⅜	30½
2100	Trans Res	.33	.32	.33
1610	Triad Oil	4.40	4.40	4.40
500	Tungsten	.22	.22	.22
50	Un Gas	43	42¾	43
2100	U Asbestos	4.70	4.65	4.65
900	Un Keno	6.30	6.30	6.30
1000	Un Oils	.98	.98	.98
1000	Upp Can	1.24	1.23	1.23
3048	Ventures	19	18⅞	19
100	Viceroy A	9⅛	9⅛	9⅛
1000	Vicour	.07	.07	.07
800	Violamac	1.81	1.80	1.80
50	W Dare P	15	15	15
105	Waite Am	12¼	12¼	12¼
75	Wat Equip	8	8	8
6800	West Ashley	.10½	.10	.10½
1700	Willroy	2.06	2.05	2.05
12500	Wilrich	.40	.39½	.39½
2000	Winchester	.07	.07	.07
500	Yale Lead	.39	.39	.39
650	YK Bear	1.63	1.60	1.60
500	Yukeno	.10	.10	.10
	CURB			
100	Anglo Nfld	10⅜	10⅜	10⅜
25	B Am Bk	21½	21½	21½
225	Brown	14⅜	14⅜	14⅜
100	Bulolo	6.55	6.55	6.55
50	C D Sug	20½	20¼	20½
500	C Indust	23¾	23⅝	23¾
300	Coast Cop	2.00	2.00	2.00
300	C Paper	61	60¾	61
110	D Bridge New	19½	19½	19½
25	D Oil Cloth	52	52	52
500	Dupont	79¾	79⅝	79¾
50	Price Br	45¼	45¼	35¼

Ventes totales : 116,000 actions

Le monde financier

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL — (P.C.) — Prix d'ouvertures à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 61 offert.

Oeufs: ia-est extra gros 40 offert; gros 39 offert; moyens 35 offert; poulettes 31 offert; B 31 offert; C 22 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs et barils) 8¼ à 8½; procédé centrifuge (en sacs et barils) 9¼ à 9½.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées tels que donnés à Montréla, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites; extra-gros 41-42; gros 40; moyen 36-37; poulette 32; B 32; C 23. Caisses reçues: 409.

Beurre: prix du gros 61-61½; arrivages courants du Québec 60¾; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité 61½-63.

Fromage: blanc de l'Ontario 30; coloré 30¼; blanc du Québec 29¼; coloré 30; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 31¼; pour le coloré 31½; pour le blanc du Québec 30¼; pour le coloré 31.

Pommes de terre numéro 1: Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 2.10-2.25; les 50 livres, 1.30-1.35; nouvelles du Québec, les 75 livres, 1.60-1.75; nouvelles du Nouveau-Brunswick blanches, les 75 livres, 1.85-1.95; les 50 livres, 1.25-1.30; les 10 livres, .28-.30; Maine, les 10 livres, .28-.30; les 50 livres, 1.20-1.30; New-York, les 50 livres, 1.41-1.45.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Les prix de la crème et du beurre à la livre étaient stationnaires, ce matin, à Toronto.

Le marché des oeufs était à peu près stable avec des offres plus que suffisantes et une demande modérée. Les prix des oeufs livrés à la caisse s'établissaient comme suit: A gros, .37; A moyens, .32-.33; A poulettes, .29; catégorie B, .29; catégorie C, .25.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A gros, .42; A moyens, .37-.38; A poulettes, .34; catégorie B, .34; catégorie C, .30.

Beurre solide: Canada, première qualité, .60½-.61.

Taux du change

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a fléchi aujourd'hui de 1/16 de cent à une prime de 3 5/16 p.c. par rapport à la devise américaine. La livre sterling a baissé de 3/16 de cent à $2.78 9/16.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'escomptait à 3 3/16 p.c. par rapport à la devise canadienne à midi h.n.e., a rapporté la Banque du Canada. Mercredi midi, il valait 96 23/32 cents. La livre sterling était cotée à $2.69 11/16 à comparer à $2.69¾.

Le change étranger

Cours fournis par la Banque Canadienne Nationale

New-York, dollar	0.96 23/32
Angleterre, livre	2.69 11/16
France, franc	0.002769
Belgique, franc	0.0193
Suisse, franc	0.2258
Hollande, florin	0.2555
Norvège, couronne	0.1356
Danemark, couronne	0.1402
Suède, couronne	0.1871
Tchécoslovaquie, cou.	0.1343

Accord signé entre la Yougoslavie et l'Italie

BELGRADE — (P.A.) — La Yougoslavie et l'Italie ont renoué samedi leurs ralations commerciales en signant un accord d'un an. Cette entente est le résultat du règlement du problème de Trieste qui avait opposé les deux pays depuis neuf ans.

Nouveau sommet des ventes de The Laura Secord Candy Company

MONTREAL — Avec des ventes atteignant $5,193,064 — soit un nouveau sommet — la société Laura Secord Candy a augmenté ses profits à $343,846, au cours de l'année terminée le 30 septembre, comparativement à $316,432 pour l'année précédente, alors que les ventes se chiffraient par $4,982,456.

Le rapport annuel, présenté récemment par M. John D. Hayes, président de la compagnie, révèle que le bénéfice net, après déduction des taxes, s'élève à $300,000 ou $1.19 par action au regard de $1.10 par action pour la période correspondante de l'année dernière.

Dans son rapport aux actionnaires, le président a aussi déclaré que la société avait payé, durant l'année, $230,000 en dividende.

Nommés directeurs de la Ventures Limited

TORONTO (P.C.) — Les actionnaires de la Ventures Ltd., viennent de se choisir quatre nouveaux directeurs, au cours d'une assemblée tenue à Toronto. Il s'agit de MM. H. B. Lake et Léonard Buck, de New-York, N.-Y.; H. J. Carmichael, de St. Catharines et Edmond L. Lincoln, de Willmington, Del.

Physionomie de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Marché mixte à New-York — Marché un peu plus ferme dans la métropole — Changements de prix minimes à Toronto — Meilleure allure des marchés à Londres.

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — Le marché était mixte, aujourd'hui, au cours des premières transactions.

Seules quelques sections importantes affichaient nettement une tendance à la hausse ou à la baisse. La plupart étaient mixtes.

Les gains ont atteint entre un et deux points et les pertes jusqu'à un point.

Les fabriques d'automobiles et les caoutchoucs ont fléchi pendant que les cuivres et les chemins de fer ont monté. Les autres titres étaient mixtes ou stables.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — Le marché était un peu plus ferme à l'ouverture d'une séance modérée, ce matin, à la Bourse de Montréal.

Abitibi, International Nickel et Dominion Steel and Coal ont monté respectivement de ¼ à 26¼, 56¼ et 16¾. BA Oil, Canadian Industries et Du Pont ont enregistré des gains peu élevés. Noranda a flé

Message du ministre des Affaires municipales, l'hon. Yves Prévost

L'année qui s'achève marquera une étape importante vers la solution des problèmes de plus en plus complexes qui confrontent nos administrations locales. Pour la première fois, en effet, les administrateurs municipaux ont fait l'inventaire complet et détaillé de leurs problèmes avec la détermination bien arrêtée de les circonscrire et de soumettre leurs conclusions aux autorités supérieures. Ce travail s'est concrétisé par de volumineux rapports, préparés par l'Union des Municipalités de la province de Québec, pour les cités et villes, et par l'Union des Conseils de Comté, pour les municipalités rurales, et présentés devant la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels. Tous les aspects économiques et fiscaux du développement de nos municipalités furent étudiés avec objectivité. Le résultat de cette analyse, la plus complète jamais entreprise dans l'histoire municipale, a été présenté aux commissaires nommés par le gouvernement provincial pour entendre les opinions de tous les groupements intéressés et lui faire connaître leurs recommandations.

A tous les échelons, des problèmes nouveaux se posent qui réclament l'attention des administrations municipales et du gouvernement provincial. Le ralentissement économique que l'on prévoyait à la fin de 1953 s'est produit, mais il n'a pas eu, fort heureusement, l'ampleur que l'on craignait. Le recul dans l'industrie textile a été compensé par la stabilité de l'industrie du papier-journal et une production minière accrue. L'agriculture a subi une certaine régression. Les commentaires des présidents de nos grandes banques canadiennes, à l'occasion de la présentation des rapports annuels de ces institutions financières, laissent entendre que le fléchissement dans les affaires n'a pas été aussi accentué qu'on le craignait au début de l'année.

Pour la troisième année consécutive, le dollar canadien a fait prime à New-York, sans interruption, au cours de 1954, facteur favorable pour les corporations qui ont émis des obligations payables en fonds américains et qui doivent faire le service de leurs dettes avec cette monnaie. Le développement de la production minière est l'une des causes de cette situation de même que les investissements de capitaux américains dans la province de Québec, particulièrement pour l'exploitation de l'Ungava.

Nos municipalités ont utilisé leur crédit sur le marché des valeurs mobilières durant les 12 derniers mois et elles ont été aidées en cela tant par le raffermissement survenu dans les prix des obligations que par la baisse du loyer de l'argent pour les emprunts à longue échéance. Ces conditions plus généreuses faites aux emprunteurs auront permis à plus de 400 corporations municipales et scolaires de notre province de vendre pour plus de $100 millions d'obligations en 1954. Les officiers du département des Affaires municipales et de la Commission municipale ont collaboré étroitement avec les municipalités emprunteuses en vue de leur faire obtenir les meilleures conditions possibles sur le marché.

Il va de soi que ces dettes plus considérables de la part des corporations municipales et scolaires nécessitent l'attention constante des administrateurs pour que l'excellent crédit dont jouissent nos municipalités, dans leur ensemble, sur le marché des obligations, se continue à l'avenir. Les administrateurs se doivent de contrôler plus étroitement leur budget, de manière à équilibrer les revenus et dépenses, et aussi de surveiller la perception des taxes.

Dans le domaine de la perception des taxes foncières, le département des Affaires municipales a été particulièrement heureux, au cours de l'année 1954, d'accorder à deux corporations municipales rurales son premier certificat attestant que les taxes sont perçues dans ces municipalités à 100%, sans aucun arriéré, depuis plus de 10 années consécutives. Je ne puis qu'encourager fortement toutes les municipalités à suivre l'exemple donné par la paroisse de Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean, et la paroisse de Saint-Adolphe, Champlain.

Les activités des principaux groupements de nos dirigeants et officiers municipaux ont donné lieu, en 1954, à des échanges de vues précieux pour l'avancement et le progrès municipal dans la province. Il nous a fait grand plaisir d'aider ces associations. L'Union des Municipalités de la province de Québec, l'Union des Conseils de Comté, l'Association des officiers de finance municipaux, l'Association des Secrétaires de Municipalité et l'Association des gérants de ville ont tenu des congrès au cours desquels de nombreuses résolutions d'un intérêt vital pour l'avenir de nos municipalités ont été adoptées et soumises aux autorités provinciales en vue d'améliorer la législation municipale. Que l'on me permette d'encourager vivement les intéressés à profiter de ces réunions annuelles de leurs associations pour mieux étudier leurs problèmes et chercher les solutions les plus pratiques. C'est avec confiance que nous envisageons l'avenir.

Bonne et heureuse année !

YVES PREVOST, C.R.,
Ministre des Affaires municipales

March succède à J. H. Campbell au Pacifique-Can.

MONTREAL (Spécial) — M. John Edgar March, bien connu dans les milieux du journalisme et des chemins de fer au Canada, depuis de nombreuses années, est promu gérant du service des relations extérieures du Pacifi-Canadien, annonce le président de cette compagnie, M. W.A. Mather. Il remplace M. J.H. Campbell, décédé récemment.



JOHN EDGAR MARCH

M. March a débuté dans le journalisme en 1911, comme reporter dans sa ville natale de Saint-Jean, N.-B. Peu de temps après la déclaration de la première Guerre Mondiale, il traversa l'Atlantique avec le 26e Bataillon d'infanterie dont il devint un des officiers avec le grade de capitaine. Blessé deux fois, il rentra au pays pour occuper un emploi à l'"Ottawa Journal".

Quelque temps après, il fut appelé à remplir les fonctions de courriériste parlementaire pour le compte de la "Canadian Press", puis pour le "Montreal Star", dont il avait la direction du bureau à Ottawa. Il entra au Pacifique-Canadien, comme représentant du service de presse, à Winnipeg, en 1926. Après trois ans de service à Winnipeg où il fit des reportages pour tout le réseau ouest de la compagnie, de la tête des Grands Lacs à Vancouver, il fut transféré à Montréal, pour être nommé gérant adjoint du service de presse quelques années plus tard, soit en 1934. En 1945, quand on organisa le service des relations extérieures de la compagnie, il accéda au poste de gérant adjoint de ce service.

Fête Lacordaire à Alexandria

ALEXANDRIA, Ontario, — (D.N.C.) — Le dépouillement de l'arbre de Noël chez les enfants des membres des cercles Lacordaire et Sainte Jeanne d'Arc a eu lieu dimanche dernier. A cette occasion, les élèves de l'Ecole numero 11 de Locheil, sous la direction de leur dévouée institutrice, Mlle Perle Brunet, ont présenté un programme récréatif et varié.

Le premier numéro était un dialogue: "Ma petite langue", donné par Mlles Pauline et Patricia Leblanc.

La polka Lacordaire fut ensuite chantée par Denise Leblanc et Ernest Jeaurond, qui pour la circonstance était maitre de cérémonies. Vint ensuite le premier acte d'une pièce: "Le Noël du pauvre riche".

"Le bonheur en ménage", conférences données par deux dafes, simultanément et qui ont fait beaucoup rire, a été rendu par Mlles Denise Lauzon et claudette Borris. Le sketch était une composition de Mlles Perle et Gloria Brunet, institutrices. Une récitation, "Les deux bas percés", donnée par Mlle Gracia Lortie clôtura la première partie du programme.

Durant l'intermission de dix minutes, MM. Roland Lapierre, secrétaire des Lacordaires d'Alexandria, et Arcadius Lefebvre, un sympathisant, jouèrent de la mandoline et de la guitare.

Le deuxième acte de "La Noël du pauvre riche" ouvrit la seconde partie du programme.

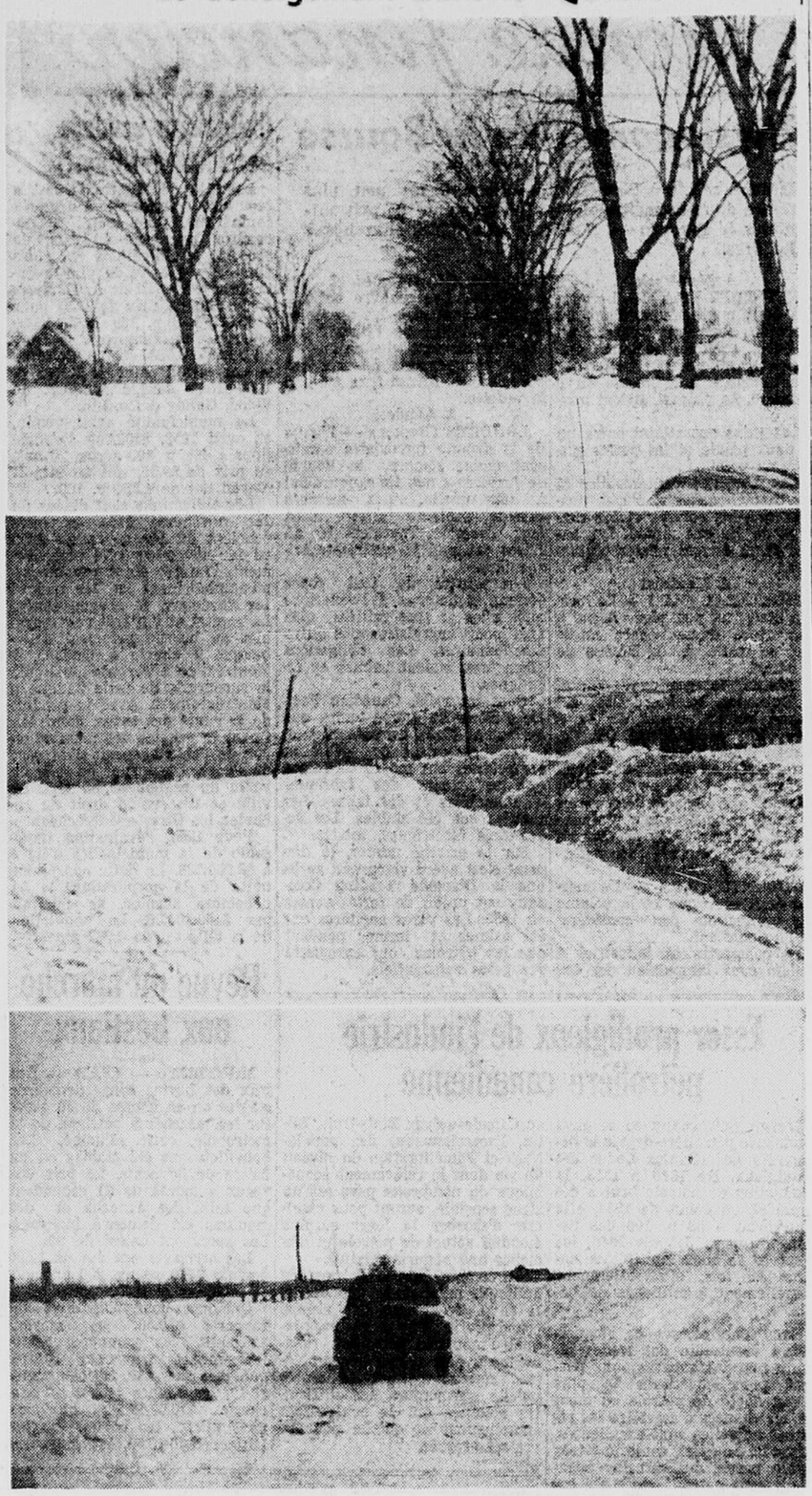
M. l'abbé Emilien Houde, curé de la paroisse du Sacré-Coeur d'Alexandria et aumônier des cercles, a subséquemment félicité Mlle Brunet et ses élèves et les a remerciés pour leur dévouement. Mlle Brunet remercia M. le curé pour son encouragement.

Vint ensuite le numéro surprise annoncé dès le début de la fête. Alors que les enfants de l'école numéro 11, tous rangés sur l'estrade de la salle paroissiale, chantaient "Petit papa Noël", le Père Noël s'amena et pris place sur une chaise décorée pour lui. M. Louis Chenier, Lacordaire, se dévoua auprès des petits enfants qui vinrent chercher dans ses mains, des bonbons de toutes sortes.

Mlle Brunet profita de cette occasion qui groupait tous ses élèves et plusieurs de leurs parents, pour remettre à ses élèves les cadeaux qu'elle voulait leur donner avant la fermeture de l'école pour les vacances des fêtes.

Un magnifique gâteau aux fruits, bien garni, fut tiré et gagné par Mlle Claire David. Il avait été fabriqué par M. Roland Lapierre, employé à la boulangerie Alexandria. Ce gâteau pesait 14 lbs et 8 onces et coûtait environ $15.

Le déneigement dans le Québec



PLUS DE 1,000 MILLES DE ROUTES DENEIGEES — Les énormes appareils à déneiger du ministère de la Voirie de la province de Québec ont été remis en mouvement avec l'arrivée de l'hiver et des premières tempêtes de neige. Dans les régions passablement développées le gouvernement provincial entretient les routes pendant l'hiver sur plus d'un millier milles. Les photos ci-dessus montrent la route no 8, entre Hull-Sud à Aylmer, dans le comté de Gatineau; le chemin des rangs 7 et 8, dans le canton de Yardley, comté de Gatineau; et le chemin Otter-Lake Kazabazua, dans le comté de Pontiac.

(Courtoisie du ministère de la Voirie du Québec)

Navigation aérienne automatique grâce au commandant Wright

Un ingénieux instrument automatique de navigation aérienne à l'usage des avions ultra-rapides a été inventé par le commandant d'escadre Jerauld G. Wright, DFC, âgé de 37 ans, de Liverpool N.-E., annonce le quartier-général du CARC. Le nouvel instrument, connu sous le nom de computateur "R Theta" et déjà utilisé par le CARC, fournit au pilote d'un avion la direction qu'il doit prendre et la distance à parcourir pour atteindre à n'importe quel point qu'il place sur l'appareil.

Ce computateur est indépendant pour son fonctionnement de la transmission radiophonique, ce qui l'empêche d'être dérangé par l'interférence. Ces autres caractéristique résident dans son petit format, son poids léger, autant de qualités importantes pour de l'équipement destiné aux avions à réaction modernes. Cet appareil est fabriqué par le PSC Applied Research Ltd, de Toronto. D'autre part, un autre appareil dérivé du premier bien que différents, soit un indicateur de position est également fabriqué sous contrat par une firme d'Ottawa, la Computing Devices of Canada Ltd. Cet appareil diffère de celui du commandant d'escadre Wright en ce sens que les noms des endroits sont déjà indiqués sur des boutons de l'instrument et les renseignements peuvent être obtenus par une simple pression sur le bouton portant le nom de la base désirée.

Le commandant d'escadre Wright est présentement directeur de la division de développement des instrument pour les services du matériel technique au quartier général du CARC.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél. 3-4061.

Ces aviateurs seront en mer le jour de Noël

Pour la première fois en temps de paix, un contingent du C.A.R.C. va passer la fête de Noël en mer. Il s'agit des 63 membres du dernier contingent d'aviateurs et aviatrices à se rendre dans les bases canadiennes en Angleterre et sur le continent européen. Deux d'entre eux sont d'Ottawa et deux autres sont des Canadiens de langue française de la province d'Ontario; ce sont le lieutenant d'aviation S. N. MacDonnel et le sergent J.-R. Hamelin, d'Ottawa, ainsi les aviateurs chefs O.-R. Ménard, de Hamilton et G.-E.-L. Boisvert, de Windsor.

Plusieurs aviateurs sont accompagnés de leur femme et de leurs enfants. Des mesures ont été prises pour qu'un dépouillement d'arbre de Noël ait lieu à leur intention à bord du "Scythia", qui vient de quitter Halifax.

CHEZ DELROY

LA NOUVELLE TV

Westinghouse

assure une PLUS GRANDE image pour MOINS D'ARGENT



BASE ENTIÈREMENT PIVOTANTE

"VP21 Consolette" (Modèle 2VIT)

Le haut-parleur "Concert" est monté à l'avant de la base, pour donner une remarquable tonalité. Les contrôles sont placés de sorte qu'il ne faut pas se baisser. Meuble "Nioulouque" tout en bois de noyer, acajou ou finis blondis, et base entièrement pivotante. Couleurs décoratives: bleu ciel, vert jade et corail.

Au prix sensationnel de seulement $279.95 EN NOYER

Prix de liste suggéré.

COMPLET TEL QU'ILLUSTRÉ

IMAGE PLUS VASTE avec l'écran 21" le plus grand au Canada . . . nouvelle Image Vidéoramique

IMAGE DE MEILLEURE QUALITÉ avec le Tube-Image Aluminié "Luma-Ray" perfectionné et la Télé-Vitre Noire Anti-Eblouissante

NOUVEAU CHÂSSIS SUR PLAN VERTICAL pour plus bas prix de revient . . . et PLUS-VALEUR pour Vous!

Style "NIOULOUQUE" ultra-chic — Meubles tout en Bois aux Finis Bois Naturels et Attrayantes Couleurs Décoratives

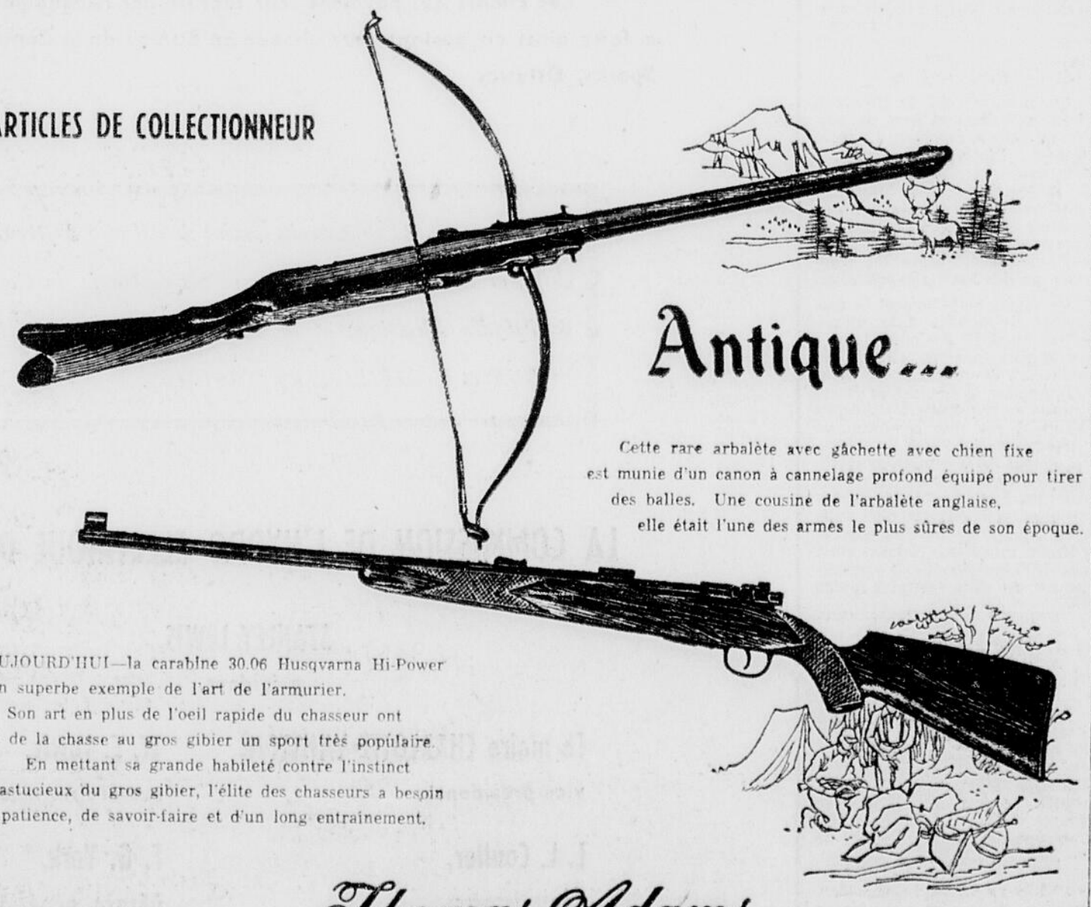
DELROY Sales LTD.

199, RUE RIDEAU TEL. 6-7191

SUPER Kem-Tone MARQUE DÉPOSÉE

UNE PEINTURE MURALE SUPÉRIEURE, À BASE DE LATEX

ARTICLES DE COLLECTIONNEUR



Antique...

Cette rare arbalète avec gâchette avec chien fixe est munie d'un canon à cannelage profond équipé pour tirer des balles. Une cousine de l'arbalète anglaise, elle était l'une des armes le plus sûres de son époque.

AUJOURD'HUI—la carabine 30.06 Husqvarna Hi-Power est un superbe exemple de l'art de l'armurier. Son art en plus de l'oeil rapide du chasseur ont fait de la chasse au gros gibier un sport très populaire. En mettant sa grande habileté contre l'instinct astucieux du gros gibier, l'élite des chasseurs a besoin de patience, de savoir-faire et d'un long entrainement.

Thomas Adams DISTILLERS LIMITED

AMHERSTBURG, ONT. VANCOUVER, C.B.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Recitation du chapelet
7.15—Scenes d'opérettes
7.30—Tambour battant
7.45—Le Survenant
8.00—Curé de village
8.30—Théâtre Ford
9.30—Rendez-vous avec Colette
10.00—Radio-journal
10.15—Musical
10.30—Radio-collège (Chronique de la vie conjointe)
11.00—Résultats sportifs et nouvelles
11.15—Au p'tit bonheur
11.50—Nouvelles et resultats sportifs
12.00—Musique de danse O'Keefe
12.30—Nouvelles
12.35—Hymne national
12.37—Hora des onces

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.45—Music for P.M.
8.00—Tournabout
8.30—Cross Section
9.00—Assignment Abroad
9.15—Memo from the U.N.
9.30—Lorrie Greene
9.35—Dancing with Dorsey
10.00—Nouvelles
10.05—Eton Warren
10.30—Mellow Moods
10.45—Big Time in Sports
11.00—Nouvelles
11.10—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Nouvelles
12.05—Midnite Matinee

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Supper Club
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.00—Informations
7.10—Club 7
7.30—Supper Serenade
7.45—Eddie Fisher
8.00—Stafford & Weston
8.30—Club Crosby
9.00—Informations
9.15—Rosemary Clooney
9.05—Capers
9.15—Rosemary Clooney
9.30—Musical Scoreboard
10.00—Melodiers
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Show Hill
12.00—Informations
12.05—Open House

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Informations
6.15—Horaires
6.30—Int. Commentaries
6.35—At Home with the Lennicks
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Bill Richard
7.45—Citizen's Forum
8.30—Lucio Agostini
9.00—Wayne & Shuster
9.30—Conversation
10.00—Informations
CBC
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Nouvelles

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—Tambour battant
7.45—La boite à chansons
8.00—Le Curé du village
8.30—Théatre Ford
9.30—Au bord de la rivière
10.00—Radio-journal
10.15—Journal d'un père de famille
10.30—Chronique de la vie conjointe (R.-C.)
11.00—Adagio
11.30—Fir du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive du matin
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Ballets-sonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Chansonnettes
9.35—Cinquante par jour
9.40—La mélodie mystérieuse
9.55—Nouvelles
10.00—Mélodie mystérieuse
10.05—Intermède
10.10—Propos Lambert
10.15—Quelles nouvelles?
10.25—Quiz: State Vacuum
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Mélodies populaires
11.00—Francine Louvian
11.15—Ce que je pense, avec Roger Baulu
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.05—En dînant
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Musique légère
2.00—Nouveautés sur disque
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chandelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Nouvelles
3.35—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Nouvelles
4.30—Musique sur demande
5.00—Nouvelles
5.05—Charlotte Whitton
5.15—Cinémagie
5.30—Colette et Rolland
5.45—Album de la chansonnette

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.55—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
8.55—Nancy Dale
9.00—Informations
9.05—Pot of Gold
9.55—What's in the Air
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe...
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations
12.40—Tous les sports
12.45—Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—Red Skelton
2.25—Hit Parade
3.00—Informations
3.05—Jay and Ginger
3.55—Nouvelles
4.00—Music & Rhythm
4.05—Al Chrysler
4.15—Second Mrs. Burton
4.30—Young Dr. Malone
4.45—Perry Mason
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.00—Informations
7.10—Coffee with Corrigan
7.30—Informations
7.35—Weathercane
7.40—Coffee with Corrigan
8.00—Informations
8.10—Sportstreet
8.15—Coffee with Corrigan
8.30—Informations
8.35—Coffee with Corrigan
8.50—It's My Living
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Birthday Party
10.15—Time Out
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Coffee with Corrigan
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Eddie Arnold
12.45—Farm Reporter
12.55—Nancy Dale
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Mildred Joyce
1.55—Nouvelles
2.00—Informations
2.05—Song Quiz
2.10—Adventure in Music
2.55—Informations
3.00—Casino
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Doctor Paul
4.30—Hour of Stars
5.45—Town Time
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Nouvelles
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Nouvelles
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Post
9.00—Nouvelles
9.05—Musique
9.15—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Kindergarten...
10.30—M. MacDonald
10.40—R. Harding
10.45—Nouvelles
10.48—Food Facts and Food Fashions
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lug
12.30—Ontario Farm Br.
12.59—Signal-horaire
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Musical Program
2.00—Orchestral Time
2.15—T-Can Matinee
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Nouvelles
4.05—Play It Safe
4.30—Encores
5.00—Men Behind the News
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Anne of Avonlea
5.45—Wake of the West Wind

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—Opéra de quat'sous
7.30—Nouvelles
7.35—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Comptoir du disque
10.00—Femina
10.15—Quelles nouvelles?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot?
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chandelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.32—Chefs-d'oeuvre...
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.15—Le Père Noël
5.30—Michel Strogoff
5.45—Sur nos ondes

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4

LE JEUDI 23 DECEMBRE
5.00—Rêve et réalité
4.00—Film français "Intimité"
4.30—"A la Rescousse" — "Magazine des Jeunes"
5.00—Let's Make Music
5.30—Club des 16
6.00—Anne-Marie
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV Nouvelles
7.00—Star Showcase
7.30—Dinah Shore
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Press Conference
8.30—Heure du Concert
9.30—Theatre Kraft
10.30—Passport to Danger
11.00—CBC TV Nouvelles
11.15—Film français "Les petites du Quai aux Fleurs"
VENDREDI LE 24 DECEMBRE 1954
3.30—Film: "Birds Treasure Island"
4.30—Mr. Wizard
5.00—Roy Rogers
5.30—Grenier aux Images
6.00—Rugrles Family
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Science en Pantoufles
8.30—Les Idées en Marche
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.30—Sports Magazine
10.45—Film
11.00—CBC TV News
11.15—St. Michael's Boys Choir
11.30—Christ Church Cathedral
12.15—Christmas Eve Mass
LE SAMEDI 25 DECEMBRE 1954
12.00—Sick Children's Hospital
12.30—Hidden Paces
1.00—Canadian Christmas
1.30—Ottawa Children's Concert: Hansel & Gretel — Casse-Noisette —Classical Ballet
2.15—Red River Christmas
2.30—Legend of Flying Canoe
3.00—Christmas Manor
3.30—Christmas Variety Show
4.30—Mickey Rooney
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Programme français: "Pour le Meilleur et pour le Rire" "Théâtre du Tétard" "Magazine des Jeunes"
6.00—11, Rue de Gelais
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Life is Worth Living
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—NHL Hockey
10.45—The Fraynes
11.00—CBC TV News
11.30—Billy O'Connor Show
11.55—Epilogue

CBFT — Canal 2

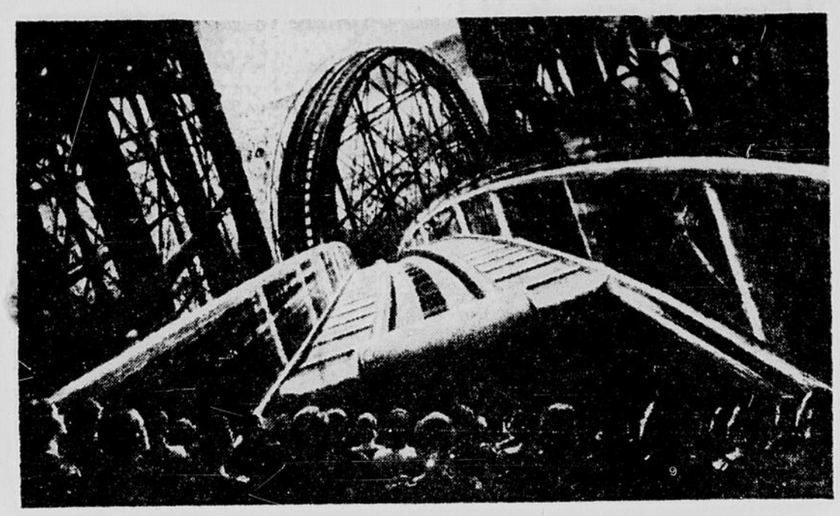
LE JEUDI 23 DECEMBRE 1954
2.00—Musique
3.00—Rêve, réalité
4.00—La cuisine de la bonne humeur
4.15—Musique
5.00—Club des 16
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Toi et moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Onatre sous de cloche
8.30—L'heure du concert
9.30—Anne-Marie
10.00—Long métrage
11.30—Dernières nouvelles
11.32—A l'affiche demain
LE VENDREDI 24 DECEMBRE 1954
3.00—Musique
5.30—Le grenier aux images
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Film
7.45—Film
8.00—Le sport en revue
8.30—La science en pantoufles
9.00—A Panthere
9.30—Noël merveilleux avec le Père Ambroise
10.00—Trente secondes: "La veillause", de Guy Dufresne
10.30—Long métrage: "La nuit merveilleuse", avec Madeleine Robinson et Fernandel
11.55—Dernières nouvelles
12.00—Terre de splendeur
Grand Séminaire de Montréal
LE SAMEDI 25 DECEMBRE 1954
2.00—Musique
3.00—Long métrage: "Noël dans le bronze"
4.30—Film pour enfants
5.00—TicTacToe
6.00—L'Ange joue trois fois
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Ballet: "Colette et ses copains"
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Rapports sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée de Hockey Rangers-Canadiens
10.30—Long métrage: "Musique et Violette", avec Viteria Manunta et Desio Odes
11.00—Dernières nouvelles
12.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6

LE JEUDI 23 DECEMBRE 1954
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Adventure
4.30—Tales of Time
4.45—Mother Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Howdy Doody
6.00—Janet Deane
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Star Showcase: "Christmas is Magic", with Edward Arnold
7.30—Dinah Shore
7.45—Pot-mourri
8.00—Press Conference
8.30—Amos 'n' Andy
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Passport to Danger
11.00—CBC nouvelles
11.15—Favourite Story
11.45—Passe-par
LE VENDREDI 24 DECEMBRE 1954
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Children's Film
4.30—Mr. Wizard
5.00—Children's Corner
5.30—Howdy Doody
6.00—Holiday with the Stars
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Pad Buttons
8.30—The Plouffe Family
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—CBC nouvelles
11.15—St. Michael's Boys Choir
11.30—Christmas Eve Service: Christ Church Cathedral, Ottawa
LE SAMEDI 25 DECEMBRE 1954
11.00—Music
11.55—Today on CBMT
11.00—Sick Children's Hospital
12.30—Hidden Paces
1.00—Canadian Christmas
1.30—Ottawa Children's Concert Hansel & Gretel — Casse-Noisette — Classical Ballet
2.15—Red River Christmas
2.30—The Legend of the Flying Canoe
3.00—Christmas Manor
3.30—Christmas with the Stars
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
5.30—Disneyland
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Life is Worth Living
7.30—Christmas Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night Rangers-Canadiens
10.45—Ray Fraynes
11.00—CBC News
11.10—Billy O'Connor Show
11.25—Leslie Bell Singers
12.00—Christmas Epilogue

De père en fils

STOCKHOLM (Reuter) — Dag Hammarskjold a pris hier la place de son père à son fauteuil de l'Académie littéraire de Suède, le premier fils à succéder à son père dans cette fameuse institution qui décerne les prix Nobel de la littérature. Cette Académie ne comporte que 18 membres.



"VOICI LE... CINERAMA!" — Dès que le célèbre commentateur et explorateur Lowell Thomas prononce ces mots magiques au début du film "This Is Cinerama", les spectateurs sont plongés (ci-dessus) dans une descente vertigineuse, celle des montagnes russes du célèbre centre d'amusements Rockaways' Playland. "This Is Cinerama", sert à révéler le sensationnel et nouveau procédé cinématographique inventé par M. Fred Waller; la première canadienne aura lieu au théâtre Impérial de Montréal lundi soir le 27 décembre. Montréal sera la 15e ville au monde, seulement, à pouvoir présenter Cinérama.

"La Russie possède les meilleurs ballets et les pires journaux"

... déclaration de S. N. Evans

LONDRES, (A.F.P.) — "L'Union Soviétique possède les meilleurs ballets et les pires journaux du monde" estime M. Stanley N. Evans, député travailliste qui s'est récemment rendu a Moscou, dans une lettre de voeux de Noël qu'il a adressée à M. G. Malenkov, et dans laquelle il lui exprime ce qu'il pense de son pays.

S'intéressant plus loin au football soviétique, dont les joueurs de première division touchent un minimum de 660,000 francs par an, le député travailliste fait également part de son entrevue avec une présidente de tribunal qui a le pouvoir d'infliger des peines allant jusqu'à 25 années de prison, et qui touche un salaire de 6,250 francs par semaine: "J'ai toujours été de l'avis, écrit M. Evans, que le despotisme en Russie ne sera pas supprimé par une intervention de l'extérieur, mais seulement par une usure interne. Il se peut qu'elle ait déja commencé". Enfin, affirmant que les chefs politiques avec lesquels il s'est entretenu "ne sont ni des diables infaillibles, ni des fous irresponsables", M. Evans conclut: "Comme des êtres humains ordinaires, ils sont susceptibles de commettre des erreurs, et pour la première fois depuis 37 années ils ne répugnent pas à en discuter".

"Noël des Petites Gens"

Dimanche 26 décembre, à 8h. 30 du soir, CKCH sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada, l'émission Nouveautés Dramatiques présentera le Noël des Petites Gens d'Emile Coderre, dont le nom de plume est Jean Narrache.

Le Noël des Petites Gens est formé d'un ensemble de poèmes, que l'on trouve dans le recueil Bonjour les gars!, poèmes qui ont été choisis par l'auteur et Guy Beaulne afin de constituer un récit homogène d'une demi-heure.

Ce programme est préparé en collaboration avec le Service international de Radio-Canada et à l'intention de la France, de la Belgique, de la Suisse, de Haïti, et du pays tout entier.

Dans ces textes, qui seront lus par Paul Guevremont, Jean Narrache a voulu exprimer les pensées profondes des pauvres et des petites gens, leur sens de la justice et de la charité, leur foi et leur espérance dans un monde qui pourrait être meilleur.

Robeson n'a pu se rendre à Moscou

PARIS, (A.F.P.) — Radio-Moscou annonce que les délégués au second congrès des écrivains soviétiques ont entendu un message enregistré sur disque que leur a envoyé le célèbre chanteur noir Paul Robeson, prix Staline de la Paix, à qui les autorités américaines ont refusé le visa pour se rendre au congrès.

Dans son message, Paul Robeson a mis l'accent sur les dangers qui menaçaient la paix en ajoutant que "le peuple américain, malgré les attaques dont il était l'objet de la part des autorités du pays, prend de plus en plus conscience et veut la paix".

CKCH diffusera la messe de Minuit à la Basilique

CKCH diffusera directement de la Basilique d'Ottawa la messe de Minuit, célébrée par S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa. Le programme musical sera donné par le choeur de la Basilique sous la direction de M. Victor Nolet, maitre de chapelle. Organiste: M. Wilfrid Charrette. La petite maitrise de l'école Guigues prêtera son concours à ces grandes cérémonies religieuses.

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Gérard Philipe père d'une fille

PARIS, (A.F.P.) — Gérard Philipe, comédien de la troupe du théâtre national populaire, est depuis hier père d'une fille qui se prénommera Anne-Marie.

C'est le premier enfant du célèbre acteur mais l'heureux événement ne l'a pas empêché d'être "Ruy Blas", le soir même, au Palais de Chaillot.

Film sur la bataille de Dien Bien Phu

HANOI, (A.F.P.) — Devant des salles combles, tous les cinémas d'Hanoi ont présenté lundi soir, lendemain du huitième anniversaire de l'entrée en guerre de la république démocratique du Vietnam, le film intitulé: "La bataille de Dien Bien Phu", réalisé sur le front même par les cinéastes vietnamiens.

Un gros plan représente le président Ho Chi Minh, entouré du général Von Guyen Giap et de ses principaux ministres, préparant à Lao Dong, sur une immense carte, le plan de la bataille. Les scènes de bataille viennent ensuite, soulignant le rôle de l'artillerie de l'armée populaire, montrant des soldats montant à l'assaut en brandissant le drapeau rouge. Des séquences très courtes sont consacrées au général de Castries et aux soldats de l'Union Française captures.

On croit savoir à Hanoi qu'un long métrage sur la bataille de Dien Bien Phu, celui-là tourné par des cinéastes soviétiques, en partie à l'aide de reconstitutions dans lesquelles figuraient des prisonniers français, serait en cours de montage à Moscou.

On songe à établir un service postal à domicile à Lachute

LACHUTE, Qué. — (D.N.C.) — Il est possible que d'ici l'été 1955, les populations de Lachute et Ayersville jouissent d'un service de livraison postale par facteurs. En fait, de source bien renseignée, nous avons appris que le ministère fédéral des Postes songe à établir dans nos municipalités un système de ce genre et, à cette fin, un représentant officiel du ministère était dans les environs ces jours derniers, afin d'étudier les possibilités d'un tel service.

Actuellement, les populations de Lachute et Ayersville forment une agglomération suffisante pour l'établissement d'un tel service, si l'on considère qu'une partie de la paroisse Saint-Jérusalem serait également desservie.

A Lachute, les numéros de maisons existent déjà et l'on nous informe que d'ici le Jour de l'An prochain, les citoyens d'Ayersville seront dotés également d'un système de numérotage des maisons.

Les facteurs prendraient leurs colis de lettres au bureau de poste de Lachute et en feraient la distribution dans Lachute Mills et Ayersville. Des boites de dépôt pour lettres et colis seraient installées un peu partout afin d'accommoder les citoyens qui n'auraient pas à se rendre aux bureaux de poste pour mailer leur correspondance.

Nous apprenons aussi que les succursales postales de Lachute Mills et d'Ayersville ne seraient pas changées et s'occuperaient de la réception des lettres et colis. Ainsi, les adresses postales ne souffriraient d'aucun changement et les lettres adressées à Ayersville ou Lachute Mills seraient remises à leurs destinataires tout comme dans le moment, mais avec le concours de facteurs.

400 scouts français viendront au jamboree

ROME (C.C.C.) — Les Scouts de France ont l'intention d'envoyer 400 des leurs au Jamboree international qui aura lieu à Niagara on the Lake, Ont., en août prochain. C'est ce qu'on apprend au Bureau international du scoutisme.

Un millier de scouts d'Angleterre prendront part à ce rassemblement international. Déjà on a annoncé la participation de 200 scouts catholiques d'Italie.

La "Route de Pax Christi", une féconde initiative catholique

FRIBOURG (C.C.C.) — A l'issue du Conseil international de "Pax Christi", qui s'est tenu à Fribourg, sous la présidence de S. Em. le cardinal M. Feltin, archevêque de Paris, on a fixé au 22 mai 1955 le prochain Dimanche de la Paix. Quant au prochain congrès international des militants du Mouvement, il aura lieu à Nimègue (Hollande), du 8 au 12 août.

Le Mouvement organisera encore l'an prochain, sous le nom de "Route de Pax Christi", un pèlerinage de jeunes qui convergeront de divers points de Hollande vers Nimègue, entre le 1er et le 8 août.

Avant de quitter Fribourg, le cardinal Feltin a reçu les représentants des Organisations internationales catholiques qui ont leur centre dans cette ville; il a aussi visité l'agence catholique d'informations KIPA.

Au cours des délibérations, on a aussi fait rapport de l'activité du Mouvement. M. le chanoine Lalande, de Paris, a lu et commenté le rapport international; puis les chefs des 12 délégations nationales ont présenté le compte rendu des activités de Pax Christi dans les divers pays. L'Espagne a été reçue comme nouveau membre du Mouvement.

Ce Mouvement catholique, destiné à accentuer les contacts efficaces entre les nations en vue de promouvoir la paix, a pris naissance au lendemain de la dernière guerre mondiale, sous l'impulsion de S. Exc. Mgr Théas, évêque de Tarbes et Lourdes. Il a reçu la haute approbation du Saint-Siège, par un message du 3 juin 1947. Quelques années plus tard, la direction du Mouvement était confiée au cardinal Feltin, assisté d'un collège de présidents nationaux, qui sont actuellement des évêques de France, Allemagne, Italie, Autriche, Belgique, Luxembourg, Pays-Bas, Grande-Bretagne et Suède. A côté des présidents nationaux, un certain nombre de personnalités de divers pays ont siégé au conseil international.

Tragédie 'familiale' chez les éléphants

MOSCOU (A.F.P.) — Une femelle d'éléphant du zoo de Moscou est morte d'une façon tragique, victime de son amour maternel.

Un éléphanteau, ayant dû être isolé afin de lui retirer une écharde du pied, avait poussé de tels gémissements que sa mère se précipita contre les barreaux de sa cage, pour se porter à son secours. Malheureusement, elle le fit avec une telle force, que sa tête resta prise entre deux barreaux et elle était déjà morte quand les gardiens réussirent à scier les barres de fer.

Depuis ce drame, l'éléphanteau refuse toute nourriture et son père barrit toute la journée, pleurant sa compagne disparue.

Catholique élu à la vice-présidence du comité de l'Unesco

MONTEVIDEO (C.C.C.) — M. Vittorino Veronese, secrétaire général du Comité permanent pour les congrès internationaux de l'apostolat des laïques, a été élu vice-président du Conseil exécutif de l'UNESCO.

La 8e assemblée générale de cet organisme vient de se tenir à Montevideo, Uruguay.

M. Veronese est bien connu pour sa précieuse activité sur le plan de l'Action catholique internationale. Il a fait un voyage au Canada en 1952 et y a rencontré notamment les dirigeants de l'Action catholique canadienne et des différents mouvements d'Action catholique du pays.

Dix maisons "Charlot" résultat du don de Chaplin à l'abbé Pierre

PARIS (C.C.C.) — A Noisy-le-Grand, 10 maisons d'urgence viennent d'être mises à la disposition des sans-logis, grâce au don fait par Charlie Chaplin à l'oeuvre de l'Abbé Pierre.

Toutes ces demeures se nomment "Charlot" et sont numérotées de un à dix.

Le programme du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, ce soir, 23 décembre 1954, de 8 à 8h. 30 p.m.

1. Prélude pour Carillon — T. Adriaens
2. Dancing Doll — E. oldini
3. Chants de Noël
   (a) Herders, hij is geboren (hollandais)
   (b) Yuletide Night (bohémien)
   (c) De Drie Konigen (flamand)
   (d) Christmas Song (sicilien)
   (e) Resonet in Londibus (latin).
4. Symphonie no 6 (Surprise) — Andante — J. Haydn

O Canada et God Save the Queen

La Radio et la paix

NATIONS UNIES, N.Y. (A.F.P.) — Une résolution portant sur la convention internationale concernant l'emploi de la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix, a été entérinée vendredi par l'assemblée plénière par 38 voix et avec 17 abstentions.

Cette résolution décide d'inviter les états qui sont parties à la convention internationale de 1936 concernant l'emploi de la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix, à faire connaitre s'ils demandent que l'on transfère à l'organisation des Nations-Unies des fonctions qui, aux termes de ladite convention, étaient dévolues à la Société des Nations. La résolution charge le secrétaire général de rédiger un projet de protocole prévoyant le transfert à l'O.N.U. des fonctions qui, aux termes de la convention internationale de 1936 concernant l'emploi de la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix, étaient dévolues à la Société des Nations.

Cette convention prévoit essentiellement que les états signataires s'engagent à ne pas utiliser les postes de radiodiffusion qui sont sur leurs territoires pour propager des nouvelles de nature à nuire à leurs voisins et à la bonne entente internationale.

La résolution adoptée interdit le brouillage sur les ondes et demande en outre que le projet de protocole préparé par le secrétaire général fasse état de nouveaux articles prévoyant que tous les gouvernements s'abstiendront de faire des émissions radiophoniques qui constitueraient des attaques injustifiées ou calomnieuses contre les peuples d'autres pays.

Karajan dirigera

BERLIN (P.A.) — L'Orchestre philharmonique de Berlin donnera une série de concerts au Canada et aux Etats-Unis, l'an prochain, sous la direction de M. Herbert von Karajan. Celui-ci succède à Wilhem Furtwaengler, décédé le mois dernier. Montréal et Toronto sont au nombre des villes qui seront visitées.

Pardon accordé par la clémence royale

(P.C.) — En vertu de la clémence royale, plus de 100 "pensionnaires" des prisons ou des pénitenciers canadiens, qu'on devait rendre à la liberté au cours de la période des Fêtes, ont été relâchés plus tôt.

Parmi eux, on remarque les trois employés de la Voirie ontarienne condamnés, en juin dernier, à huit mois de détention dans un établissement de réforme, à cause d'irrégularités dans les contrats de routes.

Cinéma

CAPITOL — "Beau Brummell" (2) 12.05-2.25-4.45-7.06-9.31.

CARTIER — "Rachel and the Stranger" (2) 12.50-4.25-8.00. "Hobson's Choice" (2) 2.28-6.03-9.38.

CENTRE — "Meet Danny Wilson" (2) 12.35 - 2.45 - 6.55 - 10.00. "South Sea Sinner" (2) 2.10-5.20-8.30.

CINEMA DE PARIS — "Le destin s'amuse" (2) 5.07-8.24. "Sous la rafale" (1) 6.34-9.51.

EASTVIEW — "Kim" (1) 6.30-10.09. "The Naked Spur" (2) 8.28.

ELMDALE — "Return to Treasure Island" (1). "The Iron Glove" (2).

MAIN ELGIN — "This Is My Love" (3) 1.25-3.30-5.35-7.40-9.45.

LITTLE ELGIN — "Tales of Hoffmann" (2) 1.10-3.15-5.20-7.25-9.50.

FRANÇAIS — "Across the Wide Missouri" (2) 1.10-4.40-8.10. "Mogambo" (3) 2.55-6.00-9.35.

GLEBE — "The Story of Three Loves" (3) 1.20-4.45-8.15. "Lili" (2) 3.20-6.45-10.10.

IMPERIAL — "The Invisible Ghost" (2). "Devil Bat's Daughter" (2).

LAURIER — "Marine dans le lac" (1) 1.10-4.41-8.12. "Guerilla" (1) 2.42-6.13-9.44.

MAYFAIR — "Marlag 'O' Prison Camp" (2) 8.15-6.57-9.30. "Angel Face" (3) 1.40-5.00-8.20.

MONTCALM — "Fort Apache" (1). "Annie Oakley" (1).

NELSON — "Three Young Texans" (2) 6.40-9.45. "The Rocket Man" (1) 8.25.

ODEON — "Young at Heart" (2) 1.00-2.20-4.40-7.00-9.20.

REGENT — "Hansel and Gretel" (1) 1.32-3.38-5.44-7.50-9.56.

RIALTO — "Prisoner of Amalfi" (2) 2.45-5.00-7.20-9.35. "Beneath the Seven Seas" (2) 2.10-4.30-6.45-9.05.

RIDEAU — "She Wore a Yellow Ribbon" (2) 1.00-4.15-8.15. "Gunga Din" (1) 2.05-5.00-10.00.

SOMERSET — "Road to Bali" (2). "Desperate Search" (2).

CINE TOWNE — "A Day to Remember" (2) 7.40-9.55.

WESTBORO — "Flight Nurse" (2). "Affair With a Stranger" (3).

Théâtre

ACADEMIE DE-LA-SALLE: Spectacle de variétés "MOTHER GOOSE", donné par le C.R.T.: chant, danse, etc., en vedette Eric Christmas et Margaret Braidwood. Jusqu'au 1er inclusivement.

Sainte Brigitte

Le dimanche, 26 décembre, à 5 heures, à CKCH, on entendra un programme dramatisé d'une demi-heure, enregistré à l'intention des auditeurs canadiens par le Service français de la BBC et portant le titre: Sainte Brigitte, la mère nourricière de l'Enfant Jésus. La légende, racontée par la folkloriste écossaise Fiona Macleod veut que Brigitte ait assisté, miraculeusement, à la naissance du Christ et qu'elle l'ait tenu dans ses bras.

Sainte Brigitte, conte dramatisé avec musique, a pour narrateur Pierre Lefebvre.

A l'affiche ce soir
En technicolor
"GUERRILLA"
Tyrone Powers - Micheline Presle
DEUXIEME SUJET
"LA MARINE EST DANS LE LAC"
Gary Cooper - Jane Greer
Gratuit aux dames
Vaiselle "Princess Rose"
LAURIER

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclus
UNE CAPTIVANTE HISTOIRE
André CLAVEAU
LE DESTIN S'AMUSE
avec DANY ROBIN
EN PROGRAMME DOUBLE
Hans Albert — Liselotte Pulver dans "SOUS LA RAFALE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

LINDEN
5-1681 — DAILY AT 1 P.M.
"CHARGE AT FEATHER RIVER"
en couleurs avec GUY MADISON
"SOUTH SEA WOMAN"
Hurt Lancaster — Virginia Mayo

JOYEUX NOEL
de la part de
"Ma mère l'Oie"
"MOTHER GOOSE"
en anglais
Le programme musical C.R.T. des Fêtes, pour enfants, jeunes et vieux.
Matinée: vendredi à 2 h. 30
Pour billets, horaire et renseignements signalez 2-0633

MONTCALM
Famous Players Theatre
"FORT APACHE"
John Wayne - Henry Fonda
2e SUCCES
"ANNIE OAKLEY"
Barbara Stanwick - Preston Foster

IT SKIPS, JUMPS AND TURNS CART-WHEELS RIGHT INTO YOUR HEART
MICHAEL MYERBERG PRODUCTIONS, INC. presents
HANSEL and GRETEL
Full Length Feature Musical Fantasy
FAIRYLAND COLOR by TECHNICOLOR
Distributed by RKO Radio Pictures, Inc.
Commence aujourd'hui!
REGENT
Tous les jours à partir de midi — aux prix réguliers.

CARTIER
"RACHEL AND THE STRANGER"
Loretta Young - William Holden
AUSSI
"HOBSON'S CHOICE"
Charles Laughton

GRAND SPECTACLE de la fin de semaine de NOEL!
CLARK GABLE IN TWO OF HIS BEST HITS!
ALL TECHNICOLOR SHOW
ACROSS THE WIDE MISSOURI
MARIA ELENA MARQUES
THE FOXIEST LIKE A TIGRESS ON THEIR WEDDING DAY!
MOGAMBO
INTO DARKEST AFRICA THRILL AFTER THRILL!
AVA GARDNER
BATTLE OF THE SEXES!
GRACE KELLY
FRANCAIS
4-3129 DAILY 12.30 SAT. 9.30
RIALTO
CONTINUOUS DAILY - PR 2-0456

DORIS DAY and FRANK SINATRA
together! and oh so
Young at Heart
WARNER BROS. present it in WARNERCOLOR
GIG YOUNG ETHEL BARRYMORE DOROTHY MALONE
A L'AFFICHE!
ODEON

NELSON
Les portes ouvrent à 12 h. 30 vendredi à 3 h. p.m. samedi
Mitzi Gaynor - Jeffrey Hunter
dans Three Young Texans" (Tech.)
aussi "The Rocket Man"

IMPERIAL
2 films d'action en technicolor
"Cimerron Kid" avec Audie Murphy
"Desert Hawk"
Yvonne de Carlo - Richard Greene

RIDEAU
"GUNGA DIN"
JOHN WAYNE dans
"SHE WORE A YELLOW RIBBON"



Digeste sportif

Par ROLAND DESMARAIS

RETRAITE DE MILT SCHMIDT

Edgar Laprade peut maintenant se proclamer le "grand-père" parmi les joueurs de la Ligue nationale de hockey. Agé de 35 ans, le rusé joueur des Rangers de New-York est devenu, avec la retraite du jeu actif de Schmidt, le doyen des joueurs de ce circuit. Milt a remisé ses pénates officiellement à l'âge de 36 ans pour devenir l'instructeur des Bruins de Boston.

A peine Laprade, le gars de Port Arthur, avait-il appris que Schmidt ne jouait plus, il s'est mis à gambader comme un faon, refusant de croire qu'il était probablement le prochain à quitter les livrées du hockey pour le fauteuil. Il a même conduit les Rangers à une joute nulle de 2-2 contre les furieux Red Wings de Détroit en comptant un des deux buts de son équipe.

Milt Schmidt avait passé 16 ans dans le hockey, dans la Ligue nationale, et trois ans dans le C.A.R.C. On ne peut pas mentionner Schmidt sans songer à la fameuse ligne choucroute et les deux autres joueurs Woody Dumart et Bobby Bauer.

Une des raisons qui a poussé Lynn Patrick à céder sa place à Schmidt: "Je pourrai envoyer Schmidt dans la mêlée quand les choses n'iront pas trop bien", dit Patrick.

Alors que Schmidt se retire comme joueur actif dans la Nationale, un autre doyen de la ligue du Québec, celui-là, Frank "Butch" Stahan, est forcé de prendre sa retraite avec la disparition des Sénateurs. Agé de 38 ans, Butch Stahan aime toujours le hockey et est fier de piloter l'équipe junior Saint-Charles d'Eastview.

ASPIRANTS AU TROPHEE CALDER

Alors que la saison de la Ligue nationale commence sa deuxième moitié, plusieurs experts pointent du doigt trois jeunes joueurs, aspirants au trophée Calder, emblème de la meilleure recrue de l'année. On en compte actuellement huit qui ont des chances de décrocher cet honneur, mais notre choix se fera parmi les trois suivants: Jacque "Jackie" Leclair, Don McKenney et Parker MacDonald.

Leclair, ancienne vedette de la Ligue du Québec, a trois francs buts et 13 assistances à son actif depuis le début de la saison avec les Canadiens de Montréal. Son record a quelque peu baissé depuis qu'il a été en congé forcé à la suite d'une blessure au jeu. Don McKenney, des Bruins de Boston, est un autre candidat sérieux avec neuf francs buts et quatre assistances en 27 joutes. Chez les Leafs de Toronto, c'est Parker MacDonald qui a supplanté Harry Watson. Il a compté six buts en 21 joutes.

POURQUOI DES GANTS DE BOXE ?

La vedette du cinéma Jimmy Cagney a dit qu'on devrait retourner à l'époque où les boxeurs ne se servaient pas de gants pour leurs combats. Il croit que l'on devrait abandonner les gants par esprit simplement humanitaire.

Il a ri quand on lui a mentionné que les boxeurs employaient des gants pour ne pas blesser les adversaires sérieusement. "C'est ridicule", dit Cagney.

"Avez-vous déjà livré un combat de rue quand vous étiez enfant ? Je l'ai fait plusieurs fois, mais un seul coup de poing à la tête de mon rival m'a forcé à cesser le combat. Je m'étais blessé. J'ai vu un combat l'autre soir, continue-t-il, et les boxeurs se frappaient tant et mieux avec les gants, jusqu'à se déplacer le cerveau.

"La mise hors de combat est venue depuis qu'on emploie des gants. Sans gants, un boxeur donne une exhibition de véritable précision, sans avoir recours à des coups circulaires à la tête. Sans les gants, il y aurait plus de coupures, mais moins de commotions cérébrales."

MELI-MELO...

Milt Schmidt se retire du hockey, nos Sénateurs quittent la Capitale, plusieurs autres demeurent pour présider à la renaissance du hockey dans Ottawa... Si Bill Ezinicki impressionne à Vancouver, il sera rappelé par les Rangers de New-York... Phil Maloney a été "vendu" par les Leafs aux Canucks de Vancouver ... C'est dommage que certains partisans ne peuvent "acheter" l'Auditorium... Tim Cochrane, directeur des pages du magazine "Look" prédit que la série mondiale de 1955 sera disputée entre les Yankees et les Braves... Il est brave le beau... Jimmy McCaffrey a demandé à quelque huit instructeurs de se présenter à ses bureaux... A-t-il l'embarras du choix ?... Tout ce dont les Rough Riders ont besoin c'est d'un bon instructeur et d'une vingtaine de nouveaux joueurs.

Deux joutes dans la Ligue junior ce soir

Hull-Volant joue contre le Shamrock; St-Charles affronte le St-Jean-Baptiste

C'est la première fois que les Charlots et les Patriotes croisent le fer cette saison, et cette partie ne manquera pas d'excitation — La première joute débutera pour les 8 heures

Ce soir à l'Auditorium, la seule ligue de hockey de la Capitale reprendra ses activités dans un programme double qui saura plaire aux fervents du hockey de la région. Le Hull-Volant junior affrontera le Shamrock dans la première partie à l'affiche, tandis que le Saint-Charles d'Eastview fera face au Saint-Jean-Baptiste du Lac des Fées.

Pour ceux qui ne connaissent pas la Ligue junior, il leur faut voir ces équipes de jeunes évoluer comme au temps de la belle ligue de la Cité. Les Panthères noires de Hull, pilotées par nul autre que Bill Boucher, tenteront d'arrêter les Celtes de Brian Lynch en quête de la première place du circuit.

La deuxième joute entre les Charlots de l'instructeur Butch Stahan et les Patriotes de Lloyd "Inkerman" Laporte, dirigés par Connie Tudin, rappellera les souvenirs des fameuses parties entre Inkerman et Saint-Charles pour le championnat du district.

Le Hull-Volant, embryon d'une future équipe de la Ligue junior "A" du Québec, aligne de jeunes et rapides joueurs qui ont appris leur hockey à l'école de Bill Boucher. Après avoir fait joute nulle avec le Saint-Jean-Baptiste, mardi dernier, les Hullois sont bien déterminé à dompter les Irlandais. Roger Gaudette, nouveau cerbère du Hull-Volant, a affiché une excellente tenue mardi dernier, et il semble qu'il est tout désigné pour garder la citadelle ce soir. Il sera protégé par Caron, Moreau, Renaud et Cléroux, tandis que l'attaque comprendra une ligne formée de Germain Emard, Phil Lafontaine et Ronald Desloges, une autre composée des frères Yvan et Réginald Maisonneuve, deux marchands de vitesse de Saint-Pascal, qui fileront en compagnie de Legresly.

Le Shamrock aligne des joueurs de l'an dernier, Nick Foster sur la défensive, Paul McManus, Lorne Wood, Royden et des nouveaux joueurs en Slater, Pettigrew, Bradley et Phelan. Ce sera une joute mettant aux prises des jeunes de langue française et des Irlandais, et c'est beaucoup dire.

Saint-Charles contre Inkerman

Le Saint-Jean-Baptiste, dont le gérant est Lloyd Laporte, ancien mentor des "Buveurs d'encre" affronteront les Charlots comme si c'était pour le championnat du district. Les Patriotes, aiguillonnés par Laporte, voudront arrêter les champions qui ont remporté six victoires consécutives.

Connie Tudin enverra dans la mêlée des vedettes telles que Gilles Champagne, Antonio "Rocket" Laurin, André Lesage, Claude Thérien, Louis "Maniwaki" Ryan, Moe Watters, Paddy O'Donell et le solide joueur de défense Paul Saint-Jacques. C'est l'équipe à battre si elle veut jouer avec ensemble.

Les Charlots, avec Gerry Fleury dans les filets, seront à leur poste avec Bob Routhier, Dave Drew, Don McNabb et Bob Saunders sur la défensive.

A l'attaque, Yvon Saint-Amour, Ovila Benoit, Len Landriault, Guy Thérien, seconderont les efforts de leurs coéquipiers Dick Hobbs, Harry Robinson, Ken Graham, Don Marson et compagnie.

C'est la première fois que ces deux équipes se rencontrent cette saison et il est fort difficile à dire laquelle des deux est supérieure présentement. Le verdict sera rendu ce soir, sur la glace.

Alignements et numéros

Hull-Volant
1—Gaudette (G.)
1—Mansfield (G.)
2—Caron (D.)
3—Moreau (D.)
4—Renaud (D.)
5—Bergeron (D.)
6—Chénier
7—Legresly
8—Touchette
9—Emard
10—Cléroux
11—R. Maisonneuve
13—Warren
14—Desloges
15—Lafontaine
16—Trépanier
17—Leduc
18—Y. Maisonneuve

Shamrocks
1—Sauvé (G.)
2—Carson (D.)
3—McLaughlin
4—Lahey (D.)
5—Foster (D.)
6—McManus
7—Wood (D.)
8—Slater
9—Egan
10—Kealey
11—Pettigrew
12—MacDonell
14—Young
15—Larock
16—Van Lammers
17—Dineen
18—Bradley
19—Phelan

Saint-Charles
1—Fleury
2—Routhier
3—Drew
4—McNabb
5—Hobbs
6—Saint-Amour
7—Graham
8—Robinson
9—Landriault
10—Griese
11—Marson
12—Peever
14—Benoit
15—Thérien
16—Saunders

Saint-Jean
1—Brien
2—Saint-Jacques
4—McDonald
7—Turner
8—Champagne
9—Laurin
10—Lesage
11—Watters
12—O'Donelle
15—Thérien
16—Ryan
17—Crooks
19—Drader
21—Walker

Les Giants réussissent le retour de l'année au baseball

NEW-YORK — (P.A.) — La montée des Giants de New-York de la cinquième place qu'ils détenaient en 1953 au championnat de la ligue Nationale et le balayage de la Série Mondiale en quatre parties contre le Cleveland ont été désignés comme "le retour de l'année" pour 1954, dans le 24e vote annuel de fin d'année organisé par la Presse Associée.

Trente-neuf chroniqueurs sportifs américains ont donné le premier choix au ralliement des Giants. Le retour de la fabuleuse Babe Didrikson Zaharias aux sommets du golf a été classé au deuxième rang.

Sur une base de trois points pour un premier choix, deux points pour un deuxième choix et un point pour un troisième choix, les Giants ont reçu 159 points. Mme Zaharias a recueilli 58 points et 13 votes de première place.

Le regain de vie du club de football Arkansas, gagnant du championnat de la Southwest Conference, a mérité la troisième place avec 49 points. Viennent ensuite, dans cet ordre, les Browns de Cleveland, de la ligue de football Nationale, pour leur ralliement après un début désastreux cette saison, 47 points; Ted Williams, le fameux frappeur des Red Sox de Boston, 41 points; Bob Feller, vétéran lanceur du Cleveland, 28 points; le champion poids léger Jimmy Carter, qui a repris son titre pour la deuxième fois, 23 points, et Léo Durocher pour la façon dont il a conduit les Giants au championnat mondial.

Les As de Québec ont raison du Chicoutimi, 6-4

QUEBEC (P.C.) — Les As de Québec ont compté trois buts en moins d'une minute dans la troisième période pour vaincre les Saguenéens de Chicoutimi par 6-4 et monter en deuxième place dans la Ligue de hockey professionnelle du Québec. Les As sont maintenant à deux points en avant du Royal de Montréal et huit points derrière le Shawinigan Falls.

Chicoutimi occupe la dernière position avec 20 points.

Gerry Ehman a enregistré le but égalisateur et le but victorieux pour les As et a aussi obtenu un assist. Ray Powell, Jim Uniac, Marius Groleau et Fernand (Butch) Houle ont marqué les autres.

Jim Bartlett, Gilles Dubé, Stan Smrke et Jacques Locas ont été les compteurs du Chicoutimi.

Québec a été favorisé par les punitions, comptant deux buts alors que les Saguenéens étaient à court de deux hommes et deux autres buts alors que Chicoutimi avait le désavantage d'un homme.

Une bataille continuelle entre Bartlett et Larry Regan a pris fin quand Roland Hébert, instructeur du Chicoutimi, a retiré Bartlett du jeu parce qu'il avait mérité l'une des deux punitions qui ont aidé Québec à gagner et parce qu'il a commencé une bagarre avec les spectateurs et la police.

Alignements:

Chicoutimi — Buts, Evans; défenses, Glaude, Roy, Taillefer, McNab; avants, Locas, Dubé, Dussault, L. Smrke, S. Smrke, Bartlett, Topoll, Power, Léger, Hicks.

Québec — Buts, Gatherum; défenses, Hay, Houle, Crozier, Levandoski; avants, Powell, Labadie, Uniac, Groleau, Buchanan, Ehman, Henry, Tremblay, Regan, Thibault.

Arbitre: Charlie Déziel; juges des lignes: Guido Roy, Aurèle Leclerc.

Sommaire:

Première période

1—Québec, Powell (Heman, Henry) 18.11
Punitions: Levandoski 7:08; Houle 14:03; Glaude 16:33.

Deuxième période

2—Chicoutimi, Bartlett (Power, S. Smrke) 1:11
3—Chicoutimi, Dubé (Locas) 4:59
4—Québec, Groleau (Buchanan, Levandoski) 8:02
5—Chicoutimi, S. Smrke (Power) 17.07
6—Chicoutimi, Locas (Dubé, Topoll) 19:43
Punition — Dussault, 9:56.

Troisième période

7—Québec, Houle (Tremblay, Henry) 2:32
8—Québec, Ehman (Powell, Henry) 12:21
9—Québec, Uniac (Labadie, Powell) 12.42
10—Québec, Ehman (Labadie, Powell) 13.07
Punitions: Bartlett 11:02; Power 11:21; Ehman 14:14.

Arrêts:

Evans	7	11	12—30
Gatherum	9	3	6—18



MEILLEURE ATHLETE FEMININE — C'est Ernestine Russell, âgée de 16 ans, jeune gymnaste de Windsor, Ontario, qui a remporté pour la deuxième année consécutive la mention de meilleure athlète féminine du Canada. Cette jolie étudiante a remporté une foule de médailles et de trophées aux Etats-Unis et au Canada, et a défait les meilleurs gymnastes des Etats-Unis dans une récente compétition. Elle espère se mériter une place sur l'équipe canadienne des Olympiades.

(Photo "Le Droit" de la P.C.)

New-York veut "Tex" Coulter

DALLAS (P.A.) — Dewitt "Tex" Coulter, centre de 275 livres, rapporte que les Giants de New-York lui ont fait une offre alléchante pour 1955. Mais, dans une interview, Coulter a dit qu'il ne signerait pas avant d'avoir parlé aux directeurs des Alouettes de Montréal, champions du big Four au Canada. Il brille pour Montréal depuis deux saisons, après un stage de six ans avec les Giants.



CONNIE MACK, le patriarche du baseball, fête aujourd'hui dans l'entourage de sa famille à Fort Myers (Floride) le 92e anniversaire de sa naissance, survenu mercredi. Il est né vers minuit le 22 décembre 1862. Son nom restera à jamais lié aux Athlétiques ci-devant de Philadelphie.

Kluszewski et Musial, meilleurs joueurs défensifs

NEW-YORK — (P.A.) — Ted Kluszewski, du Cincinnati, et Stan Musial, des Cardinaux de Saint-Louis, surtout connus pour leur habileté au bâton, se sont distingués au point de vue défensif durant la saison de baseball 1954.

Les moyennes officielles publiées hier par la ligue Nationale révèlent que Kluszewski a obtenu une moyenne défensive de .996 pour devancer les joueurs de premier but. C'est la quatrième saison consécutive qu'il finit en tête, égalant ainsi un record des ligues majeures détenu par quatre autres joueurs.

Musial a accumulé une moyenne défensive de .990 pour mener chez les voltigeurs. Il n'a commis que trois erreurs en 287 chances. Frank Thomas, du Pittsburgh, vient ensuite avec .989 et Gus Bell, du Cincinnati, est troisième avec .986.

Davey Williams, des Giants de New-York, a été le meilleur joueur défensif chez les deuxième but de la ligue Nationale, devançant Red Schoendienst, des Cards, par .982 à .980. Williams a commis 14 erreurs en 763 chances et Schoendienst a commis 13 erreurs en 889 chances.

Johnny Logan, du Milwaukee, est en tête des arrêts-courts pour la troisième saison consécutive et Willie Jones, du Philadelphie, mène chez les troisième but pour la deuxième année d'affilée. Logan a conservé une moyenne de .969 en commettant 26 erreurs pour 839 chances et Jones a commis 15 erreurs en 476 chances pour une moyenne de .968.

Bill Sarni, du Saint-Louis, a la meilleure moyenne défensive chez les receveurs. En 118 joutes, il n'a commis que deux erreurs en 529 chances pour une moyenne de .996. Il a eu quatre balles passées.

La recrue Bob Purkey, du Pittsburgh, a conservé la meilleure moyenne défensive chez les lanceurs, ne commettant aucune erreur en 56 chances.

Milwaukee et Cincinnati dominent chez les clubs pour la défensive. Les Braves ont obtenu la meilleure moyenne, soit .981. Les Redlegs ont effectué le plus de doubles-jeux, 194, égalant le record de la ligue qu'ils ont établi en 1928 et égalé en 1931. Cincinnati a aussi exécuté le seul triple-jeu.

Barrette intervient

QUEBEC (P.C.) — Le ministre provincial du Travail, l'hon. Antonio Barrette, a révélé hier qu'il tentera de régler la grève qui dure depuis six semaines aux usines de la Dominion Oilcloth and Linoleum de Montréal et de sa filiale de Farnham.

Coupe Davis

Talbert prédit une victoire à l'équipe des Etats-Unis

SYDNEY, Australie (P.A.) — Billy Talbert, capitaine de l'équipe de tennis américaine pour la coupe Davis, a prédit que les Etats-Unis triompheraient de l'Australie 5 à 0 dans la finale pour le championnat de tennis du monde.

Cette prédiction a été vertement critiquée par les experts qui ont tout simplement prétendu que Talbert ne savait pas ce qu'il disait.

Le capitaine de l'équipe américaine a cependant maintenu sa prédiction et a expliqué la raison pour laquelle ses joueurs remporteront une victoire aussi facile.

"Nous gagnerons tous les matches, je n'en doute aucunement, a déclaré Talbert. Je prévois que Vic Seixas battra Ken Rosewall. Après tout, il ne peut pas perdre éternellement contre Rosewall".

Un des experts qui a critiqué la décision de Talbert, fut Jack Kramer, de Los Angeles, l'ancien joueur étoile de l'équipe des Etats-Unis, qui est maintenant professionnel. Kramer a surveillé Rosewall à l'oeuvre durant la période d'entraînement cette semaine et il fut émerveillé par la tenue de ce jeune joueur.

"Dans le moment, Rosewall est le meilleur joueur amateur au monde, a dit Kramer. Il est parfait sur toute la ligne," a ajouté l'ancienne vedette du tennis.

Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne, n'a pas été impressionné par la prédiction de Talbert.

"Bill a droit à son opinion," a déclaré Hopman. "N'oubliez pas que l'an dernier Talbert avait prédit une victoire de 4 à 1 pour les Américains. Nous possédons encore la coupe."

Hopman a déclaré que les rencontres seront très contestées et que l'Australie gagnera 3 à 2.



Pour la deuxième fois en moins d'un an, le brillant ailier des Rangers de New-York, Wally Hergesheimer, doit marcher avec des béquilles. Il s'est fracturé une jambe samedi dernier quand il a heurté Ted Kennedy, des Leafs de Toronto. C'est proabblement la fin de la carrière du brillant athlète.

(Photo "Le Droit", de S.N.S.)

HOCKEY
JUNIOR
CE SOIR
DEUX JOUTES
8 h. p.m.
Sièges : hommes, 50c
dames et étudiants, 25c
AUDITORIUM
DIAL 549-202

Huile
KLEEN-FLO
Traitée

à vous au même prix que les huiles ordinaires non traitées.

Nous traitons efficacement l'huile à chauffage avec
"KLEEN-FLO"
avant de la livrer à domicile

Vous aurez une flamme plus propre, plus chaude sans frais supplémentaire, en plus de solutionner le problème de condensation et la formation de cambouis dans vos réservoirs ou barils d'huile.

Téléphonez à 3-8861
pour de plus amples renseignements sur l'huile à chauffage Premium KLEEN-FLO.
exclusivité de
PARFIELD OILS
LIMITED
"Un service complet de chauffage dans votre communauté".

PATINAGE PUBLIC
AUDITORIUM
DIAL 549-202
JEUDI, 23 DECEMBRE
2 h. à 5 h. p.m.
Adultes 50c; Enfants 25c

CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS? appliquez PERRY-DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient



La ligue du Québec fonctionne sans Ottawa

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Magnifique occasion pour la C.A.H.A.

Les magnats de l'Association canadienne de hockey amateur, qui ont été plus zélés pour garnir la caisse que pour sauvegarder les meilleurs intérêts de notre sport national depuis plusieurs années, ont une chance exceptionnelle de se réhabiliter.

La tournure dramatique des événements depuis quelques années, — disparition de ligues et de célèbres équipes de hockey, — lance donc un défi aux hommes de bonne volonté. Trop longtemps à la merci des mercenaires du sport, les grosses légumes de la C.A.H.A. ont leur part de blâme à assumer dans la présente débandade du hockey.

Chaque hiver, des sportifs de bonne volonté d'un océan à l'autre se fendent en quatre pour organiser des équipes de hockey mineur, pour former des cliniques d'arbitres, pour permettre non seulement à nos jeunes Canadiens de pratiquer leur sport de prédilection mais à leurs parents et amis de passer d'agréables soirées en plein air ou dans des arènes de deuxième ordre. Quand survient le temps des éliminatoires, la fraternité sportive se fait écrémer et les jeunes joueurs se font brûler "au coton". La C.A.H.A. les fait jouer cinq ou six fois par semaine, les oblige à franchir de longues et épuisantes distances, en un mot bouleverse la vie de la nation ou de telle ou telle région sans se soucier de la santé et du bien-être des hockeyistes amateurs.

Mais le réquisitoire de la C.A.H.A. a déjà été fait par des maîtres du calibre de l'avocat Lorenzo Lafleur, C.R., ancien président de la C.A.H.A., et de la défunte ligue senior de la Cité d'Ottawa, de l'avocat Mark Drouin, C.R., de Québec, et du grand parlementaire Bona Arsenault (député de Bonaventure).

Aux grands maux, les grands remèdes. Si Baldy George de Kemptville, George Dudley de Midland et les autres archimandrites du hockey amateur ne veulent pas agir qu'ils confient à des hommes de bonne volonté l'orientation de notre sport national. La situation est critique, certes, mais non désespérée... à la condition toutefois que des gens sérieux viennent au secours du hockey pour l'amour du hockey, non pour la caisse de tel ou tel magnat professionnel.

* * *

NOUS APPRENONS QUE M. ANDRE ROBERT succède à Marc Thibeault comme directeur de la grande publication hebdomadaire "PARLONS SPORTS", fondée par le boute-en-train du sport et du théâtre. Marc retourne à ses anciennes amours, les publications de théâtre et cinéma. Le plus récent numéro de "PARLONS SPORTS" (édition de Noël) nous parvient de la métropole avec un article approprié sur Milton Conrad (Milt) Schmidt, le vieux maître des Bruins, qui accroche ses patins pour succéder à Lynn Patrick comme instructeur de Boston dans la Nationale. Les fervents de hockey d'Ottawa, qui ont eu l'avantage de voir à l'oeuvre la fameuse ligne de la "Choucroute", ainsi nommée à Providence par l'instructeur Albert (Battleship) Leduc, immortel du Canadien, souhaitent tout le succès possible à Schmidt. Bill Touhey, qui a pu doter Ottawa de la coupe Allan en 1952 grâce à la ligne de la Choucroute sous l'étendard du C.A.R.C., Sammy Godin, Polly Drouin, Aurèle Joliat, Bill Cowley, Sid Howe et autres grands hockeyistes d'Ottawa aimeraient voir Milt proclamé membre du Temple de la Renommée à Kingston.

* * *

JEAN-PAUL (LALLY) LALONDE, athlète accompli de la Basse-Ville et instructeur du club de hockey Amqui, nous adresse de Québec ses meilleurs voeux de Noël et du Nouvel An. Malgré la disparition de son club, Georges Boucher n'a pas oublié de nous saluer. Et de Hull, le doyen des reporters actifs, Alexis Larose en fait autant. Merci, merci.

* * *

LES JOURNAUX ET LA RADIO vont subir, eux aussi, une perte financière considérable à la suite de la décision de Tommy Gorman. Le dynamique imprésario du sport dépensait des milliers de dollars, chaque année, pour annoncer ses joutes de hockey, baseball, crosse, basketball, ses séances de lutte, ses courses du parc Connaught. Avant le retour de Tommy à Ottawa, les journaux et la radio de langue française étaient traités en orphelins ou enfants pauvres. Au grand mérite de M. Gorman, cette injustice fut corrigée dès qu'il se porta acquéreur de l'Auditorium. Nous parlons en connaissance de cause. Quand la TV, les bingos et autres distractions auront perdu de leur vogue, nous prédisons que Gorman reviendra à Ottawa avec un club de championnat de hockey.

* * *

AU FOOTBALL, le gérant général Jimmie McCaffrey nous apprend aujourd'hui que la direction des Rough Riders invitera Wilfrid Tremblay, ancienne gloire canadienne-française du "Big Four" et des Saskatchewan Roughriders, à prêter son précieux concours au prochain instructeur du club.

"Wilfrid pourrait aider le nouveau pilote des Etats-Unis en lui faisant comprendre les tactiques du football canadien, précise James-Patrick. Son succès au football junior à Hull le désigne comme futur membre de l'état-major des Riders."

Avec sa modestie habituelle, Tremblay a refusé de commenter la déclaration de son ancien gérant. "Evidemment, je me sens honoré, déclare Wilfrid, premier lauréat du trophée Gil-O. Julien. Mais attendons d'abord que les Riders se trouvent un instructeur."

* * *

MERCI AUX AMIS de leurs voeux de Noël, notamment Pete Ulloch, de Victoria, Jean-Louis Ménard, de Hull, Pierre Proulx, de "La Presse", Jacques Gagnon, premier pilote du Saint-Charles d'Eastview, qui poursuit sa carrière militaire à Régina, Camille Archambault, de l'Association du camionnage du Québec, Léon Balcer, l'échevin Roland Wall, Emile Paré et Louis Thériault, de Hull, le député Carl Nickle, de Calgary, Don Fleming, de Toronto, Roland Bériault, et autres.

Le hockey

HIER

LIGUE NATIONALE

Détroit, 2; New-York, 2.

LIGUE QUEBEC

Québec, 5; Chicoutimi, 4.

TROPHEE LAURIER

Canadiens, 5; Kitchener, 0.

AUJOURD'HUI

LIGUE QUEBEC

Québec à Chicoutimi.

QUEBEC JUNIOR

Trois-Rivières à Québec.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P. p.	P. c.	Pts
Canadiens	34	20	9	5	106	73	45
Détroit	33	19	11	3	84	66	41
Toronto	32	16	8	8	77	53	40
Boston	30	16	14	6	69	85	26
New-York	34	8	17	9	74	96	25
Chicago	31	8	20	3	65	102	17

LIGUE QUEBECC
(classement revisé)

	J	G	P	N	P. p.	P. c.	Pts
Shawinigan	28	20	7	1	107	58	39
Québec	29	16	12	1	110	101	34
Royal	29	15	11	3	111	97	32
Chicoutimi	26	9	15	2	84	103	20
Valleyfield	27	9	17	1	67	93	18

LIGUE AMERICAINE

	J	G	P	N	P. p.	P. c.	Pts
Springfield	28	15	11	2	106	93	32
Pittsburgh	28	12	9	7	84	79	31
Hershey	29	13	13	3	97	100	29
Cleveland	27	13	12	2	111	99	28
Buffalo	30	11	16	3	98	106	25
Providence	28	10	13	5	82	107	25

LIGUE QUEBEC JUNIOR

	J	G	P	N	P. p.	P. c.	Pts
Québec	13	7	3	7	39	35	17
Trois-Rivières	11	6	6	0	40	36	14
Canadiens	11	4	6	1	30	33	11

LIGUE DE L'OUEST

	J	G	P	N	P. p.	P. c.	Pts
Edmonton	30	15	8	7	123	97	37
New-Westm.	32	16	11	5	115	119	37
Calgary	33	15	12	6	138	121	36
Victoria	30	17	12	1	109	84	35
Vancouver	30	10	16	4	82	101	24
Saskatoon	33	8	22	3	92	137	19

Les étoiles d'hier

Ttoiles d'hier

MARTY PAVELICH, Détroit, qui a égalisé le pointage en plus de contribuer à l'autre but des Red Wings dans le match 2-2 avec les Rangers à New-York.

EDGAR LAPRADE, New-York, qui a compté un but et contribué à l'autre des Rangers au cours de la même joute.

Vedettes de la Nationale

Equipe: Canadiens de Montréal, 20 victoires, neuf défaites, 5 joutes égales, 45 points.

Points individuels: Bernard Geoffrion, Montréal, 37.

Francs buts: Boum Boum Geoffrion, Montréal, 22.

Assistances: Sullivan, Chicago, Kennedy, Toronto, Raleigh, New-York, et Harvey, Montréal, 20 chacun.

troit, 6.

Blanchissages: Sawchuk, Détroit, 4.

Punitions: Flaman, Boston, 74 minutes.

Bobby Copp et Léo Gravelle ont été assignés aux Saguenéens de Chicoutimi

Jack Bebenic retourne à Springfield; Gordie Hudson, aux Reds de Providence, et Bob Rawlyk, aux Red Wings de Détroit

MONTREAL (P.C.) — La ligue de hockey professionnel du Québec a décidé hier de fonctionner avec cinq clubs, a remanié les points accumulés sans pratiquement apporter de changement dans la position des clubs et a réglé la disposition de presque tous les joueurs des défunts Sénateurs d'Ottawa.

A la suite du retrait des Sénateurs depuis lundi soir, les représentants des cinq autres clubs ont discuté durant quatre heures à une assemblée spéciale.

Ils ont convenu d'ajouter huit joutes pour chaque club, ont discuté de programmes doubles le dimanche et ont confié finalement la revision du calendrier des joutes au président de la ligue, George Slater.

Les dates sur lesquelles on s'est entendu pour la semaine prochaine sont les suivantes:

22 décembre, Chicoutimi à Québec; 23 décembre, Québec à Chicoutimi; 26 décembre, Montréal à Québec et Chicoutimi à Valleyfield; 28 décembre, Shawinigan Falls à Montréal.

Une offre de Sherbrooke pour assumer le calendrier des Sénateurs d'Ottawa, avec certaines modifications tenant compte du fait qu'il n'y avait pas de joutes le dimanche à Ottawa, a été repoussée surtout parce que le club des Sénateurs ne peut être déménagé complètement à Sherbrooke.

Il y avait aussi le problème de commencer au milieu de la saison à Sherbrooke, une ville où le St-François a dû cesser ses activités après la dernière saison à cause des trop faibles assistances. Les Saints conservent toutefois leur franchise.

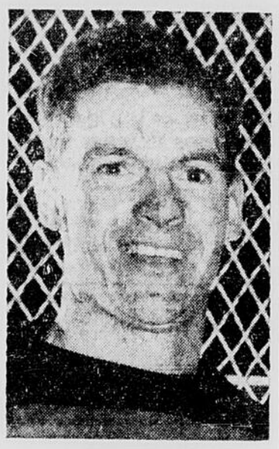
La franchise d'Ottawa et tous les joueurs appartenant aux Sénateurs ont été remis lundi à la ligue quand Tommy Gorman, président du club, a déclaré qu'il ne pouvait plus continuer. Gorman a dit que la télévision des joutes de la Ligue Nationale à Toronto le samedi avait considérablement réduit les assistances à Ottawa et qu'il opérait à perte.

Les Maple Leafs de Toronto intervinrent rapidement et annoncèrent qu'ils avaient disposé de leurs cinq joueurs figurant sur le club outaouais. Ce sont Bill Ezinicki, Bob Robinson, Phil Maloney, Bill Johnson et Hugh Barlow.

La ligue du Québec a avisé trois autres clubs que les joueurs leur appartenant leur sont retournés. Ce sont John Bobenic, retourné au Springfield de la ligue Américaine; Gordie Hudson, retourné au Providence du même circuit, et Bob Rawlyk, retourné au Detroit de la Ligue Nationale.

La ligue a libéré Alan Kuntz, Butch Stahan, Emile Dagenais et Hugh Riopelle. On prévoit qu'au moins deux de ces joueurs se retireront du hockey professionnel.

Bobby Copp et Léo Gravelle ont été assignés par la ligue aux Saguenéens de Chicoutimi, le prix restant à déterminer. John Arundel et le cerbère Ray Frederick sont sur la liste de vente de la ligue.



Bobby Copp



Léo Gravelle

On a rapporté à la réunion que le Saskatoon, de la ligue de l'Ouest, a fait des offres pour plusieurs des joueurs des Sénateurs.

Le nouveau calendrier, qui comportait d'abord 60 joutes pour chaque club, fixe 62 joutes pour les clubs Valleyfield, Montréal et Shawinigan Falls. Québec aura 60 joutes et Chicoutimi, 61.

Le total pour chaque club varie à cause du nombre de joutes déjà disputées avec Ottawa.

L'établissement des totaux de points accumulés pour chaque club constituait un problème parce que certains clubs ont joué six fois avec les Sénateurs. Québec n'a rencontré le club d'Ottawa que quatre fois.

Il fut décidé que le pourcentage des gains par rapport aux parties jouées régirait la nouvelle allocation de points. Par exemple, Shawinigan Falls a joué six fois contre Ottawa et a gagné cinq fois. Avec un pourcentage de 83 pour cent, le club de Shawinigan a récolté huit points. Québec a gagné trois de ses quatre parties avec Ottawa pour un pourcentage de 75 et il a reçu sept points.

L'arrangement, basé sur les parties jouées, les parties gagnées, les points mérités, le pourcentage des gains et les points accordés, donne les résultats suivants:

Club	P.	J.	P. g.	P. m.	Pct.	P.a.
Shawinigan		6	5	10	83	8
Québec		4	3	6	75	7
Montréal		6	3	6	50	5
Chicoutimi		5	2	4	40	4
Valleyfield		6	4	8	67	7

Avec cette revision des points, le Shawinigan Falls aura huit points pour cinq victoires au lieu de 10; Québec en aura sept au lieu de six. Le classement des clubs a donc été revisé et s'établit maintenant le suivant, y compris les joutes du 20 décembre (le nouveau total de points apparaît entre parenthèses)

	J	G	P	N	P	p	P	c	Pts
Shawinigan	28	20	7	1	107	58	41	39
Montréal	29	15	11	3	111	97	33	32
Québec	28	15	12	1	104	97	31	(32)
Ottawa	27	15	17	0	83	90	20	(—)
Chicoutimi	25	9	14	2	80	97	20	(20)
Valleyfield	27	9	17	1	67	93	19	(18)

La position des compteurs n'a pas été changée. Les points accumulés par les joueurs demeurent officiels. Désormais, les statisticiens devront tenir compte des chiffres revisés pour mettre leurs compilations au point. Les chiffres ne balanceront pas sur une base de gains et pertes.

A l'instar de Maurice Richard, on veut fêter Ken Mosdell, le soir du 19 février

Par W. R. Wheatley, de la Presse canadienne

MONTREAL — (P.C.) — Alors que l'excitation suscitée par le 400e but de Maurice Richard commence à peine à s'apaiser, le directeur-gérant des Canadiens de Montréal, Frank Selke, a annoncé hier que Ken Mosdell sera fêté le soir du 19 février.

En ces dernières années, on a ainsi fêté les joueurs les plus remarquables, actuels et passés, du club montréalais de la ligue Nationale de hockey. Parmi ceux-ci, on remarque Elmer Lach, Butch Bouchard et Richard.

C'est maintenant le tour du vétéran de 32 ans, qui attribue ses succès de la dernière saison et de la saison présente à son travail estival, consistant à construire des wagons de marchandises et à soulever de lourds sacs de ciment.

Mosdell a quelque peu surpris la saison dernière quand il commença à s'illustrer au centre comme une recrue avide de buts. Il réussit 22 buts durant la saison, son meilleur total depuis son entrée dans la ligue Nationale en 1941-1942. Cette année, il a déjà accumulé 16 buts, soit le même nombre que le fameux Richard.

"Une raison certaine de mon meilleur rendement, c'est que je n'ai pas été autant blessé", a dit Mosdell. "Et le travail que j'accomplis, au lieu de me reposer durant l'été, m'a probablement endurci pour mieux tenir le coup.

"Il y a un an, j'ai travaillé à la construction de wagons de marchandises. L'été dernier, je pris un emploi encore plus dur. Je conduisais un camion, chargeais des sacs de ciment et les déchargeais. Je suis convaincu que ce genre de travail n'a pas seulement contribué à me protéger contre les blessures, mais m'a permis d'être en bonne condition physique dès le début de la saison."

Mosdell fait alors une pause délibérée et frappe du bois.

"Je n'ai pas de malchance particulière au jeu, si ce n'est les blessures. Les plus graves, je les ai subies en ces dernières années: une jambe fracturée et une fracture de la clavicule, alors que nous jouions contre les Bruins de Boston."

Quand on lui demanda ce qu'il pensait de son joueur de centre rajeuni, l'instructeur Dick Irvin a dit:

"Nous avons dû souvent jouer sans des hommes comme Richard, Lach et d'autres parce qu'ils étaient blessés. Mais, chose étrange, nous semblions avoir plus de difficultés et être plus désorganisés quand nous étions privés des services de Mosdell.

"Mosdell a beaucoup de travail. Nous l'utilisons pour tuer le temps durant les punitions et il joue régulièrement sur une ligne d'avant. Il passe autant de temps sinon plus sur la glace que tout autre joueur du club."

Mosdell a été utilisé sur diverses lignes. Il jouait avec Richard quand celui-ci compta son 400e but à Chicago, samedi dernier.

"J'ai travaillé avec plusieurs lignes d'avant", dit Mosdell. "Souvent, je ne sais pas quels seront mes copains de ligne avant d'aller sur la glace.

"Mais je ne crois pas que cela fasse beaucoup de différences. On en arrive à connaître le style de la plupart des joueurs et à pouvoir deviner ce qu'ils feront. Quant aux buts, on est parfois chanceux et parfois malchanceux."

Mosdell est l'un des deux joueurs encore dans la N.H.L. qui ont joué avec les défunts Américains de Brooklyn. L'autre est Harry Watson, maintenant avec Chicago.

Mosdell est né à Montréal le 13 juillet 1922. Il se fit remarquer avec le Royal junior de Montréal et passa aux Américains de Brooklyn. Puis il passa deux saisons dans le C.A.R.C. Durant la saison 1944-1945, il a joué avec les Canadiens et les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine. Depuis, il a joué régulièrement avec les Canadiens.

Ken est solidement bâti. Il mesure six pieds et un pouce et pèse environ 170 livres. C'est un joueur calme qui participe rarement à des batailles sérieuses.

"On dit souvent qu'un joueur est vieux à 32 ans", dit-il. "C'est peut-être vrai, mais jusqu'ici je ne m'en aperçois pas. Je ne trouve aucune différence à jouer maintenant qu'il y a quelques années. Peut-être mon travail de l'été y est-il pour quelque chose; peut-être aussi que je ne vieillis qu'en années."

Pas de beuveries dans les bureaux

TORONTO (P.C.) — La police a annoncé hier qu'elle interviendra en fermant les lieux si nécessaire pour empêcher les réceptions de Noël avec consommation de liqueurs alcooliques, dans les bureaux.

La police a averti les gérants de bureaux qu'elle prendra des mesures sévères contre ceux qui refuseront de collaborer avec elle pour aider à diminuer les accidents de la circulation en éliminant les beuveries dans les bureaux.

L'inspecteur E. R. Walker a dit que si la police a raison de croire qu'on boit de l'alcool dans un bureau, les agents y feront une descente. Il est illégal, dit-il, de boire des liqueurs alcooliques dans un bureau ou d'y avoir une bouteille ouverte.



Le "ROCKET" A L'HONNEUR — Son honneur le maire Jean Drapeau, de Montréal, présente une sculpture sur bois à Maurice ("Rocket") Richard, au cours d'une réception civique à l'hôtel de ville. La réception avait pour but de rendre hommage à Richard qui vient de compter son 400e but.
(Téléphoto "Le Droit", de la P.C.)

Milt Schmidt, fameux joueur des Bruins de Boston, succède à l'instructeur L. Patrick

Patrick confinera maintenant ses fonctions au bureau

BOSTON (P.A.)—Milt Schmidt, L'un des plus fameux joueurs des Bruins de Boston, a joué sa dernière partie pour ce club de la Ligue nationale de hockey.

Le fougueux capitaine âgé de 36 ans a annoncé hier sa retraite du jeu actif. Désormais, il sera sur le banc à titre de pilote du club avec lequel il a passé plus de la moitié de sa vie. Il aura la direction de l'équipe le soir de Noël quand Chicago visitera le Boston. Il succède à Lynn Patrick, qui confinera maintenant ses fonctions au bureau, cédant la moitié de sa double tâche de pilote et de gérant général à Schmidt.

Les amateurs de hockey, les partisans des Bruins en particulier, n'oublieront probablement jamais les fameuses montées de Schmidt et son remarquable maniement du bâton.

Milt, qui a compté 220 buts, n'a jamais reculé devant personne. Peu de joueurs ont défié le redoutable patineur plus d'une fois. Il a souvent reçu des points de suture, mais ses adversaires ont dû être pansés davantage.

Le fait que Schmidt était habituellement sur la défensive dans ces escarmouches est établi par les statistiques des punitions. Il n'était jamais parmi les plus punis de la ligue, mais il n'était pas non plus parmi les moins punis. Sa plus mauvaise saison pour les punitions fut celle de 1951-52 alors que Schmidt passa un total de 57 minutes au pénitencier, participant à toutes les joutes sauf trois du calendrier de 72 parties.

Schmidt jouait au centre de la fameuse ligne d'attaque "Kraut" ou des "Kitchener Kids", l'une des meilleures combinaisons du hockey. Ses coéquipiers étaient Bobby Bauer et Porky Dumart.

Tous trois sont de Kitchener, Ont., et les deux autres sont ceux qui recommandèrent le jeune homme de 17 ans du nom de Schmidt à Art Ross, l'homme qui bâtit littéralement les Bruins en partant de peu.

Ross le fit venir à Boston et l'envoya à un club-ferme durant un an pour le familiariser avec le jeu professionnel. Puis il le ramena et Schmidt a joué continuellement pour les Bruins depuis, à l'exception de trois ans qu'il a passés dans le C.A.R.C.

Fréquemment choisi comme centre de l'équipe d'étoiles, Schmidt a aussi gagné le trophée Hart, décerné au joueur le plus utile de la ligue, en 1950-51.

Affichant une rare endurance, Schmidt a joué avec des blessures qui auraient tenu au lit la plupart des hommes.

Il a subi une fracture de la mâchoire, des dislocations d'épaules, des luxations aux genoux, des blessures aux poignets et à l'abdomen et a subi de multiples coupures.

Il est marié, père de deux enfants et habite à Needham, en banlieue de Boston.

Il effectuera probablement des changements de lignes plus fréquents que tout autre instructeur dans la ligue, parce qu'il attendra de chaque joueur qu'il patine à toute vitesse et donne toute sa mesure à chaque apparition sur la glace, comme il l'a toujours fait lui-même. Et les joueurs ont prouvé qu'ils le feront pour lui.

Par suite du départ de Schmidt, les joueurs ont désigné comme leur nouveau capitaine le gros ailier Ed Sandford.

Maniwaki défait Mont-Laurier, 13-2

MANIWAKI, P.Q. (D.N.C.) — Le club de hockey senior de Maniwaki a fait subir une nouvelle défaite au club de Mont-Laurier, dans une joute disputée hier soir, à l'aréna de Maniwaki.

Sommaire: — Maniwaki, 13; Mont-Laurier, 6.

Jean Villeneuve, du Maniwaki, a compté quatre points. Georges Bonhomme du même club a compté deux points et a fourni deux assistances. Bernard Hilliker a fait deux points et a apporté une assistance.

Au sein du Mont-Laurier, G. Ouellette s'est montré le meilleur joueur. Il a compté deux points et a apporté deux assistances.

Dans la première période, le Maniwaki a compté quatre points et le Mont-Laurier aucun.

Première période

Georges Bonhomme (assisté de Jean Bonhomme), 1.31.

Jean Bonhomme (Claude Saint-Denis et Georges Bonhomme), 4.51.

Kenneth Brazeau (Saint-Denis), 6.40.

Ulisse Grondin (7.31).

Punitions: Roland Lauriault (Maniwaki), et Gilles Tinkler (Mont-Laurier).

Deuxième période

P. Rousseau, du Mont-Laurier, assisté de G. Cloutier et de Béland, après 3 minutes et 4 secondes de jeu.

Louis Ryan, du Maniwaki (Bernard Hilliker), 5.26.

Jean Villeneuve, même club, 6.35.

G. Ouellette, du Mont-Laurier (R. Prévost), 9.31.

Bernard Hilliker, du Maniwaki (Ryan), 10.22.

Le même, sans assistance, 14.

R. Prévost, du Mont-Laurier (T. Martin et G. Ouellette), 19.10

Troisième période

Du Maniwaki:

Georges Bonhomme (Norman Gorman), 2.45.

Jean Villeneuve (Jim Cross et Roland Lauriault), 6.10.

Le même (sans assistance), 6.30.

Norman Gorman (Georges Bonhomme et Riopelle), 7.55.

Du Mont-Laurier:

G. Ouellette (R. Prévost), 9.23

T. Martin (G. Ouellette), 12.48

H. Grignon (R. Prévost et G. Tinkler), 18.35.

Du Maniwaki: Jean Villeneuve (Norman Gorman et Georges Bonhomme), 19.42.

Punition: Jim Cross, du Maniwaki.

LIGUE NATIONAL

Détroit fait joute nulle avec New-York et s'empare exclusivement de la 2e place

NEW-YORK (P.A.) — Les Red Wings de Détroit se sont emparés exclusivement de la deuxième position du classement dans la Ligue nationale hier soir en se ralliant dans la troisième période pour faire partie nulle, 2-2, avec les Rangers de New-York.

Les Rangers, qui ont maintenant joué 12 parties sans remporter une victoire, ont pris une avance de 2-1 vers la fin de la deuxième période et semblaient s'acheminer vers une victoire. Mais à 4:15 de la troisième période, Marty Pavelich compta avec un lancer de 10 pieds après une attaque en compagnie de Glen Skov.

Durant le reste de la partie, les deux clubs déclenchèrent des attaques vigoureuses mais futiles.

Skov compta le premier but de la joute au cours d'une mêlée devant le cage des Rangers, à 11:59, alors que les Rangers étaient à court d'un homme. Mais les New-Yorkais égalisèrent le compte à 17:26 de la même période quand Bob Chrystal reçut une magnifique passe de Aldo Guidolin et déjoua Terry Sawchuk.

Edgar Laprade, le vétéran des Rangers qui fut leur pivot hier soir, donna l'avance à son club à 15:05 de la deuxième période en lançant par-dessus l'épaule de Sawchuk après avoir reçu une passe d'Ivan Irwin.

ALIGNEMENTS:

DETROIT:— Gardien: Sawchuk; défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Wolt, Allen; avants: Leswick, Howe, Delvecchio, Pavelich, Skov, Reibel, Davis, Wilson, Dineen, Stasiuk, Bonin.

NEW-YORK:— Gardien: Worsley; défenses: Irwin, Howell, Gadsby, Chrystal, Evans; avants: Raleigh, Ronty, Laprade, Guidolin, Bathgate, Murphy, Conacher, Prentice, Popein, McCreary, Lewicki.

ARBITRE: Jack Mehlenbacher; JUGES DES LIGNES: Sammy Babcock, Dom Baolto.

SOMMAIRE:

Première période

1—Détroit: Skov (Leswick, Pavelich) ... 11m., 59s.

2—New-York: Chrystal (Guidolin, Laprade) ... 15m., 26s.

Punitions: Murphy, 9m., 26s.; Chrystal, 11m., 19s.; Reibel, 14m. 40s.; Wolt, 18m., 7s.

Deuxième période

3—New-York: Laprade (Irwin) 1'm., 5s. Aucune punition.

Troisième période

4—Détroit: Pavelich (Skov) ... 4m., 15s. Aucune punition.

Arrêts

Sawchuk	10	7	8—23
Worsley	5	11	8—24

Maintenant chez Shaffer's

LA PLUME ANNONCEE SUR LE "Jackie Gleason Show"



La nouvelle plume SNORKEL de Sheaffer's

Peut-être vous avez vu cette plume faire son plein sans que la pointe ne touche à l'encre durant le programme de "M. Samedi soir". — Essayez-la vous-même maintenant. Notre choix de plumes Snorkel par Sheaffer est complet.

La plume Snorkel de Sheaffer à partir de $8.75

shaffer's
Magasin pour hommes

RUE RIDEAU OTTAWA

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

LE CHAUFFEUR PRUDENT BOIT DU THÉ

La Commission du transport d'Ottawa

souhaite à tous ses usagers ses meilleurs voeux d'un

Joyeux Noël

SERVICE DE TRAMWAYS ET D'AUTOBUS LA VEILLE DE NOEL

Les tramways et les autobus circuleront jusqu'à 3 hrs a.m. sur tous les parcours.

SERVICE DE TRAMWAYS ET D'AUTOBUS LE JOUR DE NOEL

Service régulier du dimanche sur tous les parcours.

Pour de plus amples renseignements

S.V.P. appelez 6-3611

Le seul service direct pour WASHINGTON

COLONIAL AIRLINES

Tél. 5-7281 ou voyez votre agence de voyage

"Skycruiser" moderne à 4 moteurs avec départ quotidien à 11:45 a.m. pour Washington via Syracuse. Bonnes correspondances à Syracuse pour Buffalo, Rochester et les villes à l'ouest. Aussi, très bonnes correspondances à Washington pour la Floride et l'ouest.

$36.40

Envolée locale via Massena, Watertown, Syracuse et Washington départ quotidien à 11:10 a.m.



Le seul service direct pour New-York
Seul "Colonial" dessert la "canalisation" du St-Laurent.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouve (4)

CHAPELET cristal ambre, samedi. PR 7-1134. Récompense. 4-297

PORTE-MONNAIE (wallet) brun contenant $20, jeudi soir, environs Manège militaire ou autobus Wrightville. Récompense. 4-2968 après 6 heures. 4-297

On demande (agents) (5)

COMMERCE Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement Rawleigh's Dept L-134-189, Montreal. 5-2, 9, 16, 23, 30 déc

On demande (hommes) (6)

L'OFFICE national du Film, Ottawa, demande un adjoint administratif. Aidera à exécuter les fonctions suivantes: prévisions budgétaires, budget, contrôle des dépenses, etc. S'occupera de la location et de l'aménagement des bureaux régionaux au Canada et à l'étranger; concevra et exécutera les changements affectant l'organisme et le personnel; dirigera quelques services administratifs dont la commande et l'envoi des films, la bibliothèque avant-première, les archives, le service de polycopie et de projection. Fera des enquêtes, rédigera des règlements et des rapports. Les candidats doivent avoir l'immatriculation (Belles-lettres) et de préférence un brevet universitaire; capacité d'analyse et preuve de compétence dans l'administration. Les candidats doivent être consentants à déménager d'Ottawa à Montréal d'ici un an et demi. Traitement $3,960-$4,860 par année. Faire demande au Service du Personnel, 196, rue Sparks. 6-297

INFORMATIONS GRATUITES en rapport avec positions payant les plus hauts gages au Canada, aux Etats-Unis et à l'étranger. Ecrivez immédiatement au Dépt. 87V, National Employment Information Service, 1020 Broad, Newark, N.J., U.S.A. 6-

DEMANDE VENDEUR

Par un grand manufacturier de confiseries, comme représentant bilingue pour visiter les grossistes et détaillants dans Hull et la région de la vallée du bas Outaouais. Voici une chance réelle pour vendeur énergique, ambitieux, travailleur, de devenir associé avec une compagnie d'aliments progressive nationale, fabricat des aliments de la plus haute qualité et hautement réputés.

Les postulants doivent mentionner l'âge, statut marital et donner tous les détails concernant l'expérience antérieure dans le commerce.

Nous payons un salaire fixe, toutes les dépenses de voyage et fournissons une auto de la compagnie.

S'ADRESSER A
Case 117, Le Droit
6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (85A)
Aviculteurs (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (85)
Brûleurs (66)
Brûleurs à l'huile (65)
Chambre et pension (22)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (46)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux chevés (64,68)
Cartes professionnelles (79)
Dactylographes (41A)
Direction de funérailles (67)
Dîrés (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Fiancailles (74)
Fourrures (76)
Ferblantiers (58)
Fleuristes (69)
Graveurs (44)
In Memoriam (79)
Inventions (68A)
Imprimeurs (42)
Mariages (74)
Motocyclettes (29A,17)
Matériaux de construction (85)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (79)
Naissances (73)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (divers) (13A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (louerment à échanger) (11A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Opossums d'affaires (27)
Orthopédistes (45)
Ostéopathes (chiropraticiens) (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (89)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (56)
Poussins (65)
Radios et accessoires (83)
Remerciements (74)
Réparations (65)
Serruriers (58)
Soirées anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue Vermine (84)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

CONCIERGE pour prendre soin de 3 appartements; neige, déchets et "stoker" automatique. Couchera chez lui. $15 par mois. Paroisse basilique. Références. Ecrire Case 118, Le Droit. 6-298

CAMIONS à bascule demandés pour charroyage d'hiver. SH 9-2768. 6-301

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour ouvrage général. PR 7-8339. 8-297

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue, expérimentée, pour grade 8, pour janvier prochain, école Sainte-Jeanne d'Arc. Mentionner nom du dernier inspecteur et salaire désiré. S'adresser à J.-F Levesque, sec., commission scolaire séparée no 4 Calvert Ansonville, Ont 9-303

DEMANDE instituteur ou institutrice pour école rurale Nassau No 1, Hearst, Ont. Salaire $2,300. Donnez qualifications. Adressez au Rev. E. Lafrance, Coppell, Ont. 9-300

INSTITUTRICE pour 3 janvier, pour deuxième année, échelle de salaire. D. J. Lalonde, sec. Tél: 30J Vankleek Hill, Ont. 9-17, 23, 30 déc.

On demande (logements) (10)

LOGIS de 4 pièces, basse-ville. Maximum $75 par mois. 3-7330. 10-297

On demande (emplois) (11)

NOUS enlevons la neige. Signaler PR 7-3765. 11-298

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6737 13A-300

PIANO appartement, limite 50 pouces hauteur, immeuble — comptant. Urgent. 8-6215. 13A-7

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. 5-8838. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8235. 13A-300

NOUS achetons et vendons patins. Magasin Bilodeau, 33, rue York. 13A-300

PRENDRAIS enfants 1 à 5 ans en pension, foyer confortable, bons soins. SH 6-4491. 13A-298

On demande propriétés (13B)

OVERBROOK ou OTTAWA-EST
Possession 10 janvier
Bungalow ou Semi-bungalow
ACHETEUR payera tout comptant pour bonne maison de 3 chambres à coucher, chauffée à l'huile, avec salle de bain au rez-de-chaussée. — Brownlee et McKeown, courtiers, 2-4203. — Ouvert le soir. 13B-299

A vendre (propriétés) (14)

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montreal, Eastview
BLOSSOM PARK: Joli bungalow en stuc, avec garage à même; comprend 2 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain modernes. Chauffage à l'huile. $11,000; $1,500 à compte. Si vous avez un écnange, appelez-nous.
RUE ROUVILLE, Hull: — Semi-bungalow moderne, conprend 4 pièces et salle de bain au 1er étage; 2 chambres en haut. — $7,000; $1,750 à compte.
RUE STEWART: Grande maison de brique: salon, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne au 1er étage; 4 chambres à coucher, salle de bain au 2e; 4 chambres à coucher au 3e; revenu des chambres, $200 par mois. Chauffage à l'huile. — $16,000; $5,000 à compte
RUE QUEEN MARY — Maison de brique 2 étages. Joli salon avec foyer naturel; salle à manger et cuisine au premier étage; 3 chambres à coucher et salle de bain au 2e. Chauffage à l'huile. Située sur terrain 50x100. Aussi garage. Prix demandé, $12,000. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Lideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Dupont, SH 6-1122.
Florian Turpin PR 1-1744.
RUE SHERBROOKE, Wrightville Triplex moderne contenant salon et salle à manger 11x23, cuisine 11x13; 3 chambres à coucher dans chaque logis. Revenu mensuel $220. Placement intéressant à $16,000; termes. M. Potvin, 4-3426.
BASSE-VILLE, rue Friel, près Rideau: Maison double, façade en brique, ayant un côté transformé en duplex. Revenu mensuel $191.75. Excellent placement à $15,800; termes. — M. Turpin. PR 1-1744.
RUE DALY, Côte-de-Sable — Excellente maison en brique, 4 chambres à coucher, salon 14x15, salle à manger, cuisine; aussi 3 chambres partiellement finies au sous-sol; chauffage air chaud à l'huile. $13,000; $4,000 à compte. Mme Dupont, SH 6-1122. 14-300

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull. PR 1-1853
Le soir:
André Tessier: PR 7-5200.
Julien Dupont: PR 7-3525.
UN CHOIX de plus de 100 maisons vous est offert par notre bureau. Nous nous ferons un plaisir de vous recevoir. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343.
Eugène Picard: 2-5863
Hervé Montpetit: PR 7-0281.
J.-Ernest Lalonde: 6-3304
SUCCESSION de 2 grandes maisons, 2 logis chacune, rue Rochester, près Carling. Photocoop 4541. $12,000. Appeler A. Richard.
RUE BOURQUE, Wrightville — Duplex moderne, sur lot 50x100. Système eau chaude à l'huile. Prix: $18,000; termes. Agent: E. Picard.
DUPLEX, rue Dompierre, construit en 1951; comprend 9 pièces; système air forcé. $14,800; termes. Appeler E. Picard.
EASTVIEW, rue Montfort: Duplex rapportant $120 par mois. Prix: $9,500; termes. Appeler H. Montpetit.
COQUET BUNGALOW neuf, en stuc, rue Sainte-Marie, Wrightville, sur lot 40x90, comprenant 2 chambres à coucher, système air chaud à l'huile. $8,900; termes. Agent: J.-E. Lalonde.
COTE-DE-SABLE, rue Daly, près Charlotte: Belle maison de 3 étages en brique, comprend 10 pièces; planchers en chêne; système eau chaude à l'huile; quartier résidentiel des plus recherchés. $19,500; termes. — Agent: J.-E. Lalonde.
BOUL. TACHE — La distinction du style et la qualité de ce superbe bungalow neuf, type "ranch", fini en pierre et brique, situé dans quartier le meilleur, en font une des belles maisons de Hull. Garage double; lot 68x100. Comprend 6 grandes pièces. Plomberie et filage installés en vue de logis au sous-sol. $25,000; termes. Appeler: Hervé Montpetit. 14-300

BUNGALOW duplex, large. Boul. St-Laurent, $19,000, termes. — Geo. Howith, courtier, assurance-immeuble 2-5687 14-300

PAROISSE SAINT-GERARD — 6 chambres. Bon état. Seulement $2,500 à compte. Paiements faciles. Appeler M. Larkin, 3-4025. Soir, 8-2505W. — Leslie Wong, courtier. 14-297

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Representants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges Groulx: PR 7-8947.
G.-E. Groulx: PR 7-0012.
HULL, rue Charlevoix — Triplex assurant revenu mensuel de $220; un logis 3 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain complète; 2 logis une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Système chauffage eau chaude à l'huile. Prix: $17,000; $5,000 à compte, balance termes.
HULL, rue Saint-Laurent — Duplex assurant revenu annuel de $1,700. Système de chauffage central; site avantageux. Prix: $10,000. 14-300

RAOUL LAVIGNE
Courtier en immeuble
88 Laval, Hull — PR 7-2447
NOS AGENTS:
Mme S. Gravelle: 5-4278
M. L. Hébert: PR 7-6444
E. Lafrance: PR 7-9077
T. Kingsbury: PR 7-8764
RUE LAROSE — Très jolie propriété neuve, de 4 chambres à coucher. Seulement $12,000; — comptant à discuter.
RUE GRATTON: Bungalow neuf, 2 chambres à coucher. Seulement $6,000; $3,000 à compte.
RUE LEVESQUE — Très belle propriété neuve, avec revenus, réduite à $9,800; $2,500 à compte, balance très facile.
MASHAM — Très bon terrain de 50 acres, avec bonne maison construite en forme de magasin avec poste d'essence. Seulement $4,500; $2,500 à compte. 14-300

JOS LeBLANC
Courtier immeuble seulement
SH 6-0331 — SH 9-2802
EASTVIEW, rue Longpré: Bungalow moderne, $9,000. Occupation immédiate. $2,500 à compte, balance $56 par mois. 14-300

WRIGHTVILLE
MAISON pour petite famille; prix d'occasion, $3,700; conditions de paiements faciles. Société Jacques Lantier, Laurent Gabourry. PR 7-4261. 14-300

Agents d'immeubles (14A)

SOCIETE JACQUES LANTIER
COURTIER en immeubles, 137 Hôtel-de-Ville. PR 1-2464. Discretion absolue. 14A-300

A vendre (automobiles) (17)

ACHETEURS D'AUTOS
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montreal, Eastview
Tél: SH 6-8101 17-300

A vendre (automobiles) (17)

QUALITE
+
PRIX
=
UN CAMION
OU
UNE AUTO USAGEE
D'"ACHAT SUR"

1953 BUICK, sedan, toute équipée $2,095
1947 CHEVROLET, sedan, Chaufferette, très propre de parl en parl $645
1951 PONTIAC, sedan, Chaufferette $945
1950 MERCURY, sedan, radio, chaufferette $1,195
1949 PLYMOUTH Suburban, avec chaufferette. Belle variant. Fini noir $925
1949 METEOR, coach, meilleur état $845
1948 PONTIAC, sedan, Chaufferette $575
1946 PONTIAC, coach, Chaufferette $395
1947 MERCURY, coach, Chaufferette, etc. $595

ACHETEZ MAINTENANT et jouissez d'une auto cet hiver

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50.

Pour vous accommoder, nous ouvrons de 8 h. a.m. à 9 h. p.m.

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor
192-198, Montcalm, HULL
Tél.: PR. 7-5251 17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tel: 5-6895
1955 CHEVROLET sedan.
1955 CHEVROLET sedan V-8 neuve.
1953 METEOR coach
1952 CHEVROLET toit dur, décapotable
1952 FORD coach.
1952 CHEVROLET sedan de luxe équipée, $1,195.
1951 CHEVROLET sedan.
1951 MORRIS OXFORD sedan.
1951 VANGUARD sedan
1951 CADILLAC sedan, équipée
1951 BUICK sedan.
1950 MERCURY convertible
1950 DODGE station wagon
1950 FORD sedan
1950 JAVELIN sedan. $295
1950 PONTIAC sedan, $695.
1950 HILLMAN sedan.
1950 OLDSMOBILE sedan
1950 FORD décapotable.
1949 CHEVROLET coach.
1949 METEOR sedan, $645.
1949 FORD coach $599
1949 AUSTIN $295
1949 PONTIAC sedanette
1948 CHEVROLET ¾ tonne à panneaux, $395.
1948 FORD coach
1948 STANDARD coach, $145.
1947 BUICK sedanette
1947 NASH coupe $395
1946 FARGO 3 tonnes, avec bascule, $595.
1937 CHEVROLET sedan $75
1936 CHEVROLET coupé, $49.
1930 FORD, 4 cylindres, $65.
LIVRAISON de toute marque d'auto neuves
Aucun comptant requis
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

CADEAU DE NOEL GRATUIT
Licence Québec 1955 avec chaque achat cette semaine
1953 BUICK automatique, toit dur; 1953 Monarch automatique coach; 1953 Chevrolet Bel Air sedan; 1952 Morris Oxford sedan; 1953 Chevrolet de luxe sedan; 1953 Meteor coach; 1953 Chevrolet coach; 1953 G.M.C. pick-up; 1952 Pontiac club coupe; 1951 Chevrolet coach; 1950 Buick torpedo 2 portes; 1950 Pontiac coaches (2); 1949 Chevrolet torpedo 2 portes; 1947 Buick Super sedan, 6 Speciaux; 1951 Hillman $495; 1947 Buick 2 portes $445; 1947 Kaiser $345; 1940 Plymouth, moteur neuf, $350; 1939 Chevrolet coach $250; 1936 Plymouth $125. Reuben's Auto Sales, 452 Rideau. 5-2055. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

AUTOS 1955 tous modèles, toutes marques, $200 sous le prix de liste.
1954 FORD et CHEVROLET, peu roulées, entièrement équipées, $1,695.
1953 CHEVROLET sedan de luxe garantie, tout équipée, seulement 10,000 milles.
1953 AUSTIN A 40 sedan, très peu roulée, $850.
1952 CHEVROLET sedan de luxe tout équipée, $1,395.
1952 CHEVROLET toit dur, transformable, 2 teintes de gris, radio de commande, climatisatrice, phares de direction, peu roulée. Doit être vue.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, propriétaire privé, tout équipée $1,175.
1950 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à flancs blancs, visière, $1,095
1950 PLYMOUTH sedan un proprio, ne porte aucune tache, tout équipée, $995.
1950 MONARCH sedan 4 portes, originale sur toute la ligne, peu roulée, $895.
1947 FORD 5 places, radio et chaufferette; état A1, $495.
1946 CHEVROLET coach, excellent état, $450.
1941 CHEVROLET sedan originale, un proprio, carrosserie, moteur et pneus en parfait état.
1940 BUICK 5 places, club coupe moteur neuf, pneus neufs, carrosserie en meilleur état.
MAURICE MOTORS, une seule adresse, 537, rue Rideau. 4-1834
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 pour votre commodité. 17-300

1952 camion à bascule "International", 3 tonnes, 13½ pieds, comme neuf. Roméo Dambremont, Ripon, Québec. 64S5. 17-299

SPECIAL
de fin de semaine
1950 PONTIAC SEDAN
Climatisatrice, meilleure valeur.
$695
Autres autos neuves et usagées au choix.
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Bank
684, rue BANK 5-6895
17

AUBAINES
EN
AUTOS USAGEES
CHEZ
CAMPBELL

1955 FORD Tudor Mainline, Chaufferette et dégivreur $1,445
1952 FORD Mainline, sedan, Chaufferette et dégivreur $1,295
1952 CHEVROLET deluxe, sedan, Chaufferette et radio $1,245
1952 PLYMOUTH Cambridge, coach, Chaufferette et dégivreur $1,195
1952 PONTIAC Electleader, sedan, Chaufferette et housses $845
1951 MERCURY, sedan, Chaufferette, radio $1,345
1950 MORRIS Oxford, sedan, Chaufferette et dégivreur $495

Valeurs en camions

1953 G.M.C., ½ tonne, "express", chaufferette $945
1951 G.M.C., 2½ tonnes, cabine et châssis $895
1947 FORD, 3 tonnes, cabine et châssis $395

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 34 ANS.
265, avenue Laurier
Tél.: 2-9441 17

A vendre (automobiles) (17)

Budget Motor Sales
Parc de la rue Dalhousie
293 Dalhousie 4-6888
AUTOS et station wagons neuves 1955 toutes marques, tous modèles.
1953 CHEVROLET sedan, peu roulée, équipée.
1952 DODGE Regent sedan.
1952 HENRY J, coach.
1952 METEOR customline sedan.
1951 FORD deluxe sedan.
1950 CHEVROLET sedan, comme neuve, de livraison. $875.
1950 CHEVROLET club coupé.
1948 KAISER sedan, $475.
1947 DODGE sedan, $495.
1946 MERCURY sedan, meilleur état.
SPECIAL 1949 Meteor sedan, $645. 17-300

$149
1941 CHEVROLET SEDAN
Bons pneus, bon moteur.
Voyez cette aubaine. Nous regrettons pas d'échange sur celle-ci.
150 autres autos neuves et usagées au choix.
Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest de la ville
1306, rue Wellington 8-1852
17

CABELDU
PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS USAGEES ET... PLUS BAS PRIX EN VILLE.
CABELDU
5-3321 Le soir: 6-2722
17

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7384 17-300

A vendre (divers) (18)

ATTENTION
AUX FUTURS PROPRIETAIRES
BLOCS DE CHEMINEES "INTERLOCKING"
Solides et ventilés — durables — économiques. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684 18-300

ARBRES de Noël à vendre, livraison à domicile. Signaler PR 7-7866, Théodore Maisonneuve, 126 Champlain, Pointe-Gatineau. 18-297

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS de chauffage, $10 le gros voyage. Thibeault 63 Saint-Florent. PR 7-9120 18-300

ACIER
ANGLES
POUTRES
CONDUITES
COLONNES
FEUILLES GALVANISEES
PLAQUES QUADRILLEES
PLAQUES A PLAT
TUYAUX
RAILS
TRINGLES DE RENFORTS
Service d'érection
"LA MAISON DU SERVICE"
M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Tel.: 8-5204 — 8-5205
18
OTTAWA

CHAUFFERETTES, calorifères, et tuyau; trappes à vapeur, soupapes, etc. Bon état. Moins de moitié prix. — G. H. Johnson Furniture Ltd., Dépt. d'échanges, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. 5-5147. 18-301

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le ofdon de 5 gallons M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

CHESTERFIELD 10 morceaux, $129; ameublement de chambre à coucher, 10 morceaux, $139. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

CADEAUX DE NOEL: Accordeons, guitares, violons, harmoniums, chants, cartes. Music Centre 318 Rideau. 4-0291. 18-299

COFFRES de CEDRE
Le plus grand choix à Ottawa
cotés à partir de $49
$1 de dépôt le retiendra jusqu'à Noël
Colonial Furniture
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, rue Bank Tél. 6-2271
Fermé lundi 27 décembre
18

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer ou vendre, réparations Roy Typewriter, 187 Principale, Hull. — D.I. PR 7-3012 18-300

FILIERES en acier grandeur de lettre et format légal. Powis Brothers 2-9407. 18-300

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray Tél: 2-3943 18-300

MANTEAU ¾ en seal "russe", noir, très propre, taille 16-18; très bon marché pour vente rapide. Tél: PR 7-9229, soir seulement. 18-297

A vendre (divers) (18)

INSTRUMENTS MUSICAUX
SAXOPHONES, trompettes, trombones, accordeons, violons, guitares, ukuleles et aussi accessoires. Réparations et vente. — Gervais, 333 Cumberland. — 4-8095. 18-1

MOBILIER de salle à manger: table, 6 chaises et buffet, en chêne; très bon état. Prix raisonnable. Signaler MU 4-5245. 50, rue Thomas, Aylmer, Qué. 18-297

- Tours South Bend
- Façonneuses South Bend
- Outils mécaniques CMC
- Scies à ruban Wells

The A. R. WILLIAMS
MACHINERY CO. LIMITED
PA. 2-3405
18

McGUINNESS MOBILE HOMES & TRAILERS vous offrent de meilleurs achats maintenant, à DL NOUVEAUX BAS PRIX. Ecrivez, téléphonez ou venez nous voir. Voyez notre NOUVEAU PLAN de 5 ans à 6% de TAUX SUR FINANCE. McGUINNESS MOBILE HOMES, accesseur de OTTAWA TRAILERS LTD., Britannia Heights, Ottawa, Ont. 18-300

Vente d'écoulement
30% d'escompte sur toutes les lampes

1—ADMIRAL console, 21" avec portes	299.00
1—ADMIRAL, 21" console	289.95
1—SPARTAN, 24"	399.95
1—BELL, console, 21"	259.95
GRILLE-PAIN, G.E.	19.95
FERS A VAPEUR, G.E.	15.95
TOURNE-DISQUES, pour ENFANTS	11.95
ANTENES pour CANAL 7	7.95
FIL LEAD IN, le pied	.03

OUVERT LE SOIR
PERSONNE NE VEND MOINS CHER QUE
ROTHMAN'S
TELEVISION CENTRE
432, RUE RIDEAU 4-9567
809, RUE BANK 4-4285
18

NOUS avons la nouvelle plume C. F. Waterman avec cartouches d'encre. Irvine, Rideau et Sussex. 18-300

NOUS avons plusieurs divans-lits ainsi que chesterfields à très bon marché. Ouvert le soir sur rendez-vous. Magasin Bilodeau, 33 York. 4-7763. 18-300

NOUS faisons une vente spéciale d'écoulement de mobiliers chesterfield, mobiliers dînette, mobiliers chambres à coucher, réfrigérateurs électriques. Y compte aussi élevé que 30 p.c. Les prix chez Johnson sont authentiques. Nous donnerons gratuitement, à tout client, toute marchandise dont il aura pu prouver que le prix a été prélevé avant réduction pour cette vente. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. Tél: 5-5147. Epargnez de l'argent chez Johnson, où les frais de location sont peu élevés. 18-301

RADIOS combinés, avec tourne-disques automatiques 3 vitesses, de marques connues; beaux cabinets en noyer, modèles 1955 flambant neufs; rég. $209.95, en vente pour seulement $149. Chez G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. Tél: 5-5147. Epargnez de l'argent chez Johnson, où les frais de location sont peu élevés. 18-301

Comptant
ou
billet de crédit
pour votre piano
Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.
APPELLEZ NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

BRIQUE D'ISOLEMENT
TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE
INSULATION PRODUCTS
CLIFF BIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
Tél.: 2-0334
18

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334 18-300

TABLE de cuisine vernie et 4 chaises, $10. Signaler PR 7-7457. 18-297

TISSEUR "Twin Post Hotel", aubaine, presque neuf. PR 7-2644. 18-302

A vendre (divers) (18)

NOUVELLES SCIES CIRCULAIRES — Nouveaux outils Atlas révolutionnaires, arbre basculant de 8" et 10", coussinets à billes, scies circulaires avec mécanisme avancé genre boîte. Telles qu'illustrées dans le Saturday Evening Post. Aussi, vente spéciale de Noël de tous les outils mécaniques Atlas. Cadeaux de Noël parfaits à bas prix, pour hommes. Voyez ces valeurs inusitées et les spectaculaires et nouvelles scies Atlas aujourd'hui, au Power Tool Shop, Ogilvy, 147, rue Besserer. 18-296

TELEVISEUR combiné, $125. TV Westinghouse 17" $239. Televiseur Westinghouse 21" $339. TV 21", $559. Plus notre spécial: Motorola 24" $600. Aussi radio tourne-disques sur table, $35. Radio Westinghouse, $26. Gervais, 333 Cumberland. 4-8095. 18-1

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-7092 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

DR AUGUSTIN ROCHON, chirurgien dentiste. Bureau le soir: lundi, mercredi, vendredi. 128 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-4712 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel. 4-0117

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang, 328, Somerset Ouest. Tel. 3-1353

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tel. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste, Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe. Tel. 5-1284

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations, 2 à 4h et 7 à 8h p.m et sur rendez vous. Tel PR 7-3543

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h p.m. Tel: 3-9162

Dr ROLLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tel 4-1611.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5311. 80-300

Dr A. LACOURCIERE, Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczema). 192 Champlain, Hull. PR 7-6433

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130. Rayons-X. Chirurgie 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles. PR 7-7517. 152 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tel: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tel 4-1622. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tel: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse. Fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tel. 4-0705

Dr V. SABETIA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 10 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tel: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine, Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3h p.m. et sur rendez-vous. Tél. 4-0237

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: maladie des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tel. 4-2240

L'envers de la médaille ...





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

G. H. JOHNSON'S

FURNITURE

LIMITED

111, RUE MURRAY

(Juste à l'ouest de Dalhousie)

Téléphone: 5-5147

Achetez vos meubles et appareils chez JOHNSON'S dont les bas frais d'entretien vous permettent d'épargner.

Un bloc entier rempli de produits de manufacturiers canadiens reconnus.

18

TV aux prix du gros. Oui, nous vous vendrons un appareil de TV de marque universellement connue, à presque le prix du gros. Venez choisir votre modèle chez G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. 5-5147. 18-301

PATINS de fantaisie 2½. Signaler PR 7-8929. 18-299

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue St-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou a louer (20)

BUCKINGHAM: Maison à vendre ou à louer. Tél: 864. 20-298

A louer (bureaux) (21)

BUREAU à louer à 197 Principale, Hull, 7 à 11 p.m. PR 7-4473. 21-297

BUREAU à louer à 139 Hôtel-de-Ville. PR 7-4453. 21-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT "Stateman" à louer, à l'épreuve du feu, avec ascenseur, 40 logis garçonniere et 1 chambre à coucher. 3-6407 145 Stewart. 22-302

APPARTEMENT neuf, six pièces, salle à diner et vivoir, 3 chambres à coucher. Appartement neuf, 4 pièces, salle à diner et vivoir, une chambre à coucher. Avenue Colombus, Overbrook. 2-2439. Soir 6-5079. 22-299

APPARTEMENT 4 pièces, chambre de bain complète, eau chaude. 661 Notre-Dame, Gatineau. MO 3-5226. 22-301

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, 29, boul. Fournier, Hull. PR 7-2825. 22-298

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces. Signaler PR 7-1168. 22-299

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; très chaud. Tél: PR 7-5866. 22-301

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher; poêle électrique, $68 mois. S'adresser 237 Loretta, Ottawa. 8-2329M. 22-297

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull. Réfrigérateurs, poêles. Tél: PR 1-1652. 22-300

LOGIS 5 pièces avec ménage complet à vendre. PR 1-2211. 22-298

LOGIS 3 pièces, à 128 East, Gatineau. MO 3-4522. 22-298

GRANDE cuisine et grande chambre, toilette, entrée privée. 132 Saint-Jacques. $40. PR 7-4474. 22-300

22 SAINT-LOUIS, Val-Tétreau, appartement 3 pièces, libre 1er janvier. Après 6 heures. 22-297

BUNGALOW 4 pièces, $45, pompe électrique, Deschênes. 33 Osgoode. 22-297

LOGIS 4 pièces, chauffé, eau chaude, gros filage. Sainte-Rose-de-Lima. MO 3-4467. 22-300

BEAU logement 5 pièces, nouvellement décoré; chauffage central. De 6 à 9 h., 62 Cobourg. 22-301

PETIT logis à 52½ Saint-Laurent, Hull. $32 par mois; entre 6 et 8 h. soir. 22-298

LOGIS chauffé, moderne, 5 pièces; enfants acceptés. 142 Sainte-Cécile, Eastview. 22-301

LOGIS 3 pièces, à 64 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. PR 1-1332 après 6 h. 22-298

2 GRANDES pièces privées, non meublées; chauffées, éclairées. PR 1-1012. 22-301

DUPLEX (bas), chauffé, 4 pièces, $75; garage. PR 7-4774. 22-298

WRIGHTVILLE: — Appartement moderne, 3 grandes pièces, salle de bain complète. Chauffé, $70. PR 7-3065. 22-299

LOGIS 3 pièces, chauffé, $55. — 75 Amherst, Wrightville. PR 7-4047. 22-303

LOGIS (bas), 5 grandes pièces, salle de bain complète, eau chaude; fraichement peinturé. $60 par mois. Libre 1er janvier. 25 Duquesne, Hull. 22-298

GRAND boudoir et chambre à coucher. Signaler PR 7-7980. 22-300

(A louer (logements) (22)

LOGIS 2 pièces et toilette, éclairé, entrée privée. $38. Appeler PR 1-1210. 22-299

LOGIS 5 pièces. $40 par mois. Pointe-Gatineau. PR 7-1001. 22-298

LOGIS 3 pièces, 29, rue Moreau, Pointe-Gatineau. PR 7-8779. 22-299

LOGIS moderne, 3 chambres à coucher, 2e étage, non chauffé. Eastview. $80. SH 6-4026. 22-302

LOGIS privé, 3 pièces, bas. Signaler MO 3-4720. 22-298

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine; très propre. $35 par mois. SH 6-0790. 22-297

LOGIS neuf, 4 pièces, chauffé. Adultes. PR 7-4058. 22-302

BUNGALOW neuf, une chambre à coucher, chauffé ou non; salle de bain 3 morceaux; eau chaude et froide; poêle à gaz "Pyro-fax", neuf; planchers recouverts, fenêtres panoramiques, grande cour; un enfant accepté. 59 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. PR 7-7375. 22-299

PETIT logis chauffé, éclairé, entrée privée, Hull. 4-7531 après 5 heures. 22-298

LOGIS moderne, chauffé, 4 pièces, salle de bain complète. 99, 2e Avenue, Gatineau. MO 3-5194 22-298

HAUT de maison, Gatineau Mills. $50. PR 7-6204. 22-298

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull. PR 1-1853
Le soir:
André Tessier: PR 7-5200.

LOGIS genre garçonnière (bachelor): Grande cuisine, une chambre à coucher et salle de bain. Très confortable; eau chaude; quartier résidentiel. $35 par mois. Libre 15 janvier 1955.

APPARTEMENTS neufs à louer; possession immédiate. Quelques-uns à $80; d'autres à $100. 22-300

PLAIN-PIED près de l'école. 179 Genest. $65 par mois. Garage chauffé disponible. 2-7384. Soir 3-5343. 22-298

SARSFIELD, appartement, service d'autobus. $20. Tél: Navan 2R6. 22-299

A louer (chambres) (23)

2 CHAMBRES non meublées, centre de la ville. 121 York. 23-299

CHAMBRES, jeune couple ou 2 personnes, nouvellement décorées, près Hôpital Général. — 5-7793. 23-299

DEUX belles chambres, entrée privée, non meublées. $40. — 4-1819. 23-301

COTE-DE-SABLE: chambre meublée pour 1 ou 2 personnes. 244 Wilbrod. 23-297

COUPLE demandé pour demeurer avec personne seule. 36 Richelieu, Hull. 23-297

CHAMBRE et pension pour homme. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-298

GRANDE chambre meublée, en avant; libre immédiatement. — 4-5639 23-299

GARÇONNIERE (bachelor) complètement meublée; poêle et réfrigerateur; entrée privée. PR 7-4234. 23-298

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

VASTE entrepôt, rue Saint-Laurent, Hull, près pont Interprovincial; plancher en ciment; très moderne, y compris garage pour 3 camions et bureau. Prix demandé, $150 par mois. Maison Roméo Pigeon, 2-7384. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél. 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

A louer (commerce) (24A)

GRAND MAGASIN, rue Rideau, non chauffé; convenable pour tout genre de commerce; disponible immédiatement. $100 par mois. Aussi lot 45x99, rue Rideau; peut être agrandi à 66x99; disponible immédiatement. Tél: 5-2055. M. Reuben. 24A-300

Chambre et pension (26)

GRANDE chambre, en avant, et pension; monsieur seulement. 53 Guigues, 2-2798. 26-298

CHAMBRE et pension, 2 jeunes filles ou hommes. Eastview. — SH 9-1613. 26-301

CHAMBRE et pension pour hommes, 17 Champlain, Hull. PR 7-3429. 26-299

CHAMBRE et pension pour homme. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-298

RUE CAMBRIDGE près Somerset. Duplex moderne, une ou deux personnes. 8-4333W. 26-298

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

BATTERIES à louer pour toutes sortes d'autos. Remorquage jour et nuit. Réparations. 5-1303 Partier, 2-0892. 29 mar., jeu.

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Reparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

BOUDRIAS FRERES: Transfert glace, transfert de tous genres 25 Dumas. PR 7-6992. 30-300

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de demenagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois, demenagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd Tél: PR 7-8944 30-300

Radios-Television et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

GOUGEON RADIO TELEVISION
Vente et service, 86A Montcalm, Hull. PR 7-4996. Service 9 à 10 h. p.m. 31-10

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE

HUILE A POELE (Distillée)

21.3¢ le gallon

Aussi

HUILE A FOURNAISE (Brute)

CHARBON DE TOUTES SORTES

COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, ch. de Montréal, Eastview 2-3505 et 2-3506

32

ALBERT MAURICE. PR 7-7715. Slabs bois mou; slabs bois franc, sec. 32-16

ATTENTION
CAMILLE LEVESQUE, huile distillée traitée au kleen-flo avant la livraison, 21.3. Livraison rapied. PR 7-4052. — 347 Laramée. 32-9

J. A. MAURICE — Bois de chauffage de toutes sortes; huile à chauffage 21.3 — PR 7-9614. 32-304

SLABS bois mou, $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $15; gro voyage $5. Huile a chauffage. Tél: PR 7-9972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs bois mou voyage $3.00; demi-corde coupee $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50 Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

SLABS de bois franc, slabs de bois mou, charbon, coke, huile à poêles et fournaises. Capital Fuel. 4-7692. 32-12

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons $30; slabs de bois mou sec $11 la corde coupee. 1, rue Walker — PR 7-7386. 32-300

Huile distillée

(Pour poêle)

90 gallons ou plus

21.3 le gallon

HALL FUEL

LTEE

339, rue Preston,

Ottawa. Tél. 3-5631

32

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialiste en demenagements transocéaniques et interurbains; aussi demenagement local et entreposage. Ferme le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301

Brûleurs à l'huile (33)

REPARATIONS, nettoyage et ajustage de fournaises à l'huile. Service de 8 heures. Coride Rochon, 34 Frontenac, Hull. PR 7-7884. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs, ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent a preter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

$20 à $2,500

TEL.: 3-1149

argent remis le même jour

COMMUNITY FINANCE

48, RUE RIDEAU

37

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguée de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR 7-4102 ou 4-7851. 39-10

SI vous souffrez de l'asthme, appelez Mme Raoul Trépanier. PR 7-5303. 39-14 mars

SPECIAL — Permanent à la crème, $3.00, cette semaine seulement. 310 Dalhousie. 3-1991. 39-303

Cartes d'affaires (41)

BLANCHE POURVOYEUR
A votre service pour banquets, réceptions et toute autre occasion. Allons à l'extérieur. PR 1-1979. 41-303

ROGER CRETE, représentant résident des Tentures Snowdon Draperies et rideaux. 4-6625. 41-2

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43 300

Coiffeurs (49)

SALON LISE
Mme Léonie Murray Filion, prop., 244 Montcalm, coin boul. Saint-Joseph, Wrightville. — PR 7-6800. 49-303

Electriciens (55)

A. GRAVELLE, électricien. Réparations d'appareils électriques, poêles, etc. PR 7-7568. 55-303

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 56, rue Eddy. Hull. PR 7-2347. Leon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine — PR 7-9826 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques

VENTILATION

Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.

262, rue Slater Tél.: 2-1536

Nous donnons un prompt service

jeu., vend., sam., 62

N.-D.-de-Pontmain

NOTRE-DAME DE PONTMAIN, Qué. (D.N.C.) — Mme J.-B.-O. Saint-Laurent, de Montréal et Noranda, Qué., a passé plusieurs jours chez Mlles Beaulieu, récemment.

Mlle Rosa Beaulieu est partie pour Montréal, où elle passera la fête de Noël.

M. et Mme Rosaire Kalid et leur bébé, de Montréal, passent les vacances de Noël avec M. et Mme Archie Beaulieu.

M. Léo Caron, de Vancouver, C.-B., est en visite chez sa mère, Mme Elie Caron, où il passera quelques semaines.

M. Joseph Morin, de Val-des-Bois, était de passage chez M. et Mme Georges Laderoute, au cours de la semaine dernière.

Naissance

M. et Mme Maurice Hurtibise (Pauline Demers) annoncent la naissance de leur fils, à l'hôpital Notre-Dame de Mont-Laurier.

Sépulture

Jeudi matin, en l'église Notre-Dame-du-Laus, M. le curé Joseph Dupont officiait à la cérémonie des Anges de bébé Grenier, enfant de M. et Mme Josaphat Grenier (Léonne Boudrias), décédé après une courte maladie.

Accident

Mme Eugène Bondu a dû être traitée à Mont-Laurier à la suite d'une chute qu'elle fit à son domicile.

Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR
Entrepreneur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull. PR 7-7529. Le soir: PR 7-6402. 62-300

Reparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuite. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

Poussins (65)

COUVOIR ST-RAYMOND
161, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré. Pure Light Sussex. Hybrides New-Hampshire x PRB. Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

Animaux (65A)

PONEY Shetland, boghei, harnais, selles, tombereaux. — 257 Clarence. 65A-297

Avis divers (66)

ELECTROLUX CANADA Ltée
Une nouvelle succursale d'Electrolux est maintenant située à 52 Eddy, PR 7-7042. 66-303

VEUILLEZ prendre note que le no de téléphone PR 7-4650 est maintenant changé pour PR 7-9781. Mme Henri Bourque. 66-297

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS LES MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5825. 69-300

Remerciements (74)

GAUTHIER — La famille de M. Eugene Gauthier désire remercier parents et amis qui, à l'occasion de la mort de leur père, survenue le 10 décembre dernier, leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-297

LADOUCEUR — Nous remercions sincèrement parents et amis qui à l'occasion de la mort de notre fille Lucille Ladouceur, décédée récemment, nous ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. — M. P. Ladouceur. 74-296

RICHER — Nous désirons remercier tous nos parents, amis et voisins qui nous ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de notre épouse et père. — Mme Adolphe Richer et ses enfants. 74-296

TREMBLAY — Les membres de la famille Tremblay désirent remercier sincerement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Elzéar Tremblay, survenu le dimanche 5 décembre 1954, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-296

Roy Ankarah s'est battu en dépit d'une blessure

LONDRES (A.F.P.) — Le mauvais combat de Roy Ankarah (Côte de l'Or) devant Robert Cohen, lundi, à Paris, était entièrement dû à une sérieuse blessure du nez. Ceci ressort d'un examen de l'ex-champion poids plume de l'Empire britannique, par un médecin écossais de la Fédération britannique de boxe, effectué aujourd'hui à Glasgow.

Selon ce médecin, Ankarah avait encore des difficultés pour respirer. Il a conseillé au boxeur de ne pas combattre avant la guérison de sa blessure au nez et d'une légère hernie dont il souffre également.

C'est à la demande de la Fédération française de boxe que le "British Board of Control" a fait examiner Ankarah bien qu'il soit devenu habituel maintenant qu'un boxeur britannique, battu avant la limite, soit examiné par un médecin de la Fédération avant d'être autorisé à remonter sur le ring.

Le conseil écossais de la Fédération britannique adressera un rapport au "B.B. of Control" et à la Fédération française, à la suite de cet examen médical.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant à leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure normale de l'Est), LE MERCREDI, 26 JANVIER 1955, pour le peinturage intérieur et extérieur de divers édifices, Petawawa, Ont.

Dossier 122-20-P2-7.

Les plans, devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus par les principaux entrepreneurs seulement de la section des plans de la D.C.L., chambre 156, à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Un dépôt de $25.00 fait payable à la Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas remis en bon état le ou avant le quatorzième jour qui suivra l'adjudication du contrat.

Les plans et devis peuvent être vus aux Builders Exchanges d'Ottawa et Montréal, à la succursale de Toronto de la D.C.L. et à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Chaque soumission doit être faite sur les formules prescrites et doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Un tel dépôt servira à indemniser le propriétaire contre la perte en cas de refus d'exécution de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de sa soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. DENNISON
secrétaire,
Edifice temporaire # 4,
56, rue Lyon,
OTTAWA, Ontario.

VENTE DE TERRAINS PAR LE SHERIF
Canton de Gloucester

EN VERTU d'un bref Fieri Facias émis de la Cour du comté de CARLETON, à Ottawa, daté le 29e jour de septembre, A. D. 1953, contre les biens et effets, terrains et constructions de René Cléroux, confié à moi à l'appartement de la Banque Royale du Canada,

J'ai saisi et pris en exécution de tout droit, titre, intérêt et équité de rachat de René Cléroux, dans, à, et de:

Tout ce lopin de terre ou partie de rain et les constructions sur icelui, se trouvant et étant dans le canton de Gloucester dans le comté de Carleton et la province d'Ontario, ETANT COMPOSE de la partie de la moitié ouest du lot numéro quatre dans la quatrième concession, front Ottawa, du canton de Gloucester, laquelle partie peut être décrite comme suit:— COMMENÇANT à un endroit où la ligne divisante entre les moitiés est et ouest dudit lot quatre croise la ligne limite nord du chemin contraint, croisant ledit lot, puis à l'ouest le lond de ladite ligne limite nord dudit chemin une distance de 521 pi. plus ou moins jusqu'à un point; puis le long d'une ligne parallèle avec la ligne divisante entre les moitiés est et ouest dudit lot 4, une distance de 843 pieds plus ou moins, puis à l'est le long d'une ligne de 515 pieds, plus ou moins jusqu'à un point dans la ligne divisante entre les moitiés est et ouest une distance de 737 pieds plus ou moins de l'endroit de commencement; puis au sud le long de la ligne divisante entre les moitiés est et ouest dudit lot une distance sept cent trente-sept pieds plus ou moins jusqu'à l'endroit de commencement.

Tout de ces droits, titres, intérêts et équité de rachat dudit René Cléroux dans lesdits terrains et constructions, j'offrirai en vente à l'enchère publique dans mon bureau, chambre 1, à la Cour du comté, rue Nicholas, Ottawa, le vendredi, 21 janvier, 1955, à 2 h. 30 de l'après-midi.

Robert H. SLOAN
shérif, comté de Carleton

Daté à Ottawa, ce 1er jour d'octobre, A. D.

Les Canucks blanchis par les Canadiens, 3-0

MONTREAL (P.C.) — Les Canucks de Kitchener-Waterloo ont subi hier soir leur troisième défaite en autant de joutes dans la province de Québec quand ils ont été blanchis par 3-0 par les Canadiens de Montréal, dans une joute de la série pour le trophée Laurier.

Les Canucks ont perdu 4-3 à Québec dimanche et 3-0 à Trois-Rivières mercredi.

Montréal a compté un but dans chaque période, les compteurs étant Reg Fleming, André Pronovost et Claude Vinet. Ron Atwell a obtenu deux assists.

Douze punitions ont été imposées, dont six à chaque club. Des majeures sont allées à Longarini, du Montréal, dans la deuxième période, et à Stan Baliuk, du Kitchener-Waterloo, et Henri Richard pour s'être battus dans le dernier engagement.

La joute ne compte pas dans le classement de la Ligue junior de l'Ontario, mais la victoire du Montréal l'a rapproché du Trois-Rivières, qui détient la deuxième position dans la Ligue junior du Québec.

SOMMAIRE:

Première période

1—Montréal: Fleming (Vinet, Atwell) 4m., 11s.
Punitions: Baliuk, 8m., 20s.; 11m., 48s.; Fleming, 11m., 48s.; A. Pronovost, 12m., 26s.; Longarini, 16m., 39s.

Deuxième période

2—Montréal: A. Pronovost (Chénier) 2m., 35s.
Punitions: Longarini, (majeure) 7m., 7s.; McCaskill, 7m., 7s.; Baliuk, 8m., 38s.; Fleming, 13m., 44s.; Spencer, 19m., 18s.

Troisième période

3—Montréal: Vinet (Hynes, Atwell) 5m., 19s.
Punitions: Baliuk, (majeure) 19m., 55s.; Richard, (majeure)

Maloney et Ezinicki jouent lundi

VANCOUVER (P.C.) — Les avants Bill Ezinicki et Phil Maloney rallieront les Canucks de Vancouver de la Ligue de l'Ouest à temps pour la joute de lundi prochain contre les Royaux de New Westminster, selon le propriétaire Coleman E. Hall, des Canucks.

Hall a acquis les deux avants des Maple Leafs de Toronto mardi après l'effondrement des Sénateurs d'Ottawa dans la Ligue de hockey du Québec. Hall dit que Hugh Barlow, bon compteur junior prêté par Toronto, participerait au match de lundi.

Les unions réclament des travaux d'urgence

(P.C.) — Dans des déclarations séparées, M. Claude Jodoin, président du CMT, et M. Donald MacDonald, secrétaire-trésorier du CCT, disent que l'aggravation du chômage ne fait que donner du poids aux prédictions faites antérieurement par les organisations ouvrières, lesquelles avaient prévu que cet hiver serait pire que l'hiver dernier, où pourtant le chômage avait atteint un chiffre record pour l'après-guerre. Le maximum a été atteint en mars quand le ministère du Travail signala qu'il avait 569,000 demandes d'emploi qu'il ne pouvait satisfaire.

M. Jodoin a dit que les chiffres du Bureau de la statistique, qui sont toujours inférieurs à ceux du ministère du Travail, ont été utilisés l'hiver dernier pour laisser entendre que le chômage n'était pas si grave. Néanmoins, les estimations du Bureau pour novembre sont supérieures de 42 p. 100 à celles de l'an dernier et de 20 p. 100 à celles d'octobre.

Malheureusement, a dit M. Jodoin, les prédictions des organisations ouvrières se sont réalisées. M. MacDonald a déclaré que le gouvernement ne peut plus attendre pour agir et que la question du chômage devra retenir l'attention en premier lieu quand le Parlement fera sa rentrée, le 7 janvier.

Crysler, Ont.

Soirée récréative

CRYSLER, Ont. (D.N.C.) — Les religieuses du couvent de la paroisse ont organisé, récemment, une belle soirée, en la salle de réception de l'institution.

Le programme de cette soirée comprenait: 1. Duo de piano interprété par Berthe Dubois et Louise Lehoux; 2. Chant de circonstance, rendu par la chorale de l'école; 3. Mot de bienvenue prononcé en français par Rosaire Boisclair, et en anglais, par Christopher MacMillan. O. Robert et Raymond Bazinet. 5. Chant par les garçons des 4e et 5e années; 6. Saynète intitulée: "Un miracle de Noël", interprétée par les élèves de la 1ere année; 7. Récitation de Lisette Benoit; 8. Saynète en anglais, interprétée par les élèves des 6e et 7e années; 9. Saynète par les élèves des 4e et 5e années; 10. Pastorale de l'offrande, rendue par les élèves des 2e et 3e années; 11. Chant en anglais exécuté par les élèves des 4e et 5e années; 12. Saynete en anglais interprétée par les élèves des 8e, 9e et 10e années; 13. Chant mimé des élèves des 2e et 3e années; 14. Pièce de piano rendue par Claude Lehoux; 15. Duo de violon exécuté par Monique Lehoux et Berthe Dion, accompagnées au piano par Louise Lehoux; 16. Chant de la chorale de l'école; 17. Tirage d'une poupée que gagna Mlle C. Montgomery.

Le tout se termina par la présentation d'un cadeau à M. le curé, qui prononça une brève allocution.

Il avait voulu vendre 4,300 faux billets

CALGARY (P.C.) — Irvine Switzer d'Edmonton a été condamné à $100 d'amende pour avoir voulu vendre 4,300 faux billets de la coupe Grey le 27 novembre à Toronto. Les journaux de Calgary avaient refusé de publier son annonce.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	35	83	1 80
11	39	91	1 65
12	42	99	1 80
13	46	1 07	1 95
14	49	1 16	2 10
15	53	1 24	2 25
16	56	1 32	2 40
17	60	1 40	2 55
18	63	1 49	2 70
19	67	1 57	2 85
20	70	1 65	3 00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplement de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1 25
Insertions subséquentes	1 00
In memoriam 50 mots	1 25
Le mot additionnel	03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne, $0.20.

Caractère 8 points, la ligne, $0.15.

Classées en caractere, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle

la ligne agate	$0 10
3 insertions consécutives	$0 09
6 insertions consécutives	$0 08
Titre spécial hors liste	$0 20
Pour faire suivre réponses au casier	$0 10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10h 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8h 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification retard".

TELEPHONE

3-4061

entre 5h. et 8h. p.m. appelez

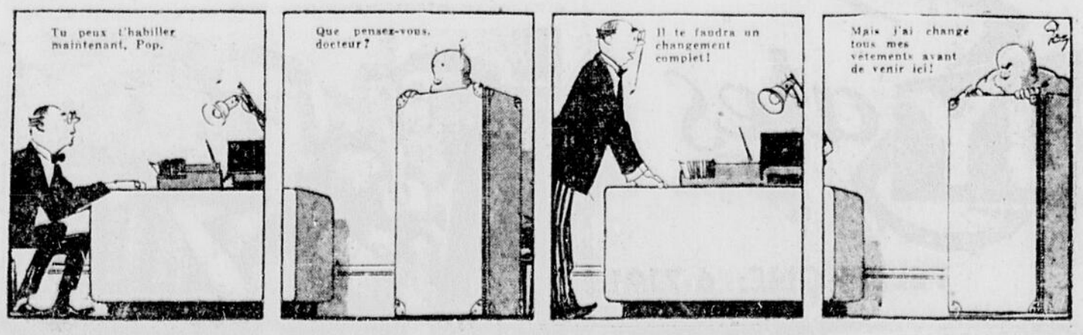
3-4066

LOGEMENT A LOUER

HULL, P.Q. — 4 pièces, plus chambre de bain-débarras, frigidaire et poêle électrique à 4 feux fournis. Libre immédiatement. Prix $90.00.

S'adresser le soir: Maurice Baker, 6, rue St-Louis, App. 5, Hull, P.Q.
ou à:
M. J. R. Greenberg, 326, Island Park Drive, Ottawa, Ont.

POP **PANTALONS COURTS!**



Comment nos soldats passeront la Fête de Noël en Europe et en Asie

(P.C.) — Un plat de dinde figurera au menu de Noël des militaires canadiens, qu'ils soient en Indochine, en Corée, au Japon, en Allemagne, en Angleterre, ou dans les postes reculés du Nord. Le repas traditionnel sera servi, dans la plupart des camps militaires, par des officiers supérieurs ou des sous-officiers qui agiront pour la circonstance comme les domestiques de leurs subalternes.

Arbres de Noël

De nombreux arbres de Noël ont été décorés dans le secteur canadien, en Corée. Les ingénieurs-électriciens de la 42e brigade d'infanterie canadienne ont érigé un immense panneau de néon qui se lit comme suit: Nos meilleurs voeux de Noël à tous nos clients, et il est signé: Les officiers et le personnel de l'atelier de la 42e brigade d'infanterie du corps des ingénieurs-électriciens de l'Armée canadienne.

Le menu des forces canadiennes en Corée est complet et comprend les plats suivants: Coquetel de crevettes; dinde rôtie, sauce atocas; brocoli vapeur; maïs au beurre; chou-fleur au gratin; pommes Franconia; tarte à la citrouille; pêches en conserve; gâteau aux fruits; amandes; raisins; bonbons et café.

Les militaires cantonnés en Europe auront droit à un menu identique, pourvu qu'ils passent la Noël dans leur camp. Plusieurs d'entre eux passeront néanmoins la Noël dans leurs appartements des nouveaux édifices pour militaires mariés, ou dans des familles allemandes. On rapporte que plusieurs centaines de soldats canadiens ont accepté de célébrer la Noël avec des amis allemands.

Enfants invités

Plus de 1,200 enfants allemands ont en retour été invités à un dépouillement d'arbre de Noël tenu à Soest. Environ 3,000 enfants de militaires canadiens ont pris part à cette manifestation organisée par la première brigade d'infanterie canadienne.

Des messes de minuit et d'autres messes de l'aurore auront lieu dans les cinq principaux camps militaires canadiens de la région de Soest. Les militaires qui y sont cantonnés recevront 280,000 cigarettes canadiennes et 18,000 bouteilles de bière du pays.

En Indochine

Les membres de la Commission d'armistice canadienne en Indochine devront cependant se contenter d'un repas en conserve et ils devront continuer leur travail, comme si de rien n'était.

On rapporte enfin que les militaires cantonnés à Fort Churchill, au Manitoba, recevront les aviateurs et les soldats américains, le jour de Noël.

La radio militaire jouera un rôle important au cours des manifestations qui sont prévues dans cette région des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

Nouveau procès au Dr Léon Azoulay

MONTREAL (P.C.) — Une erreur de la Couronne a eu pour effet d'annuler le troisième procès du Dr Léon Azoulay, accusé d'homicide involontaire en rapport avec la mort de Mme Blanche Lepire, survenue en 1947. Le juge François Caron a ordonné un quatrième procès dans cette cause, qui est devant les tribunaux depuis peu après la mort de Mme Lepire, une veuve de 42 ans, dans le bureau du Dr Azoulay, le 20 août 1947.

L'avocat de la défense, Me Joseph Cohen, avait terminé son plaidoyer de trois heures et le procureur de la Couronne, Me George Hill, avait commencé son réquisitoire quand survint l'anicroche.

Quand M. Hill fit allusion à une condamnation antérieure de l'accusé, l'avocat de la défense bondit pour s'objecter. Après l'ajournement de midi, le juge Caron déclara au jury de la Cour du Banc de la Reine que toutes les parties convenaient qu'une remarque illégale avait été faite touchant le caractère de l'accusé, remarque non justifiée par la preuve.

Le juge déclara qu'il respectait la "qualité" du jury et acceptait d'emblée la déclaration de ses membres à l'effet qu'ils ne tiendraient pas compte de la remarque.

Toutefois, "cela pourrait créer un précédent," dit le juge. "Ce pourrait être un grand danger. Je déclare donc qu'il y a eu erreur judiciaire."

L'avocat de la défense avait réclamé une telle décision parce qu'il est illégal de faire allusion aux condamnations antérieures d'un accusé, à moins qu'elles soient soumises dans la preuve.

Un mouvement de retour au travail

OAKVILLE, Ont. (P.C.)—Les chefs syndicaux ont annoncé hier qu'une assemblée générale des ouvriers des usines de la société Ford du Canada à Oakville et Etobicoke sera tenue parce que certains grévistes désirent la tenue d'un vote au sujet d'un mouvement de retour au travail.

La réunion aura lieu dans cette ville située à mi-chemin entre Hamilton et Toronto, ont dit les officiers du syndicat des ouvriers unis de l'automobile (COI-CCT). Aucune date n'a encore été fixée.

30,000,000 de cigarettes passées en contrebande

MONTREAL (P.C.) — Un suspect a révélé hier, en Cour, qu'il avait transporté, en l'espace de 18 mois, 30 millions de cigarettes américaines de contrebande, d'une rive à l'autre d'une petite rivière qui délimite une section de la frontière entre le Québec et les Etats-Unis. Ce suspect est l'un des trois individus, parmi les 78 à qui la Gendarmerie royale fait subir depuis deux jours un procès sous accusation de conspiration.

On croit que ce réseau occupait toute la frontière sud de la province de Québec. La Gendarmerie royale, qui s'est infiltrée dans l'association il y a trois mois, a déclaré que le gouvernement fédéral avait ainsi perdu, au cours des trois dernières années, plus de $15,000,000 de taxes, et que le Québec en avait perdu plus de $5,000,000.

A Thetford-Mines, 17 personnes devront subir un procès à ce sujet. A Sherbrooke, on a condamné un contrebandier à un an d'emprisonnement et un autre à six mois. Deux témoins, appelés à ce procès, ont été accusés de parjure.

Selon la Gendarmerie royale, ces opérations de contrebande ont emmené dans la province des cigarettes d'une valeur globale de $2,500,000,000. Les trois présumés contrebandiers mis en accusation sont Georges Dauray, 30 ans, de Farnham; Philippe Lambert, 28 ans, de East Hereford, et Paul Blanchard, 29 ans, de Saint-Grégoire. Dauray et Lambert ont retrouvé leur liberté provisoire en versant des cautionnements respectifs de $1,000. A cette fin, Blanchard a dû verser un cautionnement de $950.

Lambert, qui témoignait avec la protection de la Cour à l'enquête préliminaire de Dauray, a déclaré au juge Armand Cloutier qu'il avait traversé la frontière environ 150 fois dans le but d'acheter des cigarettes. A chacun de ses voyages, il en ramenait quelque 200,000.

Noël raconté par les communistes

BOSTON (P.A.) — L'hebdomadaire de l'archidiocèse de Boston, "The Pilot", dit dans son numéro d'hier qu'on apprend aux écoliers hongrois, "l'histoire de Noël", sous une forme qui fait intervenir "un ménage de chômeurs" persécuté par les capitalistes.

Voici la version publiée par "The Pilot" comme "une traduction exacte d'un chapitre du livre de lecture d'une école primaire hongroise":

"Il était une fois un couple de chômeurs. Ils n'avaient ni pain, ni toit. Chaque fois qu'ils essayaient de trouver un abri, ils étaient chassés par le maître capitaliste. Leur premier enfant naquit dans une étable. Ils le couvrirent de chiffons et le couchèrent dans une crèche.

"Le lendemain arrivèrent des bergers avec de riches présents et un message de Russie: Nous venons d'un pays merveilleux où le peuple a maîtrisé la misère. En Russie, les enfants grandissent dans la lumière, il n'y a pas de faim, pas de misère, pas de chômage.

"Le charpentier en chômage, qui s'appelait Joseph, demanda aux bergers comment ils avaient trouvé leur chemin. C'est l'étoile rouge qui nous a guidés pour venir vous secourir, dirent les bergers.

"Le couple de chômeurs prépara tout pour le voyage, les bergers couvrirent le nouveau-né de fourrures et ils partirent tous pour le paradis soviétique."

En regard de la version hongroise, "The Pilot" publie l'évangile de Noël selon saint Luc.

DELROY Sales LTD

RCA VICTOR

1955 FLAMBANT NEUF

MODÈLE CONSOLE 21"

A IMAGE PROFONDE



Le "RUTHERFORD"

Nouvel écran à "Image profonde" et aux détails fascinants... quelques-unes des caractéristiques qui font du RCA Victor le téléviseur le plus réputé au monde... Modèle console de toute beauté, au devant convexe — Vous trouverez tout cela dans le magnifique et nouveau Rutherford 1955 par RCA Victor.

$429.50

ESSAYEZ-LE !

GRATIS !

- Service de 3 mois
- Garantie d'un an sur pièces et lampe-image
- Antenne intérieure

OUVERT LE SOIR ! !

DELROY Sales LTD.

199, RUE RIDEAU TELEPHONE: 6-7191

Faites vos emplettes de Noël à

EASTVIEW



En magasinant à EASTVIEW vous épargnez de l'argent... Vous aidez à votre ville à devenir plus prospère... Vous obtenez un aussi beau choix de cadeaux qu'ailleurs !

Encouragez vos marchands dont les annonces apparaissent ci-dessous !



Centre des cadeaux

Nous avons un assortiment de cadeaux pour tous les âges !

- JOUETS
- ARTICLES DE CUISINE DE TOUS GENRES
- ARTICLES DE SPORTS
- APPAREILS ELECTRIQUES
- OUTILS POUR SES LOISIRS, etc., etc.

Eastview Hardware

ROCH. LABELLE, prop.

213, ch. de Montréal, EASTVIEW Tél.: 3-5732

Le plus beau cadeau de Noël pour elles...



Les plus belles fourrures

★ NOUVELLES CREATIONS
★ HAUTE QUALITE
★ PRIX MODIQUES

VOUS TROUVEREZ CELA chez...

Style Shoppe Furrier

UBALD PILON, prop.

209, chemin de Montréal, Eastview 5-7400

Martin & Frères

vous invitent à venir voir leur assortiment de vêtements. Ils ont tout pour vous accommoder pour son cadeau !



- HABITS • CHEMISES
- PYJAMAS • FOULARDS
- GANTS • CRAVATES
- VESTONS, etc., etc.

MARTIN & FRÈRES

231, chemin Montréal Eastview

Eastview chaussures

— POUR LA FAMILLE —

HOMMES — Slater, Strider, etc.

FEMMES — Toutes les plus hautes nouveautés pour vos toilettes des fêtes. Souliers de marche Milte Cross.

ADOLESCENTES — Savage, Teen Agers, etc.

ENFANTS — Savage, Packard, Edwards.

SERVICE RAYON-X

HENRI PLOUFFE

90, chemin de Montréal 6-3889



DONNEZ-LUI UNE BULOVA



BULOVA 23

Aucune autre montre ne possède autant de caractéristiques: 23 pierreries, remontage automatique, à l'épreuve de l'eau, ressort principal incassable, chiffres soulevés en or, résistant aux chocs, anti-magnétique. $59.50

VOUS TROUVEREZ plusieurs autres cadeaux qui sauront plaire à n'importe quel membre de la famille.

ACHETEZ A CREDIT Termes faciles

GERARD Sarra-Bournet

181, ch. de Montréal, Eastview



J.-A. Dubé

A un vaste choix de cadeaux pour toute la famille !

- Ensembles d'articles de toilette pour dames et hommes
- Bibelots
- Tasses et soucoupes
- Jouets de tous genres
- Parfums • Chocolats, marques réputées
- Cameras et équipements

Décorations pour arbres et maisons
Nécessaires d'emballages

Bureau de poste à votre service

51, ave MARIER

Eastview — Tel.: SH. 6-8345



Le CADEAU qu'il DESIRE est chez...

Lavergne Enrg.

Voici quelques suggestions:

- GANTS • HABITS
- BAS • CHEMISES
- FOULARDS • GILETS
- CRAVATES • CHAPEAUX

et plusieurs autres articles

185, chemin Montréal Eastview



Vous trouverez vos Cadeaux pour les fêtes

en visitant nos Départements de

- Meubles • Ferronnerie
- Appareils électriques
- Jouets

Raoul Landriault

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

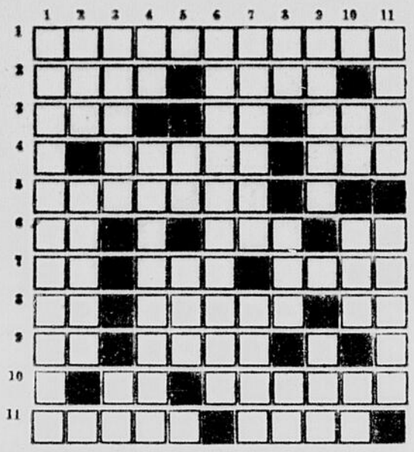


Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Officier chargé de la conduite des équipages.
2 — Colères — Tentes avec hardiesse.
3 — Roue à gorge d'une poulie — Ancienne note de la gamme — Atmosphère.
4 — Sorte de filet pour prendre les petits oiseaux — Partie intérieure du pain.
5 — Folie.
6 — Conseiller de la Reine — Point cardinal — Dans "papa".
7 — Dans — Oignon d'une odeur très forte — Vase de forme variable.
8 — Négation — Avaler un liquide.
9 — Conseiller de la Reine — Qu'on apporte en naissant.
10 — Symbole chimique de l'aluminium — Allonger.
11 — Ensemencer — Qui est à lui.

VERTICALEMENT

1 — Métamorphose des parties colorées des fleurs en feuilles vertes.
2 — Mesure agraire — Parer, embellir.
3 — Grand homme — Avant-midi.
4 — Usages, coutumes — Bile noire.
5 — Marque le conditionnel — Atome gazeux.
6 — Tissu peu serré, souple, léger et transparent.
7 — Intentées en justice — Filets pour prendre les poissons.
8 — Pronom personnel — Enlève la vie — Onze.
9 — Complot — Mesure agraire.
10 — Onze — Homme entêté — Dans.
11 — Exister — Mourir de mort violente.

Solution du problème d'hier

V	I	D	R	E	C	O	M	E	■	O	
I	L	E	■	■	A	R	I	D	E	S	
G	E	R	M	E	■	D	■	I	C	I	
I	■	I	■	S	■	A	T	R	E	■	
G	A	V	O	T	T	E	■	■	I	R	
R	■	A	U	■	I	M	■	S	T	■	
A	T	T	R	I	B	U	T	I	O	N	
P	U	I	S	E	R	■	U	R	I	E	
H	■	O	■	N	E	■	T	E	R	■	
I	O	N	■	A	■	R	U	S	E	S	
E	R	■	■	■	L	A	S	■	S	I	

Caisses d'épargnes scolaires

Situation au 10 décembre 1954

ECOLES	Déposants	Anciens soldes	Depôts & int.	Retraits & transf.	Nouveaux soldes
A-1: Perpétuel-Secours, Alexandria	42	1404.69	15.18	16.00	1403.87
A-2: Saint-Joseph, Alexandria	27	1410.05	14.94	10.00	1414.99
B-3: Notre-Dame, Cornwall N. 30 nov.	61	601.79	11.65	12.20	
7 déc.	56		11.84	16.98	596.10
B-4: St-Jean-Bosco, Cornwall 30 nov.	154	1487.39	51.23	12.11	
7 déc.	145		42.68	.73	1568.46
B-6: Nativité, Cornwall 1 déc.	113	2814.71	43.71	4.93	
9 déc.	79		22.25		2875.74
C-2: Saint-Charles, Saint-Charles	31	3.86	11.07		14.93
C-4: Ecole No 1 séparée, Noëlville	44		13.56		13.56
D-2: Sacré-Coeur, Corbeil	23	2.23	7.27		9.50
E-1: Saint-Pierre, Ottawa, 11 déc.	133	1258.77	55.03	20.70	
9 déc.	64		27.73		1320.83
I-2: St-Antoine de Padoue, Opasatika	56	276.51	29.43		305.94
I-3: Sacré-Coeur, Kapuskasing	85	543.23	50.46	14.40	579.29
Fauquier	44	289.41	14.37		303.78
I-6: Ste-Jeanne d'Arc, J-1: St-Joseph, Cochrane	28	523.98	28.60		282.67
K-1: St-François, Ottawa	52	1675.41	25.46	49.60	1651.27
L-1: Christ-Roi, River-Valley	75	22.20	15.79		37.99
L-2: Assomption, Earlton	30	14.58	18.07		32.65
Autres soldes antérieurs connus		4746.06			4746.06
TOTAL	1342	16804.87	510.41	157.65	17157.63

Jésus de Noël

Oui, j'irai contempler dans la fragile étable
De bois peint, dominant des vallons en papier,
Mon cher petit Jésus, souriant et aimable;
Et ravi, je le sais, attentif à prier,
Je saurai demander des monts de bonnes choses...
Pendant que mes regards compteront les moutons,
Les timides bergers, les mages grandioses...
Mais sans cesse mon coeur dira ses oraisons.

Car ce tableau touchant, ce décor, nous rappelle
L'ineffable moment où Dieu, dans sa bonté,
Osa prendre sur lui la nature mortelle,
Et dans la froide nuit choisit de grelotter
Et de souffrir pour nous. Dans le divin sourire
Que l'amour fait éclore à l'orbe de ses yeux,
Rayonnent les espoirs auxquels un monde aspire
De retrouver en Lui le chemin vers les cieux.

En ce jour de salut, de paix et d'allégresse,
Oui, je veux recevoir, mon cher petit Jésus,
Et mon coeur tressaillant d'une indicible ivresse
Sera l'heureuse crèche où mes pensers émus
Aimeront se pencher sur le Dieu tout aimable,
Venu dans son amour, en ma froide maison;
Comme les bergers et les mages à l'étable,
Je pleurerai de joie en mon humble oraison.

Frère Jean-Marie, s.c.
Oncle du Frère Ls-Gérard.
(L'ECHO de Cornwall)
(décembre, 1942)

Mon grand-père

Mon grand-père s'appelle René. Ses cheveux sont blancs comme la neige. Des rides sillonnent son visage. Son dos est courbé, ses mains sont tremblantes; il marche toujours très lentement.

Quand il fait beau, il va faire une longue marche dans la prairie. Si le temps est mauvais, il se promène sur le balcon ou il reste à la maison près du foyer à lire son journal.

Grand-père est très bon pour moi. Il me raconte de belles histoires que j'aime bien. Tous les jours je demande à Dieu de tout mon coeur de me conserver encore longtemps mon gran-papa.

Thérèse CHAMPAGNE,
5e année,
Ramore, Ont.

Mystère

—Moi, dit sentencieusement Calino, je n'admets que les choses que je puis m'expliquer.

—Dans ce cas, dit quelqu'un, explique-moi pourquoi le feu fond le beurre et durcit les oeufs.

AVEZ-VOUS UN BÉBÉ A LA MAISON?



Votre bébé est-il un bébé content?

Quand vous choisissez les *NOUVEAUX* Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé, vous pouvez avoir *confiance* que Bébé absorbe des aliments suffisamment variés qui l'aideront à acquérir de bonnes habitudes d'alimentation. Les Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé sont cuits sous pression pour en conserver toute la saveur et la valeur nutritive puis soigneusement filtrés pour en faire une nourriture bien appropriée à la fonction digestive.

GRATUIT en échange de 12 étiquettes de boites D'ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ

Une image pour la pouponnière

L'image formidable d'un animal AYLMER, 12" x 14", tout en couleur est à vous en échange de ce coupon et de 12 étiquettes des boîtes d'Aliments Eprouvés AYLMER pour Bébé.

☐ ZÈBRE ☐ LION
☐ MOUFFETTE ☐ ÉLÉPHANT
☐ ÉCUREUIL ☐ OURS
☐ RENARD ☐ LAMA
☐ TAMIAS ☐ LAPIN
☐ CERF ☐ GIRAFE

Choisissez l'animal dont vous désirez recevoir le portrait.

Ecrivez vos *nom et adresse en lettres carrées* et joignez-les à 12 étiquettes d'Aliments Aylmer pour Bébé que vous enverrez à:

Dept. A., Canadian Canners Ltd., Hamilton, Ontario

LES ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ

Tout NATURELLEMENT Meilleurs

59F-54

La Messe de Minuit

La messe de minuit! Touchante solennité que, durant de longues semaines d'attente, les petits entrevoient dans leurs rêves comme une ouverture du paradis.

Mystérieuse cérémonie dont les vieillards même ne peuvent voir le retour annuel sans entendre chanter au fond de leur coeur la gamme toujours vivante des joies naïves et des douces émotions de l'enfance.

Qui de nous, entrant dans une de nos église, pendant la nuit de Noël, peut, sans qu'une larme lui monte du coeur aux paupières, entendre flotter sous les voûtes sonores, avec la puissante rumeur des orgues, ces chants si beaux de simplicité et de grâces naïves, que nous ont transmis ces génies inconnus à qui l'art chrétien doit tant de chefs-d'oeuvres.

"Adeste fideles!" cette invocation si large de rythme en même temps que si gracieuse de forme.

"Nouvelle agréable", cette mélodie pleine d'entrain si bien dans la note prime-sautière et si joviale de nos pères.

"Dans cette étable!" ce cantique dont la majesté nous courbe le front malgré nous devant le grand mystère.

"Les anges dans nos campagnes!" ce hosanna triomphal et vibrant de confiance, d'allégresse et d'amour.

Et, enfin, le premier de tous, le plus pénétrant et le plus populaire de nos Noëls: "Ça bergers assemblons-nous!"

Hélas! elles sont bien loin les heures où j'écoutais tout ému ces vieux cantiques.

La jeunesse s'est enfuie avec elles pour faire place aux préoccupations de l'âge mûr.

Les fêtes de Noël, si lentes à poindre pour les petites têtes-blondes qui les attendent avec tant d'impatience, arrivent bien vite et se succèdent bien rapidement pour les fronts que la soixantaine dénude et argente.

Eh bien! malgré tout, à chaque hiver qui me vieillit, quand revient ce jour béni entre tous les jours, cette nuit sainte entre toutes les nuits, un recueillement involontaire s'empare de moi.

Et quand du haut de leurs cages aériennes, les cloches sonnent dans l'ombre l'anniversaire de l'événement auguste, je crois voir l'ange de mes jeunes années qui me fait signe du doigt et m'invite à le suivre auprès de l'humble berceau où sommeille le Dieu des petits enfants.

Louis FRECHETTE

Histoire sans parole

—Regardez-moi ces deux sourds-muets. Qu'est-ce qu'ils peuvent bien se raconter?

—Sans doute, une histoire "sans paroles".

Bonne fête

LE JEUDI 23 DECEMBRE 1954
Cayen, Lise, 7 ans, Hawkesbury.
Dupont, Carole, 3 ans, Pendleton.
Faubert, Marcel, 11 ans, Saint-Isidore.
Labrie, Noël, 15 ans, Ramore.
Larcher, Monique, 13 ans, Gracefiled.
Leduc, Jacqueline, 11 ans, Ramore.
Leduc, Marie-Marthe, 14 ans, Caledonia.
Renaud, Marc, 5 ans, Deschênes.
Thomas, Noël, 5 ans, Saint-Albert.
Rivet, Yolande, 13 ans, Ch.-l'Esturgeon.
LE VENDREDI 24 DECEMBRE 1954
Boudrias, Nicole, 10 ans, Saint-Albert.
Brazeau, Francine, 8 ans, Rigaud.
Brousseau, Monique, 14 ans, Casselman.
Chartrand, Denis, 12 ans, S. S.-Marie.
Dassault, Regina, 13 ans, C.-l'Esturgeon.
Cyr, Fernand, 15 ans, Cyrville.
Forget, Maurice, 5 ans, Ottawa.
Paquette, Yvon, 7 ans, Gatineau.
Pilon, Lina, 3 ans, Gracefield.
Séguin, Denise, 15 ans, Ottawa.

La ferme de grand-père

Avez-vous déjà vu la ferme de mon grand-père? Eh bien, si non, je vais vous la décrire un peu. Mon grand-père habite seul sur une jolie ferme à quelqes lieues du village. Il demeure dans une ancienne petite maison. De beaux gros arbres touffus et un joli gazon fertile font l'ornement du devant de sa maison. Il a fait une clôture forte tout autour de sa ferme afin d'empêcher ses animaux de s'éloigner. A côté de la barrière il y a une boîte aux lettres. Au devant de sa maison une petite route tortueuse conduit au grand chemin. Le poulailler est en arrière de la maison et sa vaste grange est près du poulailler. Quelquefois les poules vont dans le gazon ou dans la route pour picorer à l'aise. Son bon chien Fido, couché dans le gazon fait le gardien de la maison quand son maitre n'y est pas. Mon grand-père tient toujours ses bâtiments très propres. A côté de la grange il y a des buissons ou il y a des jolis oiseaux qui chantent tandis qu'il y en a d'autres qui volent. Ses animaux mangent de l'herbe dans les champs et ils sont tous bien gras. Chaque jour, ce bon vieux père soigne ses animaux et trait ses vaches régulièrement. C'est une des fermes des plus modernes. Mon grand-père est toujours joyeux et content. Il fait une très belle vie et libre.

Aurèle BACON,
6e année.

Devinette

—Quels sont les commerçants qui ne font jamais de bénéfices?

Les sanguins (sans gains).

Minuit, Chrétiens

Minuit, chrétiens, c'est l'heure solennelle
Où l'Homme-Dieu descendit jusqu'à nous
Pour effacer la tache originelle
Et de son Père arrêter le courroux.
Le monde entier tressaille d'espérance
En cette nuit qui lui donne un Sauveur:
Peuple, à genoux, attends ta délivrance,
Noël, Noël! Voici le Rédempteur!

De notre foi que la lumière ardente
Nous guide tous au berceau de l'Enfant,
Comme autrefois une étoile brillante
Y conduisit les chefs de l'Orient.
Le Roi des rois nait dans une humble crèche,
Puissants du jour, fiers de votre grandeur,
A votre orgueil, c'est là qu'un Dieu prêche;
Courbez vos fronts devant le Rédempteur!

Le Rédempteur a brisé toute entrave
La terre est libre et le Ciel est ouvert;
Il voit un frère où n'était qu'un esclave,
L'amour unit ceux qu'enchainait le fer.
Qui lui dira notre reconnaissance?
C'est pour nous tous qu'il nait, souffre et meurt!
Peuple, debout! chante ta délivrance,
Noël! Noël! chantons le Rédempteur!

En trois mots

Savez-vous pourquoi N. est toujours de mauvaise humeur et ne cesse de critiquer ses professeurs? C'est que l'ami N. ne dit pas une seule prière à la maison.

* * *

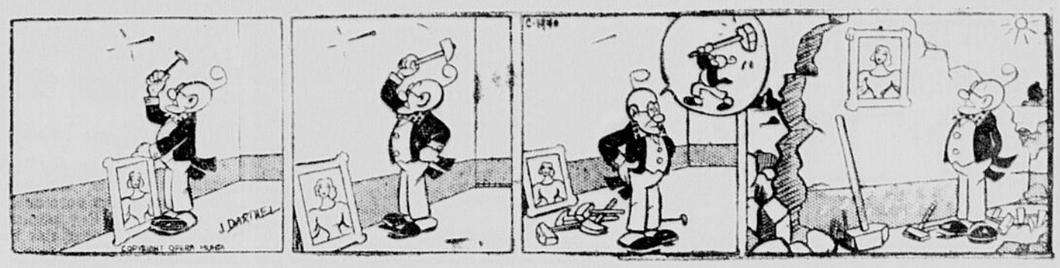
Pendant les vacances, la prière est plus nécessaire que jamais, la communion est plus nécessaire que jamais. Vos maitres vous l'ont dit et votre conscience vous le dit.

* * *

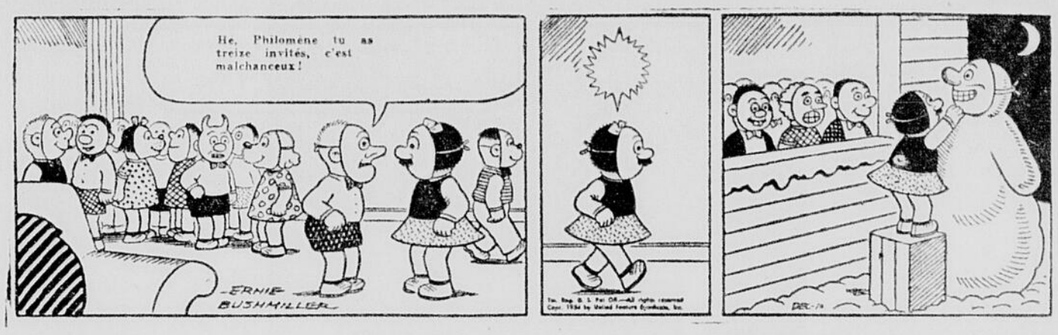
Est-ce vrai qu'il y a des enfants, pas méchants, mais légers, qui passeront les vacances du Jour de l'an sans faire une visite de deux minutes à l'Enfant-Jésus?

Oncle Jean

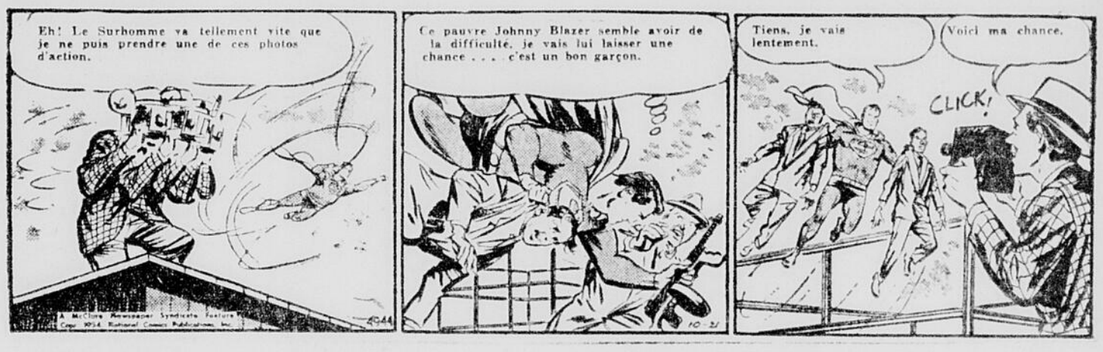
Nimbus — Par J. Darthel



PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker



Richelieu Ottawa-Hull

Nouveau genre de questionnaire fort apprécié

Un questionnaire nouveau genre, intitulé "Le nez de Cléopâtre", a remporté un succès considérable, hier midi, au déjeuner régulier du club Richelieu Ottawa-Hull, au Château Laurier. Sous la direction du Dr J.-Armand Dufresne, qui animait le questionnaire, les membres ont pu mettre à l'épreuve leur imagination et leur esprit d'observation. Ce questionnaire consistait incidemment à deviner le nom d'une personne ou d'une chose, à l'aide d'une simple indication que l'on pouvait compléter avec des questions.

Le comité d'experts comprenait Me Benoit Godbout, Me Louis Farley, M. Lawrence Dayhaw et M. Yvon Bériault. L'animateur était assisté de M. Jean-Jacques Tremblay au tableau noir.

Après avoir posé ses énigmes aux experts, le Dr Dufresne s'est aussi adressé aux membres. Tous ont fait excellente figure.

Le déjeuner était sous la présidence de M. Edgar Chartrand, qui occupait la table d'honneur avec les experts et l'animateur du questionnaire.

Le club accueillait un invité de marque, M. Marcel Ouimet, directeur adjoint des programmes à Radio-Canada. Le président lui a souhaité la bienvenue.

La semaine prochaine, le club Richelieu Ottawa-Hull tiendra son déjeuner des pères, fils et filles, au Château Laurier. A cette occasion, le programme sera donné par les jeunes enfants des membres. Il y aura aussi distribution de cadeaux.

Voeux de Noël du président des ligues du Sacré-Coeur

Ces voeux de Noël et du nouvel an qu'il est de tradition d'offrir aux ligueurs et amis du Sacré-Coeur, les voici résumés dans cette formule suivante: Par l'état de grâce en chacun de nous, par une dévotion intense envers le Coeur de Jésus, travaillons tous ensemble et plus joyeusement que jamais à l'avènement du règne du divin Coeur. Fidèles à l'Offrande quotidienne, aux communions fréquentes, aux heures d'adoration, à nos promesses, ne doutons jamais que tout ces biens excellents que nous souhaitons pour nous et pour notre prochain soient largement bénies et accordées par Celui qui a promis de bénir toutes nos entreprises.

A nos aumôniers, aux comités régionaux et paroissiaux, à tous les membres des ligues, nous demanderons, pour l'année nouvelle, un plus grand esprit de charité et de conquête. Cette santé qui nous est nécessaire, nous la mettrons toute au service agrandi du Maître d'amour que nous avons l'honneur de servir.

Victor Barrette

Décès

CHAMBERLAND, Mme Marie-Anne — Le mercredi 22 décembre 1954, est décédée à l'âge de 80 ans, Marie-Anne Monette, épouse en premières noces de feu John Barbe, et en deuxièmes noces de feu Israël Chamberland. Elle repose à la résidence de son fils, Willie Barbe, chemin Blue Sea. Funérailles le vendredi 24 décembre; départ du cortège funèbre à 9 h., pour service en l'église de la Visitation de Gracefield à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. 70-297

GAGNE, Honoré — A sa résidence, 25, rue D'Aiguillon, à Hull, le mercredi 22 décembre 1954, est décédé Honoré Gagné, époux d'Expérina Lesage, à l'âge de 71 ans et 7 mois. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Funérailles le vendredi 24 décembre à 8 heures, en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-297

LEVERT — A l'hôpital St-Michel de Buckingham, P.Q., mardi le 21 décembre 1954, est décédé, à l'âge de 23 ans, Marcel Levert, de Thurso, époux de Laura Labelle. La dépouille quittera la demeure de son beau-père, Léon Labelle, Thurso, vendredi 24 décembre pour l'église United Church de Thurso, où un service y sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière protestant du même endroit. Les funérailles sont sous la direction de la maison Villeneuve de Thurso. 70-297

MONGEON, André — Le mercredi 22 décembre 1954, est décédé à l'âge de 2 mois, André Mongeon, enfant bien-aimé de M. et Mme Rhéal Mongeon, née Jeannine Rochon. La dépouille mortelle repose à la résidence de ses parents, 17, rue Joanisse, app. 4, Hull. Départ du cortège funèbre à 9 h. 50 a.m., le vendredi 24 décembre, pour l'église Notre-Dame où la cérémonie des Anges aura lieu à 10 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Direction: maison Beauchamp, 171 Saint-Laurent, Hull. 70-297

SABOURIN, Mme Albert — Décédée dans un hôpital local, mercredi le 22 décembre 1954, Eglantine Levert, épouse de feu Albert Sabourin, à l'âge de 60 ans. Funérailles vendredi le 24 décembre à 7h.15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7h.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-297

THIBAULT, Louis-Joseph — Décédé subitement le mercredi 22 décembre 1954, à l'âge de 78 ans, M. Louis-Joseph Thibault, époux en premières noces de feu Alexina Dubé, et en secondes noces de Margaret Barkley. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée., 260, rue Besserer, le vendredi 24 décembre à 8 h.45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-297



AU FOYER A TEMPS POUR NOEL — Plusieurs soldats d'Ottawa et des environs, en service outre-mer, sont arrivés hier soir à l'aéroport d'Uplands pour passer les Fêtes dans leurs familles. La photo du haut montre un groupe de militaires descendant de l'avion qui les a transportés. Celle du bas montre le sergent Jean-Paul Miner, 183, rue Hanna, à Eastview, serrant bien fort son épouse. M. Hector Laviolette, 202, rue Dagmar, à Eastview, apparait avec le couple.
(Photo "Le Droit", par C. Marcil)

M. Saint-Laurent est d'avis que Victoria peut aider ses chômeurs

VICTORIA (P.C.) — Le premier ministre Bennett a déclaré, mercredi soir, que sa province est prête à s'occuper des chômeurs de la Colombie-Britannique, mais non de ceux des autres parties du Canada.

(P.C.) — Le premier ministre Louis Saint-Laurent a répondu, hier, au premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett, que le gouvernement fédéral ne pouvait concevoir que les frais de l'aide aux chômeurs en état de travailler fussent au-delà des capacités financières de la province.

M. Saint-Laurent a fait cette déclaration dans un télégramme, en réponse à une requête que lui adressait M. Bennett, en date du 16 octobre dernier, où celui-ci lui demandait que le fédéral supporte 40 pour cent et les municipalités 20 pour cent des frais de l'aide aux chômeurs.

M. Bennett ajoutait que les conditions du chômage, en Colombie-Britannique, étaient dramatiques, à Vancouver en particulier, alors que les associations religieuses philanthropiques et autres avaient épuisé leurs fonds de secours. Selon lui, les municipalités de sa province ne pouvaient assumer des frais d'assistance supplémentaires.

Dans sa réplique, M. Saint-Laurent fait remarquer que la Colombie-Britannique demande ainsi le rétablissement d'une situation d'avant-guerre.

"Nous croyons, a dit le premier ministre canadien, que l'amélioration des conditions économiques, depuis ce temps, de même que l'institution de l'assurance-chômage fédérale, des allocations familiales, des pensions de vieillesse et autres systèmes identiques qui occasionnent des dépenses annuelles de plus d'un milliard, ont réduit les frais d'assistance provinciale aux chômeurs à un point en-deça des capacités financières des provinces".

M. Saint-Laurent a ajouté que le ministre du Travail, M. Milton Gregg, avait dit son intention de recommander au Parlement qu'il améliore le système actuel d'assurance-chômage. Cette amélioration, a-t-il dit, s'avérera utile au cours de l'hiver.

"Nous savons, a-t-il poursuivi, le nombre de gens qui bénéficient de l'assurance-chômage et quels montants leur sont alloués, mais nous n'avons jamais entendu parler de chômeurs qui aient demandé et reçu assistance des municipalités ou des provinces".

Soutien du prix des oeufs décidé par le Fédéral

Au cours d'une séance du Cabinet fédéral qui a duré sept heures et demie et qui fut la dernière de l'année qui s'achève, les ministres auraient, entre autres choses, convenu de maintenir en 1955 le programme de soutien du prix des oeufs, comme le proposait le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner.

Cette décision qui ferait peut être, dès aujourd'hui, l'objet d'une déclaration, découlerait de la ferme et nette attitude des délégués à la dernière conférence fédérale-provinciale d'agriculture tenue il y a quelques jours à Ottawa. Les représentants des différents organismes nationaux d'agriculture et du Gouvernement fédéral ont discuté en commun des problèmes agricoles du pays sous la présidence du président de la Commission fédérale des prix de soutien.

La plupart des représentants à cette conférence où assistaient aussi des représentants de plusieurs pays étrangers ont convenu que seule une ferme politique de soutien des prix pouvait empêcher l'agriculture de sombrer à un moment critique de l'évolution de l'économie canadienne.

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Remerciements aux paroissiens de Ste-Famille et Notre-Dame-des-Anges

Correction au rapport de la paroisse de Noëlville

Les directeurs de l'Association d'Education remercient bien cordialement MM. les curés, les sociétés Saint-Jean-Baptiste, les solliciteurs et les paroissiens de Sainte-Famille et Notre-Dame des Anges d'Ottawa. Ces paroisses ont contribué respectivement $154.82 et $120.10 en faveur des bourses scolaires.

Dans le rapport de la paroisse de Noëlville publié hier, trois noms ont été omis. MM. Sylvio Quevillon et Louis Vaillancourt, secrétaire local de l'Association, ont contribué chacun la somme de deux dollars, et M. Aurèle Ethier un dollar.

PAROISSE SAINTE-FAMILLE D'OTTAWA: $154.82
Par M. Paul Antoine, trésorier de la Société Saint-Jean-Baptiste

$14.82: Les élèves du Couvent du Sacré-Coeur, par Sr Alexandre-Joseph
$10.00: Les Révérendes Soeurs du Sacré-Coeur, Scolasticat Saint-Joseph, M. Louis-Philippe Gagnon
$ 5.00: M. C.-A. Séguin, Mlle Alexina Hébert, Rév. Père M.-A. Tourigny, O.M.I.
$ 2.00: M. J.-E. Paradis, Mme E. Fogarty
$ 1.25: M. P.-E. Chassé
$ 1.00: MM. Raymond Berthiaume, A. Lefebvre, D. Perreault, Florence Lefebvre, H. Ruthowsky, Roger Trudel, G.-E. Gauthier, F. Bernier, Gustave Pelletier, Oscar Olson, Roland Lauzon, A.-E. Castagne, D. Lauzon, Gérard Danis, J.-André Gaulin, A. Filion, Adélard Gascon, Eugène Bruyère, André Marion, J.-H. Gravel, E.-J. Bruyère, Adrien Poyet, Roger Vincent, Charles Bruyère, Lucien Harper, J.-Georges Hinchey, Paul-E. Antoine.
$72.75: Souscriptions anonymes et moins de $1.00

PAROISSE NOTRE-DAME DES ANGES D'OTTAWA: $120.10
Par M. G. Saint-Laurent, trésorier de la Société Saint-Jean-Baptiste

$ 5.00: M. l'abbé Alfred Boyer, curé
$ 2.00: M. Lucien Renaud, la Famille M. Dionne
$ 1.00: Mme Albert Laurin, M. Albert Lévesque, Guillaume Poulin, Mlle I. Renaud, Olivier Lacelles, Léo Joanisse, Lucien Lacasse, Donat Pagé, Alfred Tremblay, Mme Marie Auger, Edgar Artelle, P.-E. Morrissette, V. Tremblay, M.P. Jubinville, O. Beauchamp, S. Charron, Antoine Desrochers, Aurèle Desrochers, Hervé Carrière, Rosario Longpré, Florian Lapointe, A. Charron, George Enright, Raoul Séguin, Lorenzo Joanisse, G. Saint-Laurent, Huguette Saint-Laurent, institutrice, A. Sarrazin, Gérard Draper, Oscar Villeneuve, J. Châtelain, R. Châtelain, O. Demers, Robert Courville, Bernard Fournier, Ernest Fournier, père, Léo Boileau, Moïse Lalonde, Georges Burns, Lucien Charbonneau, Roger Tassé, Arthur Crépin, Gaston Albert, Laurier Bellefeuille, A. Ladéroute, Joseph Sigouin, Marcel Tremblay, Michael Connolly, Sévère Brunet, Lucien Sigouin, Roméo Ladouceur, D. Laberge, W. D'Aoust, E. Marion, N. Papineau, Joseph Gauthier, Cyrias Wistaff, Eugène Guibeault, Arthur Piché, Oscar Sarrazin, E. Gagné, Harold Robillard, Rodolphe Sigouin, Osias Dugas, Ernest Mainville, Aimé Fournier, Fernand Pagé, Maurice Charron, Albert Prud-Homme, Lucien Beauchamp, Sylvio Beauchamp, Louis Laflamme, Omer Sigouin, Philippe Anctil, Philias Joanisse, Gérald Sigouin.
$46.10: Souscriptions de moins de $1.00

Directeur d'équipes: M. Omer Sigouin

SOLLICITEURS

MM. Arthur Carrière, Roger Tassé, Conrad Sigouin, Gérald Sigouin, Albert Lefebvre, Oscar Bourguignon, Joseph Sigouin, Marcel Tremblay, Rosario Longpré, Omer Beauchamp, Ovila Demers, Rodolphe Derouin, Harold Robillard, Maurice Dionne, Gérard Dionne, Albert Lévesque, R. Clusiau

Trésorier: M. G. Saint-Laurent

La cathédrale sera consacrée à Marie, Mère du Monde

MONTREAL (P.C.) — Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a déclaré hier que la France et l'Italie connaissent un fort renouveau religieux. Le cardinal a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse qui a suivi son retour d'un périple de neuf semaines en Europe, terminé par sa visite "ad limina" à la Cité du Vatican.

Il a ajouté: "Même les chefs gouvernementaux français et italiens . . . ont désormais la conviction que le monde ne peut fonctionner normalement sans un retour bien défini à la religion".

Le cardinal a aussi touché un mot de la santé défaillante du pape, qu'il a vu en quatre occasions.

"Au sujet de Sa Sainteté, a-t-il dit, vous ne devez pas croire tout ce qu'on peut lire dans les journaux sur son état de santé. A l'exception des communiqués que publie l'"Osservatore Romano", le journal attitré du Vatican, les bulletins qui le concernent sont plus ou moins le fruit de l'imagination".

Le cardinal Léger a révélé que lors de son séjour à Rome, il avait obtenu la permission de nommer "basilique de Marie, Mère du Monde", la cathédrale Saint-Jacques qui relève du palais archiépiscopal de Montréal. L'ancienne appellation, toutefois, ne disparaîtra pas complètement.

Il a ensuite raconté sa visite au sanctuaire de Lourdes, où il a rempli les fonctions de légat papal aux cérémonies de clôture de l'Année mariale. Il a enfin décrit son voyage en Europe comme étant toute autre chose qu'un voyage de repos.

Du lait pour Mendès-France

CHICAGO — (P.A.) — Le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, fait mieux d'aiguiser encore davantage son appétit pour le lait, car il va en recevoir assez en étrennes pour remplir une baignoire.

La livraison lui en sera faite par une jolie fermière au nom de la Société américaine de l'industrie laitière ,société qu'enthousiasme la prédilection du premier ministre français pour le lait.

La Société a donc décidé d'offrir du lait en étrennes à M. Mendès-France et elle a choisi Mlle Eleanor Maley, 18 ans, de Grand-Meadow, Minn., comme sa messagère. Celle-ci remettra au chef d'Etat français une pinte de lait provenant de la ferme paternelle, et une pinte de lait provenant de chacun des 47 autres Etats de l'Union. La remise se fera à Paris, le 30 décembre.

Soulevé par le vent et plaqué au sol, il meurt de ses blessures

LONDRES (P.C.)—Deux citoyens britanniques au moins ont perdu la vie par suite de la tempête. Une femme a été écrasée par la chute d'un mur de brique. Un musicien en retraite, âgé de 86 ans, un petit homme maigre qui s'abritait sous un parapluie, a été soulevé par le vent et plaqué au sol. Il est mort des suites de ses blessures.

Les signaux de tempête ont été hissés tout le long de la mer d'Irlande, en Ecosse, sur la côte de la Manche et celle de la mer du Nord.



PRESENTATION A L'HOPITAL SAINT-VINCENT — La brasserie Carling a présenté un chèque substantiel, hier, à l'hôpital Saint-Vincent d'Ottawa, institution dirigée par les RR. SS. Grises-de-la-Croix. On remarque ci-dessus, de gauche à droite: M. Wilfrid Langevin, représentant local de la brasserie; M. R. S. Graham, gérant de district de la brasserie, qui a fait la présentation; le Dr M.-W. Lebel, surintendant médical de l'hôpital; la R. S. Sainte-Germaine, S.G.C., supérieure de l'hôpital; M. l'abbé W. Bray, aumônier.
(Photo "Le Droit", par C. Marcil)



LES POMPIERS D'EASTVIEW sont sur le point de se faire Pères Noël. Ils vont bientôt distribuer aux enfants nécessiteux de la municipalité les jouets qu'ils ont recueillis et rénovés durant l'année. Une belle initiative.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Crimes et procès

VARENNES (P.C.) — Deux bandits se cachant le visage derrière des foulards de couleur ont enfermé hier le gérant et deux employés dans une voûte à la succursale locale de la Banque Provinciale du Canada et se sont emparés de $10,000 dans les caisses au cours d'un vol à main armée exécuté avec sang-froid.

MONTREAL (P.C.) — Joseph-Robert Sauvé, 18 ans, de Montréal, a été condamné hier à subir son enquête préliminaire le 29 décembre sur une accusation de tentative de meurtre commise à Boucherville le 13 décembre. M. Adrien Sénécal, ancien patron de Sauvé, a reçu dans le dos une balle de carabine de calibre .22. Sauvé a été arrêté peu de jours après. M. Sénécal est à l'hôpital où il se remet de sa blessure.

CLEVELAND (P.A.) — Le Rév. Alfred C. Kreke, qui a rendu visite au Dr Samuel Sheppard dans sa cellule, dit que le médecin est encore tout abasourdi par le verdict de culpabilité de meurtre au second degré que le jury a rendu contre lui. Le pasteur dit que Sheppard se demande de comment le jury a pu en arriver à un tel verdict. Il admet toutefois que sa conduite sociale fut une très grave erreur.

MONTREAL (P.C.) — Marcel Robitaille, ancien employé de Ogilvie Flour Company Ltd, et Stanley Mincoff, courtier en grains pour l'alimentation du bétail, ont été condamnés hier à subir leur procès à la prochaine session de la Cour du banc de la reine. Ils sont accusés d'avoir fraudé la société en question pour une somme de $44,923 entre juillet 1953 et mai 1954. Robitaille aurait vendu des grains à Mincoff à prix réduit. Les deux hommes ont été laissés en liberté moyennant un cautionnement de $2,000 chacun.

VANCOUVER (P.C.) — La Gendarmerie royale a émis hier un mandat d'arrestation contre John Cleland Black, 42 ans, l'assistant postier qui a disparu de Britannia Beach en même temps qu'une enveloppe de paie contenant $44,000.

MONTREAL (P.C.) — On a ordonné hier que soient traduits en Cour du banc de la reine deux hommes d'affaires impliqués dans le vol de $142,000 de matières brutes commis aux établissements de la compagnie Fry-Cadbury. Michael Genser, 42 ans, et son frère de 38 ans, Sam, qui tous deux gagnent leur vie à remettre en bon état des sacs de tissu, des barils et des caissons, sont accusés de vol, de fraude et de recel des marchandises volées ainsi pendant un an et demi.

M. Lucien Borne, ancien maire de Québec, est décédé

QUEBEC (P.C.) — M. Lucien Borne, maire de Québec durant 15 ans avant de prendre sa retraite en novembre 1953, est décédé aujourd'hui à sa demeure. Il était gravement malade depuis deux ans. C'était un ancien président de l'Union canadienne des maires et des municipalités.

Cigares volants vus au Nicaragua

MANAGUA (A.F.P.) — Les soucoupes et cigares volants ont fait leur apparition au Nicaragua. Dans tout le pays on signale le passage de ces étranges objets à de grandes altitudes.

A Managua même, des centaines de personnes ont aperçu une sorte de tube lumineux fluorescent, traverser le ciel de la capitale à une vitesse vertigineuse. Ce "tube lumineux" paraissait long de plusieurs mètres.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél.: 3-7769

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



Pronostics

PLUS FROID

MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 25



Neige légère et plus doux aujourd'hui et ce soir. Nuageux vendredi s'éclaircissant durant l'après-midi. Plus froid vendredi. Vents du sud de 15 milles aujourd'hui, du nord de 20 milles vendredi. Sommaire pour vendredi : s'éclaircissant et plus froid.

Dawson —26, —1; Victoria 43, 48; Edmonton 19, 39; Régina 26, 42; Winnipeg 29, 38; Port Arthur 22, 36; White River 30, 31; Kapuskasing 21, 24; North Bay 15, 15; Sault-Sainte-Marie 27, 28; Sudbury 15, 16; Muskoka Airport 20, 20; Windsor 25, 30; London 26, 26; Toronto 24, 28; OTTAWA —2, 5; Québec —3, 11; Saint-Jean 8, 37; Halifax 26, 44.



Malgré plusieurs imprévus — dont une caméra brisée et une panne d'électricité — CBOT a réussi à nous présenter hier soir l'histoire de la Nativité, directement de l'église Saint-François-d'Assise, avec la coopération du R.P. Anselme, O.F.M., Cap., curé de la paroisse reconnue pour sa magnifique crèche de Noël.

Le personnel de l'unité mobile du poste local, l'auteur du texte et le commentateur sont particulièrement à féliciter pour le succès d'une aventure nouvelle. Pour l'occasion, le choeur de l'église Saint-François-d'Assise avait été transformé en un vrai studio de télévision.

Dans des présentations du genre, habituellement, le producer a recours à trois caméras, pour varier les scènes assez souvent. Mais en fin d'après-midi hier, à la suite d'une panne d'électricité, une des caméras devint hors d'usage. C'est pourquoi on a vite remarqué hier pendant la transmission en direct que deux scènes seulement s'offraient à la vue des téléspectateurs: la chorale des clercs capucins et la magnifique crèche. La troisième caméra devait servir à donner des vues plus générales de la scène d'occasion.

Grâce à un texte bien rédigé, à des chants adaptés au récit de Noël et à des vues rapprochées des diverses parties du montage que constitue la crèche, on a évité la monotonie.

Soulignons que le jeune Pierre Patry a rendu à perfection le texte rédigé par un des scolastiques capucins. L'émission — la première réalisée entièrement en français à Ottawa — était préparée et réalisée par Pierre Normandin.

* * *

Santa Claus sera l'invité à "Press Conference", à 8 h., ce soir. L'émission sera transmise de Vancouver, sur kinéscope. Le Père Noël ne révélera son identité qu'à la fin du programme.

A "L'Heure du concert", les invités seront le soprano Pierrette Alarie, le soprano Claire Gagnier, le ténor Jean-Paul Jeannotte, dans des extraits de "Impresario", opéra de Mozart; le jeune pianiste Léon Bernier, âgé de 18 ans, de Hull, jouera "Concertino", de Jean Françaix; le ballet "La belle et la bête", sur une musique de la suite "Mother Goose"; l'orchestre dirigé par Jean Beaudet jouera "La boite à joujoux", de Debussy.

L'atmosphère des fêtes a sûrement influencé l'émission "On Stage", qui avait hier soir plus de bon sens qu'à l'ordinaire. Grâce surtout aux pièces de Noël, que tous aiment entendre de nouveau, le variété était bon, même le meilleur de la présente série commanditée.

Hans, un personnage que l'on n'avait pas vu à la vidéo depuis plusieurs mois, est réapparu devant les caméras, hier soir, à "Living". Il a apprêté un gallinacée et donné quelques conseils à la ménagère qui espère sûrement faire rôtir une dinde pour les Fêtes qui approchent à grands pas.

"Medic" présentait un incident bien typique attribuable aux "parties" de bureau où M. Untel, parce qu'il s'affecte les facultés via la bouteille et le verre, est responsable d'un accident regrettable. L'émission illustrait aussi le triomphe de la neurologie dans certains cas.

* * *

De Wilson Heights, dans la banlieue de Toronto, je reçois des bons souhaits de l'ami Percy Saltzman, "Monsieur Météo" à l'émission "Tabloid".

* * *

A l'écran ce soir: 5 h., "Let's Make Music"; 5h. 30, "Club des 16"; 6 h., "Anne-Marie"; 6h. 30, "Tabloid"; 6h. 50, les nouvelles; 7 h., "Star Showcase"; 7h. 30, Dinah Shore; 7h. 45, "Croyez-le ou non"; 8 h., "Press Conference"; 8h. 30, "L'Heure du concert"; 9h. 30, le théâtre Kraft; 10h. 30, "Passport to Danger"; 11 h., les nouvelles; 11h. 15, un long métrage français, "Les petites du quai aux fleurs"...

Charbon "Vikingized"
"Plus de 86 ans de service impeccable en combustible"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

BUREAUX A LOUER
à l'angle des rues Victoria et Notre-Dame à Hull — face à l'église Notre-Dame.
VEUILLEZ VOUS ADRESSER A L'ENDROIT MEME, OU
signalez PR 7-2745

Soyez jolie pour Noël
Obtenez une coiffure sur commande qui fera toute la différence au monde dans la façon dont vous paraîtrez et vous sentirez.
PERMANENTE (à froit) de 10.00. Spécial $5.00
Salon Roy (Cécile)
207, rue Murray, Ottawa. Tél. 4-1845

